

**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**  
**软件许可协议**

用户须知：本许可协议（“协议”）适用于被许可人对本协议中所述的 ADOBE 有关软件的安装和使用。有关软件的安装和使用须另行遵守详细载明适用于被许可人之许可标准的文件。被许可人同意，本协议类似其签署的经谈判达成的任何书面协议。通过在浏览本许可电子版本或下载、复制、安装或使用有关软件期间点击确认同意受约束，被许可人接受本协议的所有条款和条件。本协议可对安装和使用有关软件的任何人或实体和代表另一人或实体安装或使用有关软件的任何人或实体（如：系统集成商、顾问或承包商）强制执行。

**无论本协议中是否提及或述及其他软件，本协议应仅适用于被许可人已获得有效许可之有关软件（如：ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7）。**

被许可人于本协议项下的权利可能须以遵守与 ADOBE 另行签订的且补充或取代本协议全部或部分内容的书面协议中的额外条款和条件为前提。

本软件可能包括产品激活和其他技术，以防止未经授权的使用和复制。

## **1. 定义。**

1.1 “Adobe”：如本协议第 10(a)款适用，指 Adobe Systems Incorporated，一家特拉华州的公司，地址为 345 Park Avenue, San Jose, California 95110；否则，指 Adobe Systems Software Ireland Limited，地址为 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland，一家按照爱尔兰法律组建的公司，并为 Adobe Systems Incorporated 的关联公司和获许人。

1.2 “API”：指 Adobe 于本协议项下提供给被许可人的应用编程界面及 Adobe 任何时候提供给被许可人的该等应用目标代码格式的编程界面的任何修订版、拷贝、升级、更新和补充（如未按照单独协议提供）。

1.3 “受权用户”：指使用被许可人运行的服务器组件功能之人。

1.4 “客户端插件”：指 Adobe 于本协议项下提供给被许可人的目标代码格式的插件（如 Adobe Acrobat Connect Add-in 和 Adobe Flash Paper）及 Adobe 任何时候提供给被许可人的该等插件的任何修订版、拷贝、升级、更新和补充（如未按照单独协议提供）。

1.5 “冷故障切换版”：指在灾难恢复环境中安装在服务器上的有关软件版本，但上述版本在由于被许可人无法控制的事件造成生产软件运行中断且被许可人长时间无法提供关键的业务功能之前不得使用。

1.6 “灾难恢复环境”：指被许可人的技术环境，该环境仅旨在使被许可人能应对由于其无法控制的事件造成的、导致被许可人长时间无法提供关键业务功能的服务中断。

1.7 “文档”：指随有关软件一起提供的、与有关软件安装、使用和管理相关的用户手册和/或技术出版物（视情况而定）。

1.8 “热故障切换版”：指灾难恢复环境中在服务器上安装并运行的有关软件版本，但上述版本在由于被许可人无法控制的事件造成生产软件运行中断且被许可人长时间无法提供关键的业务功能之前不得用于生产用途。

1.9 “许可标准”：指 Adobe 就单独协议中确定的许可数量所规定的每一单位标准，以载明被许可人使用有关软件之权利的范围。许可标准经引述纳入本协议。

1.10 “非转售软件”：指被许可人仅为演示有关软件特性和功能或就此提供人员培训（非任何生产目的）而使用的，在事先规定的期限后可能自动停止运行或具有生产软件不存在的其他限制的有关软件（如许可标准中所述）。

1.11 “生产软件”：指被许可人用于生产性业务用途的有关软件。

1.12 “服务器组件”：指 Adobe 按照本协议提供给被许可人的经有效许可的软件程序（不包括 API 和客户端插件）的目标代码版本及 Adobe 任何时候提供给被许可人的该等软件程序的任何修订版、拷贝、升级、更新和补充（如未按照单独协议提供）。

1.13 “有关软件”：统指 API、客户端插件和服务器组件。

1.14 “试用版”：指具有有限功能，在事先规定的期限后将自动停止运行，或具有有关软件非试用版不存在的其他限制的有关软件版本（如许可标准中所述）。

## 2. 许可。

2.1 服务器组件。以遵守本协议的条款和条件为前提，Adobe 授予被许可人一项非排他性许可，允许其按照本协议的条款、条件和适用的许可标准就文档中所述目的安装和使用本协议项下交付的服务器组件。

2.2 客户端插件。以遵守本协议的条款和条件为前提，并且尽管该等客户端插件可能附有任何条款，Adobe 授予被许可人一项非排他性许可，允许其按照本协议的条款、条件和适用许可标准(a)仅与服务器组件一起安装、复制和使用客户端插件，及(b)仅就授权用户使用被许可人运行的服务器组件功能而复制客户端插件，并向授权用户分发上述插件。

2.3 API。以遵守本协议的条款和条件为前提，Adobe 授予被许可人一项非排他性的许可，允许其按照本协议的条款、条件和许可标准仅为被许可人的内部用途并仅与被许可人内部开发的应用程序、服务器组件和客户端插件一起使用 API（即：由上述各项进行实施）。

2.4 文档。以遵守本协议的条款和条件为前提，Adobe 授予被许可人一项非排他性许可，允许其为了按照本协议使用有关软件的相关目的而复制文档，但复制数量不得超过合理需要的数量。被许可人获准制作的任何文档副本必须包含在文档之上或之中出现的相同版权和其他专有通知。

2.5 限制。

2.5.1 不得更改、不得进行反向工程。被许可人不得更改、移植、改编或翻译有关软件。被许可人不得对有关软件的源代码进行逆向工程、反编译、反汇编或试图以其他方式发现上述代码。尽管有上述规定，如被许可人所在国家或地区的法律赋予被许可人忽略上述明确限制对有关软件进行反编译的权利，以便获得有关软件与其他软件进行互操作所必要的信息，则此等反编译是允许的；但被许可人必须首先向 Adobe 索取该等信息，而 Adobe 经斟酌可向被许可人提供该等信息或就源代码的使用规定条件（包括合理的费用），以确保 Adobe 及其供应商对有关软件源代码享有的专利权获得保护。

2.5.2 不得转让。除非本协议明示规定，否则被许可人不得向任何第三方发从属许可、转让或转移有关软件，被许可人也不得向任何第三方发从属许可、转让或转移其对有关软件享有的权利，也不得发从属许可、指派或转让本协议。

2.5.3 不得对访问或使用权限进行转售。除非本协议项下明示授权，否则禁止通过订阅、会费或使用付费的方式对软件或软件任何部分的权利（包括使用或访问权利）进行租赁、转售、出借、出租或授权。禁止被许可人将软件与其他软件、产品或解决方案进行捆绑或合并，并销售、转售、出租或租借给第三方；

2.5.4 其它禁止的用途。除非本协议项下明示授权，否则禁止被许可人：(a)代表第三方使用软件；(b)以计算机服务企业、第三方外包机构或服务、服务局协议或分享时段等方式提供对软件的使用；以及(c)将服务用于双音多频(DTMF)指令的恶意注入。

2.5.5 出口规定。被许可人同意，有关软件不会被装运、转移或出口至《美国出口管理法》或任何其他出口法律、限制或法规（统称“出口法律”）禁止的任何国家，也不会以上述出口法律禁止的任何方式使用。另外，如按照出口法律有关软件被确定属于出口管制商品，被许可人声明并保证，其不是被禁运或在其他方面受到限制的国家（包括伊朗、叙利亚、苏丹、古巴和朝鲜）的公民，也不位于上述国家境内，并且出口法律也未在其他方面禁止其取得有关软件。安装和使用有关软件的一切权利均按下列条件授予，即如被许可人未遵守本协议条款，则将丧失上述权利。

2.5.6 不得拆绑。有关软件可能包括各种应用程序、实用程序和组件，可能支持多平台和多语言，也可能以多介质或多拷贝方式提供给被许可人。但是，有关软件是作为单个产品设计并提供给被许可人的，仅可作为单个产品使用。被许可人无须使用有关软件的所有组件部分，但被许可人不得对

有关软件的各组成部分进行拆分。被许可人不得为分发、转移或进行其他处理而对有关软件进行拆分或进行重新打包。

### 3. 其他使用。

3.1 开发许可。以遵守本协议的条款、条件和许可标准为前提，如被许可人已购买适用生产软件的许可，Adobe 授予被许可人一项非排他性许可，允许被许可人拷贝和使用有关软件，所拷贝和使用的数量须与被许可人就该等有关软件购买的生产软件许可数完全一致（“开发许可”）。开发许可应严格为有关软件的测试和质量保证目的（而非为生产目的）仅在有关被许可人的技术开发环境中使用。

3.2 备份和灾难恢复。被许可人可对有关软件制作合理份数的备份，但备份除为存档目的之外不得安装或使用。如被许可人已经就许可标准中所述的冷故障切换版和/或热故障切换版支付适用费用，被许可人可在灾难恢复环境中安装冷故障切换版和/或热故障切换版，但仅可用于灾难恢复，而不得用于生产、开发、评估或测试目的，但为了确保发生灾难时有关软件可恢复有关软件基本用途的除外。

#### 3.3 试用许可。

3.3.1 除第 2 条授予的许可外，并且仅在被许可人已从 Adobe 获得试用版有效拷贝的情况下，本第 3.3 条适用。

3.3.2 以遵守本协议的条款、条件和任何相关许可标准为前提，Adobe 授予被许可人一项非排他性的许可，允许其仅就被许可人内部评估和审查目的（而非为生产目的）在单台计算机上安装试用版。

3.3.3 被许可人(a)安装或使用的试用版拷贝总数不得超过一份，(b)不得以一个以上的用户名下载试用版（如适用）；(c)不得为使试用版使用总期限超过许可标准中规定的被许可人可对试用版进行评估的期限（“试用期限”）而改变硬盘驱动器或计算机系统的内容；(d)未经 Adobe 事先书面同意，不得向任何第三方披露通过使用试用版而获得的软件性能指标结果（如有）；并(e)不得为确定是否购买有关软件的许可这一唯一目的之外的目的使用试用版。尽管存在上述规定，严禁被许可人就任何商业培训目的安装或使用试用版。

3.3.4 被许可人于本第 3 条项下安装和使用试用版的权利在下述时间（以较早发生者为准）立即终止：(a)试用期限届满；或(b)被许可人购买生产软件许可时。Adobe 保留全权随时终止被许可人试用版使用许可的权利。被许可人同意，本协议因任何原因终止后，将归还或销毁其试用版拷贝。如本第 3.3 条的任何规定与本协议的任何其他条款或条件发生抵触，就试用版而言，本第 3.3 条应取代上述其他条款和条件，但仅以解决抵触所需为限。被许可人承认试用版可能(i)具有有限的功能；(ii)在有限期限内运行；或(iii)具有有关软件非试用版不存在的其他限制。即使本协议有任何相反规

定，Adobe 仍按“现状”向被许可人提供试用版，Adobe 不向被许可人承担任何类型的任何保证或责任义务。关于适用于非转售软件的免责声明和责任限制，请见第 8 和第 9 条。

### 3.4 非转售软件。

3.4.1 仅在被许可人已获得 Adobe 另行书面提供的非转售软件的有效许可（由被许可人在安装时输入的序列号表明或由首次执行时的非转售软件或许可标准表明）的情况下，本第 3.4 条方适用。

3.4.2 许可。以遵守本协议的条款、条件和任何相关许可标准为前提，Adobe 授予被许可人一项非排他性许可，允许其仅就被许可人向第三方演示非转售软件之特性和功能及进行此方面培训的目的安装和使用非转售软件。被许可人对于非转售软件享有的权利受到进一步限制，具体见第 3.4.3 条所述。

3.4.3 限制。Adobe 保留全权随时终止被许可人获得的非转售软件许可的权利。如本协议因任何原因终止，被许可人同意将其非转售软件拷贝归还或销毁。被许可人无权升级非转售软件；但是，被许可人可安装和使用可公开获得的任何热补丁和维护版。如本第 3.4 条的任何规定与本协议的任何其他条款或条件发生抵触，就非转售软件而言，本第 3.4 条应取代该等其他条款和条件，但仅以解决抵触所需为限。被许可人承认，非转售软件可能(i)在有限期限内运行；或(ii)具有生产软件中不存在的其他限制。即使本协议存在任何相反规定，Adobe 仍按“现状”向被许可人提供非转售软件。关于适用于非转售软件的免责声明和责任限制，请见第 8 和第 9 条。

3.5 外包。被许可人可将有关软件发从属许可给第三方外包或设施管理承包商使用，以代表被许可人运行有关软件，条件是(a)被许可人事先向 Adobe 发送书面通知；(b)被许可人负责确保，任何该等承包商同意在与被许可人相同的基础上充分遵守与有关软件使用相关的本协议条款和许可标准；(c)该等使用仅与本协议中所限制的被许可人的直接受益业务目的相关；(d)该等使用不代表也不构成许可标准中规定的许可范围扩大或数量增加；(e)对于与本协议相关的承包商的任何和一切作为或不作为，被许可人仍应承担全部责任。

3.6 内容和记录。依据本协议的条件和条款，该软件的功能可以帮助被许可人记录和存储(a)有关该软件受权用户的使用数据；和(b)被许可人和用户生成和创建的内容。被许可人单独负责确保在记录和存储此类数据或内容之前，从这些数据或内容的所有人那里获得相应的权限。

### 3.7 在线服务。

3.7.1 该软件可帮助用户访问由 Adobe 或其提供服务（如，使用报告服务）的子公司或第三方维护的 API 或网站（“在线服务”）。被许可人访问和使用任何网站或在线服务须符合此类网站提供的或其他与此类服务相关的条款、条件、声明和通知。例如，<http://www.adobe.com/cn/misc/copyright.html> 上的“条款和条件”。Adobe 可能因为任何原因随时修改或中止网站和“在线服务”。

3.7.2 Adobe 不控制、签署或接受第三方网站或在线服务所具有的责任。被许可人与第三方之间有关网站或在线服务的任何交易（包括交付和付款），以及与此类交易相关的任何其他条款、条件、保证或声明，仅限于被许可人与第三方之间。

3.7.3 除非 ADOBE 或子公司或第三方在单独协议中明确许可，被许可人对网站和在线服务的使用应根据第 8 和第 9 条的保证和责任限制自行承担。

### 3.8 即时消息解决方案。

3.8.1 该软件可能允许被许可人将该软件与第三方提供的即时消息软件解决方案整合（“IM Servers”）。此类互操作性不保证该软件与 IM Servers 持续连接以进行即时消息（“在线同盟”）。Adobe 不保证在线同盟的持续可用，它可能收到事件（如协议变更）的影响。Adobe 不控制、签署或接受 IM Servers 或在线同盟的责任。被许可人与第三方之间有关 IM Servers 或在线同盟的任何交易（包括交付和付款），以及与此类交易相关的任何其他条款、条件、保证或声明，仅限于被许可人与第三方之间。被许可人单独承担在线同盟的配置和使用的责任。Adobe 和 IM Servers 第三方供应商可能随时中止在线同盟，不需要任何理由或提前通知，且对被许可人不承担任何责任。被许可人不得以此类中止提出任何形式的索赔、替换产品或补偿请求。

3.8.2 除非 ADOBE 或子公司或第三方在单独协议中明确许可，被许可人对 IM SERVERS 和在线同盟的使用应根据第 8 和第 9 条的保证和责任限制自行承担。

## 4. 交付。

有关软件可通过电子交付手段或通过实体媒介（如 CD）交付，并且如适用，可随有关软件提供有效的序列号和/或许可密钥（定义见下文）。

## 5. 知识产权。

有关软件、文档和 Adobe 授权被许可人复制的有关软件和文档的任何副本均属于 Adobe 及其供应商的知识产权，并由其拥有。有关软件的结构、组织和代码均为 Adobe 及其供应商的有价值商业秘密和保密信息。有关软件和文档受版权保护，包括但不限于受美国版权法、国际条约规定及其使用所在国家的适用法律保护。除非本协议中明示规定，本协议未将有关软件和文档中的任何知识产权授予被许可人，未明示授予的一切权利均由 Adobe 保留。

## 6. 保密。

Adobe 向被许可人提供的任何许可密钥、启动代码或类似的安装、接入或使用控制代码（“许可密钥”）均视为 Adobe 的保密信息，被许可人必须对该等许可密钥严格保密。如被许可人为一家实体，被许可人可按照许可标准仅向相关人士提供许可密钥接入。被许可人不得向任何第三方披露许可密钥，但按照第 3.5 条要求第三方向被许可人提供服务时合理所需的除外。

## 7. 更新。

如有关软件系其以前版本的升级或更新版，被许可人必须拥有该以前版本的有效许可方可使用该等升级或更新版。以遵守本协议的条款为前提，所有升级和更新版均在交换许可的基础上提供。被许可人同意，经使用升级或更新版，其自愿终止使用有关软件任何以前版本之权利。作为一项例外，被许可人可在其获得升级或更新版之后继续使用有关软件的以前版本，但仅限于为协助被许可人过渡至升级或更新版所需的合理期限内，且该等同时使用不得视为本协议项下授予被许可人的拷贝数、许可数量或使用范围增加。Adobe 可在对条款加以扩充的情况下或按照不同条款向被许可人提供升级和更新版的使用许可。

## 8. 保证。

8.1 保证。Adobe 向被许可人保证，当有关软件在文档所述的建议操作系统、平台和硬件配置上使用，其性能在装运后九十(90)天内将与文档所述基本一致。本有限保证不适用于试用版和非转售软件。所有保证索赔必须在上述九十(90)天期限内提出。如有关软件未按照上述保证运行，Adobe 的全部责任和被许可人的全部补救限于更换有关软件或退还已向 Adobe 支付的有关软件的许可费，具体方式由 Adobe 选择，此后，上述有关软件的许可自动终止。

8.2 免责声明。上述有限保证系 Adobe 所作的唯一保证，并就 Adobe、其关联公司或其供应商违反保证的唯一和排他性补救作出了规定。除上述有限保证以及根据被许可人所在国家或地区的适用法律不得排除或限制的任何其他保证、条件、声明或条款之外，Adobe、其关联公司和其供应商在按“现状”和“缺点毕陈”的基础上提供有关软件，并且明示否认一切明示或默示的有关任何其他事项（包括性能、安全、不侵犯第三方权利、集成、适销性、安静享用、满意的质量或适用于任何特定用途）的保证、条件、声明或条款，无论是根据成文法、普通法、惯例、习惯还是其他规定产生的。

## 9. 责任限制。

除上文所述的排他性补救之外，Adobe、其关联公司或其供应商无论如何均不就任何损失、损害、索赔或费用（包括任何后果性、间接或附带的损害赔偿、任何利润损失或本可实现而未能实现的节省、因业务中断、人身伤害或未履行注意义务引起的任何损害赔偿或第三方提出的索赔）向被许可人或任何第三方承担责任，即使 Adobe 的代表已经被告知存在上述损失、损害、索赔或费用的可能性。上述限制和排除规定在被许可人所在国家或地区的适用法律允许的范围内适用。Adobe、其关联公司和供应商于本协议项下或与本协议相关的全部责任限于就有关软件所支付的款额（如有）。即使实质性或严重违反本协议或违反本协议的实质性或重大条款，本限制仍将适用。如由于 Adobe 的疏忽或欺诈（欺骗）侵权导致发生死亡或人身伤害，本协议所载的任何规定均不限制 Adobe 对被许可人的责任。Adobe 代表其关联公司和供应商否认、排除和限制义务、保证和责任，但不在其他方面或为其他目的代表其行事。关于其他信息，请见本协议末尾的具体国家和地区资料（如有）或与 Adobe 的客户支持部门联系。

## 10. 管辖法律。

本协议、本协议项下订立的各项交易及由于本协议产生的或与本协议相关的所有事宜（包括本协议的效力和解释），均受下列国家和地区的现行实体法管辖，并按其执行和解释：(a)加利福尼亚州（如被许可人在美国、加拿大或墨西哥获得有关软件的许可），或(b)日本（如被许可人在日本、中国、韩国或所有官方书面语言均为表意文字（如：汉字、日本汉字或韩国汉字）和/或基于或结构类似表意文字（如：朝鲜字母或日语字母）的其他东南亚国家获得有关软件的许可），或(c)英格兰（如被许可人在上文未述及的任何其他国家或地区获得有关软件的许可）。圣塔克拉拉法院（当加利福尼亚州法律适用时）、东京地方法院（当日本法律适用时）和英格兰伦敦的管辖法院（当英格兰法律适用时）对与本协议相关的所有争议具有非专属管辖权。本协议不受任何国家或地区的法律冲突规则或《联合国国际货物销售合同公约》管辖，上述规则或公约的适用性被明示排除。

## 11. 一般规定。

如本协议任何部分被裁定无效和不可强制执行，其不影响本协议其余部分的效力，本协议其余部分应继续有效并可按其条款强制执行。在解释或诠释本协议时，应使用本协议英文版。本协议系 Adobe 与被许可人之间关于有关软件的全部协议，取代以前与有关软件相关的任何声明、讨论、承诺、通信或广告。

## 12. 美国政府最终用户须知。

Adobe 同意遵守一切适用的同等机会法律，包括经修订的《11246 号行政令》、《1974 越战退伍军人重新适应援助法案》（38 USC 4212）第 402 条、经修订的《1973 复健法》第 503 条及 41 CFR 第 60-1 至 60-60、60-250 和 60-741 部分法规的规定。上句所载的平权行动条款和规定经引述纳入本协议。

## 13. 遵守许可。

Adobe 可在自付费用的情况下最多每十二(12)个月一次委派其自身人员或独立第三方核查拷贝和安装的数量及被许可人对有关软件的使用。任何该等核查应提前七(7)个营业日发送通知并在被许可人办公场所正常营业时间进行，并且不得合理地妨碍被许可人的业务活动。在开展核查之前，Adobe 及其审计师应与被许可人签订商业上合理的不披露协议。如该等核查显示被许可人使用的有关软件拷贝数多于合法许可数量，超出许可标准或以本协议项下不允许的任何方式配置或使用有关软件，从而需要支付额外的许可费，被许可人应在发票日期起三十(30)天内就该等额外的拷贝支付适用费用，上述少付的费用（即许可费）按照 Adobe 届时有有效的、针对具体国家的许可费清单支付。如少付的费用超过本协议项下支付的费用额百分之五(5%)或适用许可标准文件中规定的费用，则被许可人应支付上述少付的费用及 Adobe 进行核查所发生的合理开支。



#### **14. 第三方受益人。**

被许可人承认并同意，Adobe 的许可人系本协议的第三方受益人，有权对本协议所述的与上述许可人和/或 Adobe 各自技术相关的义务加以强制执行。

#### **15. 特别规定和例外情形。**

本第 15 条载有与有关软件某些组件相关的特别规定及上述条款和条件的有限例外情形。如本第 15 条的任何规定与本协议的任何其他条款或条件发生抵触，本第 15 条将取代该等其他条款或条件。

15.1 适用于居住在德国或奥地利用户的有限保证。如被许可人在德国或奥地利直接从 Adobe 获得有关软件，则第 8 条不适用。Adobe 另行保证，有关软件实质上提供文档所述的功能，并且 Adobe 将自行斟酌在有限保证期内通过维修或更换改正有关软件的缺陷：如被许可人为商业用户，有限保证期为收到有关软件后一(1)年；如被许可人为私人消费者，则为二(2)年。如 Adobe 未改正缺陷，被许可人有权折减购买价款或取消协议。本保证不适用于免费提供给被许可人的有关软件。

15.2 适用于居住在德国和奥地利用户的责任限制。如被许可人在德国或奥地利直接从 Adobe 获得有关软件，则第 9 条不适用。这时，Adobe 对所保证的质量、人身或身体伤害及有意重大疏忽承担全部责任。如因为疏忽轻微违反实质性的合同义务，Adobe 仅对一般可预见的损害承担责任。德国产品责任法项下的责任不受影响。任何其他损害赔偿或费用偿付责任均予以排除。

#### **16. 第三方软件。**

有关软件可能包含需要声明和/或附加额外条款和条件的第三方软件。上述所需的第三方软件声明和/或额外条款和条件位于 [http://www.adobe.com/cn/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/cn/products/eula/third_party/index.html) ( 或该网站的后继网站 )，经引述成为本协议之一部分，并纳入本协议。

#### **17. 期限和终止。**

本协议应始终有效，直至被许可人实质性违反本协议，此时，本协议立即终止。本协议因任何原因终止后，被许可人应停止使用有关软件，并销毁有关软件、文档及其所有拷贝。但是，终止不得解除任何一方在终止前已经发生的义务。下列条款在本协议终止后应继续有效：1 ( 定义 )、3.7.2 和 3.7.3 ( 在线服务 )、3.8.2 ( 即时消息解决方案 )、8.2 ( 免责声明 )、9 ( 责任限制 )、10 ( 管辖法律 )、11 ( 一般规定 )、12 ( 美国政府最终用户须知 )、15 ( 特别规定和例外情形 ) 和 17 ( 期限和终止 )。

如被许可人对本协议有任何疑问，或希望从 Adobe 获得任何信息，请采用本产品附带的地址和联系人信息与被许可人所在国家或地区的 Adobe 办事处联系。

Adobe、Adobe 徽标、Acrobat 和 Acrobat Connect 均为 Adobe Systems Incorporated 在美国和/或其他国家的注册商标或商标。

Connect\_Pro\_OnPrem-zh\_CN-20090712\_2119

**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**  
**Softwarelicentieovereenkomst**

MEDEDELING AAN DE GEBRUIKER: DEZE LICENTIEOVEREENKOMST (“DE OVEREENKOMST”) IS VAN TOEPASSING OP DE INSTALLATIE EN HET GEBRUIK DOOR DE LICENTIENEMER VAN DE IN DEZE OVEREENKOMST OMSCHREVEN SOFTWARE VAN ADOBE. DE INSTALLATIE EN HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE VALLen ONDER EEN AFZONDERLIJK SCHRIFTELIJK DOCUMENT WAARIN DE OP DE LICENTIENEMER VAN TOEPASSING ZIJNDE METRISCHE GEGEVENS INZAKE DE LICENTIE NADER ZIJN VERMELD. DE LICENTIENEMER GAAT ERMEE AKKOORD DAT DEZE OVEREENKOMST GELIJK IS AAN WELKE ANDERE SCHRIFTELIJKE OVEREENKOMST DAN OOK WAAROVER IS ONDERHANDELD EN DIE DOOR DE LICENTIENEMER IS ONDERTEKEND. DOOR BIJ BESTUDERING VAN EEN ELEKTRONISCHE VERSIE VAN DEZE LICENTIE OP ACKNOWLEDGE AGREEMENT TO BE BOUND TE KLIKKEN DAN WEL DOOR DE SOFTWARE TE DOWNLOADEN, TE KOPIËREN, TE INSTALLEREN EN/OF TE GEBRUIKEN, AANVAARDT DE LICENTIENEMER ALLE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST. DEZE OVEREENKOMST IS AFDWINGBAAR JEGENS IEDERE PERSOON EN/OF ENTITEIT DIE DE SOFTWARE INSTALLEERT EN GEBRUIKT, ALSMEDE JEGENS IEDERE PERSOON EN/OF ENTITEIT (*BIJVOORBEELD* DE SYSTEEMINTEGRATOR OF EEN CONSULTANT OF OPDRACHTNEMER) DIE DE SOFTWARE NAMENS EEN ANDERE PERSOON EN/OF ENTITEIT INSTALLEERT OF GEBRUIKT.

**DEZE OVEREENKOMST IS UITSLUITEND VAN TOEPASSING OP DE SOFTWARE WAARVOOR DE LICENTIENEMER EEN GELDIGE LICENTIE HEEFT VERKREGEN (*BIJVOORBEELD* ADOBE CONNECT ENTERPRISE CONNECT PRO 7), ONGEACHT OF ER IN DEZE OVEREENKOMST NAAR ANDERE SOFTWARE WORDT VERWEZEN C.Q. OF ER IN DEZE OVEREENKOMST ANDERE SOFTWARE WORDT OMSCHREVEN.**

OP DE RECHTEN VAN DE LICENTIENEMER INGEVOLGE DEZE OVEREENKOMST ZIJN EVENTUEEL AANVULLENDE VOORWAARDEN VAN TOEPASSING DIE ZIJN VASTGELEGD IN EEN AFZONDERLIJKE SCHRIFTELIJKE OVEREENKOMST MET ADOBE DIE DEZE OVEREENKOMST GEHEEL OF GEDEELTELIJK AANVULT OF VERVANGT.

DE SOFTWARE KAN ACTIVERING VAN HET PRODUCT EN ANDERE TECHNOLOGIE TER VOORKOMING VAN ONGEAUTORISEERDE TOEPASSINGEN EN KOPIËËN OMVATTEN.

## **1. Definities.**

1.1 “Adobe” betekent de naar het recht van Delaware opgerichte vennootschap Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, Californië 95110 (Verenigde Staten), indien lid 10(a) van deze overeenkomst van toepassing is; anders betekent het de naar het recht van Ierland opgerichte vennootschap Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Dublin (Ierland), die aan Adobe Systems Incorporated is gelieerd en licentienemer van Adobe Systems Incorporated is.

1.2 “API’s” betekent de ingevolge deze overeenkomst door Adobe aan de licentienemer verstrekte interfaces voor het programmeren van applicaties in de vorm van objectcode, alsmede alle te eniger tijd door Adobe aan de licentienemer verstrekte gewijzigde en bijgewerkte versies en kopieën van en upgrades

en aanvullingen voor deze interfaces, voor zover deze niet ingevolge een afzonderlijke overeenkomst worden verstrekt.

1.3 “Geautoriseerd Gebruiker” betekent een persoon die de functionaliteit van de door de licentienemer toegepaste serveronderdelen gebruikt.

1.4 “Clientinvoegtoepassingen” betekent de ingevolge deze overeenkomst door Adobe aan de licentienemer verstrekte invoegtoepassingen in de vorm van objectcode, zoals de Adobe Acrobat Connect Add-in en Adobe Flash Paper, alsmede alle te eniger tijd door Adobe aan de licentienemer verstrekte gewijzigde en bijgewerkte versies en kopieën van en upgrades en aanvullingen voor deze invoegtoepassingen, voor zover deze niet ingevolge een afzonderlijke overeenkomst worden verstrekt.

1.5 “Cold Failover-versie” betekent een versie van de software die op een server binnen de omgeving voor calamiteitenherstel wordt geïnstalleerd, maar niet in gebruik is, totdat er sprake is van een onderbreking in de werking van de productiesoftware vanwege een gebeurtenis die buiten de macht van de licentienemer ligt en die het de licentienemer onmogelijk maakt om gedurende een aanzienlijke periode kritieke zakelijke functies te bieden.

1.6 “Omgeving voor calamiteitenherstel” betekent de technische omgeving van de licentienemer die uitsluitend is bedoeld om de licentienemer in de gelegenheid te stellen te reageren op een onderbreking in de service vanwege een gebeurtenis die buiten de macht van de licentienemer ligt en die het de licentienemer onmogelijk maakt om gedurende een aanzienlijke periode kritieke zakelijke functies te bieden.

1.7 “Documentatie” betekent de gebruikershandboeken en/of technische publicaties, voor zover van toepassing, die met de software worden meegeleverd en betrekking hebben op de installatie, het gebruik en het beheer van de software.

1.8 “Hot Failover-versie” betekent een versie van de software die wordt geïnstalleerd op en draait op een server binnen de omgeving voor calamiteitenherstel, maar die niet ten behoeve van productiedoeleinden wordt gebruikt, totdat er sprake is van een onderbreking in de werking van de productiesoftware vanwege een gebeurtenis die buiten de macht van de licentienemer ligt en die het de licentienemer onmogelijk maakt om gedurende een aanzienlijke periode kritieke zakelijke functies te bieden.

1.9 “Metrische licentiegegevens” betekent de metrische gegevens die per artikel in verband met de in licentie gegeven, in een afzonderlijk schriftelijk document vermelde, aantallen door Adobe zijn gespecificeerd teneinde de reikwijdte van het recht van de licentienemer op het gebruik van de software te omschrijven. De metrische licentiegegevens dienen als in deze overeenkomst herhaald en ingelast te worden beschouwd.

1.10 “NFR-software (Not For Resale)” betekent software die uitsluitend door de licentienemer mag worden gebruikt ten behoeve van het demonstreren van de opties en functionaliteit van de software en/of het opleiden van mensen daarin, en niet ten behoeve van enigerlei productiedoeleinden, en die eventueel automatisch na afloop van een van tevoren vastgestelde termijn ophoudt te werken dan wel eventueel andere beperkingen kent die niet in productiesoftware aanwezig zijn, zoals in de metrische licentiegegevens staat vermeld.

1.11 “Productiesoftware” betekent ten behoeve van productief zakelijk gebruik in licentie gegeven software.

1.12 “Serveronderdelen” betekent de objectcodeversie van enig op geldige wijze in licentie gegeven softwareprogramma, met uitzondering van API's en clientinvoegtoepassingen dat ingevolge deze overeenkomst door Adobe aan de licentienemer is verstrekt, alsmede alle te eniger tijd door Adobe aan de licentienemer verstrekte gewijzigde en bijgewerkte versies en kopieën van en upgrades en aanvullingen voor dergelijke programma's, voor zover deze niet ingevolge een afzonderlijke overeenkomst worden verstrekt.

1.13 “Software” betekent (gezamenlijk) de API's, de clientinvoegtoepassingen en de serveronderdelen.

1.14 “Testversie” betekent een versie van de software die eventueel beperkte opties heeft, automatisch na afloop van een van tevoren vastgestelde termijn ophoudt te werken dan wel eventueel andere beperkingen kent die niet in een andersoortige versie van de software aanwezig zijn, zoals in de metrische licentiegegevens vermeld.

## **2. Licentie.**

2.1 Serveronderdelen. Behoudens de voorwaarden van deze overeenkomst verleent Adobe de licentienemer een niet-exclusieve licentie voor het installeren en gebruiken van de op grond van deze overeenkomst geleverde serveronderdelen, en wel volgens de voorwaarden van deze overeenkomst en de toepasselijke metrische licentiegegevens en ten behoeve van de in de documentatie omschreven doeleinden.

2.2 Clientinvoegtoepassingen. Behoudens de voorwaarden van deze overeenkomst en niettegenstaande enigerlei voorwaarden die eventueel aan de betreffende clientinvoegtoepassingen zijn verbonden, verleent Adobe de licentienemer een niet-exclusieve licentie om de clientinvoegtoepassingen volgens de voorwaarden van deze overeenkomst en de toepasselijke metrische licentiegegevens: (a) uitsluitend in samenhang met de serveronderdelen te installeren, reproduceren en gebruiken; en (b) uitsluitend ten behoeve van geautoriseerde gebruikers in samenhang met de interactie van die geautoriseerde gebruikers met de functionaliteit van de door de licentienemer toegepaste serveronderdelen te reproduceren en distribueren.

2.3 API's. Behoudens de voorwaarden van deze overeenkomst verleent Adobe de licentienemer een niet-exclusieve licentie voor het gebruik van de API's, doch uitsluitend in samenhang met (*dat wil zeggen*, te implementeren door) de intern ontwikkelde applicaties van de licentienemer, de serveronderdelen en de clientinvoegtoepassingen en uitsluitend ten behoeve van de interne doeleinden van de licentienemer, volgens de voorwaarden van deze overeenkomst en de metrische licentiegegevens.

2.4 Documentatie. Behoudens de voorwaarden van deze overeenkomst verleent Adobe de licentienemer een niet-exclusieve licentie voor het maken van kopieën van de documentatie in verband met zijn gebruik van de software conform deze overeenkomst, doch maximaal voor het redelijkerwijs noodzakelijke aantal. Elke toegestane kopie van de documentatie die de licentienemer maakt, dient dezelfde auteursrechtelijke en overige aanduidingen van eigendom te vermelden die op of in de documentatie zijn vermeld.

### **2.5 Beperkingen.**

2.5.1 Geen wijzigingen en geen reverse-engineering. Het is de licentienemer niet toegestaan de software te wijzigen, te poorten, aan te passen dan wel te vertalen. Het is de licentienemer niet toegestaan de broncode van de software te reverse-engineeren, te decompileren of te disassembleren dan wel anderszins te trachten deze te achterhalen. Niettegenstaande het voorgaande is het toegestaan de software te decompileren, voor zover de wetgeving die op de licentienemer van toepassing is de licentienemer daartoe het recht geeft, onverminderd het voorgaande nadrukkelijke verbod, teneinde informatie te verkrijgen die noodzakelijk is om de software compatibel met andere software te maken; op voorwaarde echter dat de licentienemer eerst bij Adobe om de betreffende informatie vraagt en Adobe naar eigen goeddunken die informatie aan de licentienemer kan verschaffen of redelijke voorwaarden, waaronder een redelijke vergoeding, kan opleggen inzake dergelijk gebruik van de broncode, teneinde erop toe te zien dat de eigendomsrechten van Adobe en haar leveranciers op de broncode van de software worden beschermd.

2.5.2 Geen overdracht. Behalve zoals eventueel uitdrukkelijk in deze overeenkomst is bepaald, is het de licentienemer niet toegestaan de software in sublicentie te geven, te cederen of over te dragen dan wel om zijn rechten op de software aan derden in sublicentie te geven, te cederen of over te dragen. Ook is het de licentienemer niet toegestaan deze overeenkomst in sublicentie geven, te cederen of over te dragen.

2.5.3 Geen toegang tot of gebruik van doorverkoop. Tenzij zoals nadrukkelijk is toegestaan onder deze Overeenkomst, mag de Licentienemer rechten op de Software of enig gedeelte van de Software waarin rechten zijn inbegrepen (zoals toegangs- of gebruiksrechten) op basis van een lidmaatschap, abonnement of betaling per gebruik, tenzij zoals nadrukkelijk is toegestaan onder deze Overeenkomst. De Licentienemer mag de Software niet bundelen met of opnemen in enige andere software, aanbiedingen of oplossingen voor het verkopen, doorverkopen, verhuren of leasen van derden.

2.5.4 Ander verboden gebruik. Behalve zoals uitdrukkelijk ingevolge deze overeenkomst is toegestaan, is het de licentienemer verboden om: (a) de Software namens derden te gebruiken; (b) in een computerservicebedrijf dan wel uitbestedingsfaciliteit of -service van derden, krachtens een afspraak met een servicebureau of op basis van timesharing, het gebruik van de software te verschaffen; en (c) de Service te gebruiken voor de kwaadwillende toevoeging van opdrachten voor Dual Tone Multi-Frequency (“DTMF”).

2.5.5 Exportregelgeving. De licentienemer gaat ermee akkoord dat de software niet naar een ander land wordt verzonden, overgebracht of uitgevoerd, dan wel wordt gebruikt op een wijze die op grond van de Amerikaanse wet op de exportadministratie [*Export Administration Act*] en/of andere exportwetten, -restricties of -regelgeving (hierna gezamenlijk: “exportwetgeving”) verboden is. Daarnaast geldt dat, indien de software als exportartikel wordt geclassificeerd ingevolge de exportwetgeving, de licentienemer verklaart en garandeert dat de licentienemer geen staatsburger is van dan wel zich niet bevindt in een land waarvoor een embargo of andere restrictie geldt (waaronder Iran, Syrië, Soedan, Cuba en Noord-Korea) en dat het de licentienemer ingevolge de exportwetgeving niet anderszins verboden is de software in ontvangst te nemen. Alle rechten op het installeren en gebruiken van de software worden verleend op voorwaarde dat die rechten vervallen indien de licentienemer zich niet aan de voorwaarden van deze overeenkomst houdt.

2.5.6 Geen splitsing. De software bestaat eventueel uit verschillende applicaties, hulpprogramma’s en/of onderdelen, ondersteunt eventueel diverse platforms en/of talen of wordt eventueel op diverse media en/of in diverse kopieën aan de licentienemer verstrekt. Niettemin is de software als één enkel product ontworpen en als zodanig aan de licentienemer verstrekt, teneinde uitsluitend als één enkel product te worden gebruikt. De licentienemer is niet verplicht alle onderdelen van de Software te gebruiken, maar het is de licentienemer niet toegestaan de onderdelen van de software te splitsen. Het is de licentienemer niet toegestaan de software ten behoeve van distributie, overdracht of enige andere beschikkingshandeling te splitsen of opnieuw te verpakken.

### **3. Aanvullend gebruik.**

3.1 Ontwikkellicentie. Behoudens de voorwaarden van deze overeenkomst en de metrische licentiegegevens, en op voorwaarde dat de licentienemer een licentie met betrekking tot de toepasselijke productiesoftware heeft aangeschaft, verleent Adobe de licentienemer een niet-exclusieve licentie voor het maken en gebruiken van een aantal kopieën van de software dat één-op-één overeenstemt met het aantal door de licentienemer voor die software aangeschafte productiesoftware-licenties (“ontwikkellicentie”). Ontwikkellicenties worden uitsluitend in de technische ontwikkelomgeving van de licentienemer toegepast, en uitsluitend ten behoeve van test- en kwaliteitsborgingsdoeleinden met betrekking tot de software en niet ten behoeve van productiedoeleinden.

3.2 Reservekopieën en calamiteitenherstel. Het is de licentienemer toegestaan een redelijk aantal reservekopieën van de software te maken, mits die reservekopieën niet worden geïnstalleerd of gebruikt voor andere doeleinden dan archivering. Indien de licentienemer de van toepassing zijnde vergoedingen voor de in de metrische licentiegegevens genoemde Cold Failover- en/of Hot Failover-versie heeft voldaan, is het de licentienemer tevens toegestaan kopieën van die Cold Failover- en/of Hot Failover-versie in een omgeving voor calamiteitenherstel te installeren, doch uitsluitend ten behoeve van gebruik bij calamiteitenherstel en niet ten behoeve van andere productie-, ontwikkelings-, evaluatie- of testdoeleinden dan om erop toe te zien dat de software bij een calamiteit de primaire toepassing van de software kan vervangen.

#### **3.3 Proeflicentie.**

3.3.1 Dit artikel 3.3 is van toepassing in aanvulling op de in artikel 2 verleende licenties, en uitsluitend indien de licentienemer een geldig exemplaar van een testversie van Adobe heeft ontvangen.

3.3.2 Behoudens de voorwaarden van deze overeenkomst en enige relevante metrische licentiegegevens verleent Adobe de licentienemer een niet-exclusieve licentie voor het installeren van de testversie op één computer, en wel uitsluitend ten behoeve van interne evaluatie- en bestuderingdoeleinden van de licentienemer en niet ten behoeve van productiedoeleinden.

3.3.3 Het is de licentienemer niet toegestaan om: (a) in totaal meer dan één exemplaar van de testversie te installeren of te gebruiken; (b) de testversie onder meer dan één gebruikersnaam, indien van toepassing, te downloaden; (c) de inhoud van een vaste schijf of computersysteem zodanig te wijzigen dat de testversie in totaal langer kan worden gebruikt dan de in de metrische licentiegegevens vermelde periode gedurende welke de licentienemer een testversie mag evalueren (“proefperiode”); (d) zonder de voorafgaande schriftelijke instemming van Adobe aan derden de eventuele resultaten van benchmarks voor softwareprestaties te onthullen die met behulp van de testversie zijn verkregen; en (e) de testversie te gebruiken voor een ander doel dan uitsluitend om te bepalen of er een licentie met betrekking tot de software wordt aangeschaft. Niettegenstaande het voorgaande is het de licentienemer strikt verboden om de testversie voor enig commercieel opleidingsdoel te installeren of gebruiken.

3.3.4 De rechten van de licentienemer op het installeren en gebruiken van de testversie ingevolge dit artikel 3 vervallen met onmiddellijke ingang: (a) na afloop van de proefperiode; of, indien eerder: (b) op het tijdstip waarop de licentienemer een licentie met betrekking tot productiesoftware aanschafte. Adobe behoudt zich het recht voor de licentie van de licentienemer met betrekking tot de testversie geheel naar eigen goeddunken te eniger tijd te beëindigen. De licentienemer gaat ermee akkoord zijn exemplaar van de testversie bij beëindiging van deze overeenkomst om welke reden dan ook te retourneren dan wel te vernietigen. Voor zover een bepaling van dit artikel 3.3 in strijd is met een andere voorwaarde van deze overeenkomst, vervangt dit artikel 3.3 die andere voorwaarde(n) met betrekking tot de testversie, doch uitsluitend voor zover zulks noodzakelijk is om bedoelde tegenstrijdigheid weg te nemen. DE LICENTIENEMER ERKENT DAT DE TESTVERSIE EVENTUEEL: (i) BEPERKTE OPTIES HEEFT; (ii) GEDURENDE EEN BEPERKTE PERIODE WERKT; OF (iii) OVERIGE BEPERKINGEN KENT DIE NIET IN EEN ANDERSOORTIGE VERSIE VAN DE SOFTWARE AANWEZIG ZIJN. NIETTEGENSTAANDE ENIGE ANDERSLUIDENDE IN DEZE OVEREENKOMST OPGENOMEN BEPALINGEN WORDT DE TESTVERSIE DOOR ADOBE AAN DE LICENTIENEMER VERSTREKT IN DE TOESTAND WAARIN DEZE ZICH BEVINDT (“AS IS”), EN WIJST ADOBE ALLE GARANTIE- EN/OF AANSPRAKELIJKHEIDSVERPLICHTINGEN VAN WELKE AARD DAN OOK JEGENS DE LICENTIENEMER AF. ZIE ARTIKEL 8 EN 9 VOOR AFWIJZING VAN GARANTIE EN VOOR AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKINGEN DIE OP DE NFR-SOFTWARE VAN TOEPASSING ZIJN.

#### 3.4 NFR-software (Not For Resale).

3.4.1 Dit artikel 3.4 is uitsluitend van toepassing, indien de licentienemer een geldige licentie met betrekking tot NFR-software heeft verkregen, die afzonderlijk schriftelijk door Adobe is verstrekt, zoals aangegeven met het serienummer dat de licentienemer bij installatie invoert, met de NFR-software als deze voor het eerst wordt uitgevoerd, of met enigerlei metrische licentiegegevens.

3.4.2 Licentie. Behoudens de voorwaarden van deze overeenkomst en enige relevante metrische licentiegegevens verleent Adobe de licentienemer een niet-exclusieve licentie voor het installeren en gebruiken van de NFR-software, doch uitsluitend om derden de opties en functionaliteit van de NFR-software te demonstreren en voor derden cursussen daarover te organiseren. De rechten van de licentienemer met betrekking tot de NFR-software zijn verder beperkt zoals in artikel 3.4.3 is omschreven.

3.4.3 Beperkingen. Adobe behoudt zich het recht voor de licentie van de licentienemer met betrekking tot de NFR-software geheel naar eigen goeddunken te eniger tijd te beëindigen. De licentienemer gaat ermee akkoord zijn exemplaar van de NFR-software bij beëindiging van deze overeenkomst om welke reden dan ook te retourneren dan wel te vernietigen. Hoewel het de licentienemer is toegestaan om gratis en algemeen beschikbare *hot fixes* en onderhoudsversies te installeren en te gebruiken, heeft de licentienemer geen recht op upgrades van de NFR-software. Voor zover een bepaling van dit artikel 3.4 in strijd is met een andere voorwaarde van deze overeenkomst, vervangt dit artikel 3.4 die andere voorwaarde(n) met betrekking tot de NFR-software, doch uitsluitend voor zover zulks noodzakelijk is om bedoelde tegenstrijdigheid weg te nemen. DE LICENTIENEMER ERKENT DAT DE NFR-SOFTWARE EVENTUEEL: (i) GEDURENDE EEN BEPERKTE PERIODE WERKT; OF (ii) OVERIGE BEPERKINGEN KENT DIE NIET IN PRODUCTIESOFTWARE AANWEZIG ZIJN. NIETTEGENSTAANDE ENIGE ANDERSLUIDENDE IN DEZE OVEREENKOMST OPGENOMEN BEPALINGEN WORDT DE NFR-SOFTWARE DOOR ADOBE AAN DE LICENTIENEMER VERSTREKT IN DE TOESTAND WAARIN DEZE ZICH

BEVINDT ('AS IS'). ZIE ARTIKEL. 8 EN 9 VOOR AFWIJZING VAN GARANTIE EN VOOR AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKINGEN DIE OP DE NFR-SOFTWARE VAN TOEPASSING ZIJN.

3.5 Uitbesteding. Het is de licentienemer toegestaan het gebruik van de software aan een opdrachtnemer of contractant voor faciliteitenbeheer in sublicentie te geven, teneinde de software namens de licentienemer in te zetten; mits: (a) de licentienemer Adobe daarvan vooraf schriftelijk in kennis stelt; (b) de licentienemer erop toeziet dat die contractant ermee akkoord gaat zich aan de voorwaarden van deze overeenkomst en de metrische licentiegegevens te houden en deze volledig naleeft, voor zover deze betrekking hebben op het gebruik van de software op dezelfde basis als op de licentienemer van toepassing is; (c) dergelijk gebruik uitsluitend betrekking heeft op de directe nuttige zakelijke doeleinden van de licentienemer zoals in deze overeenkomst is beperkt; (d) dergelijk gebruik geen uitbreiding van de reikwijdte of van het aantal in de metrische licentiegegevens verstrekte licenties vertegenwoordigt of vormt; en (e) de licentienemer volledig verantwoordelijk blijft voor al het handelen of nalaten door bedoelde contractant in verband met deze overeenkomst.

3.6 Opname van inhoud en gebruiksgegevens. Behoudens de voorwaarden van deze overeenkomst mag de software de licentienemer de mogelijkheid bieden voor het vastleggen en opslaan van (a) gegevens over het gebruik door geautoriseerde gebruikers van de software; en (b) inhoud die is gegenereerd en gemaakt door de licentienemer en geautoriseerde gebruikers. De licentienemer dient zelf volledig ervoor te zorgen dat de juiste toestemmingen worden verkregen van de eigenaren van deze gegevens of inhoud voordat deze gegevens en inhoud worden vastgelegd en opgeslagen.

### 3.7 Onlinediensten.

3.7.1 De software kan de licentienemer toegang bieden tot API's of websites die door Adobe, aan haar gelieerde partijen of onafhankelijke serviceproviders worden beheerd (*bijvoorbeeld* diensten voor gebruikersrapportage) ("onlinediensten"). De toegang tot en het gebruik van een website of van onlinediensten door de licentienemer worden beheerst door de voorwaarden, afwijzingen van garantie en kennisgevingen die op de betreffende site zijn vermeld of anderszins verband houden met deze diensten, zoals de gebruikersvoorwaarden op <http://www.adobe.com/nl/misc/copyright.html>. Adobe kan op enig moment en om enige reden de beschikbaarheid van een website en onlinediensten wijzigen of stopzetten.

3.7.2 Adobe heeft geen zeggenschap over, biedt geen steun voor of accepteert geen verantwoordelijkheid voor websites of onlinediensten die door derden worden aangeboden. Afspraken tussen de licentienemer en derden in verband met een website of onlinediensten, waaronder de levering en betaling van goederen en diensten en andere voorwaarden, garanties of verklaringen betreffende dergelijke afspraken, gelden alleen tussen de licentienemer en dergelijke derden.

3.7.3 BEHALVE ZOALS UITDRUKKELIJK IS OVEREENGEKOMEN DOOR ADOBE, AAN HAAR GELIEERDE PARTIJEN OF DERDEN IN EEN AFZONDERLIJKE OVEREENKOMST, MAAKT DE LICENTIENEMER GEHEEL OP EIGEN RISICO GEBRUIK VAN WEBSITES EN ONLINEDIENSTEN OVEREENKOMSTIG DE GARANTIE EN AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKINGEN VAN SECTIE 8 EN 9.

### 3.8 Oplossingen voor Instant Messaging.

3.8.1 De licentienemer kan de software mogelijk gebruiken in combinatie met door derden geleverde softwareoplossingen voor Instant Messaging ("IM-servers"). Een dergelijke compatibiliteit garandeert niet dat de software doorlopend verbinding heeft met de IM-servers met het oog op communicatie via Instant Messaging ("aanwezigheidsfederatie"). Adobe garandeert niet dat de aanwezigheidsfederatie doorlopend actief is; deze kan tijdelijk of permanent buiten gebruik zijn door protocolwijzigingen of andere gebeurtenissen. Adobe heeft geen zeggenschap over, biedt geen steun voor of accepteert geen verantwoordelijkheid voor de IM-servers of de aanwezigheidsfederatie. Afspraken tussen de licentienemer en derden in verband met een IM-server of aanwezigheidsfederatie, waaronder de levering en betaling van goederen en diensten en andere voorwaarden, garanties of verklaringen betreffende dergelijke afspraken, gelden alleen tussen de licentienemer en dergelijke derden. De licentienemer is zelf verantwoordelijk voor de configuratie en het gebruik van de aanwezigheidsfederatie. Adobe en onafhankelijke leveranciers van de IM-servers kunnen de aanwezigheidsfederatie op enig moment beëindigen, met of zonder reden of



vooraangaande kennisgeving, zonder dat ze hiervoor jegens de licentienemer aansprakelijk zijn. Na een dergelijke beëindiging heeft de licentienemer geen recht op enigerlei claim, vervangende dienst of compensatie.

3.8.2 BEHALVE ZOALS UITDRUKKELIJK IS OVEREENGEKOMEN DOOR ADOBE, AAN HAAR GELIEERDE PARTIJEN OF DERDEN IN EEN AFZONDERLIJKE OVEREENKOMST, MAAKT DE LICENTIENEMER GEHEEL OP EIGEN RISICO GEBRUIK VAN DE IM-SERVERS EN AANWEZIGHEIDSFEDERATIE OVEREENKOMSTIG DE GARANTIE EN AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKINGEN VAN SECTIE 8 EN 9.

#### **4. Levering.**

De software kan elektronisch of op een tastbaar medium, zoals een cd, en, indien van toepassing, met een geldig serienummer en/of een licentiesleutel (zoals hierna gedefinieerd) worden geleverd.

#### **5. Intellectuele-eigendomsrechten.**

De software en de documentatie, alsmede alle kopieën die de licentienemer daarvan van Adobe mag maken, betreffen de intellectuele eigendom van en behoren toe aan Adobe en haar leveranciers. De opbouw, inrichting en code van de software vormen de op geld waardeerbare handelsgeheimen en vertrouwelijke informatie van Adobe en haar leveranciers. De software en de documentatie zijn auteursrechtelijk beschermd, onder andere door het auteursrecht van de Verenigde Staten, internationale verdragsbepalingen en de van toepassing zijnde wetgeving in het land waarin de software en de documentatie worden gebruikt. Behalve zoals uitdrukkelijk in deze overeenkomst is vermeld, worden op grond van deze overeenkomst aan de licentienemer geen intellectuele-eigendomsrechten op de software en de documentatie verleend en worden alle niet uitdrukkelijk verleende rechten door Adobe voorbehouden.

#### **6. Geheimhoudingsplicht.**

Alle door Adobe aan de licentienemer verstrekte licentiesleutels, activeringscodes en/of soortgelijke installatie-, toegangs- en/of gebruikscodes ("licentiesleutel") worden geacht vertrouwelijke informatie van Adobe te zijn en de licentienemer is verplicht de licentiesleutel strikt geheim te houden. Indien de licentienemer een entiteit is, is het de licentienemer toegestaan om met de licentiesleutel toegang aan bepaalde personen te verlenen, doch uitsluitend conform de metrische licentiegegevens. Het is de licentienemer niet toegestaan om licentiesleutels aan derden bekend te maken, behalve voor zover redelijkerwijs noodzakelijk is om die derden de diensten aan de licentienemer te laten verlenen zoals in artikel 3.5 is vermeld.

#### **7. Bijgewerkte versies.**

Indien de software een upgrade of bijgewerkte versie van een eerdere versie van de software betreft, dient de licentienemer over een geldige licentie met betrekking tot die eerdere versie te beschikken teneinde die upgrade of bijgewerkte versie te mogen gebruiken. Alle upgrades en bijgewerkte versies worden op de voorwaarden van deze overeenkomst en op basis van licentie-uitwisseling aan de licentienemer verstrekt. De licentienemer gaat ermee akkoord dat hij zijn recht op het gebruik van een eerdere versie van de Software vrijwillig beëindigt door van een upgrade of bijgewerkte versie gebruik te maken. Bij wijze van uitzondering is het de licentienemer toegestaan om het gebruik van eerdere versies van de software voort te zetten nadat de licentienemer de upgrade of bijgewerkte versie heeft verkregen, doch uitsluitend gedurende een redelijke termijn, teneinde de licentienemer bij de overgang naar de upgrade of bijgewerkte versie van dienst te zijn, en voorts mits dergelijk gelijktijdig gebruik niet geacht wordt te leiden tot toename van het aantal kopieën, de in licentie gegeven aantallen en/of de reikwijdte van het aan de licentienemer op grond van deze overeenkomst verleende gebruik. Upgrades en bijgewerkte versies kunnen door Adobe op aanvullende of afwijkende voorwaarden aan de licentienemer in licentie worden gegeven.

## **8. GARANTIE.**

8.1 Garantie. Adobe garandeert de licentienemer dat de software gedurende een periode van negentig (90) dagen na verzending van de software goeddeels conform de documentatie zal presteren, mits de software op het in de documentatie vermelde aanbevolen besturingssysteem en platform en met de in de documentatie vermelde aanbevolen hardwareconfiguratie wordt gebruikt. Deze beperkte garantie is niet van toepassing op testversies en NFR-software. Alle garantieclaims dienen binnen de genoemde periode van negentig (90) dagen te worden ingediend. Indien de software niet presteert zoals hierboven is gegarandeerd, dan zijn de volledige aansprakelijkheid van Adobe en het (rechts)middel van de licentienemer beperkt tot vervanging van de software of - ter keuze van Adobe - restitutie van de voor de software aan Adobe voldane licentievergoeding, waarna de licentie met betrekking tot die software automatisch eindigt.

8.2 AFWIJZING VAN GARANTIE. DE VOORGAANDE BEPERKTE GARANTIE VORMT DE ENIGE DOOR ADOBE GEGEVEN GARANTIE EN HOUDT HET ENIGE EN EXCLUSIEVE (RECHTS)MIDDEL IN VOOR SCHENDING VAN DE GARANTIE DOOR ADOBE, DE AAN HAAR GELIEERDE PARTIJEN EN/OF HAAR LEVERANCIERS. MET UITZONDERING VAN DE VOORGAANDE BEPERKTE GARANTIE EN ELKE GARANTIE, VOORWAARDE, VERKLARING OF BEPALING VOOR ZOVER DEZE OP GROND VAN HET RECHT DAT OP DE LICENTIENEMER VAN TOEPASSING IS NIET MAG OF KAN WORDEN UITGESLOTEN OF BEPERKT, VERSTREKKEN ADOBE, DE AAN HAAR GELIEERDE PARTIJEN EN/OF HAAR LEVERANCIERS DE SOFTWARE IN DE TOESTAND WAARIN DEZE ZICH BEVINDT ('AS IS') EN MET ALLE FOUTEN, EN WIJZEN ZIJ UITDRUKKELIJK ALLE OVERIGE (EXPLICIETE OF IMPLICIETE) GARANTIES, VOORWAARDEN, VERKLARINGEN OF BEPALINGEN AF, ONGEACHT OF DAARVAN OP GROND VAN EEN WET, GEWOONTERECHT, PRAKTIJK, GEBRUIK OF ANDERSZINS SPRAKE IS AANGAANDE ANDERE AANGELEGENHEDEN, WAARONDER PRESTATIES, BEVEILIGING, AFWEZIGHEID VAN INBREUK OP DE RECHTEN VAN DERDEN, INTEGRATIE, VERKOOPBAARHEID, ONGESTOORD GENOT, BEVREDIGENDE KWALITEIT EN/OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.

## **9. AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING.**

MET UITZONDERING VAN HET HIERBOVEN VERMELDE ENIGE (RECHTS)MIDDEL ZIJN ADOBE, DE AAN HAAR GELIEERDE PARTIJEN EN/OF HAAR LEVERANCIERS IN GEEN GEVAL JEGENS DE LICENTIENEMER OF ENIGE DERDE VERANTWOORDELIJK VOOR WELK VERLIES EN/OF WELKE SCHADE(VERGOEDING), VORDERINGEN EN/OF KOSTEN DAN OOK, MET INBEGRIIP VAN GEVOLG-, INDIRECTE OF INCIDENTELE SCHADE, WINSTDERIVING OF GEMISTE BESPARINGEN, SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT EEN ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSACTIVITEITEN, PERSOONLIJK LETSEL OF HET VERZUIM VAN EEN ZORGPLICHT, DAN WEL VORDERINGEN VAN DERDEN, OOK ALS EEN VERTEGENWOORDIGER VAN ADOBE VAN DE MOGELIJKHEID VAN DAT VERLIES EN/OF DIE SCHADE(VERGOEDING), VORDERINGEN EN/OF KOSTEN OP DE HOOGTE IS GESTELD. DE VOORGAANDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN ZIJN VAN TOEPASSING, VOOR ZOVER DEZE ZIJN TOEGESTAAN OP GROND VAN HET RECHT DAT OP LICENTIENEMER VAN TOEPASSING IS. DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN ADOBE EN DE AAN HAAR GELIEERDE PARTIJEN EN LEVERANCIERS INGEVOLGE OF IN VERBAND MET DEZE OVEREENKOMST IS BEPERKT TOT HET EVENTUEEL VOOR DE SOFTWARE VOLDANE BEDRAG. DEZE BEPERKING IS OOK VAN TOEPASSING INGEVAL VAN EEN FUNDAMENTELE OF WEZENLIJKE SCHENDING DAN WEL EEN SCHENDING VAN DE FUNDAMENTELE OF WEZENLIJKE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST. Niets in deze overeenkomst beperkt de aansprakelijkheid van Adobe jegens de licentienemer ingeval van overlijden of persoonlijk letsel dat voortvloeit uit de nalatigheid van Adobe, of voor bedrog (fraude). Ten behoeve van het afwijzen, uitsluiten en/of beperken van verplichtingen, garanties en aansprakelijkheid treedt Adobe namens de aan haar gelieerde partijen en leveranciers op, maar niet in andere opzichten en/of voor andere doelen. Zie voor nadere informatie de eventuele landspecifieke informatie aan het einde van deze overeenkomst of neem contact op met de klantenservice van Adobe.

## **10. Toepasselijk recht.**

Deze overeenkomst, alle op grond van deze overeenkomst verrichte transacties en alle kwesties die voortvloeien uit of verband houden met deze overeenkomst (met inbegrip van de geldigheid en interpretatie daarvan) worden beheerst door en afgedwongen en uitgelegd conform het materiële recht dat van kracht is in: (a) de staat Californië (V.S.), indien de licentie met betrekking tot de software wordt aangeschaft als de licentienemer zich in de Verenigde Staten, Canada of Mexico bevindt; (b) Japan, indien de licentie met betrekking tot de software wordt aangeschaft als de licentienemer zich in Japan, China, Korea of een ander Zuidoost-Aziatisch land bevindt waar alle officiële talen worden geschreven in een ideografisch schrift (*bijvoorbeeld* hanzi, kanji of hanja) en/of een ander schrift dat is gebaseerd op of qua structuur gelijksoortig is aan een ideografisch schrift, zoals hangul of kana; of (c) Engeland, indien de licentie met betrekking tot de software wordt aangeschaft als de licentienemer zich in een ander, hiervoor niet omschreven land bevindt. De rechter te Santa Clara County (Californië), de arrondissementsrechter te Tokio (Japan) of de bevoegde rechter te Londen (Engeland) heeft ten aanzien van alle geschillen met betrekking tot deze overeenkomst niet-exclusieve bevoegdheid waar respectievelijk het recht van Californië, Japan of Engeland van toepassing is. Deze overeenkomst wordt niet beheerst door de internationale verwijzingsregels van een bepaald land of door het Weens Koopverdrag, waarvan de toepassing uitdrukkelijk is uitgesloten.

## **11. Algemene bepalingen.**

Mocht van enig deel van deze overeenkomst worden bepaald dat het nietig en onafdwingbaar is, dan tast dit de geldigheid van het overige deel van deze overeenkomst niet aan, welk overig deel volgens de voorwaarden daarvan geldig en afdwingbaar zal blijven. De Engelse versie van deze overeenkomst zal bij de interpretatie of uitleg van deze overeenkomst de te hanteren versie zijn. Dit is de gehele overeenkomst tussen Adobe en de licentienemer met betrekking tot de software. Zij vervangt alle eerdere verklaringen, besprekingen, toezeggingen, berichten en/of advertenties met betrekking tot de software.

## **12. Kennisgeving aan eindgebruikers bij de Amerikaanse overheid.**

Adobe gaat ermee akkoord om alle van toepassing zijnde wetgeving op het gebied van gelijke behandeling na te leven, waaronder, indien van toepassing, de bepalingen van het Amerikaanse Uitvoeringsbesluit 11246 [Executive Order 11246], zoals gewijzigd, artikel 402 van de Amerikaanse Wet van 1974 inzake de reïntegratiehulp voor veteranen uit het Vietnamtijdperk [Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974] (Titel 38, artikel 4212 van het Wetboek van de Verenigde Staten [United States Code, "U.S.C."]) en artikel 503 van de Amerikaanse Rehabilitatiewet van 1973 [Rehabilitation Act of 1973], zoals gewijzigd, en de regelingen in Titel 41, Afdeling 60-1 t/m 60-60, 60-250 en 60-741 van de C.F.R. De clausule en regelingen inzake voorkeursbeleid waarnaar in de voorgaande volzin wordt verwezen, dienen als in deze overeenkomst herhaald en ingelast te worden beschouwd.

## **13. Naleving van licenties.**

Het is Adobe toegestaan om voor eigen kosten maximaal eenmaal per jaar haar eigen personeel dan wel een onafhankelijke derde te benoemen om het aantal kopieën en installaties te controleren, alsmede de toepassing van de software die bij de licentienemer in gebruik is. Een dergelijke controle wordt zeven (7) werkdagen van tevoren aangekondigd en tijdens de normale werkuren ten kantore van de licentienemer verricht en zal de bedrijfsactiviteiten van de licentienemer niet op onredelijke wijze belemmeren. Alvorens met de controle aan te vangen, zullen zowel Adobe als haar controleurs een in commercieel opzicht redelijke geheimhoudingsovereenkomst met de licentienemer ondertekenen. Indien uit de controle blijkt dat de licentienemer een groter aantal kopieën van de software gebruikt dan rechtmatig in licentie is gegeven en dat de metrische licentiegegevens te boven gaat, of dat de licentienemer de software toepast of gebruikt op een wijze die ingevolge deze overeenkomst niet is toegestaan en waarvoor aanvullende licentievergoedingen vereist zouden zijn, dan dient de licentienemer binnen dertig (30) dagen na factuurdatum de toepasselijke vergoedingen voor die extra kopieën te voldoen, waarbij die niet geheel voldane vergoedingen de licentievergoedingen betreffen volgens het dan geldende, landspecifieke overzicht van licentievergoedingen van Adobe. Indien die niet geheel voldane vergoedingen meer bedragen dan vijf

procent (5%) van de waarde van de ingevolge deze overeenkomst voldane vergoedingen dan wel de in de toepasselijke metrische licentiegegevens vermelde vergoedingen, dan dient de licentienemer die niet geheel voldane vergoedingen alsmede de redelijkerwijs door Adobe gemaakte kosten voor uitvoering van de controle te voldoen.

#### **14. Begunstigde derden.**

De licentienemer erkent en gaat ermee akkoord dat de licentiegevers van Adobe begunstigde derden van deze overeenkomst zijn die het recht hebben de in deze overeenkomst neergelegde verplichtingen met betrekking tot de respectievelijke technologie van die licentiegevers en/of Adobe af te dwingen.

#### **15. Bijzondere bepalingen en uitzonderingen.**

In dit artikel 15 zijn bijzondere bepalingen neergelegd met betrekking tot bepaalde onderdelen van de software, alsmede enige uitzonderingen op de hiervoor neergelegde voorwaarden. Voor zover een bepaling van dit artikel 15 in strijd is met een andere voorwaarde van deze overeenkomst, vervangt dit artikel 15 die andere voorwaarde.

15.1 Beperkte garantie voor in Duitsland of Oostenrijk woonachtige gebruikers. Indien de licentienemer de software direct van Adobe in Duitsland of Oostenrijk heeft verkregen, is artikel 8 niet van toepassing. In plaats daarvan garandeert Adobe dat de software goedgevoerd is en zal Adobe - naar eigen goeddunken - gebreken in de software herstellen, en wel door middel van reparatie of vervanging, binnen een garantietermijn van één (1) jaar na ontvangst van de software indien de licentienemer zakelijk gebruiker is, of twee (2) jaar indien de licentienemer particulier consument is. Indien Adobe een gebrek niet herstelt, is de licentienemer gerechtigd de koopprijs te verlagen of de overeenkomst te annuleren. Deze garantie is niet van toepassing op gratis aan de licentienemer verstrekte software.

15.2 Aansprakelijkheidsbeperking ten aanzien van in Duitsland of Oostenrijk woonachtige gebruikers. Indien de licentienemer de software direct van Adobe in Duitsland of Oostenrijk heeft verkregen, is artikel 9 niet van toepassing. In plaats daarvan is Adobe volledig verantwoordelijk voor gegarandeerde eigenschappen, fysiek of persoonlijk letsel, alsmede voor eigen opzet en grove schuld. In geval van een licht nalatige schending van wezenlijke contractuele verplichtingen is Adobe uitsluitend verantwoordelijk voor typisch voorzienbare schade. Haar aansprakelijkheid op grond van de Duitse wet op productenaansprakelijkheid blijft ongewijzigd. Alle overige aansprakelijkheid voor schade- of onkostenvergoedingen is uitgesloten.

#### **16. Software van derden.**

De software bevat eventueel software van derden waarvoor kennisgevingen en/of aanvullende voorwaarden vereist zijn. Dergelijke voor de software van derden vereiste kennisgevingen en/of aanvullende voorwaarden zijn te vinden op [http://www.adobe.com/nl/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/nl/products/eula/third_party/index.html) (of een opvolger daarvan) en dienen als in deze overeenkomst herhaald en ingelast te worden beschouwd.

#### **17. Duur en beëindiging.**

Deze overeenkomst blijft van kracht totdat er sprake is van een wezenlijke schending van deze overeenkomst door de licentienemer, waarna deze overeenkomst automatisch eindigt. Na beëindiging van deze overeenkomst om welke reden dan ook dient de licentienemer het gebruik van de software te staken en de software, de documentatie en alle kopieën daarvan te vernietigen. De beëindiging ontslaat partijen echter niet van vóór beëindiging aangegane verplichtingen. De volgende artikelen blijven na beëindiging van deze overeenkomst van kracht: 1 (Definities), 3.7.2 en 3.7.3 (Onlinediensten), 3.8.2 (Oplossingen voor Instant Messaging), 8.2 (Afwijzing van garantie), 9 (Aansprakelijkheidsbeperking), 10 (Toepasselijk recht), 11 (Algemene bepalingen), 12 (Kennisgeving aan eindgebruikers bij de Amerikaanse overheid), 15 (Bijzondere bepalingen en uitzonderingen), en 17 (Duur en beëindiging).

**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**  
**Software License Agreement**

NOTICE TO USER: THIS LICENSE AGREEMENT (“AGREEMENT”) GOVERNS INSTALLATION AND USE BY LICENSEES OF THE ADOBE SOFTWARE DESCRIBED HEREIN. INSTALLATION AND USE OF THE SOFTWARE IS SUBJECT TO A SEPARATE WRITING DETAILING THE LICENSE METRICS APPLICABLE TO LICENSEE. LICENSEE AGREES THAT THIS AGREEMENT IS LIKE ANY WRITTEN NEGOTIATED AGREEMENT SIGNED BY LICENSEE. BY CLICKING TO ACKNOWLEDGE AGREEMENT TO BE BOUND DURING REVIEW OF AN ELECTRONIC VERSION OF THIS LICENSE, OR DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING THE SOFTWARE, LICENSEE ACCEPTS ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. THIS AGREEMENT IS ENFORCEABLE AGAINST ANY PERSON OR ENTITY THAT INSTALLS AND USES THE SOFTWARE AND ANY PERSON OR ENTITY (E.G., SYSTEM INTEGRATOR, CONSULTANT OR CONTRACTOR) THAT INSTALLS OR USES THE SOFTWARE ON ANOTHER PERSON’S OR ENTITY’S BEHALF.

**THIS AGREEMENT SHALL APPLY ONLY TO THE SOFTWARE TO WHICH LICENSEE HAS OBTAINED A VALID LICENSE (E.G., ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7) REGARDLESS OF WHETHER OTHER SOFTWARE IS REFERRED TO OR DESCRIBED HEREIN.**

LICENSEE’S RIGHTS UNDER THIS AGREEMENT MAY BE SUBJECT TO ADDITIONAL TERMS AND CONDITIONS IN A SEPARATE WRITTEN AGREEMENT WITH ADOBE THAT SUPPLEMENTS OR SUPERSEDES ALL OR PORTIONS OF THIS AGREEMENT.

THE SOFTWARE MAY INCLUDE PRODUCT ACTIVATION AND OTHER TECHNOLOGY DESIGNED TO PREVENT UNAUTHORIZED USE AND COPYING.

**1. Definitions.**

1.1 “Adobe” means Adobe Systems Incorporated, a Delaware corporation, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110 if subsection 10(a) of this Agreement applies; otherwise it means Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland, a company organized under the laws of Ireland and an affiliate and licensee of Adobe Systems Incorporated.

1.2 “APIs” means those application programming interfaces in object code form provided to Licensee by Adobe under this Agreement, and any modified versions and copies of, and upgrades, updates and additions to such application programming interfaces, provided to Licensee by Adobe at any time, to the extent not provided under a separate agreement.

1.3 “Authorized User” means a person who interacts with the functionality of the Server Components as operated by Licensee.

1.4 “Client Plug-Ins” means those plug-ins in object code form provided to Licensee by Adobe under this Agreement, such as the Adobe Acrobat Connect Add-in and Adobe Flash Paper, and any modified versions and copies of, and upgrades, updates and additions to such plug-ins, provided to Licensee by Adobe at any time, to the extent not provided under a separate agreement.

1.5 “Cold Failover Version” means a version of the Software that is installed on a server within the Disaster Recovery Environment, but is not in use until there is an interruption in the operation of the Production

Software due to an event beyond Licensee's control that creates an inability on Licensee's part to provide critical business functions for a material period of time.

1.6 "Disaster Recovery Environment" means Licensee's technical environment designed solely to allow Licensee to respond to an interruption in service due to an event beyond Licensee's control that creates an inability on Licensee's part to provide critical business functions for a material period of time.

1.7 "Documentation" means the user manuals and/or technical publications, as applicable, supplied with the Software, relating to the installation, use and administration of the Software.

1.8 "Hot Failover Version" means a version of the Software that is installed and running on a server within the Disaster Recovery Environment, but is not used for production purposes until there is an interruption in the operation of the Production Software due to an event beyond Licensee's control that creates an inability on Licensee's part to provide critical business functions for a material period of time.

1.9 "License Metrics" means each of the per-unit metrics specified by Adobe in connection with the licensed quantities identified in a separate writing to describe the scope of Licensee's right to use the Software. The License Metrics are incorporated by reference into this Agreement.

1.10 "Not For Resale Software" means Software that is used by Licensee solely for demonstrating or training persons about the features and functionality of the Software and not for any production purposes, and which may automatically cease operating after a predetermined period of time or have other limitations not present in Production Software, as identified in the License Metrics.

1.11 "Production Software" means Software licensed for productive business use.

1.12 "Server Components" means the object code version of the validly licensed software program(s), excluding APIs and Client Plug-Ins, provided by Adobe to Licensee under this Agreement, and any modified versions and copies of, and upgrades, updates and additions to such software programs, provided to Licensee by Adobe at any time, to the extent not provided under a separate agreement.

1.13 "Software" means, collectively, the APIs, Client Plug-Ins, and Server Components.

1.14 "Trial Version" means a version of the Software that may have limited features, will automatically cease operating after a predetermined period of time, or have other limitations not present in a non-Trial Version of the Software, as identified in the License Metrics.

## **2. License.**

2.1 Server Components. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Adobe grants to Licensee a non-exclusive license to install and use the Server Components delivered hereunder according to the terms and conditions of this Agreement and the applicable License Metrics and for the purposes described in the Documentation.

2.2 Client Plug-Ins. Subject to the terms and conditions of this Agreement and notwithstanding any terms that may accompany such Client Plug-Ins, Adobe grants to Licensee a non-exclusive license to, according to the terms and conditions of this Agreement and the applicable License Metrics, (a) install, reproduce, and use the Client Plug-Ins solely in conjunction with the Server Components; and (b) reproduce and distribute to Authorized Users the Client Plug-Ins solely in conjunction with such Authorized Users' interaction with the functionality of the Server Components as operated by Licensee.

2.3 APIs. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Adobe grants to Licensee a non-exclusive license to use the APIs solely in conjunction with (*i.e.*, to be implemented by) Licensee's internally developed applications and the Server Components and Client Plug-Ins and solely for Licensee's internal purposes according to the terms and conditions of this Agreement and the License Metrics.

2.4 Documentation. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Adobe grants to Licensee a non-exclusive license to make copies of the Documentation in connection with its use of the Software in accordance with this Agreement, but no more than the amount reasonably necessary. Any permitted copy

of the Documentation that Licensee makes must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on or in the Documentation.

## 2.5 Restrictions.

2.5.1 No Modifications, No Reverse Engineering. Licensee shall not modify, port, adapt or translate the Software. Licensee shall not reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise attempt to discover the source code of the Software. Notwithstanding the foregoing, decompiling the Software is permitted to the extent the laws of Licensee's jurisdiction give Licensee the right to do so despite the foregoing express prohibition to obtain information necessary to render the Software interoperable with other software; provided, however, that Licensee must first request such information from Adobe and Adobe may, in its discretion, either provide such information to Licensee or impose reasonable conditions, including a reasonable fee, on such use of the source code to ensure that Adobe's and its suppliers' proprietary rights in the source code for the Software are protected.

2.5.2 No Transfer. Except as may be explicitly provided in this Agreement, Licensee shall not sublicense, assign or transfer the Software, nor shall Licensee sublicense, assign, or transfer Licensee's rights in the Software to any third party, nor shall Licensee sublicense, assign, or transfer this Agreement.

2.5.3 No Reselling Access or Use. Except as expressly authorized under this Agreement, Licensee is prohibited from renting, reselling, leasing, lending, or granting rights in the Software or any portion of the Software including rights (such as use or access rights) on a membership, subscription, or pay per use basis. Licensee is prohibited from bundling or incorporating the Software with or into any other software, offering, or solution for sale, resale, rent, or lease to third parties.

2.5.4 Other Prohibited Use. Except as expressly authorized under this Agreement, Licensee is prohibited from: (a) using the Software on behalf of third parties; (b) providing use of the Software in a computer service business, third party outsourcing facility or service, service bureau arrangement, or time sharing basis; and (c) using the Software for malicious injection of dial tone multi-frequency ("DTMF") commands.

2.5.5 Export Rules. Licensee agrees that the Software will not be shipped, transferred or exported into any country or used in any manner prohibited by the United States Export Administration Act or any other export laws, restrictions or regulations (collectively the "Export Laws"). In addition, if the Software is identified as an export controlled item under the Export Laws, Licensee represents and warrants that Licensee is not a citizen of, or located within, an embargoed or otherwise restricted nation (including Iran, Syria, Sudan, Cuba and North Korea) and that Licensee is not otherwise prohibited under the Export Laws from receiving the Software. All rights to install and use the Software are granted on condition that such rights are forfeited if Licensee fails to comply with the terms of this Agreement.

2.5.6 No Unbundling. The Software may include various applications, utilities and components, may support multiple platforms and languages or may be provided to Licensee on multiple media or in multiple copies. Nonetheless, the Software is designed and provided to Licensee as a single product to be used solely as a single product. Licensee is not required to use all component parts of the Software, but Licensee shall not unbundle the component parts of the Software. Licensee shall not unbundle or repackage the Software for distribution, transfer or other disposition.

## 3. Additional Use.

3.1 Development License. Subject to the terms and conditions of this Agreement and the License Metrics, and provided that Licensee has purchased a license to the applicable Production Software, Adobe grants to Licensee a non-exclusive license for Licensee to make and use a number of copies of the Software that corresponds on a one-to-one basis to the number of Production Software licenses purchased by Licensee for such Software ("Development License"). Development Licenses shall be used solely in Licensee's technical development environment strictly for testing and quality assurance purposes with respect to the Software and not for production purposes.

3.2 Backup and Disaster Recovery. Licensee may make a reasonable number of backup copies of the Software, provided that the backup copies are not installed or used for other than archival purposes. If Licensee has paid the applicable fees for the Cold Failover Version and/or the Hot Failover Version as set forth in the License Metrics, Licensee may also install copies of the Cold Failover Version and/or Hot Failover Version in a Disaster Recovery Environment for use solely in disaster recovery and not for production, development, evaluation or testing purposes other than to ensure that the Software is capable of replacing the primary usage of the Software in case of a disaster.

### 3.3 Trial License.

3.3.1 This Section 3.3 applies in addition to the licenses granted in Section 2 and solely if Licensee has received a valid copy of a Trial Version from Adobe.

3.3.2 Subject to the terms and conditions of this Agreement and any relevant License Metrics, Adobe grants to Licensee a non-exclusive license to install the Trial Version on a single computer strictly for Licensee's internal evaluation and review purposes and not for production purposes.

3.3.3 Licensee shall not (a) in the aggregate, install or use more than one copy of the Trial Version, (b) download the Trial Version under more than one username, if applicable, (c) alter the contents of a hard drive or computer system to enable the use of the Trial Version for an aggregate period in excess of the period of time set forth in the License Metrics for which Licensee may evaluate a Trial Version ("Trial Period"), (d) disclose the results, if any, of software performance benchmarks obtained using the Trial Version to any third party without Adobe's prior written consent, and (e) use the Trial Version for a purpose other than the sole purpose of determining whether to purchase a license to the Software. Notwithstanding the foregoing, Licensee is strictly prohibited from installing or using the Trial Version for any commercial training purpose.

3.3.4 Licensee's rights to install and use the Trial Version under this Section 3 will immediately terminate upon the earlier of (a) the expiration of the Trial Period, or (b) such time that Licensee purchases a license to Production Software. Adobe reserves the right to terminate Licensee's license to the Trial Version at any time in its sole discretion. Licensee agrees to return or destroy Licensee's copy of the Trial Version upon termination of this Agreement for any reason. To the extent that any provision in this Section 3.3 is in conflict with any other term or condition in this Agreement, this Section 3.3 shall supersede such other term(s) and condition(s) with respect to the Trial Version, but only to the extent necessary to resolve the conflict. LICENSEE ACKNOWLEDGES THAT THE TRIAL VERSION MAY (i) HAVE LIMITED FEATURES, (ii) FUNCTION FOR A LIMITED PERIOD OF TIME, OR (iii) HAVE OTHER LIMITATIONS NOT PRESENT IN A NON-TRIAL VERSION OF THE SOFTWARE. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY IN THIS AGREEMENT, THE TRIAL VERSION IS PROVIDED TO LICENSEE BY ADOBE ON AN "AS IS" BASIS, AND ADOBE DISCLAIMS ANY WARRANTY OR LIABILITY OBLIGATIONS TO LICENSEE OF ANY KIND. SEE SECTIONS 8 AND 9 FOR WARRANTY DISCLAIMERS AND LIABILITY LIMITATIONS WHICH GOVERN NOT FOR RESALE SOFTWARE.

### 3.4 Not For Resale Software.

3.4.1 This Section 3.4 applies only if Licensee has obtained a valid license to Not For Resale Software separately provided in writing by Adobe, as indicated by the serial number Licensee enters upon installation or as indicated by the Not For Resale Software when first executed or by a License Metric.

3.4.2 License. Subject to the terms and conditions of this Agreement and any relevant License Metrics, Adobe grants Licensee a non-exclusive license to install and use the Not For Resale Software solely for Licensee to demonstrate and conduct training sessions regarding the features and functionality of the Not For Resale Software to third parties. Licensee's rights with respect to the Not For Resale Software are further limited as described in Section 3.4.3.

3.4.3 Limitations. Adobe reserves the right to terminate Licensee's license to the Not For Resale Software at any time in its sole discretion. Licensee agrees to return or destroy Licensee's copy of the Not For Resale Software upon termination of this Agreement for any reason. Licensee shall not be entitled to any upgrades for the Not For Resale Software; provided, however, Licensee may install and use any free publicly



available hot fixes and maintenance releases. To the extent that any provision in this Section 3.4 is in conflict with any other term or condition in this Agreement, this Section 3.4 shall supersede such other term(s) and condition(s) with respect to the Not For Resale Software, but only to the extent necessary to resolve the conflict. LICENSEE ACKNOWLEDGES THAT THE NOT FOR RESALE SOFTWARE MAY (i) FUNCTION FOR A LIMITED PERIOD OF TIME, OR (ii) HAVE OTHER LIMITATIONS NOT PRESENT IN PRODUCTION SOFTWARE. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY IN THIS AGREEMENT, THE NOT FOR RESALE SOFTWARE IS PROVIDED TO LICENSEE BY ADOBE ON AN “AS IS” BASIS. SEE SECTIONS 8 AND 9 FOR WARRANTY DISCLAIMERS AND LIABILITY LIMITATIONS WHICH GOVERN NOT FOR RESALE SOFTWARE.

3.5 Outsourcing. Licensee may sub-license use of the Software to a third party outsourcing or facilities management contractor to operate the Software on Licensee’s behalf, provided that (a) Licensee provides Adobe with prior written notice; (b) Licensee is responsible for ensuring that any such contractor agrees to abide by and fully complies with the terms of this Agreement and the License Metrics as they relate to the use of the Software on the same basis as applies to Licensee; (c) such use is only in relation to Licensee’s direct beneficial business purposes as restricted herein; (d) such use does not represent or constitute an increase in the scope or number of licenses provided in the License Metrics; and (e) Licensee shall remain fully liable for any and all acts or omissions by the contractor related to this Agreement.

3.6 Recording of Content and Usage Data. Subject to the terms and conditions of this Agreement, the Software may facilitate Licensee’s ability to record and store (a) data regarding the use by Authorized Users of the Software; and (b) content generated and created by Licensee and Authorized Users. It is the sole responsibility of Licensee to ensure that the appropriate permissions are obtained from the owners of such data or content before recording and storing any such data or content.

### 3.7 Online Services.

3.7.1 The Software may facilitate Licensee’s access to APIs or websites maintained by Adobe or its affiliates or third parties offering services (*e.g.*, usage reporting services) (“Online Services”). Licensee’s access to and use of any website or online services is governed by the terms, conditions, disclaimers and notices found on such site or otherwise associated with such services, for example, the Terms of Use located at <http://www.adobe.com/misc/copyright.html>. Adobe may at any time, for any reason, modify or discontinue the availability of any website and Online Services.

3.7.2 Adobe does not control, endorse or accept responsibility for websites or Online Services offered by third parties. Any dealings between Licensee and any third party in connection with a website or Online Services, including delivery of and payment for goods and services and any other terms, conditions, warranties or representations associated with such dealings, are solely between Licensee and such third party.

3.7.3 EXCEPT AS EXPRESSLY AGREED BY ADOBE OR ITS AFFILIATES OR A THIRD PARTY IN A SEPARATE AGREEMENT, LICENSEE’S USE OF WEBSITES AND ONLINE SERVICES IS AT LICENSEE’S OWN RISK UNDER THE WARRANTY AND LIABILITY LIMITATIONS OF SECTIONS 8 AND 9.

### 3.8 Instant Messaging Solutions.

3.8.1 The Software may enable Licensee to interoperate the Software with instant messaging software solutions provided by third parties (“IM Servers”). Such interoperability does not guarantee continuous connectivity of the Software to the IM Servers for the purpose of instant messaging communications (“Presence Federation”). Adobe does not guarantee the continued uptime of the Presence Federation, which may be temporarily or permanently impaired by events such as protocol changes. Adobe does not control, endorse or accept responsibility for the IM Servers or the Presence Federation. Any dealings between Licensee and any third party in connection with an IM Server or Presence Federation, including delivery of and payment for goods and services and any other terms, conditions, warranties or representations associated with such dealings, are solely between Licensee and such third party. Licensee is solely responsible for the configuration and use of the Presence Federation. Both Adobe and third party vendors

of the IM Servers may terminate the Presence Federation at any time, with or without reason or advance notice and without any liability to Licensee. Such termination does not entitle Licensee to any claim, substitute or compensation of any kind.

3.8.2 EXCEPT AS EXPRESSLY AGREED BY ADOBE OR ITS AFFILIATES OR A THIRD PARTY IN A SEPARATE AGREEMENT, LICENSEE'S USE OF THE IM SERVERS AND PRESENCE FEDERATION IS AT LICENSEE'S OWN RISK UNDER THE WARRANTY AND LIABILITY LIMITATIONS OF SECTIONS 8 AND 9.

#### **4. Delivery.**

The Software may be delivered via electronic delivery or via a tangible medium, such as a CD, and if applicable, the Software may be supplied with a valid serial number and/or License Key (as defined below).

#### **5. Intellectual Property Rights.**

The Software and Documentation and any copies that Licensee is authorized by Adobe to make thereof are the intellectual property of and are owned by Adobe and its suppliers. The structure, organization and code of the Software are the valuable trade secrets and confidential information of Adobe and its suppliers. The Software and Documentation are protected by copyright, including without limitation by United States Copyright Law, international treaty provisions and applicable laws in the country in which it is being used. Except as expressly stated herein, this Agreement does not grant Licensee any intellectual property rights in the Software and Documentation and all rights not expressly granted are reserved by Adobe.

#### **6. Confidentiality.**

Any license key, activation code, or similar installation, access or usage control codes ("License Key") provided by Adobe to Licensee is considered the confidential information of Adobe, and Licensee must hold such License Key in strict confidence. If Licensee is an entity, Licensee may provide License Key access to persons solely in accordance with the License Metrics. Licensee may not disclose License Keys to any third party, except as reasonably necessary to have a third party provide the services to Licensee as set forth in Section 3.5.

#### **7. Updates.**

If the Software is an upgrade or update to a previous version of the Software, Licensee must possess a valid license to such previous version in order to use such upgrade or update. All upgrades and updates are provided to Licensee subject to the terms of this Agreement on a license exchange basis. Licensee agrees that by using an upgrade or update Licensee voluntarily terminates Licensee's right to use any previous version of the Software. As an exception, Licensee may continue to use previous versions of the Software after Licensee obtains the upgrade or update but only for a reasonable period of time to assist Licensee in the transition to the upgrade or update, and further provided that such simultaneous use shall not be deemed to increase the number of copies, licensed amounts or scope of use granted to Licensee hereunder. Upgrades and updates may be licensed to Licensee by Adobe with additional or different terms.

#### **8. WARRANTY.**

8.1 Warranty. Adobe warrants to Licensee that the Software will perform substantially in accordance with the Documentation for the ninety (90) day period following shipment of the Software when used on the recommended operating system, platform and hardware configuration as specified in the Documentation. This limited warranty does not apply to Trial Versions and Not For Resale Software. All warranty claims must be made within such ninety (90) day period. If the Software does not perform as warranted above, the entire liability of Adobe and Licensee's exclusive remedy shall be limited to either, at Adobe's option, the

replacement of the Software or the refund of the license fee paid to Adobe for the Software whereupon the license to such software shall automatically terminate.

8.2 DISCLAIMER. THE FOREGOING LIMITED WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY ADOBE AND STATES THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES FOR ADOBE'S, ITS AFFILIATES' OR ITS SUPPLIERS' BREACH OF WARRANTY. EXCEPT FOR THE FOREGOING LIMITED WARRANTY, AND FOR ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM TO THE EXTENT TO WHICH THE SAME CANNOT OR MAY NOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY LAW APPLICABLE IN LICENSEE'S JURISDICTION, ADOBE, ITS AFFILIATES AND ITS SUPPLIERS PROVIDE THE SOFTWARE AS-IS AND WITH ALL FAULTS AND EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OR TERMS, EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE AS TO ANY OTHER MATTERS, INCLUDING PERFORMANCE, SECURITY, NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS, INTEGRATION, MERCHANTABILITY, QUIET ENJOYMENT, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

## **9. LIMITATION OF LIABILITY.**

EXCEPT FOR THE EXCLUSIVE REMEDY SET FORTH ABOVE, IN NO EVENT WILL ADOBE, ITS AFFILIATES OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE TO LICENSEE OR ANY THIRD PARTY FOR ANY LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS WHATSOEVER INCLUDING ANY CONSEQUENTIAL, INDIRECT OR INCIDENTAL DAMAGES, ANY LOST PROFITS OR LOST SAVINGS, ANY DAMAGES RESULTING FROM BUSINESS INTERRUPTION, PERSONAL INJURY OR FAILURE TO MEET ANY DUTY OF CARE, OR CLAIMS BY A THIRD PARTY EVEN IF AN ADOBE REPRESENTATIVE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS. THE FOREGOING LIMITATIONS AND EXCLUSIONS APPLY TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW IN LICENSEE'S JURISDICTION. ADOBE'S AGGREGATE LIABILITY AND THAT OF ITS AFFILIATES AND SUPPLIERS UNDER OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID FOR THE SOFTWARE, IF ANY. THIS LIMITATION WILL APPLY EVEN IN THE EVENT OF A FUNDAMENTAL OR MATERIAL BREACH OR A BREACH OF THE FUNDAMENTAL OR MATERIAL TERMS OF THIS AGREEMENT. Nothing contained in this Agreement limits Adobe's liability to Licensee in the event of death or personal injury resulting from Adobe's negligence or for the tort of deceit (fraud). Adobe is acting on behalf of its affiliates and suppliers for the purpose of disclaiming, excluding and limiting obligations, warranties and liability, but in no other respects and for no other purpose. For further information, please see the jurisdiction specific information at the end of this Agreement, if any, or contact Adobe's Customer Support Department.

## **10. Governing Law.**

This Agreement, each transaction entered into hereunder, and all matters arising from or related to this Agreement (including its validity and interpretation), will be governed and enforced by and construed in accordance with the substantive laws in force in: (a) the State of California, if a license to the Software is obtained when Licensee is in the United States, Canada, or Mexico; or (b) Japan, if a license to the Software is obtained when Licensee is in Japan, China, Korea, or other Southeast Asian country where all official languages are written in either an ideographic script (*e.g.*, hanzi, kanji, or hanja), and/or other script based upon or similar in structure to an ideographic script, such as hangul or kana; or (c) England, if a license to the Software is obtained when Licensee is in any other jurisdiction not described above. The respective courts of Santa Clara County, California, when California law applies, Tokyo District Court in Japan, when Japanese law applies, and the competent courts of London, England, when the law of England applies, shall each have non-exclusive jurisdiction over all disputes relating to this Agreement. This Agreement will not be governed by the conflict of law rules of any jurisdiction or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

## **11. General Provisions.**

If any part of this Agreement is found void and unenforceable, it will not affect the validity of the balance of this Agreement, which shall remain valid and enforceable according to its terms. The English version of this Agreement shall be the version used when interpreting or construing this Agreement. This is the entire agreement between Adobe and Licensee relating to the Software and it supersedes any prior representations, discussions, undertakings, communications or advertising relating to the Software.

## **12. Notice to U.S. Government End Users.**

Adobe agrees to comply with all applicable equal opportunity laws including, if appropriate, the provisions of Executive Order 11246, as amended, Section 402 of the Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 (38 USC 4212), and Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and the regulations at 41 CFR Parts 60-1 through 60-60, 60-250, and 60-741. The affirmative action clause and regulations contained in the preceding sentence will be incorporated by reference in this Agreement.

## **13. Compliance with Licenses.**

Adobe may, at its expense, and no more than once every twelve (12) months, appoint its own personnel or an independent third party to verify the number of copies and installations as well as usage of the Software in use by Licensee. Any such verification shall be conducted upon seven (7) business days' prior notice, during regular business hours at Licensee's offices and shall not unreasonably interfere with Licensee's business activities. Both Adobe and its auditors shall execute a commercially reasonable non-disclosure agreement with Licensee before proceeding with the verification. If such verification shows that Licensee is using a greater number of copies of the Software than that legitimately licensed, exceeding the License Metrics, or is deploying or using the Software in any way not permitted under this Agreement and which would require additional license fees, Licensee shall pay the applicable fees for such additional copies within thirty (30) days of invoice date, with such underpaid fees being the license fees as per Adobe's then-current, country specific, license fee list. If underpaid fees are in excess of five percent (5%) of the value of the fees paid under this Agreement, or the fees specified in the applicable License Metrics document, then Licensee shall pay such underpaid fees and Adobe's reasonable costs of conducting the verification.

## **14. Third-Party Beneficiary.**

Licensee acknowledges and agrees that Adobe's licensors are third party beneficiaries of this Agreement, with the right to enforce the obligations set forth herein with respect to the respective technology of such licensors and/or Adobe.

## **15. Specific Provisions and Exceptions.**

This Section 15 sets forth specific provisions related to certain components of the Software as well as limited exceptions to the above terms and conditions. To the extent that any provision in this Section 15 is in conflict with any other term or condition in this agreement, this Section 15 will supersede such other term or condition.

15.1 Limited Warranty for Users Residing in Germany or Austria. If Licensee obtained the Software directly from Adobe in Germany or Austria, then Section 8 does not apply. Instead, Adobe warrants that the Software substantially provides the functionalities set forth in the Documentation and will at its own discretion correct defects of the Software by repair or replacement within a warranty period of one (1) year following receipt of the Software if Licensee is a business user or two (2) years if Licensee is a private consumer. If Adobe fails to correct a defect, Licensee is entitled to reduce the purchase price or cancel the Agreement. This warranty does not apply to Software provided to Licensee free of charge.

15.2 Limitation of Liability for Users Residing in Germany and Austria. If Licensee obtained the Software directly from Adobe in Germany or Austria, then Section 9 does not apply. Instead, Adobe is fully liable

for guaranteed qualities, for physical or personal injury as well as for intent and gross negligence. In cases of slightly negligent breaches of material contractual obligations, Adobe is liable only for typically foreseeable damages. Liability under the German Product Liability Act remains unaffected. Any other liability for damages or reimbursement of expenses is excluded.

#### **16. Third Party Software.**

The Software may contain third party software which requires notices and/or additional terms and conditions. Such required third party software notices and/or additional terms and conditions are located at [http://www.adobe.com/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/products/eula/third_party/index.html) (or a successor website thereto) and are made a part of and incorporated by reference into this Agreement.

#### **17. Term and Termination.**

This Agreement shall remain in effect until any material breach of this Agreement by Licensee occurs, upon which this Agreement shall automatically terminate. Upon termination of this Agreement for any reason, Licensee shall discontinue use of the Software and shall destroy the Software, Documentation, and all copies thereto. Termination shall not, however, relieve either party of obligations incurred prior to the termination. The following Sections shall survive termination of this Agreement: 1 (Definitions), 3.7.2 and 3.7.3 (Online Services), 3.8.2 (Instant Messaging Solutions), 8.2 (Disclaimer), 9 (Limitation of Liability), 10 (Governing Law), 11 (General Provisions), 12 (Notice to U.S. Government End Users), and 15 (Specific Provisions and Exceptions), and 17 (Term and Termination).

If Licensee has any questions regarding this agreement or if Licensee wishes to request any information from Adobe please use the address and contact information included with this product to contact the Adobe office serving Licensee's jurisdiction.

Adobe, the Adobe logo, Acrobat and Acrobat Connect are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

Connect\_Pro\_OnPrem-en\_US-20090712\_2119

Mocht de licentienemer vragen over deze overeenkomst hebben of informatie van Adobe wensen, dan kan hij via het met dit product meegeleverde adres en de met dit product meegeleverde contactgegevens contact opnemen met de Adobe-vestiging die het thuisland van de licentienemer bedient.

Adobe, het Adobe-logo, Acrobat en Adobe Connect zijn wettig gedeponeerde handelsmerken dan wel handelsmerken van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Connect\_Pro\_OnPrem-nl\_NL-20090712\_2119

**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**  
**Contrat de Licence de Logiciel**

AVERTISSEMENT A L'UTILISATEUR : LE PRESENT CONTRAT DE LICENCE (LE « CONTRAT ») REGIT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DU LOGICIEL ADOBE DECRIT AUX PRESENTES PAR LES LICENCIES DU PRESENT CONTRAT. L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DU LOGICIEL SONT REGIES PAR UN ECRIT DISTINCT DETAILLANT L'ETENDUE DE LA LICENCE APPLICABLE AU LICENCIE. LE LICENCIE RECONNAIT QUE LE PRESENT CONTRAT VAUT CONTRAT ECRIT NEGOCIE ET SIGNE PAR LE LICENCIE. EN CLIQUANT POUR MANIFESTER SON ACCEPTATION D'ETRE CONTRACTUELLEMENT LIE LORS DE LA LECTURE D'UNE VERSION ELECTRONIQUE DE LA PRESENTE LICENCE OU EN TELECHARGEANT, COPIANT, INSTALLANT OU UTILISANT LE LOGICIEL, LE LICENCIE ACCEPTE TOUTES LES DISPOSITIONS DU PRESENT CONTRAT. LE PRESENT CONTRAT EST OPPOSABLE A TOUTE PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE QUI INSTALLE ET UTILISE LE LOGICIEL ET TOUTE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE (*PAR EXEMPLE* : INTEGRATEUR DE SYSTEME, CONSULTANT OU SOUS-TRAITANT) QUI INSTALLE OU UTILISE LE LOGICIEL POUR LE COMPTE D'UNE AUTRE PERSONNE PHYSIQUE OU MORALE.

**LE PRESENT CONTRAT S'APPLIQUE AU SEUL LOGICIEL POUR LEQUEL LE LICENCIE A OBTENU UNE LICENCE EN REGLE (PAR EXEMPLE : ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7), INDEPENDAMMENT DU FAIT QU'UN AUTRE LOGICIEL SOIT OU NON MENTIONNE OU DECRIT DANS LE PRESENT CONTRAT.**

LES DROITS DU LICENCIE AU TITRE DU PRESENT CONTRAT PEUVENT ETRE SOUMIS A DES STIPULATIONS COMPLEMENTAIRES EXPOSEES DANS UN CONTRAT ECRIT DISTINCT CONCLU AVEC ADOBE, LEQUEL PEUT AMENDER OU ANNULER ET REMPLACER TOUT OU DES PARTIES DU PRESENT CONTRAT.

LE LOGICIEL PEUT INCLURE UNE ACTIVATION DU PRODUIT ET D'AUTRES TECHNOLOGIES CONCUES POUR EMPECHER UNE UTILISATION OU UNE COPIE NON AUTORISEE.

## **1. Définitions.**

1.1 « Adobe » désigne Adobe Systems Incorporated, société de droit américain immatriculée dans l'Etat du Delaware, sise 345 Park Avenue, San Jose, Californie, 95110, si l'article 10(a) du présent Contrat s'applique ; dans le cas contraire, ce terme désigne Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Irlande, société de droit irlandais, filiale et licencié d'Adobe Systems Incorporated.

1.2 « IPA » désigne les interfaces de programmation d'applications au format code objet fournies au Licencié par Adobe au titre du présent Contrat, et toutes versions modifiées ou copies de celles-ci, ainsi que les mises à niveau, mises à jour et ajouts apportés à ces interfaces de programmation d'applications, fournis au Licencié par Adobe à tout moment, dans la mesure où ils ne sont pas fournis au titre d'un contrat distinct.

1.3 « Utilisateurs Autorisés » désigne une personne qui utilise les fonctionnalités des Composants Serveur tels qu'ils sont exploités par le Licencié.

1.4 « Plug-Ins Client » désigne les plug-ins au format code objet fournis au Licencié par Adobe au titre du présent Contrat, tels que l'Add-in Adobe Acrobat Connect et Adobe Flash Paper et toutes versions

modifiées ou copies de celles-ci, ainsi que les mises à niveau, mises à jour et ajouts apportés à ces plug-ins, fournis au Licencié par Adobe à tout moment, dans la mesure où ils ne sont pas fournis au titre d'un contrat distinct.

1.5 « Version de Reprise à Froid » désigne une version du logiciel qui est installée sur un serveur sous l'Environnement de Récupération en cas de Sinistre, mais qui n'est utilisée que lorsqu'il y a une interruption de l'utilisation du Logiciel de Production à cause d'un événement échappant au contrôle du Licencié et qui rend impossible la fourniture par le Licencié de fonctions commerciales essentielles pendant une période importante.

1.6 « Environnement de Récupération en cas de Sinistre » désigne l'environnement technique du Licencié, conçu uniquement pour lui permettre de répondre à une interruption de service due à un événement échappant à son contrôle et qui rend impossible la fourniture par le Licencié de fonctions commerciales essentielles pendant une période importante.

1.7 « Documentation » désigne les manuels des utilisateurs et/ou les publications techniques, le cas échéant, fournis avec le Logiciel et relatifs à l'installation, à l'utilisation et à l'administration du Logiciel.

1.8 « Version de Reprise à Chaud » désigne une version du logiciel qui est installée et qui tourne sur un serveur sous l'Environnement de Récupération en cas de Sinistre, mais qui n'est utilisée dans un but de production que lorsqu'il y a une interruption de l'utilisation du Logiciel de Production à cause d'un événement échappant au contrôle du Licencié et qui rend impossible la fourniture par le Licencié de fonctions commerciales essentielles pendant une période importante.

1.9 « Etendue de la Licence » désigne chacune des étendues par unité utilisées par Adobe dans le cadre des quantités autorisées prévues séparément par écrit par Adobe pour décrire l'étendue du droit du Licencié concernant l'utilisation du Logiciel. Les types d'Etendue de la Licence sont inclus par référence dans le présent Contrat.

1.10 « Logiciel Non Destiné à la Revente » désigne le Logiciel qui n'est utilisé par le Licencié qu'à titre d'exemple ou de formation sur les caractéristiques et fonctionnalités du Logiciel et non dans un but de production, et qui peut automatiquement s'arrêter de fonctionner à l'issue d'une période déterminée à l'avance ou qui peut avoir d'autres limitations qui n'apparaissent pas dans le Logiciel de Production, tel qu'identifié dans l'Etendue de la Licence.

1.11 « Logiciel de Production » désigne le Logiciel concédé à titre de licence en vue d'une utilisation commerciale en production.

1.12 « Composants Serveur » désigne la version code objet du ou des logiciels, hors IPA et Plug-Ins Client, fournis par Adobe au Licencié au titre du présent Contrat, et toutes versions modifiées ou copies de celles-ci, ainsi que les mises à niveau, mises à jour et ajouts apportés à ces plug-ins, fournis au Licencié par Adobe à tout moment, dans la mesure où ils ne sont pas fournis au titre d'un contrat distinct.

1.13 « Logiciel » désigne, collectivement, les IPA, les Plug-Ins Client, et les Composants Serveur.

1.14 « Version d'Evaluation » désigne la version du Logiciel qui peut avoir des caractéristiques limitées, qui peut automatiquement s'arrêter de fonctionner à l'issue d'une période déterminée à l'avance ou qui peut avoir d'autres limitations qui ne figurent pas dans une autre version du Logiciel, tel que stipulé dans l'Etendue de la Licence.

## **2. Licence.**

2.1 Composants Serveur. Sous réserve des stipulations du présent Contrat, Adobe concède au Licencié une licence non exclusive pour installer et utiliser les Composants Serveur fournis en vertu des présentes, conformément aux stipulations du présent Contrat et à l'Etendue de la Licence, et aux fins décrites dans la Documentation.

2.2 Plug-Ins Client. Sous réserve des stipulations du présent Contrat et nonobstant les éventuelles stipulations contractuelles relatives aux Plug-Ins Client, Adobe concède au Licencié une licence non



exclusive pour, conformément aux stipulations du présent Contrat et à l'Etendue de la Licence :  
(a) installer, reproduire et utiliser les Plug-Ins Client conjointement avec les Composants Serveur, exclusivement ; et (b) reproduire et distribuer aux Utilisateurs Autorisés les Plug-Ins Clients conjointement avec l'interaction de ces Utilisateurs Autorisés avec les fonctionnalités des Composants Serveur tels qu'exploités par le Licencié.

2.3 IPA. Sous réserve des stipulations du présent Contrat, Adobe concède au Licencié une licence non exclusive pour utiliser les IPA conjointement avec (*c'est-à-dire* pour être mis en œuvre par) les applications développées par le Licencié en interne, les Composants Serveur et les Plug-Ins Client, exclusivement pour la réalisation des objectifs internes du Licencié au titre des stipulations du présent Contrat et de l'Etendue de la Licence.

2.4 Documentation. Sous réserve des stipulations du présent Contrat, Adobe concède au Licencié une licence non exclusive pour effectuer des copies de la Documentation dans le cadre de l'utilisation du Logiciel conformément au présent Contrat, dans les limites du nombre raisonnable nécessaire. Toute copie autorisée de la Documentation que le Licencié effectue doit contenir les mêmes mentions de droit d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle que celles qui apparaissent sur ou dans la Documentation.

## 2.5 Restrictions.

2.5.1 Modifications, ingénierie inverse. Le Licencié s'interdit de modifier, de porter, d'adapter ou de traduire le Logiciel. Il s'interdit d'effectuer de l'ingénierie inverse, de décompiler, de désassembler ou d'essayer d'une autre manière de découvrir le code source du Logiciel. Nonobstant ce qui précède, la décompilation du Logiciel est autorisée si les lois du pays du Licencié l'autorisent à le faire malgré l'interdiction explicite qui précède pour obtenir les informations nécessaires à l'évaluation et à l'interopérabilité du Logiciel avec d'autres logiciels. Toutefois, le Licencié devra d'abord demander ces informations à Adobe qui pourra, à son entière discrétion, fournir ces informations au Licencié ou imposer des conditions raisonnables, y compris une redevance raisonnable, à cette utilisation du code source afin de s'assurer que les droits de propriété d'Adobe et de ses fournisseurs sur le code source du Logiciel sont protégés.

2.5.2 Transfert. Le Licencié s'interdit de sous-licencier, de céder ou de transférer le Logiciel ou ses droits sur le Logiciel à une tierce personne et le Licencié s'interdit de sous-licencier, de céder ou de transférer le présent Contrat, sauf autorisation explicite du présent Contrat.

2.5.3 Revente d'accès ou d'utilisation. Sauf autorisation expresse explicite du présent Contrat, le Licencié s'interdit de louer, revendre, donner en crédit bail, prêter ou concéder des droits sur le Logiciel ou toute partie du Logiciel y compris des droits (comme les droits d'accès ou d'utilisation) fondés sur une adhésion, un abonnement ou une facturation à l'utilisation. Le Licencié s'interdit d'intégrer le Logiciel à un autre logiciel, offre ou solution en vue de sa vente, revente, location ou don en crédit bail à des tierces parties.

2.5.4 Autre utilisation interdite. Sauf autorisation explicite du présent Contrat, le Licencié s'interdit :  
(a) d'utiliser le Logiciel pour le compte de tiers ; (b) d'utiliser le Logiciel dans le cadre d'une activité de service informatique, des installations ou un service d'infogérance tiers, un accord de services bureau ou en temps partagé ; et (c) d'utiliser le Service dans le but malveillant d'envoyer des commandes de tonalités multifréquences (« DTMF »).

2.5.5 Lois sur l'exportation. Le Licencié accepte que le Logiciel ne soit pas utilisé, expédié, transféré ou exporté vers un pays d'une manière interdite par la loi américaine sur le contrôle des exportations (United States Export Administration Act) ou par toutes autres lois, restrictions ou réglementations concernant l'exportation (ci-après collectivement les « Lois sur l'Exportation »). En outre, si le Logiciel est identifié comme étant un article dont l'exportation est contrôlée dans le cadre des Lois sur l'exportation, le Licencié déclare et garantit qu'il n'est pas citoyen ou résident, d'une nation frappée d'embargo ou faisant l'objet d'autres mesures de restriction (notamment l'Iran, la Syrie, le Soudan, Cuba et la Corée du Nord) et que les Lois sur l'exportation ne lui interdisent pas non plus de recevoir le Logiciel. Tous les droits d'utilisation du Logiciel sont concédés sous réserve que le Licencié en soit déchu dans le cas où il ne respecterait pas les clauses du présent Contrat.

2.5.6 Dégrouper. Il se peut que le Logiciel contienne divers utilitaires, applications et composants, qu'il fonctionne sous plusieurs plates-formes ou langages, qu'il soit fourni au Licencié sur plusieurs supports ou que le Licencié en reçoive plusieurs copies. Néanmoins, le Logiciel est conçu et fourni au Licencié comme un seul produit que le Licencié doit utiliser comme tel, exclusivement. Le Licencié n'est pas obligé d'utiliser tous les composants du Logiciel, mais le Licencié n'est pas autorisé à décomposer les composants du Logiciel. Le Licencié n'est pas autorisé à décomposer ou réorganiser le Logiciel à des fins de distribution, de transfert ou pour en disposer de toute autre manière.

### **3. Utilisation supplémentaire.**

3.1 Licence de développement. Sous réserve des stipulations du présent Contrat et de l'Etendue de la Licence, et à condition que le Licencié ait acquis une licence pour le Logiciel de Production applicable, Adobe concède au Licencié une licence non exclusive pour effectuer et utiliser un nombre de copies du Logiciel qui corresponde exactement au nombre de licences du Logiciel de Production acquises par le Licencié pour ce type de Logiciel (« Licence de Développement »). Les Licences de Développement doivent être utilisées exclusivement sous l'environnement technique de développement du Licencié et uniquement pour réaliser des tests et des contrôles de qualité relatifs au Logiciel et non à des fins de production.

3.2 Sauvegarde et récupération en cas de sinistre. Le Licencié peut effectuer un nombre raisonnable de copies de sauvegarde du Logiciel, à condition que les copies de sauvegarde ne soient pas installées ou utilisées à des fins autres que d'archivage. A condition que le Licencié ait versé la redevance applicable à la Version de Reprise à Froid et/ou à la Version de Reprise à Chaud comme spécifié dans l'Etendue de la Licence, le Licencié pourra également installer des copies de la Version de Reprise à Froid et/ou de la Version de Reprise à Chaud dans un Environnement de Récupération en cas de Sinistre, lesquelles ne devront être utilisées qu'en cas de récupération en cas de sinistre et non à des fins de production, de développement, d'évaluation ou de contrôle, et pour s'assurer que les copies du Logiciel peuvent remplacer l'utilisation principale du Logiciel en cas de sinistre.

3.3 Licence d'évaluation.

3.3.1 Le présent Article 3.3 s'applique en plus des licences concédées au titre de l'Article 2 et seulement si le Licencié a reçu de la part d'Adobe un exemplaire en règle de la version d'évaluation.

3.3.2 Sous réserve des stipulations du présent Contrat et de toute étendue de la licence applicable, Adobe concède au Licencié une licence non exclusive pour installer la version d'évaluation sur un seul ordinateur exclusivement à des fins d'évaluation interne et de contrôle et non à des fins de production.

3.3.3 Le Licencié s'interdit : (a) d'installer ou d'utiliser en totalité plus d'une copie de la Version d'évaluation ; (b) de télécharger la Version d'évaluation en utilisant plus d'un nom d'utilisateur, le cas échéant ; (c) de modifier le contenu d'un disque dur ou d'un système informatique dans le but d'utiliser la Version d'évaluation pour une période globale excédant la période définie dans l'Etendue de la licence pour laquelle le Licencié est autorisé à évaluer la Version d'évaluation (« Période d'évaluation ») ; (d) de communiquer à un tiers les résultats, le cas échéant, d'évaluation de performances de logiciel obtenus en utilisant la Version d'évaluation sans le consentement écrit préalable d'Adobe ; et (e) d'utiliser la Version d'évaluation à des fins autres que pour prendre une décision quant à l'acquisition d'une licence du Logiciel. Nonobstant ce qui précède, le Licencié s'interdit expressément d'installer ou d'utiliser la Version d'Evaluation à des fins de formation commerciale.

3.3.4 Les droits du Licencié d'installer et d'utiliser la Version d'évaluation au titre du présent Article 3 seront immédiatement résiliés lorsque le premier des événements suivants se produira : (a) l'expiration de la Période d'évaluation ; ou (b) le moment d'acquisition par le Licencié d'une licence pour le Logiciel de Production. Adobe se réserve le droit de résilier la licence du Licencié pour la version d'évaluation du Logiciel à tout moment à sa seule discrétion. Le Licencié accepte de renvoyer ou de détruire sa copie de la Version à la résiliation du présent Contrat, quelle que soit la raison de ladite résiliation. Si l'une des stipulations du présent Article 3.3 est en contradiction avec une autre stipulation du présent Contrat, les stipulations du présent Article 3.3 prévaudront sur cette autre stipulation contradictoire concernant la

Version d'Evaluation, mais uniquement dans la limite nécessaire à la résolution de cette contradiction. LE LICENCIÉ RECONNAIT QUE LA VERSION D'ÉVALUATION PEUT : (i) AVOIR DES CARACTÉRISTIQUES LIMITÉES ; (ii) FONCTIONNER PENDANT UNE DURÉE LIMITÉE ; OU (iii) AVOIR D'AUTRES LIMITATIONS QUI NE FIGURENT PAS DANS LES VERSIONS AUTRES QUE LA VERSION D'ÉVALUATION DU LOGICIEL. NONOBTANT TOUTE RÉFÉRENCE CONTRAIRE DANS LE PRÉSENT CONTRAT, LA VERSION D'ÉVALUATION EST CONCÉDÉE PAR ADOBE AU LICENCIÉ « EN L'ÉTAT » ET ADOBE EXCLUT TOUTE OBLIGATION DE GARANTIE OU TOUTE RESPONSABILITÉ QUELLES QU'ELLES SOIENT. VOIR ARTICLES 8 ET 9 POUR LES EXCLUSIONS DE GARANTIES ET LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ QUI RÉGISSENT LE LOGICIEL NON DESTINÉ À LA REVENTE.

#### 3.4 Logiciel non destiné à la revente.

3.4.1 Le présent Article 3.4 s'applique seulement lorsque le Licencié a reçu de la part d'Adobe un exemplaire en règle de la licence du Logiciel Non Destiné à la Revente concédée séparément par écrit par Adobe, comme l'indique le numéro de série que le Licencié introduit lors de l'installation, comme l'indique le Logiciel Non Destiné à la Revente lors de sa première utilisation ou comme l'indique l'Étendue de la Licence.

3.4.2 Licence. Sous réserve des stipulations du présent Contrat et de toute Étendue de la Licence applicable, Adobe concède au Licencié une licence non exclusive pour installer et utiliser le Logiciel Non Destiné à la Revente exclusivement à titre d'exemple et dans le cadre de sessions de formation destinées à des tiers sur les caractéristiques et fonctionnalités du Logiciel Non Destiné à la Revente. Les droits du Licencié relatifs au Logiciel Non Destiné à la Revente sont de plus encadrés par les stipulations de l'Article 3.4.3.

3.4.3 Limitations. Adobe se réserve le droit de résilier la licence du Licencié relative au Logiciel Non Destiné à la Revente à tout moment à sa seule discrétion. Le Licencié accepte de renvoyer ou de détruire sa copie du Logiciel Non Destiné à la Revente à la résiliation du présent Contrat, quelle que soit la raison de ladite résiliation. Le Licencié n'a droit à aucune des améliorations apportées au Logiciel Non Destiné à la Revente ; toutefois, le Licencié est autorisé à installer et à utiliser les correctifs (hot fixes) et programmes de maintenance gratuitement accessibles au public. Si l'une des stipulations du présent Article 3.4 est en contradiction avec une autre stipulation du présent Contrat, les stipulations du présent Article 3.4 prévaudront sur cette autre stipulation contradictoire concernant le Logiciel Non Destiné à la Revente, mais uniquement dans la limite nécessaire à la résolution de cette contradiction. LE LICENCIÉ RECONNAIT QUE LE LOGICIEL NON DESTINÉ À LA REVENTE PEUT : (i) FONCTIONNER PENDANT UNE DURÉE LIMITÉE ; OU (ii) AVOIR D'AUTRES LIMITATIONS QUI NE FIGURENT PAS DANS LE LOGICIEL DE PRODUCTION. NONOBTANT TOUTES RÉFÉRENCES CONTRAIRES DANS LE PRÉSENT CONTRAT, LE LOGICIEL NON DESTINÉ À LA REVENTE EST CONCÉDÉ PAR ADOBE AU LICENCIÉ « EN L'ÉTAT ». VOIR ARTICLES 8 ET 9 POUR LES EXCLUSIONS DE GARANTIES ET LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ QUI RÉGISSENT LE LOGICIEL NON DESTINÉ À LA REVENTE.

3.5 Infogérance Le Licencié peut concéder des sous-licences pour l'utilisation du Logiciel à un infogérant ou à un gérant d'installations tiers pour que celui-ci exploite le Logiciel pour le compte du Licencié, à condition que : (a) le Licencié en informe Adobe par écrit au préalable ; (b) le Licencié s'assure qu'un tel contractant accepte d'être tenu et respecte toutes les stipulations du présent Contrat relatives à l'utilisation du Logiciel dans les mêmes termes que ceux applicables au Licencié ; (c) cette utilisation ne se fasse que dans le cadre des activités commerciales directes du Licencié telles que limitées par les présentes ; (d) cette utilisation ne représente ni ne constitue une augmentation de l'étendue ou du nombre de licences prévues en vertu de l'Étendue de la Licence ; et (e) le Licencié reste responsable de tous actes ou omissions du contractant concernant le présent Contrat.

3.6 Enregistrement de contenu et des données d'utilisation. Sous réserve des stipulations du présent Contrat, le Logiciel peut faciliter la capacité du Licencié à enregistrer et stocker (a) les données d'utilisation du Logiciel par les Utilisateurs autorisés ; et (b) le contenu généré et créé par le Licencié et les Utilisateurs autorisés. C'est au seul Licencié qu'incombe la responsabilité de s'assurer que les autorisations

appropriées des propriétaires de telles données ou contenu sont obtenues avant l'enregistrement et le stockage de ces données ou de ce contenu.

### 3.7 Services en ligne.

3.7.1 Le Logiciel peut faciliter l'accès par le Licencié aux IPA ou aux sites Web gérés par Adobe ou ses filiales ou des services tiers (tel que des services de rapport d'utilisation) (« Services en ligne »). L'accès et l'utilisation de tout site Web ou service en ligne par le Licencié sont régis par les dispositions, exceptions et avis se trouvant sur ces sites ou associés à ces services, par exemple, les conditions d'utilisation se trouvant à <http://www.adobe.com/fr/misc/copyright.html>. Adobe peut à tout moment, pour quelque raison que ce soit, modifier ou interdire l'accès à tout site Web et services en ligne.

3.7.2 Adobe ne contrôle, n'accepte ou n'assume aucune responsabilité pour les sites Web et services en lignes offerts par des tiers. Toute transaction entre le Licencié et un tiers liée à un site Web ou à un service en ligne, y compris la livraison et le paiement de biens et de services ainsi que toute autre disposition, garantie ou déclaration associées à ces transactions, sont seulement entre le Licencié et le tiers.

3.7.3 SAUF DISPOSITION EXPLICITE ACCEPTEE PAR ADOBE OU SES FILIALES OU UN TIERS DANS UN CONTRAT SEPRE, LES RISQUES RELATIFS A L'UTILISATION DE SITES WEB ET DE SERVICES EN LIGNE DU LICENCIE EST ENTIEREMENT ASSUME PAR LE LICENCIE EN VERTU DES CONDITIONS DE LA GARANTIE ET DES LIMITATIONS DE RESPONSABILITE DES SECTIONS 8 ET 9.

### 3.8 Solutions de messagerie instantanée.

3.8.1 Le Logiciel peut permettre au Licencié d'interopérer le Logiciel avec des solutions de messagerie instantanée fournies par des tiers (« serveurs MI »). Une telle interopérabilité ne garantit pas une connectivité continue du Logiciel aux serveurs MI à des fins de communication de messagerie instantanée (« Presence Federation »). Adobe ne garantit pas le temps utilisable continu de la Presence Federation qui peut être temporairement ou définitivement affectée par des événements tels que des changements de protocole. Adobe ne contrôle, n'accepte ou n'assume aucune responsabilité pour les serveurs MI ou la Presence Federation. Toute transaction entre le Licencié et un tiers en connexion avec un serveur MI ou une Presence Federation, y compris la livraison et le paiement de biens et de services ainsi que toute autre disposition, garantie ou déclaration associées à ces transactions, sont seulement entre le Licencié et le tiers. Le Licencié est le seul responsable de la configuration et de l'utilisation de la Presence Federation. Adobe et les fournisseurs tiers de serveurs MI peuvent mettre fin à la Presence Federation à tout moment, sans raison ou préavis nécessaires et sans aucune responsabilité envers le Licencié. Une telle résiliation n'accorde pas au Licencié de droit quelconque à toute réclamation, remplacement ou compensation de quelque sorte que ce soit.

3.8.2 SAUF DISPOSITION EXPLICITE ACCEPTEE PAR ADOBE OU SES FILIALES OU UN TIERS DANS UN CONTRAT SEPRE, LES RISQUES RELATIFS A L'UTILISATION DE SERVEURS MI ET DE PRESENCE FEDERATION SONT ENTIEREMENT ASSUMES PAR LE LICENCIE EN VERTU DES CONDITIONS DE LA GARANTIE ET DES LIMITATIONS DE RESPONSABILITE DES SECTIONS 8 ET 9.

## 4. Livraison.

Le Logiciel pourra être livré électroniquement ou via un support, tel qu'un CD et le cas échéant, le Logiciel pourra être fourni avec un numéro de série valide et/ou une Clé de licence (telle que définie ci-dessous).

## 5. Titularité des Droits de Propriété Intellectuelle.

Le Logiciel, la Documentation et toute copie de ceux-ci qu'Adobe autorise le Licencié à effectuer restent la propriété intellectuelle d'Adobe Systems Incorporated et de ses fournisseurs. La structure, l'organisation et le code du Logiciel constituent des secrets commerciaux et des informations confidentielles très précieux d'Adobe Systems Incorporated et de ses fournisseurs. Le Logiciel et la Documentation sont protégés par la

loi, y compris notamment par les lois américaines sur les droits d'auteur, par les dispositions des traités internationaux et par les lois applicables du pays dans lesquels ils sont utilisés. Sauf disposition explicite des présentes, le présent Contrat ne concède aucun droit de propriété intellectuelle au Licencié sur le Logiciel et la Documentation, et Adobe se réserve tous les droits qui ne sont pas explicitement concédés.

## **6. Confidentialité.**

Toute clé de licence, code d'activation, ou installation similaire, code d'accès ou d'utilisation (« Clé de Licence ») fournie par Adobe au Licencié constitue une information confidentielle d'Adobe, et le Licencié s'engage expressément à préserver la confidentialité de ladite Clé de Licence. Dans le cas où le Licencié est une personne morale, le Licencié peut fournir un accès à la Clé de Licence à des personnes exclusivement dans le cadre de l'Étendue de la Licence. Le Licencié s'interdit de communiquer les Clés de Licence à un tiers, sauf dans le cas où cette communication serait raisonnablement nécessaire pour que le tiers fournisse des services au Licencié conformément aux stipulations de l'Article 3.5.

## **7. Mises à Jour.**

Si le Logiciel est une mise à niveau ou une mise à jour d'une version antérieure du Logiciel, le Licencié doit détenir une licence en vigueur pour cette version antérieure afin de pouvoir utiliser la mise à niveau ou la mise à jour. Toutes les mises à niveau et mises à jour sont fournies au Licencié sur la base d'un échange de licence, sous réserve des stipulations du présent Contrat. Le Licencié reconnaît qu'en utilisant une mise à niveau ou une mise à jour, il résilie de manière volontaire son droit d'utiliser toute version antérieure du Logiciel. Par exception, le Licencié peut poursuivre l'utilisation des versions antérieures du Logiciel après avoir obtenu la mise à niveau ou la mise à jour, mais uniquement pendant une période raisonnable pour l'aider dans la transition vers la mise à niveau ou mise à jour, et à condition de plus que l'utilisation simultanée n'augmente pas le nombre de copies autorisé, le nombre de licences concédées ou le périmètre de l'utilisation concédée au Licencié en vertu des présentes. Adobe peut concéder au Licencié des licences pour les mises à jour et mises à niveau avec des conditions supplémentaires ou différentes.

## **8. GARANTIE.**

8.1 Garantie. Adobe garantit au Licencié que le Logiciel fonctionnera pour l'essentiel conformément à la Documentation pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'expédition du Logiciel, lorsque celui-ci est utilisé sur le système d'exploitation et la plate-forme et dans la configuration matérielle recommandés comme indiqué dans la Documentation. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux Versions d'Évaluation et au Logiciel Non Destiné à la Revente. Toutes les demandes de garantie doivent être effectuées dans ladite période de quatre-vingt-dix (90) jours. Si le Logiciel ne fonctionne pas conformément à la garantie ci-dessus, l'entière responsabilité d'Adobe et le seul recours du Licencié se limiteront, au choix d'Adobe, soit au remplacement du Logiciel, soit au remboursement de la redevance de licence payée en contrepartie du Logiciel, entraînant la résiliation automatique de la licence dudit logiciel.

8.2 EXCLUSION. LA GARANTIE LIMITEE DECRITE CI-DESSUS EST L'UNIQUE GARANTIE CONCEDEE PAR ADOBE ET DEFINIT LES SEULS ET UNIQUES RECOURS APPLICABLES EN CAS DE VIOLATION DE LA GARANTIE PAR ADOBE, SES SOCIETES AFFILIEES OU SES FOURNISSEURS. A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITEE CI-DESSUS ET DE TOUTE GARANTIE, CONDITION, DECLARATION OU STIPULATION NE POUVANT ETRE EXCLUE OU LIMITEE PAR LES LOIS APPLICABLES DANS LA JURIDICTION DU LICENCIE, ADOBE, SES SOCIETES AFFILIEES ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE LOGICIEL EN L'ETAT, LEQUEL PEUT CONTENIR DES VICIES, ET EXCLUENT EXPLICITEMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, DECLARATION OU STIPULATION, EXPLICITE OU IMPLICITE, DE DROIT COMMUN, RESULTANT DE LA LOI, DE LA COUTUME OU DES USAGES COMMERCIAUX OU DE TOUT AUTRE FONDEMENT, AINSI QUE TOUTE AUTRE GARANTIE, NOTAMMENT GARANTIE DE PERFORMANCE, DE SECURITE, DE NON-CONTREFAÇON DES DROITS D'UN TIERS, D'INTEGRATION, DE QUALITE MARCHANDE, DE JOUISSANCE PAISIBLE, DE QUALITE SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER.

## **9. LIMITATION DE RESPONSABILITE.**

A L'EXCEPTION DU RECOURS EXCLUSIF STIPULE CI-DESSUS, EN AUCUN CAS ADOBE, SES FILIALES OU SES FOURNISSEURS NE POURRONT ETRE TENUS RESPONSABLES ENVERS LE LICENCIÉ OU TOUTE TIERCE PARTIE DE TOUTES PERTES, DOMMAGES, RECLAMATIONS OU COÛTS QUELS QU'ILS SOIENT, Y COMPRIS TOUS DOMMAGES CONSECUTIFS, INDIRECTS OU INCIDENTS, MANQUE A GAGNER OU PERTES D'ECONOMIES, TOUS DOMMAGES RESULTANT DE L'INTERRUPTION D'ACTIVITE, D'UN PREJUDICE CORPOREL OU D'UN MANQUEMENT A TOUTE OBLIGATION DE DILIGENCE OU TOUTES RECLAMATIONS D'UN TIERS, MEME SI UN REPRESENTANT D'ADOBE A ETE INFORME DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES, PERTES, RECLAMATIONS OU COÛTS. LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS DE RESPONSABILITE INCLUSES AU PRESENT ARTICLE N'ONT PAS POUR OBJET DE LIMITER NI D'AFPECTER LES GARANTIES LEGALES DU CONSOMMATEUR. LA RESPONSABILITE GLOBALE D'ADOBE ET CELLE DE SES SOCIETES AFFILIEES ET FOURNISSEURS EN VERTU DU PRESENT CONTRAT, SONT LIMITEES AUX SOMMES PAYEES POUR LE LOGICIEL, LE CAS ECHEANT. LA PRESENTE LIMITATION S'APPLIQUE MEME EN CAS DE MANQUEMENT GRAVE OU DE MANQUEMENT A DES DISPOSITIONS ESSENTIELLES DU PRESENT CONTRAT. Aucune clause du présent Contrat ne limite la responsabilité d'Adobe envers le Licencié en cas de décès ou de préjudices corporels résultant d'une négligence de la part d'Adobe ou en cas de fraude. Adobe agit pour le compte de ses sociétés affiliées et fournisseurs aux seules fins d'exclure et de limiter les obligations, les garanties et les responsabilités, à l'exclusion de toute autre finalité. Pour plus de détails, veuillez consulter les informations relatives à chaque juridiction à la fin du présent Contrat, s'il y a lieu, ou contacter le Service d'Assistance Clientèle Adobe.

## **10. Droit applicable.**

Le présent Contrat, chaque transaction conclue en vertu des présentes et toutes questions découlant ou liées au présent Contrat (y compris sa validité et son interprétation) sont régis et interprétés selon les lois en vigueur : (a) dans l'Etat de Californie si le Licencié a obtenu une licence du Logiciel aux Etats-Unis, au Canada ou au Mexique ; (b) au Japon, si le Licencié a obtenu une licence du Logiciel au Japon, en Chine, en Corée ou dans tout autre pays d'Asie du Sud Est dans lesquels toutes les langues officielles s'écrivent en script idéographique (*par exemple* le hanzi, kanji, ou hanja) et/ou dans d'autres scripts de même structure ou de structure similaire, tels que le hangul ou le kana ; ou (c) en Angleterre, si le Licencié a obtenu une licence du Logiciel dans tout autre pays non mentionné ci-dessus. Les tribunaux respectifs du Comté de Santa Clara en Californie lorsque s'applique la loi de l'Etat de Californie, du District Court de Tokyo au Japon lorsque s'applique la loi du Japon, et les tribunaux compétents de Londres en Angleterre lorsque s'applique la loi anglaise, ont chacun compétence non exclusive en cas de litiges concernant le présent Contrat. L'application des règles relatives aux conflits de lois de ces juridictions, ainsi que la Convention des Nations Unies sur les Contrats de Vente Internationale de Marchandises, sont explicitement exclues.

## **11. Dispositions Générales.**

Si l'une des stipulations quelconques du présent Contrat s'avère nulle et inopposable, la validité et l'opposabilité des autres dispositions n'en seront pas affectées. Seule la version anglaise du Contrat fera foi pour interpréter ledit Contrat. Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre Adobe et le Licencié concernant le Logiciel et annule et remplace toutes déclarations, discussions, engagements, communications ou publicités antérieurs relatifs au Logiciel.

## **12. Avis aux Utilisateurs Finaux du Gouvernement des Etats-Unis.**

Adobe s'engage à se conformer à toutes les lois applicables sur l'égalité des chances, y compris, s'il y a lieu, aux dispositions du décret-loi (Executive Order) 11246, telles que modifié, Paragraphe 402 de la Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act (loi sur l'aide à la réadaptation des vétérans du Vietnam) de 1974 (38 USC 4212), et Paragraphe 503 de la Rehabilitation Act (loi sur la réadaptation) de 1973, tel que modifié, et aux réglementations spécifiées à l'Article 41 CFR sections 60-1 à 60-60, 60-250,

et 60-741. Les réglementations et les dispositions relatives aux actions affirmatives contenues dans la phrase précédente seront intégrées par référence au présent Contrat.

### **13. Conformité des Licences.**

Adobe peut, à ses propres frais et dans la limite d'une fois tous les douze (12) mois, nommer un membre de son personnel ou un tiers indépendant pour contrôler le nombre de copies et d'installations ainsi que l'utilisation du Logiciel par le Licencié. Un tel audit sera effectué avec un préavis de sept (7) jours ouvrés, pendant les heures ouvrées habituelles, dans les locaux du Licencié, et ne devra pas perturber les activités commerciales de ce dernier de manière déraisonnable. Adobe et ses auditeurs signeront un accord de confidentialité raisonnable avec le Licencié avant de procéder aux vérifications. Si l'audit révèle que le Licencié utilise un nombre de copies du Logiciel supérieur au nombre autorisé, excédant l'Etendue de la Licence, ou s'il déploie ou utilise le Logiciel d'une manière non autorisée en vertu du présent Contrat et qui engendre le paiement de redevances supplémentaires, le Licencié s'engage à payer les redevances applicables correspondant aux copies supplémentaires dans les trente (30) jours à compter de la date de la facture. Le montant correspondant aux redevances impayées est calculé par référence aux taux des redevances de licence des tarifs Adobe alors en vigueur dans le pays concerné. Si les sommes impayées sont supérieures à 5 % du montant des redevances payées au titre du présent Contrat, ou du montant des redevances spécifiées dans le document d'Etendue de la Licence en vigueur, le Licencié devra payer lesdites sommes ainsi que les frais d'audit raisonnablement engagés par Adobe.

### **14. Tiers Bénéficiaires.**

Le Licencié reconnaît et accepte que les concédants d'Adobe constituent les bénéficiaires tiers du présent Contrat et que ces concédants ont le droit de faire exécuter les stipulations du présent Contrat en ce qui concerne leur technologie et/ou celle d'Adobe.

### **15. Exceptions et Dispositions Particulières.**

Le présent Article 15 expose les dispositions spécifiques relatives à certains composants du Logiciel ainsi que certaines exceptions aux stipulations ci-dessus. Si une stipulation du présent article est en contradiction avec toute autre stipulation du présent Contrat, le présent Article 15 prévaudra.

15.1 Limitation de la garantie applicable aux utilisateurs résidant en Allemagne ou en Autriche. Si le Licencié a obtenu le Logiciel par le biais d'Adobe en Allemagne ou en Autriche, l'Article 8 n'est pas applicable. En lieu et place, Adobe garantit que le Logiciel fournit les fonctionnalités énoncées dans la Documentation et peut, à son choix, réparer les défauts du Logiciel ou le remplacer pour une période de garantie de (1) an à compter de la réception du Logiciel si le Licencié l'utilise à des fins professionnelles, et de deux (2) si le Licencié l'utilise à des fins privées. Si les mesures visant à corriger un défaut échouent, le Licencié aura droit à une réduction du prix d'achat, ou pourra annuler le Contrat. Cette garantie ne s'applique pas lorsque le Logiciel est fourni gratuitement au Licencié.

15.2 Limitation de responsabilité applicable aux utilisateurs résidant en Allemagne et en Autriche. Si le Licencié a obtenu le Logiciel par le biais d'Adobe en Allemagne ou en Autriche, l'Article 9 n'est pas applicable. En lieu et place, Adobe assume toute responsabilité pour les qualités garanties, pour les préjudices physiques ou personnels ainsi que pour les faits intentionnels et pour faute grave. En cas de manquement légèrement négligent à une obligation contractuelle importante, Adobe n'est responsable que des dommages typiquement prévisibles. La responsabilité dans le cadre de la loi allemande sur la responsabilité de fait des produits (Product Liability Act) demeure inchangée. Toute autre responsabilité pour dommages ou remboursement de frais est exclue.

### **16. Logiciel de tiers.**

Il est possible que le Logiciel comprenne un logiciel de tiers pouvant imposer des notifications et/ou des conditions supplémentaires. Lesdites notifications et/ou conditions supplémentaires sont accessibles sur le

site [http://www.adobe.com/fr/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/fr/products/eula/third_party/index.html) (ou sur tout site succédant a ce site) et sont intégrées par référence au présent Contrat.

## **17. Durée et résiliation.**

Le présent Contrat demeure en vigueur jusqu'à ce que le Licencié manque à l'une des stipulations essentielles du présent Contrat, entraînant la résiliation automatique de ce Contrat. Dans le cas de résiliation de ce Contrat pour quelque cause que ce soit, le Licencié s'engage à mettre fin à l'utilisation du Logiciel et à détruire le Logiciel, la Documentation, ainsi que toutes copies de ceux-ci. Toutefois, ladite résiliation ne met pas fins aux obligations de chacune des parties encourues avant la résiliation. Les Articles suivants sont applicables nonobstant la résiliation du présent Contrat : 1 (Définitions), 3.7.2 et 3.7.3 (Services en ligne), 3.8.2 (Solutions de messagerie instantanée), 8.2 (Exclusion), 9 (Limitation de responsabilité), 10 (Droit applicable), 11 (Dispositions générales), 12 (Avis aux utilisateurs finaux du gouvernement des Etats-Unis), 15 (Dispositions particulières et exceptions) et 17 (Validité et résiliation).

Si le Licencié a des questions concernant le présent contrat ou si le Licencié souhaite obtenir des informations de la part d'Adobe, veuillez utiliser les coordonnées et l'adresse incluses dans ce produit pour contacter le bureau d'Adobe desservant la juridiction du Licencié.

Adobe, le logo d'Adobe, Acrobat et Acrobat Connect sont soit des marques déposées, soit des marques de fabrique d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Connect\_Pro-OnPrem-fr\_FR-20090712-2119



**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**  
**Software-Lizenzvertrag**

HINWEIS FÜR DEN ANWENDER: DIESER LIZENZVERTRAG („VERTRAG“) GILT FÜR DIE INSTALLATION UND NUTZUNG DER HIER BESCHRIEBENEN ADOBE SOFTWARE DURCH DEN LIZENZNEHMER. FÜR DIE INSTALLATION UND NUTZUNG DER SOFTWARE GILT DARÜBER HINAUS EINE GESONDERTE VEREINBARUNG ÜBER DIE FÜR DEN LIZENZNEHMER GELTENDEN MESSGRÖSSEN. DER LIZENZNEHMER BESTÄTIGT, DASS DIESER VERTRAG DIESELBE GÜLTIGKEIT BESITZT WIE EINE SCHRIFTLICHE, AUSGEHANDELTE UND VOM LIZENZNEHMER UNTERSCHRIEBENE VEREINBARUNG. DURCH ANKLICKEN DER ELEKTRONISCHEN VERSION DIESES LIZENZ-VERTRAGS ZUR BESTÄTIGUNG DER GELTUNG WÄHREND DER LEKTÜRE SOWIE DURCH HERUNTERLADEN, KOPIEREN, INSTALLATION ODER VERWENDUNG DER SOFTWARE ERKLÄRT DER LIZENZNEHMER SEIN EINVERSTÄNDNIS MIT ALLEN BEDINGUNGEN DIESES VERTRAGS. DIESER VERTRAG KANN GEGENÜBER ALLEN PERSONEN ODER EINRICHTUNGEN GELTEND GEMACHT WERDEN, WELCHE DIE SOFTWARE INSTALLIEREN UND VERWENDEN, SOWIE GEGEN JEDE PERSON ODER EINRICHTUNG (Z. B. SYSTEMINTEGRATOR, BERATER ODER VERTRAGSPARTNER), WELCHE DIE SOFTWARE IM NAMEN DRITTER PERSONEN ODER EINRICHTUNGEN INSTALLIERT ODER VERWENDET.

**DIESER VERTRAG GILT NUR FÜR DIE SOFTWARE, FÜR DIE DER LIZENZNEHMER EINE GÜLTIGE LIZENZ ERWORBEN HAT (Z. B. ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7), UNABHÄNGIG DAVON, OB ANDERE SOFTWARE HIER ERWÄHNT ODER BESCHRIEBEN WIRD.**

DIE RECHTE DES LIZENZNEHMERS AUS DIESEM VERTRAG UNTERLIEGEN GEGEBENENFALLS WEITEREN BEDINGUNGEN EINER GESONDERTEN SCHRIFTLICHEN VEREINBARUNG MIT ADOBE IN ERGÄNZUNG ODER ANSTELLE ALLER ODER EINIGER TEILE DIESES VERTRAGS.

DIE SOFTWARE ENTHÄLT MÖGLICHERWEISE PRODUKTAKTIVIERUNGS- UND ANDERE TECHNOLOGIEN ZUM SCHUTZ VOR UNBEFUGTER NUTZUNG UND VERVIELFÄLTIGUNG.

## **1. Definitionen.**

1.1 „Adobe“ bezeichnet Adobe Systems Incorporated, eine Gesellschaft nach dem Recht des U.S.-Bundesstaates Delaware, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, sofern Absatz 10(a) dieses Vertrags Anwendung findet; anderenfalls ist die Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Irland, gemeint, eine Gesellschaft nach irischem Recht und Konzernunternehmen und Lizenznehmerin von Adobe Systems Incorporated.

1.2 „APIs“ bezeichnet die Anwendungsprogrammierschnittstellen im Objektcode, die dem Lizenznehmer von Adobe gemäß diesem Vertrag zur Verfügung gestellt werden, sowie alle modifizierten Versionen und Kopien, Upgrades, Updates und Erweiterungen dieser Anwendungsprogrammierschnittstellen, die der Lizenznehmer gelegentlich von Adobe erhält, soweit diese nicht in einem gesonderten Vertrag geregelt sind.

1.3 „Autorisierter Benutzer“ bezeichnet eine Person, die mit der Funktionalität der Serverkomponenten wie vom Lizenznehmer betrieben in Interaktion tritt.

1.4 „Client Plug-Ins“ bezeichnet die Plug-Ins im Objektcode, die dem Lizenznehmer von Adobe gemäß diesem Vertrag zur Verfügung gestellt werden, wie das Adobe Acrobat Connect Add-In und Adobe Flash Paper, sowie alle modifizierten Versionen und Kopien, Upgrades, Updates und Erweiterungen dieser Plug-Ins, die der Lizenznehmer gelegentlich von Adobe erhält, soweit diese nicht in einem gesonderten Vertrag geregelt sind.

1.5 „Redundante Ausfallsicherung“ bezeichnet eine Softwareversion, die auf einem Server im Rahmen einer Wiederherstellungsumgebung installiert ist, jedoch erst verwendet wird, wenn der Einsatz der Produktionssoftware aufgrund eines Ereignisses unmöglich ist, das außerhalb des Einflussbereichs des Lizenznehmers steht, und das den Lizenznehmer daran hindert, für eine wesentliche Zeitdauer kritische Geschäftsfunktionen zur Verfügung zu stellen.

1.6 „Wiederherstellungsumgebung“ bezeichnet die technische Umgebung des Lizenznehmers, die ausschließlich dazu dient, dem Lizenznehmer zu ermöglichen, auf eine Betriebsunterbrechung aufgrund eines Ereignisses zu reagieren, das außerhalb des Einflussbereichs des Lizenznehmers steht und den Lizenznehmer daran hindert, für eine wesentliche Zeitdauer kritische Geschäftsfunktionen zur Verfügung zu stellen.

1.7 „Dokumentation“ bezeichnet die Benutzerhandbücher und/oder technischen Unterlagen, die ggf. zusammen mit der Software geliefert werden und sich auf die Installation, Nutzung und Verwaltung der Software beziehen.

1.8 „Aktive Ausfallsicherung“ bezeichnet eine Softwareversion, die auf einem Server im Rahmen der Wiederherstellungsumgebung installiert ist und läuft, jedoch erst für die Produktion verwendet wird, wenn der Einsatz der Produktionssoftware aufgrund eines Ereignisses unmöglich ist, das außerhalb des Einflussbereichs des Lizenznehmers steht, und das den Lizenznehmer daran hindert, für eine wesentliche Zeitdauer kritische Geschäftsfunktionen zur Verfügung zu stellen.

1.9 „Lizenzmessgrößen“ bezeichnet jede einzelne Messgröße, die von Adobe in Zusammenhang mit den lizenzierten Mengen genannt und in einem gesonderten Schriftstück festgehalten wurde, um festzulegen, in welchem Maße der Lizenznehmer die Software nutzen darf. Die Lizenzmessgrößen sind durch Bezugnahme Bestandteil dieses Vertrags.

1.10 „Nicht zum Wiederverkauf bestimmte Software“ bezeichnet Software, die vom Lizenznehmer ausschließlich zu Vorführ- oder Schulungszwecken hinsichtlich der Eigenschaften und der Funktionalität der Software, jedoch nicht für Produktionszwecke eingesetzt werden darf, und die ggf. nach einer bestimmten Zeit automatisch nicht mehr funktionsfähig ist oder andere Einschränkungen aufweist, die in der Produktionssoftware gemäß den Lizenzmessgrößen nicht vorhanden sind.

1.11 „Produktionssoftware“ bezeichnet Software, die für den produktiven Geschäftsbetrieb lizenziert wurde.

1.12 „Serverkomponenten“ bezeichnet den Objektcode der rechtsgültig lizenzierten Softwareprogramme, mit Ausnahme von APIs und Client Plug-Ins, die dem Lizenznehmer von Adobe gemäß diesem Vertrag zur Verfügung gestellt werden, sowie alle modifizierten Versionen und Kopien, Upgrades, Updates und Erweiterungen dieser Softwareprogramme, die der Lizenznehmer gelegentlich von Adobe erhält, soweit diese nicht in einem gesonderten Vertrag geregelt sind.

1.13 „Software“ bezeichnet insgesamt die APIs, Client Plug-Ins und Serverkomponenten.

1.14 „Testversion“ bezeichnet eine Softwareversion, die ggf. einen eingeschränkten Funktionsumfang aufweist, nach einer bestimmten Zeitspanne automatisch nicht mehr funktionsfähig ist oder anderen Einschränkungen unterliegt, die in einer Vollversion der Software gemäß den Lizenzmessgrößen nicht vorhanden sind.

## 2. Lizenz.

2.1 Serverkomponenten. Adobe gewährt dem Lizenznehmer hiermit vorbehaltlich der Bestimmungen und Vereinbarungen dieses Vertrags eine nicht ausschließliche Lizenz, die gelieferten Serverkomponenten gemäß den Bestimmungen dieses Vertrags und der anwendbaren Lizenzmessgrößen sowie für die in der Dokumentation beschriebenen Zwecke zu installieren und zu nutzen.

2.2 Client Plug-Ins. Vorbehaltlich der Bestimmungen dieses Vertrags und unbeschadet der Bestimmungen, die den Client Plug-Ins ggfs. beigefügt sind, gewährt Adobe dem Lizenznehmer hiermit eine nicht ausschließliche Lizenz, gemäß den Bestimmungen und Vereinbarungen dieses Vertrags sowie den geltenden Lizenzmessgrößen (a) die Client Plug-Ins ausschließlich in Zusammenhang mit den Serverkomponenten zu installieren, zu reproduzieren und zu verwenden, und (b) die Client Plug-Ins ausschließlich in Zusammenhang mit der Interaktion der autorisierten Benutzer mit der Funktionalität der Serverkomponenten, so wie sie vom Lizenznehmer betrieben werden, zu reproduzieren und an autorisierte Benutzer zu vertreiben.

2.3 APIs. Adobe gewährt dem Lizenznehmer hiermit vorbehaltlich der Bestimmungen und Vereinbarungen dieses Vertrags eine nicht ausschließliche Lizenz, die APIs nur zusammen mit (*d.h.* zu implementieren durch) den vom Lizenznehmer intern entwickelten Anwendungen sowie den Serverkomponenten und den Client Plug-Ins sowie ausschließlich für die internen Zwecke des Lizenznehmers in Übereinstimmung mit den Bedingungen dieses Vertrags und der Lizenzmessgrößen zu verwenden.

2.4 Dokumentation. Adobe gewährt dem Lizenznehmer hiermit vorbehaltlich der Bestimmungen und Vereinbarungen dieses Vertrags eine nicht ausschließliche Lizenz, Kopien der Dokumentation in Zusammenhang mit dem Einsatz der Software gemäß diesem Vertrag anzufertigen, jedoch höchstens in der angemessenen erforderlichen Anzahl. Jede zulässige Kopie der Dokumentation, die der Lizenznehmer anfertigt, muss dieselben Urheberrechts- und Schutzrechtsvermerke tragen, die auch auf oder in der Dokumentation selbst vorhanden sind.

### 2.5 Einschränkungen.

2.5.1 Modifizierung, Rückentwicklung. Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, die Software zu ändern, zu portieren, anzupassen oder zu übersetzen. Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, die Software zurückzuentwickeln, zu dekompileieren, zu disassemblieren oder auf andere Weise zu versuchen, den Quellcode der Software zu ermitteln. Unbeschadet der vorstehenden Bestimmungen darf die Software insoweit dekompileiert werden, wie die gesetzlichen Bestimmungen in der Rechtsordnung des Lizenznehmers dem Lizenznehmer das Recht hierzu trotz des vorangehenden ausdrücklichen Verbots geben, um Informationen zu beschaffen, die notwendig sind, um die Software zusammen mit anderer Software betreiben zu können; dies setzt jedoch voraus, dass der Lizenznehmer zunächst die Informationen bei Adobe nachgefragt hat, wobei Adobe im eigenen Ermessen entweder dem Lizenznehmer die erbetenen Informationen erteilen oder die Nutzung des Quellcodes unter angemessenen Bedingungen und gegen Zahlung einer angemessenen Gebühr gestatten kann, um zu gewährleisten, dass die Eigentumsrechte von Adobe und seinen Lieferanten an dem Quellcode für die Software gewahrt bleiben.

2.5.2 Weitergabe. Soweit in diesem Vertrag nicht ausdrücklich vorgesehen, ist der Lizenznehmer nicht berechtigt, Unterlizenzen für die Software zu vergeben, die Software abzutreten oder weiterzugeben sowie die Rechte des Lizenznehmers an der Software an Dritte in Unterlizenz zu vergeben, abzutreten oder weiterzugeben, und der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, diese Vereinbarung an Dritte in Unterlizenz zu vergeben, abzutreten oder zu übertragen.

2.5.3 Kein Zugriff bzw. keine Nutzung zwecks Weiterverkauf. Soweit gemäß diesem Vertrag nicht ausdrücklich gestattet, ist es dem Lizenznehmer untersagt, Rechte an der Software oder an Teilen der Software einschließlich Rechte (wie Nutzungs- oder Zugriffsrechte) auf Mitgliedschafts-, Abonnement- oder Verwendungszahlungsbasis zu vermeiden, weiterzuverkaufen, zu verleasen oder zu verleihen bzw. Rechte an der Software zu gewähren. Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, die Software mit anderen Softwareprogrammen, Dienstleistungen, Angeboten oder Lösungen zum Verkauf, zum Weiterverkauf, zum Vermieten oder zum Verleasen an Dritte zu bündeln oder zu integrieren.

2.5.4 Sonstige Nutzungsverbote. Soweit gemäß diesem Vertrag nicht ausdrücklich gestattet, ist es dem Lizenznehmer untersagt: (a) die Software für Dritte zu verwenden, (b) die Nutzung der Software in einem Computer-Dienstleistungsbetrieb, als ausgelagerte Dienstleistung, in einem Servicebüro oder auf Teilnehmerbetriebsbasis zu ermöglichen und (c) die Dienstleistung zur böswilligen Einfügung von Tonfrequenzwählsystem-Befehlen zu verwenden.

2.5.5 Exportbestimmungen. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, die Software nicht in andere Länder zu versenden, weiterzugeben oder zu exportieren und dafür zu sorgen, dass sie nicht auf andere Weise verwendet wird, die gemäß dem U.S.-Exportkontrollgesetz und dessen Bestimmungen oder anderen Exportvorschriften, -einschränkungen oder -regelungen (insgesamt „Exportvorschriften“) verboten ist. Darüber hinaus erklärt und gewährleistet der Lizenznehmer für den Fall, dass die Software gemäß den Ausfuhrsgesetzen Exportbeschränkungen unterliegt, dass der Lizenznehmer kein Staatsangehöriger eines unter Embargo stehenden oder anderen Einschränkungen unterworfenen Landes ist und auch seinen Firmensitz nicht dort unterhält (z. B. Iran, Syrien, Sudan, Kuba oder Nordkorea) und dass es dem Lizenznehmer nicht gemäß den Ausfuhrsgesetzen aus anderen Gründen untersagt ist, die Software zu erhalten. Alle Rechte zur Installation und Verwendung der Software werden unter der Bedingung gewährt, dass die Rechte erlöschen, sobald der Lizenznehmer die Bestimmungen dieses Vertrags nicht einhält.

2.5.6 Entbündelung. Die Software enthält ggf. mehrere Anwendungen, Hilfsprogramme und Komponenten für verschiedene Plattformen und Sprachen und kann dem Lizenznehmer auch auf mehreren Datenträgern oder in mehreren Kopien überlassen werden. Die Software wurde dennoch als ein Gesamtprodukt konzipiert und dem Lizenznehmer überlassen und darf daher nur als ein Produkt verwendet werden. Der Lizenznehmer muss nicht alle Komponenten der Software verwenden, er darf jedoch die Komponenten der Software nicht entbündeln. Dem Lizenznehmer ist nicht gestattet, die Software zum Vertrieb, zur Weitergabe oder für andere Zwecke zu entbündeln und neu zu verpacken.

### **3. Zusätzliche Nutzung.**

3.1 Entwicklungslizenz. Vorbehaltlich der Bestimmungen und Vereinbarungen dieses Vertrags und der Lizenzmessgrößen und unter der Voraussetzung, dass der Lizenznehmer eine Lizenz für die jeweilige Produktionssoftware erworben hat, gewährt Adobe dem Lizenznehmer eine nicht ausschließliche Lizenz, nach der der Lizenznehmer eine Anzahl von Kopien der Software erstellen und nutzen darf, die exakt der Anzahl der Produktionssoftwarelizenzen entspricht, die vom Lizenznehmer für die Software erworben wurden („Entwicklungslizenz“). Entwicklungslizenzen dürfen nur in der technischen Entwicklungsumgebung des Lizenznehmers und nur zu Test- und Qualitätssicherungszwecken hinsichtlich der Software und nicht für Produktionszwecke verwendet werden.

3.2 Sicherung und Wiederherstellung bei Verlust. Dem Lizenznehmer ist es gestattet, eine angemessene Anzahl von Sicherheitskopien der Software anzufertigen, vorausgesetzt, die Sicherheitskopien werden ausschließlich zu Archivierungszwecken installiert oder verwendet. Soweit der Lizenznehmer die geltenden Gebühren für die redundante Ausfallsicherung und/oder die aktive Ausfallsicherung gemäß den Lizenzmessgrößen gezahlt hat, darf der Lizenznehmer auch Kopien der redundanten Ausfallsicherungsversion bzw. der aktiven Ausfallsicherungsversion in einer Wiederherstellungsumgebung installieren, die nur zum Zweck der Wiederherstellung bei Verlust und nicht für Produktion, Entwicklung, Evaluierung oder Testzwecke verwendet werden dürfen, wobei es zulässig ist auszuprobieren, ob die Software die primär genutzte Software bei Verlust ersetzen kann.

#### **3.3 Testlizenz.**

3.3.1 Dieser Abschnitt 3.3 gilt zusätzlich zu den in Abschnitt 2 genannten Lizenzen, jedoch nur, wenn der Lizenznehmer eine gültige Kopie einer Testversion von Adobe erhalten hat.

3.3.2 Adobe gewährt dem Lizenznehmer hiermit vorbehaltlich der Bestimmungen und Vereinbarungen dieses Vertrags und der anwendbaren Lizenzmessgrößen eine nicht ausschließliche Lizenz, die Testversion auf einem einzigen Computer ausschließlich zur internen Evaluation und Erprobung durch den Lizenznehmer und nicht für Produktionszwecke zu installieren.

3.3.3 Dem Lizenznehmer ist es nicht gestattet, (a) insgesamt mehr als eine Kopie der Testversion zu installieren oder zu verwenden, (b) die Testversion ggf. unter verschiedenen Benutzernamen herunterzuladen, (c) den Inhalt einer Festplatte oder eines Computersystems so zu verändern, dass die Testversion insgesamt länger läuft als für die in den Lizenzmessgrößen angegebene Zeit, während der der Lizenznehmer eine Testversion ausprobieren darf („Testperiode“), (d) die ggf. bei Software-Leistungsvergleichstests mit der Testversion erzielten Ergebnisse Dritten ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Adobe bekannt zu geben, und (e) die Testversion für andere Zwecke zu nutzen als ausschließlich zu dem Zweck, um festzustellen, ob er eine Softwarelizenz erwerben möchte. Unbeschadet der vorstehenden Bestimmungen ist dem Lizenznehmer strengstens untersagt, die Testversion für kommerzielle Ausbildungszwecke zu installieren oder zu verwenden.

3.3.4 Das Recht des Lizenznehmers auf Installation und Nutzung der Testversion gemäß Abschnitt 3 endet unmittelbar mit dem Eintritt des früheren der folgenden Ereignisse: (a) nach Ablauf der Testperiode oder (b) wenn der Lizenznehmer eine Lizenz für die Produktionssoftware erwirbt. Adobe behält sich vor, die Lizenz des Lizenznehmers für die Testversion jederzeit und im eigenen Ermessen zu kündigen. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, die Testversion bei Kündigung dieses Vertrags, gleich aus welchem Grund, zurückzugeben oder zu vernichten. Soweit Bestimmungen in diesem Abschnitt 3.3 mit anderen Bestimmungen dieses Vertrags unvereinbar sind, hat Abschnitt 3.3 hinsichtlich der Testversion Vorrang vor den entsprechenden anderen Bestimmungen, jedoch nur soweit dies zur Lösung der Unvereinbarkeit erforderlich ist. DER LIZENZNEHMER ERKLÄRT, DASS IHM BEKANNT IST, DASS DIE TESTVERSION (i) GGF. EINEN EINGESCHRÄNKTEN FUNKTIONSUMFANG AUFWEIST, (ii) NUR EINE BESTIMMTE ZEIT LANG FUNKTIONSFÄHIG IST ODER (iii) ANDEREN EINSCHRÄNKUNGEN UNTERLIEGT, DIE IN EINER VOLLVERSION DER SOFTWARE NICHT VORHANDEN SIND. UNBESCHADET ANDERSLAUTENDER BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGS WIRD DIE TESTVERSION DEM LIZENZNEHMER VON ADOBE IN IHREM JEWEILS AKTUELLEN ZUSTAND ÜBERLASSEN, UND ADOBE ÜBERNIMMT KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNG ODER HAFTUNG GEGENÜBER DEM LIZENZNEHMER. DIE HAFTUNGS AUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGSBEGRENZUNGEN GEMÄSS ABSCHNITTEN 8 UND 9 FINDEN AUCH FÜR NICHT ZUM WIEDERVERKAUF BESTIMMTE SOFTWARE ANWENDUNG.

3.4 Nicht zum Wiederverkauf bestimmte Software.

3.4.1 Dieser Abschnitt 3.4 gilt nur für den Fall, dass der Lizenznehmer eine gültige Lizenz für nicht zum Wiederverkauf bestimmte Software erhalten hat, was von Adobe durch ein getrenntes Schreiben schriftlich bestätigt und durch die Seriennummer, die vom Lizenznehmer bei der Installation eingegeben wurde, oder durch die nicht zum Wiederverkauf bestimmte Software beim erstmaligen Aufruf oder durch eine Lizenzmessgröße deutlich gemacht wurde.

3.4.2 Lizenz. Adobe gewährt dem Lizenznehmer hiermit vorbehaltlich der Bestimmungen und Vereinbarungen dieses Vertrags und der anwendbaren Lizenzmessgrößen eine nicht ausschließliche Lizenz, die nicht zum Wiederverkauf bestimmte Software ausschließlich zur Vorführung und Durchführung von Schulungsmaßnahmen für Dritte hinsichtlich der Merkmale und Funktionalität der nicht zum Wiederverkauf bestimmten Software zu installieren und zu nutzen. Die Rechte des Lizenznehmers an der nicht für den Wiederverkauf bestimmten Software sind weiterhin wie in Abschnitt 3.4.3 beschrieben eingeschränkt.

3.4.3 Einschränkungen. Adobe behält sich das Recht vor, die Lizenz des Lizenznehmers für die nicht zum Wiederverkauf bestimmte Software jederzeit und im eigenen Ermessen zu kündigen. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, die Kopie der nicht zum Wiederverkauf bestimmten Software des Lizenznehmers bei Kündigung dieses Vertrags, gleich aus welchem Grunde, zu vernichten. Der Lizenznehmer hat kein Anrecht auf Upgrades für die nicht zum Wiederverkauf bestimmte Software, der Lizenznehmer darf aber alle frei und öffentlich erhältlichen „Hotfixes“ und „Wartungsversionen“ installieren und nutzen. Soweit Bestimmungen in diesem Abschnitt 3.4 mit anderen Bestimmungen oder Vereinbarungen dieses Vertrags unvereinbar sind, hat Abschnitt 3.4 hinsichtlich der nicht zum Wiederverkauf bestimmten Software Vorrang vor den entsprechenden anderen Bestimmungen, jedoch nur soweit dies zur Lösung der Unvereinbarkeit erforderlich ist. DER LIZENZNEHMER ERKLÄRT, DASS IHM BEKANNT IST, DASS DIE NICHT ZUM WIEDERVERKAUF BESTIMMTE SOFTWARE (i) NUR EINE BESTIMMTE ZEIT

LANG FUNKTIONSFÄHIG IST ODER (ii) ANDEREN EINSCHRÄNKUNGEN UNTERLIEGT, DIE IN DER PRODUKTIONSSOFTWARE NICHT VORHANDEN SIND. UNBESCHADET ANDERSLAUTENDER BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGS WIRD DIE NICHT ZUM WIEDERVERKAUF BESTIMMTE SOFTWARE DEM LIZENZNEHMER VON ADOBE IN IHREM JEWEILS AKTUELLEN ZUSTAND ÜBERLASSEN. DIE HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGSBEGRENZUNGEN GEMÄSS ABSCHNITTEN 8 UND 9 FINDEN AUCH FÜR NICHT ZUM WIEDERVERKAUF BESTIMMTE SOFTWARE ANWENDUNG.

3.5 Auslagerung. Der Lizenznehmer ist berechtigt, die Nutzung der Software an Dritte in Unterlizenz zu vergeben, die als Outsourcing-Anbieter oder im Zuge der Betreuung von Betriebseinrichtungen die Software im Auftrag des Lizenznehmers betreiben, vorausgesetzt, (a) der Lizenznehmer teilt Adobe dies im Voraus schriftlich mit, (b) der Lizenznehmer gewährleistet, dass sein Vertragspartner sich auf derselben Grundlage wie für den Lizenznehmer anwendbar zur Beachtung und uneingeschränkten Anwendung der Bestimmungen dieses Vertrags und der Lizenzmessgrößen verpflichtet, soweit diese sich auf die Nutzung der Software beziehen, (c) die Software wird nur für die direkten geschäftlichen Zwecke des Lizenznehmers gemäß den hier genannten Einschränkungen genutzt, (d) die Nutzung bedeutet oder beinhaltet keine Erhöhung der Anzahl an Lizenzen oder deren Geltungsumfang gegenüber den Lizenzmessgrößen, und (e) der Lizenznehmer bleibt uneingeschränkt für alle Handlungen und Unterlassungen des Vertragspartners in Zusammenhang mit diesem Vertrag haftbar.

3.6 Aufzeichnung von Inhalten und Verwendungsdaten. Gemäß den Bestimmungen dieses Vertrags kann die Software dem Lizenznehmer die Aufzeichnung und Speicherung (a) von Daten bezüglich der Verwendung der Software durch autorisierte Benutzer und (b) von Inhalten, die vom Lizenznehmer und autorisierten Benutzern erzeugt und erstellt werden, ermöglichen. Es ist die alleinige Verantwortung des Lizenznehmers, sicherzustellen, dass von den Eigentümern derartiger Daten oder Inhalte vor der Aufzeichnung und Speicherung derartiger Daten oder Inhalte die erforderliche Zustimmung eingeholt wird.

### 3.7 Online-Dienste.

3.7.1 Die Software kann dem Lizenznehmer den Zugang zu von Adobe, seinen Konzerngesellschaften oder anderen Diensteanbietern (z. B. Verwendungsberichtsdiene) unterhaltenen APIs und Websites ermöglichen („Online-Dienste“). Der Zugang durch den Lizenznehmer zu und die Nutzung einer Website oder eines Online-Dienstes richtet sich nach den Vertragsbedingungen, Haftungsausschlüssen und Hinweisen, die auf einer solchen Website angebracht sind oder anderweitig mit solchen Diensten zusammenhängen, z. B. die Nutzungsbedingungen, die unter <http://www.adobe.com/de/misc/copyright.html> abgerufen werden können. Adobe kann jederzeit und gleich aus welchem Grund die Verfügbarkeit beliebiger Webseiten oder Online-Dienste ändern oder einstellen.

3.7.2 Adobe kontrolliert und billigt keine Websites oder Online-Dienste von Dritten und übernimmt für diese keine Haftung. Sämtliche Geschäfte zwischen dem Lizenznehmer und jedem Dritten in Zusammenhang mit einer Website oder einem Online-Dienst, einschließlich der Lieferung und Bezahlung von Waren und Dienstleistungen und sämtlicher anderen Bestimmungen, Bedingungen, Gewährleistungen und Zusicherungen in Zusammenhang mit solchen Geschäften; betreffen allein den Lizenznehmer und den Dritten.

3.7.3 SOFERN ADOBE, SEINE KONZERNGESELLSCHAFTEN ODER DRITTE NICHT AUSDRÜCKLICH IN EINER SEPARATEN VEREINBARUNG ETWAS ANDERES VEREINBAREN, NUTZT DER LIZENZNEHMER DIE WEBSITES UND ONLINE-DIENSTE AUF EIGENES RISIKO GEMÄSS DEN GEWÄHRLEISTUNGS- UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN IN ZIFFERN 8 UND 9.

### 3.8 Nachrichtenfortversand.

3.8.1 Die Software kann es dem Lizenznehmer ermöglichen, die Software mit von Dritten bereitgestellten Nachrichtenfortversand-Softwarelösungen („IM Server“) zu verwenden. Eine derartige Interoperabilität ist keine Garantie für eine Dauerverbindung der Software mit den IM-Servern zum Nachrichtenfortversand („Präsenzkommunikation“). Adobe garantiert nicht, dass für die Präsenzkommunikation eine Dauerverbindung besteht, die beispielsweise durch Protokolländerungen

vorübergehend oder dauerhaft beeinträchtigt sein kann. Adobe kontrolliert und billigt keine IM-Server oder Präsenzkommunikation und übernimmt für diese keine Haftung. Sämtliche Geschäfte zwischen dem Lizenznehmer und jedem Dritten in Zusammenhang mit IM-Servern oder Präsenzkommunikation, einschließlich der Lieferung und Bezahlung von Waren und Dienstleistungen und sämtlicher anderen Bestimmungen, Bedingungen, Gewährleistungen und Zusicherungen in Zusammenhang mit solchen Geschäften, betreffen allein den Lizenznehmer und den Dritten. Der Lizenznehmer trägt die alleinige Verantwortung für die Konfiguration und Nutzung der Präsenzkommunikation. Sowohl Adobe als auch die IM-Server-Drittanbieter können die Präsenzkommunikation jederzeit mit oder ohne Grund oder Vorausankündigung und ohne Haftung gegenüber dem Lizenznehmer beenden. Durch eine derartige Beendigung hat der Lizenznehmer keinerlei Anspruch auf Forderungen, einen Ersatz oder eine Abgeltung jedweder Art.

**3.8.2 SOFERN ADOBE, SEINE KONZERNGESELLSCHAFTEN ODER DRITTE NICHT AUSDRÜCKLICH IN EINER SEPARATEN VEREINBARUNG ETWAS ANDERES VEREINBAREN, NUTZT DER LIZENZNEHMER DIE IM-SERVER UND PRÄSENZKOMMUNIKATION AUF EIGENES RISIKO GEMÄSS DEN GEWÄHRLEISTUNGS- UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN IN ZIFFERN 8 UND 9.**

#### **4. Lieferung.**

Die Software kann per elektronischem Versand oder auf einem Datenträger wie einer CD geliefert werden, ggf. auch mit einer gültigen Seriennummer bzw. einem Lizenzschlüssel (nach der unten angegebenen Definition).

#### **5. Geistige Eigentumsrechte.**

Für die Software und die Dokumentation sowie alle Kopien, die der Lizenznehmer gemäß der Lizenz von Adobe herstellen darf, besitzen Adobe und seine Lieferanten die geistigen Eigentumsrechte. Die Struktur, der Aufbau und der Programmcode der Software sind wertvolle Geschäftsgeheimnisse und vertrauliche Informationen von Adobe und seinen Lieferanten. Die Software und die Dokumentation sind urheberrechtlich unter anderem nach dem Urheberrecht der Vereinigten Staaten sowie den Bestimmungen internationaler Verträge und anwendbarer Gesetze in dem Land, in dem sie verwendet werden, geschützt. Soweit hierin nicht ausdrücklich anders vereinbart, erhält der Lizenznehmer durch diesen Vertrag keine geistigen Eigentumsrechte an der Software und der Dokumentation; alle nicht ausdrücklich gewährten Rechte sind Adobe vorbehalten.

#### **6. Vertraulichkeit.**

Lizenzschlüssel, Aktivierungscode oder ähnliche Installations-, Zugangs- oder Nutzungskontrollcodes („Lizenzschlüssel“), die der Lizenznehmer von Adobe erhält, gelten als vertrauliche Informationen von Adobe, und der Lizenznehmer ist verpflichtet, den Lizenzschlüssel streng vertraulich zu behandeln. Soweit der Lizenznehmer ein Unternehmen ist, darf der Lizenznehmer den Lizenzschlüssel Mitarbeitern nur gemäß den Lizenzmessgrößen zugänglich machen. Der Lizenznehmer darf den Lizenzschlüssel Dritten nicht bekannt geben, soweit dies nicht in angemessenem Umfang erforderlich ist, damit ein Dritter Leistungen gemäß Abschnitt 3.5 für den Lizenznehmer erbringen kann.

#### **7. Updates.**

Handelt es sich bei der Software um ein Upgrade oder Update einer früheren Version der Software, muss der Lizenznehmer im Besitz einer gültigen Lizenz für diese frühere Version sein, um das Upgrade oder Update nutzen zu dürfen. Alle Upgrades und Updates werden dem Lizenznehmer vorbehaltlich der Bestimmungen dieses Vertrags in Form eines Lizenztausches geliefert. Der Lizenznehmer bestätigt, dass er durch Nutzung eines Upgrades oder Updates freiwillig sein Recht aufgibt, eine frühere Version der Software zu nutzen. In Ausnahmefällen darf der Lizenznehmer frühere Versionen der Software für eine

gewisse Zeit weiterverwenden, nachdem der Lizenznehmer das Upgrade oder Update erhalten hat, um ihm den Übergang auf das Upgrade oder Update zu erleichtern, vorausgesetzt, die gleichzeitige Nutzung führt nicht zur Erhöhung der Kopienzahl, der lizenzierten Mengen oder des Nutzungsumfangs, die dem Lizenznehmer hiermit gewährt werden. Lizenzen für Updates und Upgrades können dem Lizenznehmer von Adobe zu erweiterten oder anderen Bedingungen gewährt werden.

## **8. GEWÄHRLEISTUNG.**

8.1 Gewährleistung. Adobe gewährleistet dem Lizenznehmer, dass die Software für die Dauer von neunzig (90) Tagen nach Versand im Wesentlichen wie in der Dokumentation beschrieben funktioniert, sofern sie auf dem empfohlenen Betriebssystem, der entsprechenden Plattform und der Hardware-Konfiguration läuft, die in der Dokumentation genannt sind. Diese begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Testversionen und nicht zum Wiederverkauf bestimmte Software. Alle Garantieansprüche müssen innerhalb dieser Frist von neunzig (90) Tagen erhoben werden. Funktioniert die Software nicht wie vorstehend gewährleistet, sind die Gesamthaftung von Adobe und ausschließlichen Ansprüche des Lizenznehmers beschränkt auf - im Ermessen von Adobe - den Ersatz der Software oder die Erstattung der an Adobe für die Software gezahlten Lizenzgebühr, wobei in diesem Fall die Lizenz für die jeweilige Software sofort mit der Erstattung erlischt.

8.2 HAFTUNGSAUSSCHLUSS. DIE VORSTEHENDE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG IST DIE EINZIGE VON ADOBE ABGEGEBENE GEWÄHRLEISTUNG UND BESCHREIBT DIE ALLEINIGEN UND AUSSCHLISSLICHEN ANSPRÜCHE IN DER FOLGE EINER VERLETZUNG VON GEWÄHRLEISTUNGSPFLICHTEN DURCH ADOBE, SEINE KONZERNUNTERNEHMEN ODER LIEFERANTEN. MIT AUSNAHME DER VORSTEHENDEN EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG UND HINSICHTLICH ALLER GARANTIEN, EIGENSCHAFTEN, ZUSICHERUNGEN ODER BEDINGUNGEN, DIE AUFGRUND GESETZLICHER BESTIMMUNGEN IN DER RECHTSORDNUNG DES LIZENZNEHMERS NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER EINGESCHRÄNKT WERDEN KÖNNEN ODER DÜRFEN, LIEFERN ADOBE, SEINE KONZERNUNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN DIE SOFTWARE IN IHREM JEWEILS AKTUELLEN ZUSTAND UND MIT ALLEN GGF. VORHANDENEN FEHLERN UND LEHNEN AUSDRÜCKLICH JEGLICHE ANDEREN EXPLIZITEN ODER IMPLIZITEN GARANTIEN, EIGENSCHAFTEN, ZUSICHERUNGEN ODER BEDINGUNGEN AB, DIE GESETZLICH, DURCH BILLIGKEITSRECHT, GEWOHNHEITSRECHT, ÜBLICHKEIT ODER ANDERWEITIG IN BEZUG AUF ANDERE FRAGEN WIE LEISTUNG, SICHERHEIT, NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER, INTEGRATION, VERKÄUFLICHKEIT, UNEINGESCHRÄNKTE NUTZUNG, ZUFRIEDENSTELLENDENDE QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK VORGESEHEN SIND.

## **9. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG.**

MIT AUSNAHME DER VORSTEHEND GENANNTEN AUSSCHLISSLICHEN ANSPRÜCHE HAFTEN ADOBE, SEINE KONZERNUNTERNEHMEN ODER LIEFERANTEN DEM LIZENZNEHMER ODER DRITTEN GEGENÜBER UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, FORDERUNGEN ODER KOSTEN JEDLICHER ART, EINSCHLISSLICH ALLER INDIREKTEN, ZUFÄLLIGEN ODER FOLGESCHÄDEN, ENTGANGENEN GEWINN ODER ENTGANGENE EINSPARUNGEN, BETRIEBSUNTERBRECHUNGSSCHÄDEN, PERSONENSCHÄDEN ODER DER NICHTBEACHTUNG VON SORGFALTSPFLICHTEN ODER FORDERUNGEN DRITTER AUCH FÜR DEN FALL, DASS EIN ADOBE-VERTRETER AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER VERLUSTE, SCHÄDEN, FORDERUNGEN ODER KOSTEN HINGEWIESEN WURDE. DIE VORSTEHENDEN EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GELTEN SOWEIT NACH ANWENDBAREM RECHT IN DER RECHTSORDNUNG DES LIZENZNEHMERS ZULÄSSIG. DIE GESAMTHAFTUNG VON ADOBE UND SEINEN KONZERNUNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN GEMÄSS ODER IN ZUSAMMENHANG MIT DIESEM VERTRAG IST AUF DEN KAUFPREIS DER SOFTWARE BESCHRÄNKT. DIESE EINSCHRÄNKUNG GILT SELBST FÜR DEN FALL EINER GRUNDLEGENDEN ODER



WESENTLICHEN VERTRAGSVERLETZUNG ODER EINER VERLETZUNG GRUNDLEGENDER ODER WESENTLICHER BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGS. Nicht beschränkt wird im Rahmen dieses Vertrags die Haftung im Falle von Tod oder Körperverletzung, wenn dies auf Fahrlässigkeit oder arglistige Täuschung seitens Adobe zurückzuführen ist. Adobe handelt im Namen seiner Konzernunternehmen und Lieferanten zu dem Zweck, Verpflichtungen, Garantien und Haftung auszuschließen und einzuschränken, jedoch nicht in anderer Hinsicht und für andere Zwecke. Weitere Angaben sind ggf. in den länderspezifischen Informationen am Ende dieses Vertrags zu finden oder bei der Kundendienstabteilung von Adobe erhältlich.

#### **10. Anwendbares Recht.**

Dieser Vertrag, jeder einzelne hiernach abgeschlossene Geschäftsvorgang und alle Fragen aufgrund von oder in Zusammenhang mit diesem Vertrag (einschließlich in Bezug auf dessen Gültigkeit und Auslegung) werden gemäß dem materiellen Recht geschlossen, umgesetzt und ausgelegt, das gilt in: (a) dem U.S.-Bundesstaat Kalifornien, wenn die Softwarelizenz von einem Lizenznehmer in den Vereinigten Staaten, Kanada oder Mexiko erworben wird, (b) Japan, wenn die Softwarelizenz von einem Lizenznehmer in Japan, China, Korea oder anderen südostasiatischen Staaten erworben wird, in dem die Amtssprache entweder in ideographischer Schrift (z. B. Hanzi, Kanji oder Hanja) bzw. einer Schrift mit einer ähnlichen Struktur wie der einer ideographischen Schrift, wie z. B. Hangul oder Kana geschrieben wird, oder (c) England, wenn die Softwarelizenz von einem Lizenznehmer in einer anderen als den oben genannten Rechtsordnungen erworben wird. Bei Anwendung kalifornischen Rechts sind die Gerichte im Bezirk Santa Clara, Kalifornien, bei Anwendung japanischen Rechts ist das Bezirksgericht Tokio in Japan, und bei Anwendung englischen Rechts sind die zuständigen Gerichte von London, England, jeweils nicht ausschließlich für alle Streitigkeiten in Zusammenhang mit diesem Vertrag zuständig. Auf den Vertrag sind keine Kollisionsnormen irgendeiner Rechtsordnung und auch nicht das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf anwendbar, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

#### **11. Allgemeine Bestimmungen.**

Für den Fall, dass eine Bestimmung dieses Vertrags für nichtig und undurchführbar erachtet wird, ist die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrags hiervon nicht betroffen, der ansonsten gemäß seinen Bestimmungen gültig und durchführbar bleibt. Die englische Version dieses Vertrags hat bei der Auslegung und beim Abschluss dieses Vertrags Vorrang. Der Vertrag enthält die Gesamtheit aller Vereinbarungen zwischen Adobe und dem Lizenznehmer hinsichtlich der Software und ersetzt alle früheren Darstellungen, Diskussionen, Verpflichtungen, Mitteilungen oder Werbemaßnahmen in Bezug auf die Software.

#### **12. Hinweis für staatliche U.S.-Behörden als Endbenutzer.**

Adobe verpflichtet sich, alle anwendbaren Gesetze zur Chancengleichheit anzuwenden, einschließlich der Bestimmungen der Rechtsverordnung 11246, einschließlich Ergänzungen, Paragraph 402 des Gesetzes zur Unterstützung der Wiedereingliederung von Vietnam-Veteranen von 1974 (38 USC 4212), und Paragraph 503 des Rehabilitationsgesetzes von 1973, einschließlich Ergänzungen, sowie der Vorschriften in 41 CFR, 60-1 bis 60-60, 60-250 und 60-741. Die Gesetze und Vorschriften über aktive Förderungsmaßnahmen zugunsten von Minderheiten im vorgenannten Satz werden durch Bezugnahme in diesen Vertrag aufgenommen.

#### **13. Beachtung von Lizenzen.**

Adobe kann auf eigene Kosten höchstens alle zwölf (12) Monate eigene Mitarbeiter oder unabhängige Dritte beauftragen, die Anzahl der Kopien und Installationen sowie die Nutzung der jeweils beim Lizenznehmer vorhandenen Software zu überprüfen. Eine derartige Überprüfung wird mit einer Frist von sieben (7) Werktagen angekündigt, während der normalen Geschäftszeiten in den Räumlichkeiten des

Lizenznehmers durchgeführt und darf den Geschäftsbetrieb des Lizenznehmers nicht unnötig stören. Adobe und die von ihm beauftragten Prüfer müssen eine wirtschaftlich angemessene Geheimhaltungsvereinbarung mit dem Lizenznehmer treffen, bevor die Prüfung stattfinden kann. Ergibt die Überprüfung, dass der Lizenznehmer eine größere Anzahl von Kopien der Software verwendet als rechtmäßig in Lizenz vergeben wurden und somit die Lizenzmessgrößen überschreitet oder die Software in einer Weise einsetzt oder nutzt, die nach dem Vertrag nicht gestattet ist und für die eine zusätzliche Lizenzgebühr fällig wäre, hat der Lizenznehmer die entsprechende Gebühr für die zusätzlichen Kopien innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Rechnungsstellung zu zahlen, wobei die fehlenden Lizenzgebühren zu den dann geltenden länderspezifischen Lizenzgebührenlisten von Adobe berechnet werden. Liegt der Fehlbetrag der Lizenzgebühr um mehr als fünf Prozent (5%) über dem Wert der vertragsgemäß gezahlten Gebühren oder den in den jeweiligen schriftlichen Messgrößen genannten Gebühren, zahlt der Lizenznehmer neben den fehlenden Lizenzgebühren die angemessenen Kosten, die Adobe zur Durchführung der Überprüfung aufgewendet hat.

#### **14. Drittbegünstigte.**

Der Lizenznehmer bestätigt und erklärt, dass die Lizenzgeber von Adobe als Drittbegünstigte dieses Vertrags das Recht haben, die Vertragspflichten hinsichtlich der jeweiligen Technologie zugunsten des jeweiligen Lizenzgebers bzw. von Adobe geltend zu machen.

#### **15. Besondere Bestimmungen und Ausnahmen.**

Dieser Abschnitt 15 enthält besondere Bestimmungen zu bestimmten Komponenten der Software sowie einige Ausnahmen zu den vorgenannten Bestimmungen. Soweit Bestimmungen in diesem Abschnitt 15 mit anderen Bestimmungen oder Vereinbarungen dieses Vertrags unvereinbar sind, hat Abschnitt 15 Vorrang vor den entsprechenden anderen Bestimmungen.

15.1 Beschränkte Gewährleistung für Nutzer in Deutschland und Österreich. Wenn der Lizenznehmer die Software direkt von Adobe in Deutschland bzw. Österreich erhalten hat, entfällt Abschnitt 8 des Vertrags. Statt dessen gewährleistet Adobe, dass die Software im Wesentlichen die in der Dokumentation beschriebene Funktionalität aufweist und dass Mängel der Software im eigenen Ermessen innerhalb einer Garantiefrist von einem (1) Jahr nach Erhalt der Software durch Reparatur oder Ersatzlieferung behoben werden, wenn der Lizenznehmer ein Wirtschaftsunternehmen ist, bzw. innerhalb von zwei (2) Jahren bei privaten Verbrauchern als Lizenznehmer. Schlägt die Mängelbeseitigung durch Adobe fehl, hat der Lizenznehmer ein Recht auf Kaufpreisminderung oder Vertragskündigung. Diese Gewährleistung gilt nicht für Software, die der Lizenznehmer kostenlos erhält.

15.2 Haftungsbeschränkung für Nutzer in Deutschland und Österreich. Wenn der Lizenznehmer die Software direkt von Adobe in Deutschland bzw. Österreich erhalten hat, entfällt Abschnitt 9 des Vertrags. Statt dessen haftet Adobe uneingeschränkt für die zugesicherten Eigenschaften, für Verletzungen und Personenschäden sowie bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit. Bei leicht fahrlässiger Verletzung wesentlicher Vertragspflichten haftet Adobe nur für typische, vorhersehbare Schäden. Die Haftung gemäß dem deutschen Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt. Jegliche weitergehende Schadenshaftung oder Erstattung von Auslagen wird hiermit ausgeschlossen.

#### **16. Software Dritter.**

Die Software kann ggf. Softwareprodukte Dritter beinhalten, für die ggf. andere Mitteilungspflichten bzw. zusätzliche Bedingungen und Bestimmungen gelten. Die erforderlichen Softwaremitteilungen bzw. zusätzlichen Bedingungen und Bestimmungen sind unter [http://www.adobe.com/de/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/de/products/eula/third_party/index.html) (oder einer später geschalteten Webseite) zu finden und sind durch Bezugnahme Teil und Bestandteil dieses Vertrags.

**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**  
**Contratto di licenza software**

AVVERTENZA PER L'UTENTE: IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA ("CONTRATTO") DISCIPLINA L'INSTALLAZIONE E L'USO DA PARTE DEI LICENZIATARI DEL SOFTWARE ADOBE QUI DESCRITTO. L'INSTALLAZIONE E L'USO DEL SOFTWARE SONO SUBORDINATI ALLE DISPOSIZIONI DI UN DOCUMENTO SEPARATO SCRITTO CHE SPECIFICA NEL DETTAGLIO LE METRICHE DELLE LICENZE APPLICABILI AL LICENZIATARIO. IL LICENZIATARIO CONCORDA CHE IL PRESENTE CONTRATTO COSTITUISCE UN CONTRATTO SCRITTO, NEGOZIATO E SOTTOSCRITTO DAL LICENZIATARIO. CLICCANDO PER CONFERMARE DI ESSERE VINCOLATO DAL CONTRATTO GIÀ DURANTE LA FASE DI ESAME DI UNA VERSIONE ELETTRONICA DELLA PRESENTE LICENZA, O SCARICANDO, COPIANDO, INSTALLANDO O USANDO IL SOFTWARE, IL LICENZIATARIO ACCETTA TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO. IL PRESENTE CONTRATTO PUÒ ESSER FATTO VALERE NEI CONFRONTI DI QUALSIASI PERSONA FISICA O GIURIDICA CHE INSTALLI E USI IL SOFTWARE E DI QUALSIASI PERSONA FISICA O GIURIDICA (*AD ESEMPIO* UN INTEGRATORE DI SISTEMI, UN CONSULENTE O UN TERZISTA) CHE INSTALLI O USI IL SOFTWARE PER CONTO DI UN'ALTRA PERSONA FISICA O GIURIDICA.

**LE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO SARANNO APPLICABILI SOLO AL SOFTWARE PER IL QUALE IL LICENZIATARIO ABBIA OTTENUTO UNA VALIDA LICENZA (*AD ESEMPIO*, ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7) INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE SI FACCIA RIFERIMENTO O SI DESCRIVA ALTRO SOFTWARE NEL PRESENTE CONTRATTO.**

I DIRITTI DEL LICENZIATARIO AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO POSSONO ESSERE SUBORDINATI AD ULTERIORI TERMINI E CONDIZIONI IN UN CONTRATTO SEPARATO SCRITTO CON ADOBE CHE INTEGRA O SOSTITUISCE IN TUTTO O IN PARTE IL PRESENTE CONTRATTO.

IL SOFTWARE PUÒ INCLUDERE L'ATTIVAZIONE DEL PRODOTTO E ALTRI DISPOSITIVI TECNOLOGICI CHE HANNO LO SCOPO DI PREVENIRE L'USO E LA COPIA NON AUTORIZZATI.

## **1. Definizioni.**

1.1 Per "Adobe" si intende Adobe Systems Incorporated, una società del Delaware, con sede a 345 Park Avenue, San Jose, California 95110 per quanto disciplinato dal sotto-paragrafo 10(a) del presente Contratto; in ogni altro caso, indica Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Irlanda, una società costituita ai sensi delle leggi irlandesi e controllata e licenziataria di Adobe Systems Incorporated.

1.2 Per "API" si intendono le interfacce di programmazione di un'applicazione sotto forma di codice oggetto fornite al Licenziatario da Adobe ai sensi del presente Contratto, e qualsiasi versione modificata e copie, aggiornamenti, miglioramenti e aggiunte a tali interfacce di programmazione di un'applicazione, fornite al Licenziatario da Adobe in qualsiasi momento, per quanto non previsto ai sensi di un contratto separato.

1.3 Per “Utente autorizzato” si intende una persona che interagisce con la funzionalità dei Componenti server come utilizzati dal Licenziatario.

1.4 Per “Client Plug-In” si intendono i plug-in sotto forma di codice oggetto forniti al Licenziatario da Adobe ai sensi del presente Contratto, come Adobe Acrobat Connect Add-in e Adobe Flash Paper, e qualsiasi versione modificata e copie, aggiornamenti, miglioramenti e aggiunte a tali plug-in, forniti al Licenziatario da Adobe in qualsiasi momento, per quanto non previsto ai sensi di un contratto separato.

1.5 Per “Versione failover a freddo” (Cold Failover Version) si intende una versione del Software che è installata su un server all’interno dell’ambiente di ripristino da un evento catastrofico (Disaster Recovery Environment), ma che non viene usata fino al momento in cui si verifica un’interruzione nel funzionamento del software di produzione (Production Software) causata da un evento non controllabile da parte del Licenziatario, che comporta un’incapacità da parte del Licenziatario di fornire funzioni commerciali determinanti per un periodo di tempo rilevante.

1.6 Per “Ambiente di ripristino da un evento catastrofico” (Disaster Recovery Environment) si intende un ambiente tecnico del Licenziatario concepito esclusivamente per permettere al Licenziatario di rispondere ad un’interruzione del servizio in seguito ad un evento non controllabile da parte del Licenziatario, che comporta un’incapacità da parte del Licenziatario di fornire funzioni commerciali determinanti per un periodo di tempo rilevante.

1.7 Per “Documentazione” si intendono i manuali dell’utente e/o le pubblicazioni tecniche, ove applicabili, fornite con il Software, relative all’installazione, all’uso e alla gestione del Software.

1.8 Per “Versione failover a caldo” (Hot Failover Version) si intende una versione del Software che sia installata ed eseguita su un server all’interno dell’ambiente di ripristino da un evento catastrofico, ma che non viene usata per finalità di produzione finché non si verifica un’interruzione nel funzionamento del Software di produzione causata da un evento al di fuori del controllo del Licenziatario e che comporta un’incapacità da parte del Licenziatario di fornire funzioni commerciali determinanti per un periodo di tempo rilevante.

1.9 Per “Metriche delle licenze” si intende ogni standard di misurazione per unità specificato da Adobe in connessione con le quantità concesse in licenza identificate in un accordo scritto separato che descrive l’ambito entro il quale il Licenziatario ha diritto ad utilizzare il Software. Le Metriche delle licenze sono incorporate per riferimento nel presente Contratto.

1.10 Per “Software non per rivendita” si intende Software utilizzato dal Licenziatario esclusivamente a fini dimostrativi o di formazione del personale relativamente alle caratteristiche e alla funzionalità del Software e non per finalità di produzione, e il cui funzionamento può cessare automaticamente dopo un predeterminato periodo di tempo o può essere soggetto ad altre limitazioni non presenti sul Software di produzione, come identificato nelle Metriche delle licenze.

1.11 Per “Software di produzione” si intende il Software concesso in licenza per uso commerciale.

1.12 Per “Componenti server” si intende la versione codice oggetto dei programmi software concessi validamente in licenza, ad esclusione di API e Client Plug-In, forniti da Adobe al Licenziatario ai sensi del presente Contratto, e qualsiasi versione modificata e copie di, e miglioramenti, aggiornamenti e aggiunte a tali programmi software, forniti al Licenziatario da Adobe in qualsiasi momento, per quanto non previsto ai sensi di un contratto separato.

1.13 Per “Software” si intendono collettivamente le API, i Client Plug-Ins e i Componenti server.

1.14 Per “Versione di prova” si intende una versione del Software che può avere funzioni limitate, il cui funzionamento cessa automaticamente dopo un predeterminato periodo di tempo, o che è soggetta ad altre limitazioni non presenti in una versione non di prova del Software, come indicato nelle Metriche delle licenze.

## 2. Licenza.

2.1 Componenti server. Subordinatamente ai termini e alle condizioni del presente Contratto, Adobe concede al Licenziatario una licenza non esclusiva per l'installazione e l'utilizzo dei Componenti server forniti con il presente contratto in conformità ai termini e alle condizioni del presente Contratto e alle Metriche delle licenze applicabili e per gli scopi descritti nella Documentazione.

2.2 Client Plug-In. Subordinatamente ai termini e alle condizioni del presente Contratto e nonostante qualsiasi termine che possa accompagnare tale Client Plug-In, Adobe concede al Licenziatario una licenza non esclusiva, conformemente ai termini e alle condizioni del presente Contratto e delle Metriche delle licenze applicabili, per (a) installare, riprodurre ed usare i Client Plug-In esclusivamente in connessione con i Componenti server; e (b) riprodurre e distribuire agli Utenti autorizzati i Client Plug-In esclusivamente in connessione con l'interazione di tali Utenti autorizzati con la funzionalità dei Componenti server come utilizzati dal Licenziatario.

2.3 API. Subordinatamente ai termini e alle condizioni del presente Contratto, Adobe concede al Licenziatario una licenza non esclusiva per l'utilizzo di API esclusivamente in connessione con (*ovvero*, per essere implementate da) le applicazioni sviluppate internamente dal Licenziatario, i Componenti server e i Client Plug-In ed esclusivamente per scopi interni del Licenziatario, in conformità ai termini e alle condizioni del presente Contratto e delle Metriche delle licenze.

2.4 Documentazione. Subordinatamente ai termini e alle condizioni del presente Contratto, Adobe concede al Licenziatario una licenza non esclusiva di fare copie della Documentazione in connessione con il suo uso del Software in conformità con il presente Contratto, ma non oltre la quantità ragionevolmente necessaria. Qualsiasi copia autorizzata della Documentazione fatta dal Licenziatario deve contenere lo stesso avvisi riguardo a copyright e alle altre informazioni tutelate che appaiono su o nella Documentazione.

### 2.5 Limitazioni.

2.5.1 Divieto di modifica o di decodifica. Il Licenziatario non può modificare, convertire, adattare o tradurre il Software. Il Licenziatario non può decodificare, decompilare, disassemblare o tentare in altro modo di scoprire il codice sorgente del Software. Nonostante quanto previsto sopra, la decompilazione del Software è permessa nella misura in cui le leggi della giurisdizione del Licenziatario concedano al Licenziatario il diritto di agire, malgrado il divieto espresso sopra, in modo da ottenere le informazioni necessarie per rendere il Software interoperabile con altro software; a condizione che, tuttavia, il Licenziatario richieda in primo luogo tali informazioni ad Adobe e che Adobe abbia il diritto, a propria discrezione, di fornire tali informazioni al Licenziatario oppure di imporre ragionevoli condizioni, compreso un ragionevole compenso, in relazione all'uso del codice sorgente per assicurare che i diritti proprietari di Adobe e dei fornitori di Adobe sul codice sorgente per il Software siano protetti.

2.5.2 Divieto di trasferimento. Ad eccezione di quanto espressamente indicato nel presente Contratto, il Licenziatario non può concedere in sub-licenza, cedere o trasferire il Software. Inoltre, il Licenziatario non può concedere in sub-licenza, cedere o trasferire i diritti del Licenziatario sul Software a qualsiasi terzo, né può concedere in sub-licenza, cedere o trasferire i propri diritti relativi al presente Contratto.

2.5.3 Divieto di rivendita dell'accesso o dell'uso. Tranne che per quanto espressamente autorizzato ai sensi del presente Contratto, al Licenziatario è vietato concedere in affitto, rivendere, concedere in leasing, prestare o concedere diritti sul Software o su qualsiasi porzione del Software compresi diritti (quali i diritti all'uso o all'accesso) tramite partecipazione, abbonamento, o pagamento per l'uso. Al licenziatario è vietato fornire il Software in bundle o incorporarlo in qualsiasi altro software, offerta, o soluzione per la vendita, rivendita, affitto o concessione in leasing a terzi.

2.5.4 Altri usi non permessi. Tranne che per quanto espressamente autorizzato ai sensi del presente Contratto, al Licenziatario è vietato: (a) utilizzare il Software per conto di terzi; (b) concedere l'uso del Software nell'ambito di un'attività di computer service, servizio o impianto per l'outsourcing di terzi, uso nell'ambito di un'agenzia di servizi o su base time sharing; e (c) utilizzo del Software per l'inserimento malevolo di comandi tramite composizione multifrequenza (DTMF - dial tone multi-frequency).

2.5.5 Regole relative all'esportazione. Il Licenziatario si impegna a che il Software non venga consegnato, trasferito o esportato in nessun altro Paese o usato in nessun altro modo vietato dallo United States Export Administration Act o qualsiasi altra legge sulle esportazioni, limitazioni o regolamenti (complessivamente, le "Leggi sull'esportazione"). Inoltre, qualora il Software venga identificato come articolo sottoposto a limitazioni sull'esportazione in base alle Leggi sull'esportazione, il Licenziatario dichiara e garantisce di non essere cittadino di, o residente in, una nazione sottoposta ad embargo o controllata in altro modo (ad inclusione di Iran, Siria, Sudan, Libia, Cuba e Corea del Nord) e di non essere in alcun modo soggetto a restrizioni relativamente al ricevimento del Software ai sensi delle Leggi sull'esportazione. Tutti i diritti all'installazione e uso del Software sono sottoposti alla condizione di loro revoca in caso di mancata ottemperanza da parte del Licenziatario ai termini del presente Contratto.

2.5.6 Divieto di disaggregazione (unbundling). Il Software può contenere diverse applicazioni, programmi di utilità e componenti, può supportare più piattaforme e linguaggi e può essere fornito al Licenziatario su molteplici supporti o in più copie. Ciononostante, il Software è ideato e fornito al Licenziatario come un singolo prodotto per essere usato esclusivamente come un singolo prodotto. Il Licenziatario non è obbligato ad usare tutte le parti componenti del Software, ma il Licenziatario non potrà disaggregare le parti componenti del Software. Il Licenziatario non potrà disaggregare (unbundle) o rimpacchettare il Software per la distribuzione, il trasferimento o altra cessione.

### **3. Utilizzi aggiuntivi.**

3.1 Licenza di sviluppo. Subordinatamente ai termini e alle condizioni del presente Contratto e alle Metriche delle licenze, e a condizione che il Licenziatario abbia acquistato una licenza per il Software di produzione applicabile, Adobe concede al Licenziatario una licenza non esclusiva che permette al Licenziatario di fare ed usare un numero di copie del Software che corrisponde univocamente al numero di licenze di Production Software acquistate dal Licenziatario per tale Software ("Licenza di Sviluppo"). Le Licenze di Sviluppo saranno usate esclusivamente nell'ambiente di sviluppo tecnico del Licenziatario esclusivamente per finalità di prova e assicurazione della qualità con riferimento al Software e non per finalità di produzione.

3.2 Backup e Ripristino da eventi catastrofici (Disaster Recovery). Il Licenziatario può fare un numero ragionevole di copie di backup del Software, a condizione che le copie di backup non siano installate e usate per scopi diversi da quelli di archiviazione. Se il Licenziatario ha pagato i canoni applicabili per la Versione failover a freddo e/o la Versione failover a caldo come stabilito nelle Metriche delle licenze, il Licenziatario può anche installare copie della Versione failover a freddo e/o Versione failover a caldo in un Ambiente di ripristino da eventi catastrofici per l'utilizzo esclusivo in casi di ripristino da eventi catastrofici e non per finalità di produzione, sviluppo, valutazione o verifica salvo che per assicurare che il Software sia in grado di sostituire l'uso primario del Software in caso di evento catastrofico.

3.3 Licenza per versione di prova.

3.3.1 Il presente Articolo 3.3 ha validità aggiuntiva rispetto alle licenze concesse all'Articolo 2 e vale esclusivamente se il Licenziatario ha ricevuto da Adobe una copia valida di una Versione di prova.

3.3.2 Subordinatamente ai termini ed alle condizioni del presente Contratto e di qualsiasi Metrica delle licenze applicabile, Adobe concede al Licenziatario una licenza non esclusiva per l'installazione della Versione di prova su un singolo computer esclusivamente per valutazione interna da parte del Licenziatario e per finalità di esame e non di produzione.

3.3.3 Al Licenziatario è vietato (a) installare o usare complessivamente più di una copia della Versione di prova, (b) scaricare la Versione di prova con più di un nome utente, ove possibile, (c) modificare i contenuti di un disco rigido o di un computer per abilitare l'utilizzo della Versione di prova per un periodo di tempo complessivo superiore al periodo di tempo stabilito nelle Metriche delle licenze a disposizione del Licenziatario per valutare una Versione di prova ("Periodo di prova"), (d) rivelare a terzi gli eventuali risultati dei benchmark sulle prestazioni del software ottenuti utilizzando la Versione di prova senza il previo consenso scritto di Adobe, e (e) usare la Versione di prova per scopi diversi dal fine esclusivo di determinare se acquistare una licenza per il Software. Nonostante le precedenti disposizioni, al

Licenziatario è strettamente vietato installare o usare la Versione di prova per qualsiasi finalità di formazione commerciale.

3.3.4 I diritti del Licenziatario ad installare e usare la Versione di prova ai sensi del presente Articolo 3 cesseranno immediatamente (a) alla data di scadenza del Periodo di prova, o (b) nel momento in cui il Licenziatario acquisti una licenza per il Software di produzione, quale tra i due eventi si verifichi prima. Adobe si riserva il diritto di rescindere la licenza del Licenziatario sulla Versione di prova in qualsiasi momento a sua esclusiva discrezione. Il Licenziatario accetta di restituire o distruggere la copia del Licenziatario della Versione di prova al momento dell'estinzione del presente Contratto per qualsiasi motivo. Nella misura in cui qualsiasi disposizione nel presente Articolo 3.3 sia in conflitto con qualsiasi altro termine o condizione nel presente Contratto, il presente Articolo 3.3 avrà la precedenza rispetto a tali altri termini e condizioni con riferimento alla Versione di prova, ma solo nella misura necessaria per risolvere il conflitto. **IL LICENZIATARIO RICONOSCE CHE LA VERSIONE DI PROVA PUÒ (i) AVERE FUNZIONI LIMITATE, (ii) FUNZIONARE PER UN LIMITATO PERIODO DI TEMPO, O (iii) AVERE ALTRE LIMITAZIONI NON PRESENTI IN UNA VERSIONE NON DI PROVA DEL SOFTWARE. NONOSTANTE QUALSIASI DISPOSIZIONE CONTRARIA NEL PRESENTE CONTRATTO, LA VERSIONE DI PROVA È FORNITA AL LICENZIATARIO DA ADOBE SU BASE "AS IS" ("NELLO STATO IN CUI SI TROVA"), E ADOBE NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA NÉ ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ DI QUALSIASI GENERE NEI CONFRONTI DEL LICENZIATARIO. SI VEDANO GLI ARTICOLI 8 E 9 PER LE ESCLUSIONI DI GARANZIA E LE LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ CHE DISCIPLINANO IL SOFTWARE NON PER RIVENDITA.**

3.4 Software non per rivendita.

3.4.1 Il presente Articolo 3.4 vale solo se il Licenziatario ha ottenuto una licenza valida per il Software non per rivendita separatamente concessa per iscritto da Adobe, come indicato dal numero di serie con cui il Licenziatario effettua l'installazione o come indicato dal Software non per rivendita quando avviato la prima volta o dalle Metriche delle licenze.

3.4.2 Licenza. Subordinatamente ai termini e alle condizioni del presente Contratto e di ogni relativa Metrica delle licenze, Adobe concede al Licenziatario una licenza non esclusiva per installare ed usare il Software non per rivendita con il solo scopo di permettere al Licenziatario di dimostrare a terzi ed eseguire sessioni di formazione relative alle funzioni e alla funzionalità del Software non per rivendita. I diritti del Licenziatario con riferimento al Software non per rivendita sono ulteriormente limitati come descritto nell'Articolo 3.4.3.

3.4.3 Limitazioni. Adobe si riserva il diritto di rescindere la licenza del Licenziatario del Software non per rivendita in qualsiasi momento a sua esclusiva discrezione. Il Licenziatario si impegna a restituire o distruggere la copia del Licenziatario del Software non per rivendita all'estinzione del presente Contratto per qualsiasi ragione. Il Licenziatario non avrà diritto ad alcun aggiornamento per il Software non per rivendita; il Licenziatario potrà, tuttavia, installare e usare qualsiasi versione di manutenzione e correzione rapida disponibili pubblicamente e gratuitamente. Nella misura in cui qualsiasi disposizione del presente Articolo 3.4 sia in conflitto con qualsiasi altro termine o condizione nel presente Contratto, il presente Articolo 3.4 avrà la precedenza su tali altri termini e condizioni con riferimento al Software non per rivendita, ma solo nella misura necessaria a risolvere il conflitto. **IL LICENZIATARIO RICONOSCE CHE IL SOFTWARE NON PER RIVENDITA POSSA (i) FUNZIONARE PER UN PERIODO DI TEMPO LIMITATO, O (ii) AVERE ALTRE LIMITAZIONI NON PRESENTI NEL SOFTWARE DI PRODUZIONE. NONOSTANTE QUALSIASI DISPOSIZIONE CONTRARIA NEL PRESENTE CONTRATTO, IL SOFTWARE NON PER RIVENDITA VIENE FORNITO AL LICENZIATARIO SU BASE "AS IS". SI VEDANO GLI ARTICOLI 8 E 9 PER LE ESCLUSIONI DI GARANZIA E LE LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ CHE DISCIPLINANO IL SOFTWARE NON PER RIVENDITA.**

3.5 Outsourcing. Il Licenziatario può concedere in sub-licenza l'uso del Software ad un terzista che effettua attività di outsourcing o di gestione delle strutture per utilizzare il Software per conto del Licenziatario, a condizione che (a) il Licenziatario fornisca ad Adobe un previo avviso scritto; (b) il Licenziatario sia responsabile di assicurare che qualsiasi terzista accetti di rispettare e conformarsi pienamente ai termini del presente Contratto e alle Metriche delle licenze nella misura in cui essi si riferiscano all'uso del Software sulla stessa base che si applica al Licenziatario; (c) tale uso sia solo per soddisfare le finalità commerciali

dirette del Licenziatario, e soggetto alle limitazioni stabilite nel presente documento; (d) tale uso non rappresenti o costituisca un aumento della portata o del numero di licenze stabilite nelle Metriche delle licenze; e (e) il Licenziatario rimanga pienamente responsabile per qualsiasi atto od omissione commesso dal terzista in relazione al presente Contratto.

3.6 Registrazione del contenuto e dei dati sull'utilizzo. Conformemente ai termini ed alle condizioni del presente Contratto, il Software può consentire al Licenziatario di registrare e archiviare (a) dati relativi all'uso da parte di Utenti autorizzati del Software; e (b) contenuto generato e creato dal Licenziatario e da Utenti autorizzati. Il Licenziatario è il solo responsabile e si impegna ad ottenere i permessi necessari dai proprietari di tali dati o contenuti prima di procedere alla registrazione e archiviazione di tali dati o contenuti.

### 3.7 Servizi online.

3.7.1 Il Software può facilitare l'accesso del Licenziatario ad API o siti Web gestiti da Adobe o da affiliate di Adobe o da terzi che offrono servizi (*ad esempio*, servizi di reporting in relazione all'utilizzo) ("Servizi online"). L'accesso e l'utilizzo di tali siti Web o servizi online da parte del Licenziatario è regolato dai termini, condizioni, esclusioni e avvisi presenti in tali siti o associati in altro modo a tali servizi, ad esempio i Termini d'uso reperibili sul sito Web <http://www.adobe.com/it/misc/copyright.html>. Adobe si riserva il diritto, in qualunque momento e per qualunque motivo, di modificare o interrompere la disponibilità di qualunque sito Web o Servizio online.

3.7.2 Adobe non controlla, approva o si assume responsabilità per i siti Web o i Servizi online offerti da terzi. Qualunque accordo tra il Licenziatario e terzi in relazione a un sito Web o a Servizi online, ad inclusione della consegna e del pagamento di beni e servizi e di qualunque altro termine, condizione, garanzia o dichiarazione associata a tali accordi, è valido unicamente tra il Licenziatario e tale terza parte.

3.7.3 AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO DA ADOBE O DALLE SUE AFFILIATE O DA TERZI IN UN ACCORDO SEPARATO, L'UTILIZZO DA PARTE DEL LICENZIATARIO DEI SITI WEB E DEI SERVIZI ONLINE È A RISCHIO E PERICOLO DEL LICENZIATARIO STESSO, IN BASE ALLE LIMITAZIONI DI GARANZIA E DI RESPONSABILITÀ DI CUI AGLI ARTICOLI 8 E 9.

### 3.8 Soluzioni per la messaggistica immediata.

3.8.1 Il Software può consentire al Licenziatario di utilizzare il Software insieme a soluzioni di messaggistica immediata fornite da terzi ("Server IM"). Tale interoperabilità non garantisce la connettività continua del Software ai server di messaggistica immediata per l'effettuazione di comunicazioni di questo tipo ("Presence Federation"). Adobe non garantisce la disponibilità continua della Presence Federation, che può essere temporaneamente o permanentemente non disponibile a causa di eventi quali modifiche dei protocolli. Adobe non controlla, approva o si assume responsabilità per i server di messaggistica immediata o per la Presence Federation. Qualunque accordo tra il Licenziatario e terzi in relazione a un server di messaggistica immediata o Presence Federation, ad inclusione della consegna e del pagamento di beni e servizi e di qualunque altro termine, condizione, garanzia o dichiarazione associata a tali accordi, è valido unicamente tra il Licenziatario e tali terzi. Il Licenziatario è il solo responsabile della configurazione e dell'uso della Presence Federation. Sia Adobe sia i terzi fornitori dei Server di messaggistica immediata possono interrompere la Presence Federation in qualunque momento, per qualunque motivo o senza motivo o preavviso e senza responsabilità nei confronti del Licenziatario. Tale interruzione non attribuisce al Licenziatario alcun diritto a rivendicazioni, sostituzioni o compensi di alcun tipo.

3.8.2 AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO DA ADOBE O DALLE SUE AFFILIATE O DA TERZI IN UN ACCORDO SEPARATO, L'UTILIZZO DA PARTE DEL LICENZIATARIO DEI SERVER DI MESSAGGISTICA IMMEDIATA E DELLA PRESENCE FEDERATION È A RISCHIO E PERICOLO DEL LICENZIATARIO STESSO, IN BASE ALLE LIMITAZIONI DI GARANZIA E DI RESPONSABILITÀ DI CUI AGLI ARTICOLI 8 E 9.



#### **4. Fornitura.**

Il Software può essere fornito mediante consegna elettronica o su supporto tangibile, ad esempio un CD e, se necessario, il Software può essere fornito con un numero di serie valido e/o una Chiave di licenza (come di seguito definita).

#### **5. Diritti di proprietà intellettuale.**

Il Software e la Documentazione e qualsiasi copia degli stessi che il Licenziatario è autorizzato a fare da Adobe costituiscono proprietà intellettuale e sono di proprietà di Adobe e dei suoi fornitori. La struttura, l'organizzazione ed il codice del Software costituiscono segreti industriali di importante valore ed informazioni riservate di proprietà di Adobe e dei suoi fornitori. Il Software e la Documentazione sono protetti dal copyright, comprese, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, le leggi sul diritto d'autore degli Stati Uniti, le disposizioni dei trattati internazionali e le leggi applicabili nel Paese in cui viene usato. Fatta eccezione per quanto espressamente previsto nel presente contratto, il presente Contratto non concede al Licenziatario alcun diritto di proprietà intellettuale sul Software e sulla Documentazione e tutti i diritti non espressamente concessi sono riservati ad Adobe.

#### **6. Confidenzialità.**

Qualsiasi chiave di licenza, codice di attivazione, o altro simile codice per il controllo di installazione, accesso e uso ("Chiave di licenza") concessa da Adobe al Licenziatario è considerata informazione riservata di Adobe, e il Licenziatario deve tenere tale Chiave di licenza in stretta confidenzialità. Se il Licenziatario è una persona giuridica, il Licenziatario può fornire l'accesso alla Chiave di licenza a persone fisiche esclusivamente in conformità alle Metriche delle licenze. Il Licenziatario non può rivelare la Chiave di licenza a nessun terzo, tranne per quanto ragionevolmente necessario affinché un terzo fornisca servizi al Licenziatario come stabilito nell'Articolo 3.5.

#### **7. Aggiornamenti.**

Se il Software è un aggiornamento o miglioramento di una versione precedente del Software, il Licenziatario deve possedere una licenza valida per tale versione precedente per aver diritto ad usare tale aggiornamento o miglioramento. Tutti gli aggiornamenti e i miglioramenti sono forniti al Licenziatario in conformità ai termini del presente Contratto su base di scambio di licenza. Il Licenziatario conferma che l'uso da parte sua di un aggiornamento o miglioramento pone volontariamente termine al diritto del Licenziatario ad usare qualsiasi precedente versione del Software. A titolo di eccezione, il Licenziatario può continuare ad usare precedenti versioni del Software dopo che il Licenziatario abbia ottenuto l'aggiornamento o il miglioramento ma solo per un ragionevole periodo di tempo per assistere il Licenziatario nel passaggio all'aggiornamento o miglioramento, e inoltre a condizione che tale uso contemporaneo non aumenti il numero di copie, le quantità concesse in licenza o la portata dell'uso concesso al Licenziatario con il presente contratto. Aggiornamenti e miglioramenti possono essere concessi in licenza al Licenziatario da Adobe con termini ulteriori o diversi.

#### **8. GARANZIA.**

8.1 Garanzia. Adobe garantisce al Licenziatario che il Software funzionerà sostanzialmente in conformità alla Documentazione per un periodo di novanta (90) giorni in seguito alla consegna del Software, quando viene utilizzato su un sistema operativo, piattaforma o configurazione hardware conformi a quanto specificato nella Documentazione. Questa garanzia limitata non si applica alle Versioni di prova e al Software non per rivendita. Tutte le richieste di garanzia devono essere fatte entro tale periodo di novanta (90) giorni. Se il Software non funziona come precedentemente garantito, l'intera responsabilità di Adobe e l'esclusivo rimedio del Licenziatario sarà limitato, a scelta di Adobe, alla sostituzione del Software o al rimborso del canone di licenza pagato ad Adobe per il Software dopodiché la licenza su tale software sarà automaticamente estinta.

8.2 DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ. LA PRECEDENTE GARANZIA LIMITATA È L'UNICA GARANZIA DATA DA ADOBE E STABILISCE GLI UNICI ED ESCLUSIVI RIMEDI PER LA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA DA PARTE DI ADOBE, DELLE SOCIETÀ AFFILIATE O DEI SUOI FORNITORI. AD ESCLUSIONE DELLA PRECEDENTE GARANZIA LIMITATA, E PER QUALSIASI GARANZIA, CONDIZIONE, DICHIARAZIONE O TERMINE NELLA MISURA IN CUI TALI GARANZIE, CONDIZIONI, DICHIARAZIONI O TERMINI NON POSSONO O NON DEVONO ESSERE ESCLUSI O LIMITATI DALLA LEGGE APPLICABILE NELLA GIURISDIZIONE DEL LICENZIATARIO, ADOBE, LE SUE SOCIETÀ AFFILIATE E I SUOI FORNITORI FORNISCONO IL SOFTWARE "AS-IS" (COSÌ COM'È) E CON TUTTI I DIFETTI ED ESPRESSAMENTE DECLINANO LA RESPONSABILITÀ PER OGNI ALTRA GARANZIA, CONDIZIONE, DICHIARAZIONE O TERMINE, ESPRESSI O IMPLICITI, PREVISTI DA LEGGE, COMMON LAW, USI, COSTUMANZE O ALTRO IN RELAZIONE A QUALSIASI ALTRA QUESTIONE, COMPRESSE PRESTAZIONI, SICUREZZA, NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI, INTEGRAZIONE, COMMERCIALIZZAZIONE, TACITO GODIMENTO, LA QUALITÀ SODDISFACENTE O L'IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE.

## **9. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ.**

AD ECCEZIONE DEL RIMEDIO ESCLUSIVO STABILITO PRECEDENTEMENTE, IN NESSUN CASO ADOBE, LE SUE SOCIETÀ AFFILIATE O I SUOI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DEL LICENZIATARIO O DI EVENTUALI TERZI PER QUALSIASI PERDITA, DANNO, RIVENDICAZIONE O COSTO DI QUALSIASI GENERE, COMPRESI QUALSIASI DANNO CONSEGUENZIALE, INDIRETTO O INCIDENTALE, QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI O PERDITA DI RISPARMIO, QUALSIASI DANNO DERIVANTE DA INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, LESIONE PERSONALE O MANCATA OTTEMPERANZA A QUALSIASI OBBLIGO DI DILIGENZA, O RIVENDICAZIONI DA PARTE DI TERZI, ANCHE QUALORA UN RAPPRESENTANTE DI ADOBE SIA STATO AVVISATO DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI PERDITE, DANNI, RIVENDICAZIONI O COSTI. LE PRECEDENTI LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI SI APPLICANO NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE NELLA GIURISDIZIONE DEL LICENZIATARIO. LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI ADOBE E QUELLA DELLE SOCIETÀ SUE AFFILIATE E DEI SUOI FORNITORI AI SENSI O IN CONNESSIONE AL PRESENTE CONTRATTO SARÀ LIMITATA ALL'AMMONTARE EVENTUALMENTE PAGATO PER IL SOFTWARE. TALE LIMITAZIONE SI APPLICHERÀ ANCHE IN CASO DI VIOLAZIONE SOSTANZIALE O MATERIALE DEL PRESENTE CONTRATTO OPPURE DI VIOLAZIONE DI TERMINI SOSTANZIALI O MATERIALI DELLO STESSO. Nessuna disposizione del presente Contratto limita la responsabilità di Adobe nei confronti del Licenziatario in caso di morte o lesione personale derivante da negligenza o dolo (frode) di Adobe. Adobe sta agendo per conto delle società sue affiliate e dei suoi fornitori al fine di declinare, escludere e limitare obbligazioni, garanzie e responsabilità, con esclusione di qualsiasi altro aspetto o scopo. Per ulteriori informazioni, si prega di vedere le informazioni specifiche alla propria giurisdizione alla fine del presente Contratto, se ve ne sono, o di rivolgersi al Servizio Assistenza Clienti di Adobe.

## **10. Legge applicabile.**

Il presente Contratto, ogni transazione effettuata ai sensi del presente, e tutte le questioni derivanti da o relative al presente Contratto (compresa la sua validità e interpretazione) saranno regolate e interpretate ai sensi delle leggi sostanziali in vigore: (a) nello Stato della California, se una licenza per il Software viene ottenuta quando il Licenziatario si trova negli Stati Uniti, in Canada o in Messico; o (b) in Giappone, se una licenza per il Software viene ottenuta quando il Licenziatario si trova in Giappone, Cina, Corea o altri Paesi dell'Asia sud-orientale in cui tutte le lingue ufficiali utilizzino una scrittura ideografica (*ad esempio*, hanzi, kanji o hanja) e/o altro tipo di scrittura basata su, ovvero simile per struttura ad una scrittura ideografica, come hangul o kana; ovvero (c) in Inghilterra, se una licenza per il Software viene ottenuta quando il Licenziatario si trova in una giurisdizione diversa da quelle elencate sopra. Per tutte le controversie in relazione al presente contratto, avranno giurisdizione non esclusiva, rispettivamente, i tribunali della Contea di Santa Clara, in California, quando si applicano le leggi della California, il Tribunale Distrettuale

di Tokyo, in Giappone, quando si applicano le leggi giapponesi, ed i Tribunali competenti di Londra, Inghilterra, quando si applicano le leggi inglesi. Al presente Contratto non si applicano le norme sui conflitti di legge che determinano la legge applicabile o la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene qui espressamente esclusa.

### **11. Disposizioni generali.**

Qualora una qualsiasi parte del presente Contratto dovesse risultare nulla e inapplicabile, ciò non pregiudicherà la validità delle altre clausole, che resteranno pienamente valide ed applicabili conformemente ai suoi termini. La versione inglese del presente Contratto sarà la versione usata per regolare ed interpretare il presente Contratto. Il presente contratto rappresenta l'intero accordo tra Adobe e il Licenziatario in relazione al Software e sostituisce qualsiasi precedente dichiarazione, trattativa, impegno, comunicazione o annuncio relativi al Software.

### **12. Comunicazione agli utenti finali del governo degli Stati Uniti.**

Adobe si impegna a rispettare tutte le leggi vigenti in materia di pari opportunità incluse, se applicabili, le disposizioni contenute nell'Executive Order 11246, come emendato, Art. 402 del Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act (Legge sull'assistenza ed il reinserimento dei veterani del Vietnam) del 1974 (38 USC 4212), e l'Art. 503 del Rehabilitation Act (Legge sulla riabilitazione) del 1973, come emendato, e le disposizioni contenute in 41 CFR Parti da 60-1 a 60-60, 60-250, e 60-741. La clausola e le disposizioni relative a misure volte a favorire gli appartenenti a minoranze citate nella frase che precede sono incorporate per riferimento nel presente Contratto.

### **13. Conformità alle licenze.**

Adobe può, a sue spese, e non più di una volta ogni dodici (12) mesi, designare il suo personale o qualsiasi terzo per verificare il numero di copie ed installazioni così come l'uso del Software in uso dal Licenziatario. Tale verifica sarà effettuata entro sette (7) giorni lavorativi dal preavviso, durante le regolari ore lavorative presso la sede del Licenziatario e non potrà interferire irragionevolmente con le attività commerciali del Licenziatario. Sia Adobe che i suoi revisori dovranno sottoscrivere un ragionevole accordo di segretezza con il Licenziatario prima di procedere con la verifica. Se tale verifica indica che il Licenziatario sta usando un numero di copie del Software superiore a quello legittimamente concesso in licenza, eccedente le Metriche delle licenze, o sta sfruttando o usando il Software in modo non permesso ai sensi del presente Contratto e che richiederebbe ulteriori canoni di licenza, il Licenziatario dovrà pagare i canoni applicabili per tali ulteriori copie entro trenta (30) giorni dalla data della fattura, dove tali canoni non pagati sono i canoni di licenza al prezzo di listino delle licenze corrente di Adobe, specifici per ciascuno stato. Se i canoni non pagati sono superiori al cinque per cento (5%) del valore dei canoni pagati ai sensi del presente Contratto, o i canoni specificati nel documento Metriche delle licenze applicabile, allora il Licenziatario dovrà pagare tali canoni sotto pagati e costi ragionevoli per l'esecuzione della verifica da parte di Adobe.

### **14. Terzi beneficiari.**

Il Licenziatario riconosce e accetta che i licenziatari di Adobe sono terzi beneficiari del presente Contratto, con il diritto di far osservare gli obblighi stabiliti nel presente in riferimento alla rispettiva tecnologia di tali licenziatari e/o Adobe.

### **15. Disposizioni ed eccezioni specifiche.**

Il presente Articolo 15 stabilisce specifiche disposizioni relative a determinate componenti del Software così come limitate eccezioni ai precedenti termini e condizioni. Nella misura in cui qualsiasi disposizione nel presente Articolo 15 sia in conflitto con qualsiasi altro termine o condizione nel presente contratto, il presente Articolo 15 avrà la precedenza su tale altro termine o condizione.

15.1 Garanzia limitata per gli utenti residenti in Germania o Austria. Se il Licenziatario ha ottenuto il Software direttamente da Adobe in Germania e Austria, allora, l'Articolo 8 non si applica. In questo caso, Adobe garantisce che il Software fornisce sostanzialmente le funzionalità indicate nella Documentazione e si impegna a correggere a propria discrezione difetti del Software mediante riparazione o sostituzione entro un periodo di garanzia di un (1) anno dall'acquisto del Software se il Licenziatario è un'azienda o due (2) anni se il Licenziatario è un privato. Qualora Adobe non provvedesse alla correzione di un difetto, il Licenziatario avrà diritto a ridurre il prezzo di acquisto o ad annullare il Contratto. La presente garanzia non vale per il Software fornito al Licenziatario gratuitamente.

15.2 Limitazione di responsabilità per utenti residenti in Germania e Austria. Se il Licenziatario ha ottenuto il Software direttamente da Adobe in Germania o Austria, allora, l'Articolo 9 non si applica. Invece, Adobe è pienamente responsabile per le qualità garantite, per lesioni fisiche o personali, così come in caso di negligenza grave o dolo. In caso di violazioni lievi per negligenza degli impegni contrattuali materiali, Adobe è responsabile solo per i danni tipicamente prevedibili. La responsabilità ai sensi della legge tedesca sulla responsabilità da prodotto rimane efficace. Qualsiasi altra responsabilità per danni o rimborso spese è esclusa.

## **16. Software di terzi.**

Il Software può contenere software di terzi che richiede avvisi e/o ulteriori termini e condizioni. Tali avvisi obbligatori relativi a software di terzi e/o ulteriori termini e condizioni sono consultabili all'indirizzo [http://www.adobe.com/it/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/it/products/eula/third_party/index.html) (o altro sito che dovesse sostituire quello indicato) e vengono a far parte e incorporate per riferimento nel presente Contratto.

## **17. Termine ed estinzione.**

Il presente Contratto resterà in vigore fino al momento in cui avvenga una violazione materiale del presente Contratto da parte del Licenziatario, al verificarsi della quale il presente Contratto si estinguerà automaticamente. All'estinzione del presente Contratto per qualsiasi motivo, il Licenziatario dovrà interrompere l'uso del Software e distruggere il Software, la Documentazione e tutte le relative copie. La risoluzione comunque non libererà le parti dalle obbligazioni sorte precedentemente all'estinzione. I seguenti Articoli resteranno validi anche dopo l'estinzione del presente contratto: 1 (Definizioni), 3.7.2 e 3.7.3 (Servizi online), 3.8.2 (Soluzioni per la messaggistica istantanea), 8.2 (Dichiarazione di non responsabilità), 9 (Limitazione di responsabilità), 10 (Legge applicabile), 11 (Disposizioni generali), 12 (Comunicazione agli utenti finali del Governo degli Stati Uniti), e 15 (Disposizioni ed eccezioni specifiche), e 17 (Termine ed estinzione).

Se il Licenziatario ha qualsiasi domanda relativa al presente contratto o se il Licenziatario desidera richiedere qualsiasi informazione ad Adobe, si prega di usare l'indirizzo e le informazioni di contatto incluse nel presente prodotto per contattare l'ufficio Adobe competente per la giurisdizione del Licenziatario.

Adobe, il logo Adobe, Acrobat e Acrobat Connect sono marchi registrati oppure marchi di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

ADOBE ACROBAT CONNECT PRO  
ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5  
ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5  
ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5  
ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5  
ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5  
ソフトウェア使用許諾契約書

ユーザへのお知らせ：本契約書（以下「本契約」）は、本契約中に記載する ADOBE ソフトウェアのライセンスによるインストールおよび使用を規定するものです。本件ソフトウェアのインストールおよび使用は、ライセンスに適用されるライセンスメトリックスを詳述している別途書面に従うものとし、ライセンスは、本契約がライセンスによって署名された書面による一切の交渉による合意に準ずるものであることに同意します。ライセンスは、本ライセンスの電子版において本ライセンスによる拘束への同意を示す所定の個所をクリックすることにより、または本件ソフトウェアをダウンロード、コピー、インストール若しくは使用することにより、本契約の全条件を受け入れることとなります。本契約は、本件ソフトウェアをインストールおよび使用する一切の個人または法人、並びに他の個人または法人のために本件ソフトウェアをインストールまたは使用する一切の個人または法人（例：システムインテグレーター、コンサルタントまたは請負人）に対して執行力を有します。

本契約は、他のソフトウェアが本契約中で言及または記述されているか否かに関わらず、ライセンスが有効なライセンスを取得しているソフトウェア（例：ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7）のみに適用されるものとし、

本契約のもとでライセンスが有する権利には、本契約の全体若しくは一部を補足またはこれに取って代わる ADOBE との間の書面による契約において定められている追加的な条件が適用されることもあります。

本件ソフトウェアには、不正使用および不正コピーを防止するための製品アクティベーション技術およびその他の技術が含まれる場合があります。

## 1. 定義。

1.1 「Adobe」とは、本契約の第 10(a) 条が適用される場合は、デラウェア州法人である、345 Park Avenue, San Jose, California 95110, U.S.A. の Adobe Systems Incorporated（アドビシステムズ社）を意味し、その他の場合は、アイルランドの法律に準拠して設立された法人であり、アドビシステムズ社の関連会社およびライセンスである 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland の Adobe Systems Software Ireland Limited を意味します。

1.2 「API」とは、別途締結された契約のもとで提供されるものを除き、本契約に基づいて Adobe がライセンスに提供するアプリケーションプログラミングインターフェース、その修正版、コピー、アップグレード版およびアップデート版で Adobe が随時ライセンスに提供する一切のもの、並びにかかるアプリケーションプログラミングインターフェースに追加されるもので Adobe が随時ライセンスに提供する一切のものを意味します。

1.3 「被許諾ユーザ」とは、ライセンスが運用しているサーバコンポーネントの機能性に対話する者を意味します。

1.4 「クライアントプラグイン」とは、別途締結された契約のもとで提供されるものを除き、Adobe Acrobat Connect Add-in および Adobe Flash Paper など、本契約に基づき Adobe がライセンサーに提供するプラグイン、並びにその修正版、コピー、アップグレード版およびアップデート版で Adobe が随時ライセンサーに提供する一切のもの、並びにかかるプラグインに追加されるもので Adobe が随時ライセンサーに提供する一切のものを意味します。

1.5 「Cold Failover バージョン」とは、災害復旧環境においてサーバにインストールされるが、相当の期間にわたり重要な業務機能をライセンサーが提供し得ない事態を生じさせるライセンサーの管理が及ばない事由に起因して生産用本件ソフトウェアの運用が中断されるまでは使用されない、本件ソフトウェアのバージョンを意味します。

1.6 「災害復旧環境」とは、相当の期間にわたって重要な業務機能をライセンサーが提供し得ない事態を生じさせるライセンサーの管理の及ばない事由に起因するサービス中断に対して、ライセンサーが対処を行うことを可能にするのみを目的としたライセンサーの技術環境を意味します。

1.7 「本件ドキュメント」とは、本件ソフトウェアとともに提供されるユーザマニュアルおよび/または技術的な発行物で、本件ソフトウェアのインストール、使用および管理に関するものを意味します。

1.8 「Hot Failover バージョン」とは、災害復旧環境においてサーバにインストールされ、サーバで実行されるが、相当の期間にわたって重要な業務機能をライセンサーが提供し得ない事態を生じさせるライセンサーの管理が及ばない事由に起因して生産用本件ソフトウェアの運用が中断されるまで生産用目的で使用されない、本件ソフトウェアのバージョンを意味します。

1.9 「ライセンスメトリックス」とは、本件ソフトウェアの使用におけるライセンサーの権利の範囲を記載した別途書面において特定されているライセンス対象数量に関連して Adobe が定める単位当たり各メトリックスを意味します。ライセンスメトリックスは、引用により本契約に組み込まれます。

1.10 「非再販売用本件ソフトウェア」とは、生産用目的ではなく、本件ソフトウェアの特徴および機能性に関するデモンストレーションまたは教育のみを目的としてライセンサーにより使用される本件ソフトウェアであり、ライセンスメトリックスにおいて定められているところに従い所定の期間経過後に自動的に作動しなくなるかまたは生産用本件ソフトウェアにはないその他の制限が設けられているものを意味します。

1.11 「生産用本件ソフトウェア」とは、生産業務用にライセンスを付与される本件ソフトウェアを意味します。

1.12 「サーバコンポーネント」とは、別途締結された契約のもとで提供されるものを除き、有効にライセンスを許諾されたソフトウェアプログラムのオブジェクトコードバージョン（API およびクライアントプラグインは除きます）であり、本契約に基づき Adobe がライセンサーに提供するもの、並びにその修正版、コピー、アップグレード版およびアップデート版で随時 Adobe がライセンサーに提供する一切のもの、並びにかかるソフトウェアプログラムに追加されるもので随時 Adobe がライセンサーに提供する一切のものを意味します。

1.13 「本件ソフトウェア」とは、API、クライアントプラグインおよびサーバコンポーネントの総称を意味します。

1.14 「試用バージョン」とは、ライセンスメトリックスにおいて定められているところに従い、機能が限られているか、または所定の期間経過後に自動的に作動しなくなるか、または試用バージョン以外の本件ソフトウェアにはないその他の制限が設けられている、本件ソフトウェアのバージョンを意味します。

## 2. 使用許諾。

2.1 サーバコンポーネント。Adobe は、ライセンシーに対し、本契約に基づいて引き渡されたサーバコンポーネントを本件ドキュメントに記述されている目的のために本契約および適用のあるライセンスメトリックスの条件に従ってインストールおよび使用する非独占的な権利を、本契約の条件のもとに許諾します。

2.2 クライアントプラグイン。クライアントプラグインに添付されている約款に関わらず、Adobe は、ライセンシーに対し、本契約および適用のあるライセンスメトリックスの条件に従って以下の行為をする非独占的な権利を、本契約の条件のもとに許諾します。(a)サーバコンポーネントに関連してのみクライアントプラグインをインストール、複製および使用すること(b)以下の事項に関連してのみクライアントプラグインを複製、頒布および被許諾ユーザに対してサブライセンスを許諾すること。ライセンシーが運用しているサーバコンポーネントの機能性への当該被許諾ユーザによる対話。

2.3 API。Adobe は、ライセンシーに対し、本契約の条件のもとに、ライセンシーが社内で開発したアプリケーション並びにサーバコンポーネントおよびクライアントプラグインに関連してのみ(すなわち、これらによって実行されるように)、また、ライセンシーの社内目的のためのみ、本契約およびライセンスメトリックスの条件に従って API を使用する非独占的な権利を許諾します。

2.4 本件ドキュメント。Adobe は、ライセンシーに対し、ライセンシーによる本契約に従った本件ソフトウェアの使用に関連して本件ドキュメントの写し(ただし、合理的に必要な部数に限ります)を作成する非独占的な権利を、本契約の条件のもとに許諾します。ライセンシーが作成する、本件ドキュメントの写しには、本件ドキュメントに記載されているものと同一の著作権表示およびその他の財産権表示を付さなければなりません。

### 2.5. 制限。

2.5.1 改変の禁止、リバースエンジニアリングの禁止。ライセンシーは、本件ソフトウェアを改変、移植、翻案または翻訳してはなりません。ライセンシーは、本件ソフトウェアのリバースエンジニアリング、逆コンパイル若しくは逆アセンブルをし、または本件ソフトウェアのソースコードをその他の方法で解明しようと試みてはなりません。上記に関わらず、本件ソフトウェアを他のソフトウェアと相互運用するにあたり必要な情報を得るために、被許諾ユーザの管轄の法律が権利を与える範囲内において、本件ソフトウェアを逆コンパイルすることは許容されます。ただし、ライセンシーは、かかる情報をまず Adobe に求めなければならず、Adobe はその裁量により、かかる情報をライセンシーに与え、または、本件ソフトウェアのソースコードに対する Adobe およびそのサプライヤーの財産権を保護するためにかかるソースコード使用に対して合理的な条件を設けること(妥当な料金を課すことを含みます)ができます。

2.5.2 譲渡禁止。本契約において明確に定められている場合を除き、ライセンシーは、本件ソフトウェアをサブライセンス、譲渡または移転してはならず、また、本件ソフトウェアに対するライセンシーの権利を第三者にサブライセンス、譲渡または移転してはなりません。

2.5.3 アクセスまたは使用の再販禁止。本契約に基づき明示的に承認された場合を除き、本ライセンシーが、会員制、利用申込み、使用ごとの支払いに基づく権利(使用またはアクセス権など)を含め、本ソフトウェアまたは本ソフトウェアのいかなる部分の権利を再販、リース、賃貸、または付与することを禁止します。さらに、本サービスの他のサービスへのバンドルまたは組み込み、提供、もしくは第三者への売却、再販、貸与、または賃貸することを禁止します。

2.5.4 その他の禁じられる使用。本契約において明確に許諾されている場合を除き、ライセンシーは、以下の行為を禁じられます。(a)第三者に代わって本件ソフトウェアを使用すること、(b)コンピュータサービス事業、第三者アウトソーシングの設備若しくはサービス、サービス

ビューローにおける処理において、またはタイムシェアリング方式で、本件ソフトウェアを使用する機会を提供すること、(c)DTMF (dial tone multi-frequency) コマンドの悪質な挿入のために本サービスを使用すること。

2.5.5 輸出規制。ライセンシーは、本件ソフトウェアが米国の輸出管理法(Export Administration Act)、その他の輸出法規、輸出制限若しくは輸出規制（総称して「輸出法規」）によって禁じられる国に発送、移転若しくは輸出されまたは輸出法規によって禁じられる方法では使用されてはならないことを同意します。さらに、ライセンシーは、本件ソフトウェアが輸出法規のもとで輸出規制品目に指定されている場合、自己が通商禁止国その他の被制限国（イラン、イラク、シリア、スーダン、リビア、キューバおよび北朝鮮を含みます）の国民でないこと、および、かかる国に所在していないことを表明および保証します。本件ソフトウェアをインストールおよび使用する権利はすべて、ライセンシーが本契約の条件を遵守しなかった場合には当該権利は剥奪される、という条件で与えられます。

2.5.6 アンバンドリングの禁止。本件ソフトウェアは、様々なアプリケーション、ユーティリティおよびコンポーネントを含み、複数のプラットフォームおよび言語をサポートし、または、複数の媒体で若しくは複数の部数、ライセンシーに提供されることがあります。しかし、本件ソフトウェアは、単一の製品としてのみ使用すべき単一の製品として設計されており、また、かかる単一製品としてライセンシーに提供されます。ライセンシーは、本件ソフトウェアの全構成要素を使用する必要はありませんが、本件ソフトウェアの構成要素を単体販売してはなりません。ライセンシーは、頒布、譲渡、その他の処分のために本件ソフトウェアを単体販売または再梱包してはなりません。

### 3. 付加的使用。

3.1 開発ライセンス。Adobe は、ライセンシーに対し、該当する生産用本件ソフトウェアに対するライセンスをライセンシーが購入済みであることを条件として、本件ソフトウェアのコピーを作成および使用する非独占的な権利（以下「開発ライセンス」）を、本契約およびライセンスメトリックスの条件のもとに許諾します。ただし、ライセンシーが作成および使用できる本件ソフトウェアのコピーの部数は、当該本件ソフトウェアに関してライセンシーが購入した生産用本件ソフトウェアライセンスの数に 1 対 1 で対応する部数とします。開発ライセンスは、生産目的ではなく、本件ソフトウェアに関する試験および品質保証の目的のために、ライセンシーの技術開発環境でのみ行使されるものとします。

3.2 バックアップおよび災害復旧。ライセンシーは、本件ソフトウェアのバックアップコピーを、合理的部数作成することができます。ただし、バックアップコピーが記録保存用以外の目的のためにインストールまたは使用されないことを条件とします。また、ライセンスメトリックス中で定められている Cold Failover バージョンおよび／または Hot Failover バージョンの料金をライセンシーが支払い済みである場合、ライセンシーは、災害の場合に本件ソフトウェアがその主たる用途を変更し得るようになるため以外には、生産、開発、評価検討または試験を目的としてではなく、災害復旧に際しての使用のためにのみ、災害復旧環境において Cold Failover バージョンおよび／または Hot Failover バージョンのコピーをインストールすることができます。

#### 3.3 試用ライセンス。

3.3.1 本第 3.3 条は、ライセンシーが試用バージョンの有効なコピーを Adobe から受領済みである場合に限り、第 2 条において与えられるライセンスに加えて適用されます。

3.3.2 Adobe は、ライセンシーに対し、生産用目的ではなく、ライセンシーの社内評価および検討目的に限定して、試用バージョンを 1 台のコンピュータにインストールする非独占的な権利を、本契約および該当するライセンスメトリックスの条件のもとに許諾します。



3.3.3 ライセンシーは、以下に掲げる行為をしてはなりません。(a)試用バージョンのコピーを合計2部以上インストールまたは使用すること、(b)複数のユーザ名で試用バージョンをダウンロードすること、(c)ライセンシーが試用バージョンを評価および検討することができる期間としてライセンスメトリックス中で定められている期間（以下「試用期間」）を超える合計期間にわたっての試用バージョンの使用を可能にするために、ハードドライブまたはコンピュータシステムの内容を変更すること、(d)試用バージョンを使って得られたソフトウェア性能ベンチマークテストの結果を、Adobeの書面による事前の同意なく第三者に開示すること、(e)本件ソフトウェアに対するライセンスを購入するか否かを決定する目的以外の目的で試用バージョンを使用すること。上記に関わらず、ライセンシーは、商業トレーニングの目的のために試用バージョンをインストールまたは使用することを禁じられます。

3.3.4 本条に基づき試用バージョンをインストールおよび使用することができるライセンシーの権利は、(a)試用期間が経過する時点、または(b)生産用本件ソフトウェアに対するライセンスをライセンシーが購入する時点のうち、いずれか早い方の時点で直ちに失効します。Adobeは、ライセンシーに与えられた試用バージョンに対するライセンスをAdobeの単独の裁量で随時解除する権利を留保します。ライセンシーは、本契約が理由の如何によらず終了したときには、ライセンシーの手元にある試用バージョンのコピーを返却または破棄することに同意します。この第3.3条のいずれかの規定が、本契約中で定める他の条件と相容れない場合、試用バージョンに関しては、当該相反を解決するために必要な範囲でのみ、本項が、本項と相容れない他の条件に優先して適用されるものとします。試用バージョンは(i)機能が限られ、(ii)限られた期間しか作動せず、(iii)試用バージョン以外の本件ソフトウェアにはないその他の制限が設けられていることがあることを、ライセンシーは了承します。本契約中の別段のいかなる規定にも関わらず、試用バージョンは、Adobeから「現状有姿」でライセンシーに提供され、Adobeは、ライセンシーに対するいかなる種類のいかなる保証義務または責任義務も排除します。非再販売用本件ソフトウェアに適用される保証排除および責任限定については、本契約の第8条および第9条をご参照ください。

#### 3.4 非再販売用本件ソフトウェア。

3.4.1 本第3.4条は、Adobeが書面により別途提供する非再販売用本件ソフトウェアに対する有効なライセンスをライセンシーが取得している場合に限り適用されます。かかるライセンスをライセンシーが取得していることは、インストール時にライセンシーが入力するシリアルナンバー、または当初実行される際に非再販売用本件ソフトウェア、若しくはライセンスメトリックスによって表示されます。

3.4.2 使用許諾。Adobeは、ライセンシーに対し、非再販売用本件ソフトウェアの特徴および機能性に関する第三者に対するデモンストレーションおよびトレーニングセッションを行うためののみ、非再販売用本件ソフトウェアをインストールおよび使用する非独占的な権利を、本契約および該当するライセンスメトリックスの条件のもとに許諾します。非再販売用本件ソフトウェアに関するライセンシーの権利は、次号に記載するとおり制限されます。

3.4.3 制限。Adobeは、ライセンシーに与えられた非再販売用本件ソフトウェアに対するライセンスをAdobeの単独の裁量で随時解除する権利を留保します。ライセンシーは、本契約が理由の如何によらず終了したときには、ライセンシーの手元にある非再販売用本件ソフトウェアのコピーを返却または破棄することに同意します。ライセンシーは、非再販売用本件ソフトウェアのアップグレード版に対する権利を有しません。ただし、ライセンシーは、公的に入手可能な無料のホットフィックスおよびメンテナンスリリースをインストールおよび使用することができます。本項中のいずれかの規定が、本契約中で定める他の条件と相容れない場合、非再販売用本件ソフトウェアに関しては、当該相反を解決するために必要な範囲でのみ、本項が、本項と相容れない他の条件に優先して適用されるものとします。非再販売用本件ソフトウェアは(i)限られた期間しか作動せず、(ii)生産用本件ソフトウェアにはないその他の制限が設けられていることがある

ことを、ライセンシーは了承します。本契約中の別段のいかなる規定にも関わらず、非再販売用本件ソフトウェアは、Adobe から「現状有姿」でライセンシーに提供されます。非再販売用本件ソフトウェアに適用される保証排除および責任限定については、本契約の第 8 条および第 9 条をご参照ください。

3.5 アウトソーシング。ライセンシーは、ライセンシーに代わって本件ソフトウェアを運用する第三者たるアウトソーシング請負業者または設備管理請負業者に対し、本件ソフトウェアの使用をサブライセンスを付与することができます。ただし、次のことを条件とします。(a)ライセンシーが書面にて事前に Adobe に通知すること、(b)本件ソフトウェアの使用に関係がある本契約中およびライセンスメトリックス中の規定を、ライセンシーに適用される規定を同様に遵守することを当該請負業者に同意させ、また、当該請負業者にかかる規定をライセンシーと同様に完全に遵守させる責任をライセンシーが負うこと、(c)本契約中で制限されているように、当該使用が、ライセンシーの直接的で有益な事業目的に関連する使用に限られること、(d)当該使用が、ライセンスメトリックスにおいて定められているライセンスの範囲若しくは数の増大に該当しまたはかかる増大を意味するものではないこと、(e)ライセンシーが、本契約に関連しての当該請負業者によるすべての行為または不作為についての全責任を負うこと。

3.6 内容および使用データの記録。本契約の条項に準拠し、本件ソフトウェアを使用し、ライセンシーは(a)本件ソフトウェアの被許諾ユーザによる使用に関するデータ、および(b)ライセンシーおよび被許諾ユーザにより生成および作成された内容を記録することができます。当該のいかなるデータまたは内容を記録および保存する前に当該データまたは内容の所有者から適切な許可を得ることは、ライセンシー側の全責任となります。

3.7 オンラインサービス。

3.7.1 ライセンシーは本件ソフトウェアを利用して、Adobe またはその関連会社が維持する API またはウェブサイト、若しくは第三者が提供するサービス（使用報告サービスなど）（以下「オンラインサービス」）にアクセスできます。あらゆるウェブサイトまたはオンラインサービスへのライセンシーによるアクセスおよびそれらの使用は、当該サイトにある条件および免責、注意、または <http://www.adobe.com/jp/misc/copyright.html> にある使用条件など当該サービスに関連したその他の事項に準拠します。Adobe は理由の如何を問わずあらゆるウェブサイトおよびオンラインサービスを随時修正または利用中止できるものとします。

3.7.2 Adobe は第三者が提供するウェブサイトまたはオンラインサービスを管理または保証せず、もしくはそれらに対する責任を負いません。ライセンシーとあらゆる第三者との間のウェブサイトまたはオンラインサービスに関連した取引（物品及びサービスの納入及び支払ならびに当該取引に関連するその他の条件または保証、表明を含む）は、ライセンシーと当該の第三者との間でのみ行われるものです。

3.7.3 別途の契約で Adobe またはその関連会社または第三者により明示的に合意された場合を除き、ライセンシーのウェブサイトおよびオンラインサービスの利用は、本契約の第 8 条および第 9 条の保証および責任限定の下でライセンシーが自己責任で行うものです。

3.8 インスタントメッセージソリューション。

3.8.1 本件ソフトウェアを使用して、ライセンシーは本件ソフトウェアと第三者が提供するインスタントメッセージソフトウェアソリューションを同時に使用できます。当該の相互運用性は、インスタントメッセージによる通信を目的とした本件ソフトウェアの IM サーバへの常時接続（以下「プレゼンスフェデレーション」）を保証するものではありません。Adobe はプレゼンスフェデレーションの連続動作可能時間を保証せず、プレゼンスフェデレーションはプロトコル変更などの事象により一時的または恒久的に損傷される場合があります。Adobe は IM サーバまたはプレゼンスフェデレーションを管理または保証せず、若しくはそれらに対する責任を負いません。ライセンシーとあらゆる第三者との間の IM サーバまたはプレゼンスフェデレーションに関

連した取引（物品およびサービスの納入および支払並びに当該取引に関連するその他の条件または保証、表明を含む）は、ライセンサーと当該の第三者との間でのみ行われるものとし、ライセンサーはプレゼンスフェデレーションの構成および使用について全責任を負います。Adobe および IM サーバの第三者ベンダーの双方とも、理由または事前の通知の有無を問わず、ライセンサーへの責任を負うことなくプレゼンスフェデレーションを随時終了できるものとし、かかる終了により、ライセンサーはいかなる種類の請求または代替、補償に対する権利も付与されません。

3.8.2 別途の契約で Adobe またはその関連会社または第三者により明示的に合意された場合を除き、ライセンサーの IM サーバおよびプレゼンスフェデレーションの利用は、本契約の第 8 条および第 9 条の保証および責任限定の下でライセンサーが自己責任で行うものとし、

#### 4. 引渡し。

本件ソフトウェアは、電子的引渡しまたは CD などの有形のメディアを介して引き渡され、また、場合によっては、本件ソフトウェアは、有効なシリアルナンバーおよび／またはライセンスキー（以下で定義する）を付けて提供されることがあります。

#### 5. 知的財産権。

本件ソフトウェアおよび本件ドキュメント、並びにライセンサーが Adobe によって作成を許諾されているあらゆるコピーおよび写しは、Adobe およびそのサプライヤーの知的財産であり、その所有権は Adobe およびそのサプライヤーに帰属します。本件ソフトウェアの構造、構成およびコードは、Adobe およびそのサプライヤーの貴重な企業秘密であり、機密情報です。本件ソフトウェアおよび本件ドキュメントは、米国の著作権法、国際条約規定、それが使用されている国における適用法令を含め、著作権によって保護されています。本契約において明確に定められている場合を除き、本契約は、本件ソフトウェアおよび本件ドキュメントに対する知的財産権をライセンサーに与えず、明示的に与えられないすべての権利は Adobe が留保します。

#### 6. 秘密保持。

Adobe がライセンサーに提供するライセンスキー、アクティベーションコード、またはこれらに準ずるインストールコード、アクセスコード若しくは使用コントロールコード（総称して以下「ライセンスキー」）は、Adobe の機密情報とみなされます。ライセンサーは、ライセンスキーの機密を厳守しなければなりません。ライセンサーが法人である場合、ライセンサーは、ライセンスメトリックスに従っている場合に限り、ライセンスキーに接する機会を個人に与えることができます。ライセンサーは、第 3.5 条において定めるように第三者がライセンサーにサービスを提供するために合理的に必要な場合を除き、ライセンスキーを第三者に開示することはできません。

#### 7. アップデート版。

本件ソフトウェアが、旧バージョンの本件ソフトウェアのアップグレード版またはアップデート版である場合、当該アップグレード版または当該アップデート版を使用するには、ライセンサーは当該旧バージョンの有効なライセンスを有していなければなりません。アップグレード版およびアップデート版はすべて、ライセンス交換方式で、本契約の条件のもとにライセンサーに提供されます。ライセンサーはアップグレード版またはアップデート版を使用することにより、本件ソフトウェアの旧バージョンを使用する自己の権利を任意に解除することに同意します。例外として、ライセンサーは、ライセンサーがアップグレード版またはアップデート版を入手した後で

あっても、アップグレード版またはアップデート版への移行に際する補助として合理的な期間に限り本件ソフトウェアの旧バージョンの使用を続行できます。ただし、かかる同時使用は、本契約のもとでライセンサーに許諾されるコピー部数、ライセンス対象数量または使用範囲を増大させるものとはみなされません。アップグレード版およびアップデート版は、追加条件または異なる条件のもとに Adobe からライセンサーにライセンスを付与することがあります。

## 8. 保証。

8.1 保証。本件ソフトウェアは、本件ドキュメント中で規定している推奨オペレーティングシステム、推奨プラットフォームおよび推奨ハードウェアコンフィギュレーションにおいて使用された場合は、本件ソフトウェアの出荷後 90 日間、実質的に本件ドキュメントどおりに作動することを、Adobe はライセンサーに対して保証します。この制限的な保証は、試用バージョンおよび非再販売用本件ソフトウェアには適用されません。すべての保証請求は、上記の 90 日の期間内になされなければなりません。本件ソフトウェアが上記保証されているように作動しない場合、Adobe が負う全責任およびライセンサーに与えられる排他的救済は、本件ソフトウェアの交換と、本件ソフトウェアの対価として Adobe に支払われたライセンス料の払い戻しとのうち、いずれか Adobe が選択する方に限られるものとし、いずれかがなされた場合には、当該ソフトウェアに対するライセンスは自動的に消滅します。

8.2 免責。上記の制限付き保証のみが、Adobe によってなされる保証であり、上記の制限的な保証は、Adobe またはその関連会社若しくはサプライヤーの保証違反に対する唯一の排他的な救済を規定しています。Adobe 並びにその関連会社およびサプライヤーは、上記の制限的な保証を除き、また、除外しまたは制限を付することがライセンサーの管轄において適用される法律によって許容されない保証、条件、表明または条項を除き、本件ソフトウェアを現状有姿で提供するものであり、性能、セキュリティ、第三者の権利の非侵害、統合、商品性、平穏な使用、満足し得る品質、または特定の目的への適合性を含めた他のすべての事項に関する他のすべての保証、条件、表明または条項（明示的なものか、黙示的なものかを問わず、また、制定法によるものか、普通法によるものか、慣習によるものか、その他によるものかも問いません）を明示的に排除します。

## 9. 責任の限定。

Adobe またはその関連会社若しくはサプライヤーは、上記の排他的救済を除き、いかなる場合でも、派生的損害、間接損害、付随的損害、逸失利益、節減の逸失、事業中断若しくは人身傷害若しくは注意義務違反の結果として生じる損害、または第三者による請求を含めた一切の損害、請求または費用についての責任をライセンサーまたは第三者に対して負わないものとし、かかる損害、請求または費用が生じる可能性が Adobe の代表者に知らされていた場合でも、かかる損害、請求または費用についての責任をライセンサーに対して負わないものとします。上記の責任限定および責任排除は、ライセンサーの管轄における適用法によって許容される範囲で適用されます。Adobe が本契約のもとでまたは本契約に関連して負う責任の合計額、並びに Adobe の関連会社およびサプライヤーが本契約のもとでまたは本契約に関連して負う責任の合計額は、本件ソフトウェアの対価として支払われる金額を限度額とします。この責任限定は、本契約の根本に関わる若しくは重大な違反、または本契約の根本に関わる若しくは重要な条項の違反の場合でも適用されます。本契約中のいかなる規定も、Adobe の過失の結果として生じる死亡若しくは人身傷害の場合に Adobe がライセンサーに対して負い、または詐欺による不法行為について Adobe がライセンサーに対して負う責任を限定しません。Adobe は、義務、保証および責任を否認・排除・限定するという目的上は Adobe の関連会社およびサプライヤーに代わって行為をなしますが、その他の点およびその他の目的では、この限りでありません。詳細については、本契約書の末尾にある管轄別情報をご覧ください。または Adobe の顧客サポート部にお問い合わせください。

## 10. 準拠法。

本契約、本契約に基づいて行われる各取引、並びに本契約から生じまたは本契約に関係のあるすべての事項（本契約の有効性および解釈を含みます）は、以下に掲げる場所において有効な実体法に準拠し、かかる実体法によって執行され、かかる実体法に従って解釈されるものとします。(a) ライセンシーが米国、カナダまたはメキシコに所在する場合に本件ソフトウェアに対するライセンスが購入されるときは、カリフォルニア州、(b) ライセンシーが日本、中国、韓国、または公式言語が表意文字（例：ハンジ、漢字若しくはハンジャ）および/または表意文字に基づいているか若しくは表意文字に文字体系が似ているその他の文字（ハングル文字若しくはカナなど）で表されているすべての東南アジアのその他の国に所在する場合に本件ソフトウェアに対するライセンスが購入されるときは、日本、(c) ライセンシーが上記の管轄以外の管轄に所在する場合に本件ソフトウェアに対するライセンスが購入されるときは、英国。カリフォルニア州法が適用される場合にはカリフォルニア州サンタクララ郡の裁判所、日本国法が適用される場合には東京地方裁判所、英国の法律が適用される場合には英国ロンドンの管轄裁判所が、本契約に係るすべての紛争に対する非専属管轄裁判権を有するものとします。本契約は、いかなる管轄の抵触法の原則にも、また、国際物品売買契約に関する国連条約にも準拠しないものとし、かかるルールおよび同条約の適用が明示的に排除されます。

## 11. 一般規定。

本契約のいずれかの部分が無効であり執行不能と認められた場合、それは本契約の残りの部分の有効性に影響しないものとし、本契約の残りの部分は有効であり、その条項に従って執行可能であるものとします。本契約書の英語版が、本契約書を解釈する際に使用すべきバージョンとします。本契約書は、本件ソフトウェアに関する Adobe とライセンシーとの間の完全な合意であり、本件ソフトウェアに関する事前の一切の表明、協議、約束、通信または告知に優先して適用されます。

## 12. 米国政府機関たるエンドユーザーへのお知らせ。

Adobe は、改定後における行政命令 (Executive Order) 11246、1974 年「ベトナム退役軍人再調整援助法」(Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act) 第 402 条（米国法典第 38 編第 4212 章）、改定後における 1973 年「リハビリテーション法」(Rehabilitation Act) 第 503 条、並びに CFR 第 41 編パート 60-1 からパート 60-60、パート 60-250 およびパート 60-741 に設けられている規定を含むすべての機会均等関連法令を遵守することに同意します。前の文に掲げる差別是正措置条項は、この引用により本契約に組み込まれます。

## 13. ライセンスの遵守。

Adobe は、ライセンシーが使用している部数およびインストール数、並びにライセンシーによる本件ソフトウェアの使用状況を確認するために、Adobe の費用負担で、12 カ月に 1 回を超えない頻度において、Adobe の人員または独立した第三者を指名することができます。かかる確認は、7 営業日前に予告のうえ、ライセンシーの事務所における通常の営業時間中に行われるものとし、ライセンシーの業務活動を不合理に妨害しないものとします。Adobe とその監査人とのいずれも、確認作業を行う前に、商取引上合理的である機密保持契約をライセンシーとの間で締結するものとします。正当にライセンスを許諾された部数を超える部数の本件ソフトウェアをライセンシーが使用していること、またはライセンシーがライセンスメトリックスを超えていること、または、ライセンシーが、本契約のもとで許可されていない方法でかつ追加のライセンス料が必要とされる場合に本件ソフトウェアを配備または使用していることが、かかる確認作業によって判明した場合、ライセンシーは、かかる支払い不足の料金が Adobe の現行の当該国専用のライセンス料リ

ストに基づくライセンス料であるものとし、かかる追加部数に適用される料金を請求日後 30 日以内に支払うものとし、かかる支払い不足の料金は、その時点で有効な Adobe の国別ライセンス料リストに従ったライセンス料となります。支払い不足の料金が、本契約に基づいて支払われた料金またはライセンスメトリクス文書中で定められている料金の 5 パーセントを超える場合、ライセンシーは、かかる過少払い料金および確認作業を行うために Adobe に発生した妥当な費用を支払うものとし、

#### 14. 第三者受益者。

ライセンシーは、Adobe のライセンサー（および／またはライセンシーが Adobe 以外の者から本件ソフトウェアを入手した場合には Adobe）が当該ライセンサーおよび／または Adobe の技術に関して本契約中で定める義務を強制する権利を有する本契約の第三受益者であることを了解するものとし、

#### 15. 特定規定および例外。

本第 15 条には、本件ソフトウェアの特定の構成部分に関係のある特定規定、並びに前条までの条件の限定的例外が記載されています。本第 15 条の中のいずれかの規定が、本契約中で定める他の条件と相反する場合には、本第 15 条の条項が他の当該条件に優先して適用されるものとし、

15.1 ドイツまたはオーストリアに居住しているユーザに対する制限的な保証。ライセンシーがドイツまたはオーストリアで Adobe から直接本件ソフトウェアを入手した場合、上記第 8 条は適用されません。本件ソフトウェアは、本件ドキュメントに記載されている機能性を実質的に提供することを、上記第 8 条に代えて Adobe は保証します。ライセンシーが商用ユーザの場合には本件ソフトウェアが受領された後 1 年間、ライセンシーが個人消費者である場合には本件ソフトウェアが受領された後 2 年間の保証期間内において、Adobe はその裁量で、修理または交換によって本件ソフトウェアの瑕疵を修補します。Adobe が瑕疵を修補しない場合、ライセンシーは、購入価格を減額または本契約を解除する権利を有します。この保証は、無償でライセンシーに提供された本件ソフトウェアには適用されません。

15.2 ドイツおよびオーストリアに居住しているユーザに関する責任の限定。ライセンシーがドイツまたはオーストリアで Adobe から直接本件ソフトウェアを入手した場合、上記第 9 条は適用されません。Adobe は、保証された品質、人身に対する損害、並びに故意および重過失について完全に責任を負います。契約上の重要な義務の軽過失による違反の場合、Adobe は、通常予測可能である損害についてのみ賠償責任を負います。ドイツの製造物責任法（Product Liability Act）のもとでの責任には影響はありません。その他一切の損害賠償責任および費用償還責任は排除されます。

#### 16. 第三者のソフトウェア。

本件ソフトウェアには、通知および／または追加条件が必要とされる第三者のソフトウェアが含まれていることがあります。第三者のソフトウェアに関して必要な通知および／または追加条件は、[http://www.adobe.com/jp/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/jp/products/eula/third_party/index.html)（またはその後継ウェブサイト）に掲載されています。それらの通知および／または追加条件は、引用により本契約の一部となり、引用により本契約に組み込まれます。

## 17. 契約期間および契約終了。

本契約は、ライセンサーによる本契約の著しい違反が生じるまで有効であるものとし、ライセンサーによる本契約の著しい違反が生じた場合には、本契約は自動的に終了します。本契約が理由の如何によらず終了したときには、ライセンサーは、本件ソフトウェアの使用を中止し、本件ソフトウェア、本件ドキュメントおよびそのコピーおよび写しのすべてを破棄するものとします。ただし、本契約当事者のいずれも、本契約が終了する前に発生した義務を、本契約の終了によって免除されません。次の各条項は、本契約が終了した後も存続するものとします。第 1 条（定義）、第 3.7.2 条および第 3.7.3 条（オンラインサービス）、第 3.8.2 条（インスタントメッセージソリューション）、第 8.2 条（免責）、第 9 条（責任の限定）、第 10 条（準拠法）、第 11 条（一般規定）、第 12 条（米国政府機関たるエンドユーザーへのお知らせ）、第 15 条（特定規定および例外）並びに第 17 条（契約期間および契約終了）。

本契約に関する質問がある場合、または Adobe に情報を請求する場合、ライセンサーの管轄を担当する Adobe の事業所にご連絡ください。連絡先は、本品添付の所在地および連絡先情報をご覧ください。

Adobe、Adobe ロゴ、Acrobat および Acrobat Connect は、米国その他の国におけるアドビ システムズ社の登録商標または商標です。

Connect\_Pro\_OnPrem-ja\_JP-20090712\_2119

## **17. Vertragsdauer, Kündigung.**

Dieser Vertrag gilt bis zu einer wesentlichen Vertragsverletzung durch den Lizenznehmer, bei der dieser Vertrag automatisch endet. Bei Beendigung des Vertrags, gleich aus welchem Grund, ist der Lizenznehmer verpflichtet, die Nutzung der Software einzustellen und die Software, Dokumentation und alle Kopien hiervon zu vernichten. Die Kündigung erhebt jedoch keine Partei von Pflichten, die vor der Kündigung entstanden sind. Die folgenden Abschnitte gelten auch für die Zeit nach Beendigung des Vertrags: 1 (Begriffsbestimmungen), 3.7.2 und 3.7.3 (Online-Dienste), 3.8.2 (Nachrichtensofortversand), 8.2 (Haftungsausschluss), 9 (Haftungsbeschränkung), 10 (Anwendbares Recht), 11 (Allgemeine Bestimmungen), 12 (Hinweis für staatliche U.S.-Behörden als Endnutzer) und 15 (Besondere Bestimmungen und Ausnahmen) sowie 17 (Vertragsdauer, Kündigung).

Für Fragen des Lizenznehmers zu diesem Vertrag oder für weitere Informationen von Adobe wenden Sie sich bitte an die Anschrift und Kontaktdaten, die zusammen mit dem Produkt für die Adobe-Niederlassung bekannt gegeben wurden, die für den Sitz des Lizenznehmers zuständig ist.

Adobe, das Adobe-Logo, Acrobat und Acrobat Connect sind eingetragene Marken bzw. Marken von Adobe Systems Incorporated in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

Connect\_Pro\_OnPrem-de\_DE-20090712\_2119



**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**  
**소프트웨어 라이선스 계약**

사용자에 대한 고지사항: 본 라이선스 계약("본 계약")은 여기에 명시된 ADOBE 소프트웨어 사용자(LICENSEES)의 설치 및 사용을 규율합니다. 소프트웨어의 설치 및 사용은 사용자(LICENSEE)에게 적용 가능한 라이선스 매트릭스가 명시된 별도의 문서에 따라 달라집니다. 사용권자는 본 계약이 사용권자가 협상을 통해 서명한 서면 계약과 동일한 효력을 갖는 것에 동의합니다. 본 라이선스의 전자 버전을 검토하는 동안 마우스를 클릭하여 본 계약에 따를 것임을 확인하거나, 소프트웨어를 다운로드, 복사, 설치 또는 사용하는 것은 사용권자가 본 계약의 모든 약관에 동의하는 것임을 의미합니다. 본 계약은 소프트웨어를 설치하고 사용하는 모든 개인 또는 법인을 비롯하여 다른 개인 또는 법인을 위해 소프트웨어를 설치 또는 사용하는 모든 개인 또는 법인(예를 들어, 시스템 통합자, 컨설턴트 또는 하도급자)에 대해 강제적인 권한을 가집니다.

**기타 소프트웨어가 본 계약서에서 언급되거나 명시되어 있는지 여부에 상관없이, 본 계약은 사용권자가 유효한 라이선스를 취득한 소프트웨어(예를 들어, ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7)에 대해서만 적용됩니다.**

본 계약상의 사용권자의 권리는 본 계약의 전부 또는 일부를 보완하거나 대체하기 위해 ADOBE 와 별도로 맺은 서면 계약에 규정된 조건의 적용을 받을 수도 있습니다.

소프트웨어에는 불법 사용 및 복제를 방지하기 위하여 고안된 제품 활성화 기술 또는 기타 기술이 포함되어 있을 수 있습니다.

## **1. 정의.**

1.1 "Adobe"라 함은, 본 계약 제 10(a)조가 적용되는 경우에는 델라웨어주 회사로서 345 Park Avenue, San Jose, California 95110 에 소재하고 있는 Adobe Systems Incorporated 를 의미하며, 그 외의 경우에는 아일랜드(Ireland) 법률에 따라 설립되었고 Adobe Systems Incorporated 의 관계회사이자 그로부터 사용권을 부여받은 회사로서 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland 에 소재한 Adobe Systems Software Ireland Limited 를 의미합니다.

1.2 “APIs”는 본 계약에 따라 Adobe 가 사용권자에게 제공한 어플리케이션 프로그래밍 인터페이스(목적 코드 형식)와 그 수정본 및 복사본, 그리고 별도의 계약 없이 Adobe 가 사용권자에게 수시로 제공하는 어플리케이션 프로그래밍 인터페이스의 업그레이드, 업데이트 및 추가 기능을 의미합니다.

1.3 “허가사용자”는 사용권자에 의해 작동되는 서버 컴포넌츠의 기능을 사용하는 사람을 의미합니다.

1.4 “클라이언트 플러그인”은 Adobe Acrobat Connect Add-in 및 Adobe Flash Paper 와 같이 본 계약에 따라 Adobe 가 사용권자에게 제공한 플러그인(목적 코드 형식)과 그 수정본 및 복사본, 그리고 별도의 계약 없이 Adobe 가 이러한 플러그인에 대해 사용권자에게 수시로 제공하는 업그레이드, 업데이트 및 추가 기능을 의미합니다.

1.5 “콜드 페일오버 버전”은 장애복구환경 내에 있는 서버에 설치되는 소프트웨어 버전이지만, 사용권자의 통제범위 밖에 있는 사태로 인해 사용권자 측에서 상당 기간 동안 중요 비즈니스 기능을 제공할 수 없을 정도로 심각하게 소프트웨어의 작동이 중단된 이후에야 사용되는 버전을 의미합니다.

1.6 “장애복구환경”은 사용권자의 통제범위 밖에 있는 사태로 인해 사용권자 측에서 상당 기간 동안 중요 비즈니스 기능을 제공할 수 없을 정도로 서비스가 중단되는 경우가 발생할 때, 사용권자가 이에 대응할 수 있도록 설계된 사용권자 기술 환경을 의미합니다.

1.7 “설명서”는 소프트웨어의 설치, 사용 및 관리와 관련하여 소프트웨어와 함께 제공되는 사용자 매뉴얼 및/또는 기술 출판물을 의미합니다.

1.8 “핫 페일오버 버전”은 장애복구환경 내의 서버에 설치되어 작동되는 소프트웨어 버전이지만, 사용권자의 통제범위 밖에 있는 사태로 인해 사용권자 측에서 상당 기간 동안 중요 비즈니스 기능을 제공할 수 없을 정도로 프로덕션 소프트웨어의 작동이 중단된 이후에야 프로덕션 목적으로 사용되는 버전을 의미합니다.

1.9 “라이선스 매트릭스”는 사용권자의 소프트웨어 사용권 범위를 설명하기 위하여 별도의 문서에 명시된 라이선스 수량과 관련하여 Adobe 가 지정한 각 유니트별 매트릭스를 의미합니다. 라이선스 매트릭스는 본 계약에 참조 사항으로 포함되어 있습니다.

1.10 “비전매용 소프트웨어”는 프로덕션 목적이 아니라 소프트웨어의 특징 및 기능에 대한 시연 및 교육 목적으로 사용권자가 사용하는 소프트웨어로서, 라이선스 매트릭스에 명시되어 있는 바와 같이, 미리 정해진 일정 기간이 경과한 후에는 그 작동이 자동적으로 중지되거나 프로덕션 소프트웨어에는 없는 제한사항을 가진 소프트웨어를 의미합니다.

1.11 “프로덕션 소프트웨어”는 생산적인 비즈니스 목적으로 사용권을 부여받은 소프트웨어를 의미합니다.

1.12 “서버 컴포넌츠”는 본 계약에 따라 Adobe 가 사용권자에게 제공한, 유효하게 사용권이 부여된 목적코드 버전 소프트웨어 프로그램(APIs 및 클라이언트 플러그인 제외)과 그 수정본 및 복사본, 그리고 별도의 계약에 의하지 아니하고 Adobe 가 사용권자에게 수시로 제공하는 그러한 소프트웨어 프로그램의 업그레이드, 업데이트 및 추가 기능을 의미합니다.

1.13 “소프트웨어”는 APIs, 클라이언트 플러그인 및 서버 컴포넌츠를 총칭하여 이르는 말입니다.

1.14 “시험 버전”은 제한적인 기능을 가진 소프트웨어 버전으로서, 라이선스 메트릭스에 명시되어 있는 바와 같이, 미리 정해진 일정 기간이 경과한 후에는 그 작동이 자동적으로 중지되거나 비시험 버전의 소프트웨어에는 없는 제한사항을 가진 소프트웨어를 의미합니다.

## 2. 사용권(라이선스).

2.1 서버 컴포넌츠. 본 계약의 조건에 의거하여 Adobe 는 본 계약 및 해당 라이선스 메트릭스에 따라 설명서에 기재된 목적을 위하여 인도된 서버 컴포넌츠를 설치하여 사용할 수 있는 비독점적인 사용권(라이선스)을 사용권자에게 부여합니다.

2.2 클라이언트 플러그인. 본 계약의 조건에 따라, 그리고 클라이언트 플러그인에 따른 조건에 상관 없이, Adobe 는 본 계약 및 해당 라이선스 메트릭스에 의거하여 (a) 서버 컴포넌츠 관련 클라이언트 플러그인만 설치, 재생 및 사용할 수 있으며, (b) 사용권자에 의해 작동되는 서버 컴포넌츠의 기능과 허가사용자와의 상호작용과 관련되는 경우에만 허가사용자에게 클라이언트 플러그인을 배포할 수 있는 비독점적 라이선스를 사용권자에게 제공합니다.

2.3 APIs. 본 계약의 조건에 따라, Adobe 는 사용권자가 내부적으로 개발한 어플리케이션 및 서버 컴포넌츠와 클라이언트 플러그인과 관련되어 있고(즉, 이들에 의해 수행되는) 본 계약 및 라이선스 메트릭스의 조건에 따른 내부적인 목적만을 위하여 APIs 를 사용할 수 있는 라이선스를 사용권자에게 부여합니다.

2.4 설명서. 본 계약의 조건에 따라, Adobe 는 본 계약에 따른 소프트웨어의 사용과 관련하여 합리적으로 필요한 부수 이내의 설명서 복사본을 만들 수 있는 비독점적인 라이선스를 사용권자에게 부여합니다. 사용권자가 제작하는 설명서 복사본에는 원래 설명서에 명시되어 있는 것과 동일한 저작권 및 기타 재산권 고지사항이 포함되어 있어야 합니다.

### 2.5 제약사항.

2.5.1 수정 금지, 역설계 금지. 사용권자는 소프트웨어를 수정, 이식, 개조 또는 변환해서는 안됩니다. 사용권자는 소프트웨어의 역설계, 디컴파일, 분석, 그리고 소프트웨어의 원시코드를 발견하기 위한 기타 시도를 해서는 안됩니다. 상기 사항에도 불구하고, 사용권자가 거주하는 관할 지역의 법률에 의거하여 허가사용자가 소프트웨어를 다른 소프트웨어와 연동시키기 위해 필요한 정보를 얻기 위하여 디컴파일할 수 있는 권리가 허용되는 경우에는 소프트웨어를 디컴파일할 수 있습니다. 단, 사용권자는 먼저 Adobe 에 그러한 정보를 요구해야 하며, Adobe 는 그 재량에 따라

사용권자에게 그러한 정보를 제공하거나, 소프트웨어의 원시코드에 대한 Adobe 또는 그 공급자의 재산권을 보호하기 위하여 원시코드의 사용에 대하여 수수료를 비롯한 합리적인 조건을 부과할 수 있습니다.

2.5.2 양도 금지. 본 계약상 명시적으로 규정된 경우를 제외하고는, 사용권자는 소프트웨어를 제 3 자에게 서브라이선스, 양도 또는 이전해서는 안되며, 소프트웨어에 대한 사용권자의 권리를 제 3 자에게 서브라이선스, 양도 또는 이전해서도 안되며, 본 계약을 제 3 자에게 서브라이선스, 양도 또는 이전해서는 안됩니다.

2.5.3 재판매 액세스 또는 사용 금지. 본 계약에서 명시적으로 허용된 경우를 제외하고, 사용권자는 소프트웨어에 대한 회원권, 가입자 권리 또는 회당 사용권(예를 들어, 사용권 또는 접근권)을 비롯하여 소프트웨어 및 소프트웨어 일부의 여타 권리를 임대, 재판매, 대여 또는 부여할 수 없습니다. 사용권자는 제 3 자에 판매, 재판매, 대여 또는 임대하기 위한 기타 서비스, 상품 또는 솔루션에 소프트웨어를 번들로 제공하거나 포함시켜서는 안됩니다.

2.5.4 기타 금지된 사용. 본 계약상 명시적으로 허용된 경우를 제외하고는, 사용권자는 (a) 제 3 자를 위하여 소프트웨어를 사용하거나 (b) 소프트웨어를 컴퓨터 서비스 사업, 제 3 자 아웃소싱 서비스, 서비스 주선 또는 시분할 서비스에서 사용되도록 제공하거나 (c) 다이얼톤 다중 주파수("DTMF") 명령의 악의적인 주입을 위해 서비스를 사용해서는 안됩니다.

2.5.5 수출규제. 사용권자는 소프트웨어를 미국의 수출규제법 기타 수출 관련 모든 법률, 제한 또는 규정(이하 총칭하여 "수출법규")에 의해 명시된 금지 사항에 따라 해당 국가로 소프트웨어를 발송, 전송 또는 수출할 수 없으며 어떤 방법으로도 소프트웨어를 사용할 수 없음에 동의합니다. 또한, 소프트웨어가 수출법규상 수출 규제 품목인 경우, 사용권자는 수출이 금지 또는 제한된 국가(이란, 시리아, 수단, 쿠바, 북한 등을 포함)의 시민이 아니며 해당 국가 내에 거주하지 않으며, 이 소프트웨어를 수령함에 있어 수출법규에 의하여 금지되지 않음을 진술 및 보증합니다. 사용권자가 본 계약의 조건을 위반하는 경우에는 소프트웨어를 사용할 수 없다는 전제 하에 소프트웨어를 설치하여 사용할 수 있는 모든 권리가 허용됩니다.

2.5.6 분리 금지. 소프트웨어는 다양한 어플리케이션, 유틸리티 및 컴포넌츠를 포함하거나, 복수의 플랫폼 및 언어를 지원하거나, 복수의 미디어 또는 복수의 사본 형태로 사용권자에게 제공될 수 있습니다. 그럼에도 불구하고, 소프트웨어는 단일 제품으로만 사용되어야 하는 단일 제품으로서만 설계되어 사용권자에게 제공됩니다. 사용권자는 소프트웨어의 모든 구성 요소를 사용할 필요가 없으며, 소프트웨어의 구성 요소를 분리해서는 안됩니다. 사용권자는 소프트웨어를 배포, 이전 또는 기타 목적으로 분리 또는 재구성해서는 안됩니다.

### 3. 추가 사용.

3.1 개발 라이선스. 본 계약 및 라이선스 매트릭스의 조건에 따라, 사용권자가 프로덕션 소프트웨어에 적용되는 라이선스를 구입한 경우, Adobe 는 사용권자가 소프트웨어를 위하여

구입한 프로덕션 소프트웨어 라이선스의 수에 일대일 대응하는 수 만큼의 소프트웨어 복제본을 만들어 사용할 수 있는 비독점적인 라이선스("개발 라이선스")를 사용권자에게 부여합니다. 개발 라이선스는 생산 목적이 아닌 소프트웨어의 테스트 및 품질 보증 목적에만 국한하여 사용권자의 기술 개발 환경에서만 사용되어야 합니다.

3.2 백업 및 장애복구. 사용권자는 합리적인 수의 소프트웨어 백업본을 만들 수 있습니다. 단, 그 백업본은 보관 목적 이외의 용도로 설치되거나 사용되어서는 안됩니다. 사용권자가 라이선스 매트릭스에 규정되어 있는 콜드 페일오버 버전 및/또는 핫 페일오버 버전 수수료를 지급한 경우, 사용권자는 콜드 페일오버 버전 및/또는 핫 페일오버 버전을 장애 복구 목적에 한정하여 장애복구환경에 설치할 수 있지만, 소프트웨어에 장애가 발생한 경우, 그 소프트웨어의 기본적 용도를 대체할 수 있는지 확인하기 위한 경우를 제외하고는 생산, 개발, 평가 또는 테스트의 목적으로는 설치할 수 없습니다.

### 3.3 시험 라이선스.

3.3.1 본 제 3.3 조는 제 2 조에서 부여된 라이선스에 추가되는 것으로서 사용권자가 Adobe 로부터 유효한 시험 버전을 수령한 경우에만 적용됩니다.

3.3.2 본 계약 및 해당 라이선스 매트릭스의 조건에 따라, Adobe 는 생산 목적이 아닌 사용권자의 내부 평가 및 검토 목적으로만 하나의 컴퓨터에 시험 버전을 설치할 수 있는 비독점적인 라이선스를 사용권자에게 부여합니다.

3.3.3 사용권자는 (a) 모두 합쳐서 1 개 이상의 시험 버전을 설치 또는 사용하거나, (b) 1 개 이상의 사용자 이름으로 시험 버전을 다운로드 하거나, (c) 사용권자가 라이선스 매트릭스에 규정된 바와 같은 시험 버전을 평가할 수 있는 기간("시험 기간")을 초과하여 시험 버전을 사용할 목적으로 하드 드라이브 또는 컴퓨터 시스템의 내용을 변경하거나, (d) 시험 버전을 사용하여 취득한 소프트웨어 성능 벤치마크의 결과를 Adobe 의 사전 서면동의 없이 제 3 자에게 공개하거나, (e) 소프트웨어 라이선스의 구입여부를 결정하기 위한 목적 이외의 용도로 시험버전을 사용해서는 안됩니다. 위에 언급된 사항에도 불구하고, 사용권자는 상업적인 교육 목적으로 시험 버전을 설치하거나 사용할 수 없습니다.

3.3.4 사용권자가 본 제 3 조에 따라 시험 버전을 설치하여 사용할 수 있는 권리는 (a) 시험 기간이 만료한 시기와 (b) 사용권자가 프로덕션 소프트웨어를 구입한 시기 중 더 빠른 시점에 종료됩니다. Adobe 는 그 재량에 따라 언제든지 시험 버전에 대한 사용권자의 라이선스를 해지할 수 있는 권리를 가집니다. 사용권자는 어떠한 사유로든 본 계약이 해지된 경우에는 시험 버전을 반환하거나 파괴해야 합니다. 본 제 3.3 조의 규정이 본 계약의 다른 조건과 상충하는 경우, 그 상충관계를 해결하는데 필요한 범위 내에서 본 제 3.3 조가 시험 버전에 관한 기타 조건보다 우선합니다. 사용권자는 시험 버전이 (i) 제한적인 기능을 가지고 있거나, (ii) 제한된 기간 동안에만 작동되거나, (iii) 비시험 버전 소프트웨어에는 없는 기타 제한 사항을 가질 수 있음을 알아야 합니다. 본 계약과 상충되는 어떠한 규정이 있더라도, 시험 버전은 "있는 상태 그대로" Adobe 가

사용권자에게 제공하는 것이며, Adobe 는 사용권자에 대해 모든 품질보증 또는 책임을 부인합니다. 비전매용 소프트웨어에 적용되는 품질보증 부인 및 책임제한에 대한 내용은 제 8 조 및 제 9 조를 참조하십시오.

### 3.4 비전매용 소프트웨어.

3.4.1 본 제 3.4 조는 사용권자가 Adobe 에 의해 별도로 서면으로 제공된 비전매용 소프트웨어에 대한 유효한 라이선스를 취득한 경우에만 적용되며, 이 라이선스는 설치시에 사용권자가 입력하는 일련번호에 의해 또는 처음 실행될 때 비전매용 소프트웨어 또는 라이선스 매트릭스에 의해 명시됩니다.

3.4.2 사용권(라이선스). 본 계약 및 해당 라이선스 매트릭스의 조건에 따라, Adobe 는 사용권자가 비전매용 소프트웨어의 특징 및 기능을 제 3 자에게 보여주고 교육을 시킬 목적으로 비전매용 소프트웨어를 설치하여 사용할 수 있도록 하는 비독점적인 라이선스를 사용권자에게 부여합니다. 비전매용 소프트웨어에 대한 사용권자의 권리는 제 3.4.3 조에 규정되어 있는 바와 같이 제한을 받습니다.

3.4.3 제한사항. Adobe 는 그 재량에 따라 언제든지 비전매용 소프트웨어에 대한 사용권자의 라이선스를 해지할 수 있는 권리를 가지고 있습니다. 사용권자는 어떠한 사유로든 본 계약이 해지된 경우에 비전매용 소프트웨어를 반환하거나 파괴해야 합니다. 사용권자는 비전매용 소프트웨어의 업그레이드 권한을 가지지 못합니다. 단, 사용권자는 일반인이 이용할 수 있는 핫픽스 또는 유지보수용 릴리스를 무상으로 설치하여 사용할 수 있습니다. 본 제 3.4 조의 규정이 본 계약의 다른 조건과 상충하는 경우, 그 상충관계를 해결하는데 필요한 범위 내에서, 본 제 3.4 조가 비전매용 소프트웨어에 관한 기타 조건보다 우선합니다. 사용권자는 비전매용 소프트웨어는 (i) 제한된 기간 동안에만 작동되거나, 또는 (ii) 프로덕션 소프트웨어에는 없는 기타 제한 사항을 가질 수 있음을 알아야 합니다. 본 계약과 상충되는 어떠한 규정이 있더라도 비전매용 소프트웨어는 “있는 상태 그대로” Adobe 가 사용권자에게 제공합니다. 비전매용 소프트웨어에 적용되는 품질보증 부인 및 책임제한에 대한 내용은 제 8 조 및 제 9 조를 참조하십시오.

3.5 아웃소싱. 사용권자는 소프트웨어의 사용권을 제 3 자 아웃소싱 또는 시설 관리 하도급자에게 서브라이선스하여 사용권자를 대신하여 소프트웨어를 사용할 수 있도록 할 수 있습니다. 단, (a) 사용권자는 Adobe 에 사전 서면통지를 하여야 하며, (b) 사용권자는 그러한 하도급자가 사용자와 동일한 수준으로 본 계약 및 라이선스 매트릭스의 조건을 준수하기로 동의하도록 해야 할 책임이 있으며, (c) 그러한 사용은 본 계약상 제한된 바와 같이 오로지 사용권자에게 직접적으로 이익이 되는 사업 목적과 관련이 있어야 하고, (d) 그러한 사용이 라이선스 매트릭스에 규정된 라이선스의 범위 또는 수를 증가시키는 것이어서는 안되며 (e) 사용권자는 본 계약과 관련된 하도급자의 모든 작위 및 부작위 행위에 대해 지속적으로 모든 책임을 집니다.

3.6 콘텐츠 및 사용 데이터의 기록. 본 계약의 조항에 따라, 소프트웨어는 (a) 소프트웨어의 허가사용자에 의해 사용되는 데이터와 (b) 사용권자 및 허가사용자에 의해 생성되고 만들어진

컨텐츠를 사용자가 기록하고 저장하는데 편의를 제공할 수 있습니다. 이러한 데이터 또는 컨텐츠를 기록 및 저장하기 전에, 이러한 데이터 또는 컨텐츠의 소유자로부터 적절한 허가를 받는 것은 전적으로 사용권자의 책임입니다.

### 3.7 온라인 서비스.

3.7.1 소프트웨어는 Adobe 또는 그 계열 회사나 서비스(예를 들어, 사용 보고 서비스) (“온라인 서비스”)를 제공하는 제 3 자에 의해 운영되는 API 또는 웹사이트에 사용권자가 접근하도록 편의를 제공할 수 있습니다. 특정 웹사이트 또는 온라인 서비스에 대한 사용권자의 접근 또는 사용은 그러한 사이트에 명시되어 있거나 그러한 서비스와 관련되는 조건, 규정, 부인 및 고지 사항(예를 들면, <http://www.adobe.com/kr/misc/copyright.html> 에 있는 사용 조건)에 따릅니다. Adobe 는 어떠한 시기나 이유를 불문하고 웹사이트와 온라인 서비스의 이용을 변경하거나 중단할 수 있습니다.

3.7.2 Adobe 는 제 3 자가 제공하는 웹사이트 또는 온라인 서비스에 대한 책임을 통제, 승인 또는 수락하지 않습니다. 제품 및 서비스의 제공과 그 대가의 지급을 포함하여, 웹사이트 또는 온라인 서비스에 관련된 사용권자와 특정 제 3 자 사이의 거래, 그러한 거래와 관련된 기타 조건, 규정, 보증 또는 진술 등은 오로지 사용권자와 해당 제 3 자 사이에서만 이루어지는 것입니다.

3.7.3 Adobe 또는 그 계열 회사 또는 제 3 자와 별도의 계약에서 명시적으로 정하는 경우를 제외하고, 사용권자는 제 8 조와 제 9 조의 보증과 책임 제한 규정에 따라 웹사이트 및 온라인 서비스의 이용과 관련된 위험을 부담해야 합니다.

### 3.8 인스턴트 메시징 솔루션.

3.8.1 소프트웨어는 사용권자가 제 3 자에 의해 제공되는 인스턴트 메시징 소프트웨어 솔루션(“IM 서버”)과 소프트웨어를 함께 사용할 수 있도록 허용합니다. 이러한 상호 운용성은 소프트웨어가 인스턴트 메시징 통신(“실시간 대화”)을 위해 소프트웨어를 IM 서버에 지속적으로 연결할 수 있다고 보장하는 것은 아닙니다. Adobe 는 실시간 대화의 연속적인 작동을 보장하지 않으며, 이것은 프로토콜 변경과 같은 경우에 일시적 또는 영구적으로 장애가 있을 수 있습니다. Adobe 는 IM 서버 또는 실시간 대화에 대한 책임을 통제, 승인 또는 수락하지 않습니다. 제품 및 서비스의 제공과 그 대가의 지급을 포함하여 IM 서버 또는 실시간 대화에 관련된 사용권자와 특정 제 3 자 사이의 거래와 그러한 거래와 결합된 다른 조건, 규정, 보증 또는 진술은 오로지 사용권자와 해당 제 3 자 사이에서만 이루어지는 것입니다. 사용권자는 실시간 대화의 구성 및 사용에 대한 전적인 책임을 집니다. Adobe 와 IM 서버의 제 3 자 공급업체는 특별한 사유나 사전 통보 없이 실시간 대화를 언제든지 종료할 수 있으며 사용권자에게 이에 대한 책임을 지지 않습니다. 이러한 서비스 종료로 인해 사용권자에게 어떠한 종류의 손해배상, 대체품 또는 보상도 제공하지 않습니다.

3.8.2 Adobe 또는 그 계열 회사 또는 제 3 자와 별도의 계약에서 명시적으로 정하는 경우를 제외하고, 사용권자는 제 8 조와 제 9 조의 보증과 책임 제한 규정에 따라 IM 서버 및 실시간 대화의 이용과 관련된 위험을 부담합니다.

#### **4. 전달.**

소프트웨어는 전자 전송방식 또는 CD 와 같은 유형의 매체를 통하여 전달될 수 있으며, 또한 유효한 일련번호 및/또는 라이선스 키(아래에서 정의된 바와 같음)와 함께 공급될 수도 있습니다.

#### **5. 지적재산권.**

소프트웨어 및 설명서와 Adobe 가 사용권자에게 허가한 사본은 Adobe 및 공급자의 지적 재산이며 이들의 소유가 됩니다. 소프트웨어의 구조, 조직 및 코드는 Adobe 및 그 공급자의 중요한 영업 비밀이며 기밀 정보입니다. 소프트웨어 및 설명서는 미국 저작권법, 국제조약 및 소프트웨어가 사용되는 국가의 관계 법률에 따라 보호됩니다. 본 계약에 명시된 경우 이외에, 본 계약은 사용권자에게 소프트웨어 및 설명서에 대한 어떠한 지적재산권도 부여하지 않으며 명시적으로 부여되지 아니한 모든 권리는 Adobe 가 보유합니다.

#### **6. 비밀유지.**

Adobe 가 사용권자에게 제공한 모든 라이선스 키, 활성화 코드, 또는 유사한 설치, 접속, 사용 제어 코드("라이선스 키")는 Adobe 의 비밀정보로 간주되며, 사용권자는 그러한 라이선스 키를 엄격하게 비밀로 취급해야 합니다. 사용권자가 법인인 경우, 사용권자는 오직 라이선스 매트릭스에 의거한 인원에게 한하여 라이선스 키 접근을 제공할 수 있습니다. 제 3.5 조에 명시된 바와 같이, 사용권자는 제 3 자가 사용권자에게 서비스를 제공하게 하는데 합리적으로 필요한 경우를 제외하고는 라이선스 키를 제 3 자에게 공개할 수 없습니다.

#### **7. 업데이트.**

소프트웨어가 그 이전 버전의 업그레이드 또는 업데이트인 경우, 사용권자가 해당 업그레이드 또는 업데이트를 사용할 수 있기 위해서는 그 이전 버전에 대한 유효한 라이선스를 가지고 있어야 합니다. 모든 업그레이드 또는 업데이트는 본 계약 조건에 따라 라이선스 교환 방식으로 사용권자에게 제공됩니다. 사용권자는 업그레이드 또는 업데이트를 사용함으로써 그 이전 버전의 사용권을 자발적으로 종료하는 것에 동의합니다. 그러나 예외적으로, 사용권자는 업그레이드 또는 업데이트를 취득한 후에도 업그레이드 또는 업데이트로의 전환 과정에 있어합리적인 기간 동안에 한해, 그리고 그와 같은 동시 사용이 본 계약에 의거하여 사용권자에게 부여되는 사본의 수, 라이선스 수량 또는 범위를 증가시키지 않는 경우에 한해, 이전 버전을



계속해서 사용할 수 있습니다. Adobe 는 사용권자에게 업그레이드 및 업데이트에 대해 추가적 또는 다른 조건으로 라이선스를 부여할 수 있습니다.

## 8. 품질보증.

8.1 품질보증. Adobe 는 소프트웨어가 설명서에서 권장되는 운영시스템, 플랫폼 및 하드웨어 환경에서 사용되는 경우에 한해, 소프트웨어의 배송 후 90 일동안 실질적으로 설명서대로 작동될 것임을 사용권자에게 보증합니다. 이 제한적 보증은 시험 버전과 비전매용 소프트웨어에는 적용되지 않습니다. 모든 품질보증 손해 배상 청구는 90 일의 기간 내에 이루어져야 합니다. 소프트웨어가 위에서 보증한 대로 작동되지 않는 경우, Adobe 에게 부여되는 모든 책임이자 사용권자를 위한 유일한 구제수단은 Adobe 의 재량에 따라 소프트웨어를 교체하거나 Adobe 에게 지불된 라이선스 수수료를 환불하는 것으로 한정되며, 이러한 조치에 따라 소프트웨어에 대한 라이선스는 자동적으로 종료됩니다.

8.2 책임부인. 위의 제한적 보증은 Adobe 의 유일한 보증이며, Adobe, 그 관계회사 또는 공급자가 보증을 위반하는 경우에 대한 유일한 구제수단을 명시하고 있습니다. Adobe 및 그 관계회사와 공급자는, 위에 명시된 제한적 보증을 비롯하여 사용자가 거주하는 관할 지역의 법률에 의거하여 배제되거나 제한될 수 없는 보증, 조건, 표현 또는 약정의 범위를 제외하고는, 소프트웨어를 “있는 상태 그대로” 그리고 “모든 결함을 포함한 상태로” 제공하며, 명시적이든 묵시적이든, 법령, 보통법, 관습, 관례 등을 비롯하여 그 근거를 불문하고, 성능, 보안, 제 3 자 권리의 비침해성, 통합성, 상품성, 무결성, 품질만족, 특정용도에서의 적합성 등에 대한 어떠한 보증, 조건 또는 진술도 모두 명시적으로 거부합니다.

## 9. 책임의 제한.

Adobe, 그 관계회사 또는 공급자는 어떠한 경우에도 필연적, 간접적 또는 부수적 손해, 수익 손실 또는 재산 손실, 사업중단, 상해, 태만, 또는 제 3 자로부터의 손해 배상 청구로 발생하는 손해 등을 비롯한 모든종류의 손실, 피해, 손해 배상 또는 비용에 대해, Adobe 의 담당직원이 그러한 손실, 손해, 클레임 또는 비용의 발생가능성을 통지받았다 하더라도, 위에 규정된 유일한 구제수단 이외에는 사용권자 또는 제 3 자에게 어떠한 책임도 지지 않습니다. 상기와 같은 책임 제한 및 배제는 사용자가 거주하는 관할 지역의 법률이 허용하는 범위 내에서만 적용됩니다. 본 계약상의 또는 본 계약과 관련한 Adobe 의 전체 책임 및 그 관계회사 및 공급자의 전체 책임은 소프트웨어 구입에 지불된 금액으로 한정됩니다. 이 제한은 계약을 중대하게 위반했거나 계약의 중요 조항을 위반한 경우에도 적용됩니다. Adobe 의 과실이나 사기로 인해 사망 또는 상해가 발생한 경우, 본계약서는 Adobe 의 사용권자에 대한 책임을 제한하지 않습니다. Adobe 는 의무, 보증 및 책임을 부인하고, 배제하고, 제한하는 목적에 한하여 그 관계회사 또는 공급자를 대표하는 것이며, 그 이외의 의도나 목적은 제외됩니다. 자세한 정보가 필요하시면 본 계약서 끝 부분의 관할지별 정보를 참조하시거나 Adobe 의 고객지원부로 문의하시기 바랍니다.

## 10. 준거법.

본 계약과 본 계약에 따라 체결된 모든 거래 및 본 계약 관련 사항(본 계약의 유효성 및 해석 포함)은 다음에 명시된 국가의 실정법에 의하여 집행되고 해석됩니다: (a) 소프트웨어에 대한 라이선스를 미국, 캐나다 또는 멕시코에서 구입한 경우에는 캘리포니아주 법률; (b) 소프트웨어에 대한 라이선스를 일본, 중국, 대한민국 또는 동남 아시아 국가와 같이 표의 문자(예: 한지, 간지, 한자)를 공식 언어로 사용하는 국가 또는 표의 문자와 유사한 구조의 언어(예: 한글, 가나)를 사용하는 국가에서 취득한 경우에는 일본 법률; 또는 (c) 소프트웨어에 대한 라이선스를 상기 지역 이외의 지역에서 취득한 경우에는 영국 법률에 의거합니다. 관할법원은 캘리포니아주 법률이 적용될 경우에는 산타클라라 카운티 법원, 일본 법률이 적용될 경우에는 동경지방법원, 영국 법률이 적용될 경우에는 런던 법원이 되며, 위 각 관할법원은 본 계약과 관련된 모든 분쟁에 대하여 비전속관할권을 가집니다. 본 계약은 특정 국가의 국제 사법 또는 국제물품매매계약에 관한 UN 협약의 적용을 받지 않으며, 그 적용을 명시적으로 배제합니다.

## 11. 일반조항.

본 계약의 일부가 무효이거나 집행불가능하다고 판단되는 경우에도, 본 계약의 나머지 부분은 그 유효성에 대해 아무런 영향을 받지 않으며 규정된 내용의 효력과 집행력이 그대로 유지됩니다. 본 계약을 해석할 때 사용되는 버전은 영문본입니다. 본 계약은 소프트웨어에 관한 Adobe 와 사용자간의 최종 합의이며 소프트웨어에 관하여 기존에 있었던 모든 진술, 논의, 약정, 교신 또는 광고에 우선합니다.

## 12. 최종사용자로서의 미국정부에 대한 고지.

Adobe 는 적절한 경우에, 미 대통령 시행령 제 11246 조, 개정 시행령인 Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 의 제 402 조 (38 USC 4212), Rehabilitation Act of 1973 의 제 503 조, 개정 시행령인 41 CFR 의 60-1 에서 60-60, 60-250 및 60-741 에 규정된 모든 적용 가능한 평등 기회 법에 따를 것에 동의합니다. 앞서 언급된 차별 금지 조치 및 규정은 본 계약에 포함됩니다.

## 13. 라이선스의 준수.

Adobe 는 사용자가 사용하고 있는 소프트웨어의 복사본 수량과 그 설치 및 사용처를 감독하기 위해 자사 부담으로 12 개월에 1 회를 초과하지 않는 범위에서 자사의 직원 또는 독립적인 제 3 자를 임명할 수 있습니다. 이러한 인증 검사는 영업일수로 7 일 전에 사전통지를 한 후 통상적인 업무시간에 사용권자의 사무실에서 실시되어야 하며 사용권자의 영업활동을 방해해서는 안됩니다. Adobe 및 그 검사인은 검사를 진행하기 전에 사용권자와 상업적으로 합리적인 비밀유지계약을 체결하여야 합니다. 검사를 실시한 결과 사용권자가 합법적으로

사용권을 취득한 수량보다 많은 수량의 소프트웨어 사본을 사용하고 있거나, 라이선스 매트릭스를 초과하고 있거나, 본 계약상 허용되지 않는 방식 및 추가의 라이선스 수수료를 지불하고 사용해야 하는 방식으로 소프트웨어를 사용하고 있는 경우, 사용권자는 청구서 날짜로부터 30 일 이내에 추가 사본에 대한 해당 수수료를 지급해야 하며, 그 추가 지급 수수료는 Adobe 의 당시의 해당 국가에 적용되는 라이선스 수수료 목록에 따른 라이선스 수수료를 기준으로 합니다. 추가 지급 수수료 금액이 본 계약상 지급된 수수료 또는 해당 라이선스 매트릭스에 규정된 수수료의 5%를 초과하는 경우, 사용권자는 그 추가 지급 수수료와 함께 합리적인 범위 내에서 Adobe 의 검사 비용을 지급해야 합니다.

#### **14. 제 3 수익자.**

사용권자는 Adobe 사용권 부여자가 본 계약의 제 3 수익자이며 그와 같은 사용권 부여자 또는 Adobe 의 해당 기술에 관하여 본 계약에 규정된 의무를 집행할 수 있는 권리를 가진다는 점을 인정하고 동의합니다.

#### **15. 특별규정 및 예외사항.**

본 제 15 조는 소프트웨어의 특정 컴포넌트에 관련된 특별규정 및 상기 조건에 대한 제한적인 예외사항을 규정하고 있습니다. 본 제 15 조의 규정이 본 계약상의 기타 조건과 상충되는 경우에는, 본 제 15 조가 우선합니다.

15.1 독일 및 오스트리아 지역 사용자에게 대한 제한적 보증. 사용권자가 소프트웨어를 독일 및 오스트리아 소재 Adobe 로부터 직접 취득한 경우, 제 8 조는 적용되지 않습니다. 그 대신에, Adobe 는 소프트웨어가 설명서에 기재되어 있는 기능을 실질적으로 제공한다는 것을 보증하며, 사용권자가 사업목적 사용자인 경우에는 소프트웨어를 수령한 때로부터 품질보증기간 1 년 이내 또는 사용권자가 개인 소비자인 경우에는 소프트웨어를 수령한 때로부터 품질보증기간 2 년 이내에는 그 재량에 따라 소프트웨어의 결함을 수리 또는 교체 방식으로 해결하기로 합니다. Adobe 가 결함을 해결하지 못하는 경우, 사용권자는 구입가격을 낮추거나 본 계약을 취소할 수 있습니다. 본 품질보증은 사용권자에게 무상으로 제공된 소프트웨어에 대해서는 적용되지 않습니다.

15.2 독일 및 오스트리아 지역 사용자에게 대한 책임의 제한. 사용권자가 소프트웨어를 독일 및 오스트리아 소재 Adobe 로부터 직접 취득한 경우, 제 9 조는 적용되지 않습니다. 그 대신에, Adobe 는 보증품질, 손해 및 고의와 중과실에 대해 전적인 책임을 집니다. 중대한 계약상의 의무를 경미하게 위반한 경우, Adobe 는 전형적으로 예측가능한 손해에 대해서만 책임을 집니다. 독일 제조물책임법상의 책임은 영향을 받지 않습니다. 기타 손해배상 책임 또는 환불 책임은 배제됩니다.

## 16. 제 3 자 소프트웨어.

소프트웨어는 통지사항 및/또는 추가 조건을 필요로 하는 제 3 자 소프트웨어를 포함하고 있을 수 있습니다. 이것에 대한 제 3 자 소프트웨어 통지사항 및/또는 추가

조건은 [http://www.adobe.com/kr/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/kr/products/eula/third_party/index.html) (또는, 책임 승계자의 웹사이트)에서 확인할 수 있으며, 본 계약에 참조 자료로서 포함됩니다.

## 17. 계약 기간 및 종료.

본 계약은 사용권자가 본 계약을 중대하게 위반할 때까지 효력이 있으며, 사용권자가 본 계약을 중대하게 위반하는 경우에 본 계약은 자동적으로 종료됩니다. 본 계약이 어떠한 사유로든 종료되는 경우, 사용권자는 소프트웨어의 사용을 중단하고 소프트웨어, 설명서, 그리고 그 모든 사본을 폐기해야 합니다. 그러나, 본 계약이 종료되더라도 그 전에 각 당사자에게 발생했던 의무는 소멸하지 않습니다. 다음 조항은 본 계약이 종료한 후에도 계속해서 그 효력이 남아 있습니다:

제 1 조(용어의 정의), 제 3.7.2 조 및 제 3.7.3 조(온라인 서비스), 제 3.8.2 조(인스턴트 메시징 솔루션), 제 8.2 조(책임부인), 제 9 조(책임의 제한), 제 10 조(준거법), 제 11 조(일반조항), 제 12 조(최종사용자로서의 미국정부에 대한 고지), 제 15 조(특별규정 및 예외사항), 그리고 제 17 조 (계약 기간 및 종료).

본 계약과 관련하여 문의사항이 있거나 Adobe 에 정보를 요청하고자 하는 경우에는 본 제품에 명시된 주소 및 연락처 정보를 참조하여 사용권자가 거주하는 관할 지역의 Adobe 사무소로 연락하시기 바랍니다.

Adobe, Adobe 로고, Acrobat 및 Acrobat Connect 는 미국 및 기타 국가에 등록된 Adobe Systems Incorporated 의 상표 또는 등록 상표입니다.

Connect\_Pro\_OnPrem-ko\_KR-20090712\_2119

**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**  
**Contrato de Licença de Software**

AVISO AO USUÁRIO: ESTE CONTRATO DE LICENÇA (“CONTRATO”) REGE A INSTALAÇÃO E USO PELOS LICENCIADOS DO SOFTWARE ADOBE DESCRITO NESTE INSTRUMENTO. A INSTALAÇÃO E O USO DO SOFTWARE ESTÃO SUJEITOS A UM DOCUMENTO SEPARADO DETALHANDO OS TERMOS DA LICENÇA APLICÁVEIS AO LICENCIADO. O LICENCIADO CONCORDA QUE ESTE CONTRATO É COMO QUALQUER OUTRO CONTRATO NEGOCIADO E ASSINADO PELO LICENCIADO. AO CLICAR NO CAMPO ABAIXO PARA ACEITAR ESTE CONTRATO DURANTE A REVISÃO DE UMA VERSÃO ELETRÔNICA DESTA LICENÇA OU REALIZAR DOWNLOAD CÓPIA, INSTALAÇÃO OU USAR O SOFTWARE, O LICENCIADO ACEITA TODOS OS TERMOS E CONDIÇÕES DESTE CONTRATO. ESTE CONTRATO É EXEQUÍVEL CONTRA QUALQUER PESSOA FÍSICA OU JURÍDICA QUE INSTALAR E USAR O SOFTWARE E QUALQUER PESSOA FÍSICA OU JURÍDICA (POR EXEMPLO:, INTEGRADOR DE SISTEMA, CONSULTOR OU CONTRATADO) QUE INSTALAR OU USAR O SOFTWARE EM NOME DE OUTRA PESSOA FÍSICA OU JURÍDICA.

**ESTE CONTRATO SERÁ APLICÁVEL SOMENTE AO SOFTWARE PARA O QUAL O LICENCIADO TENHA OBTIDO UMA LICENÇA VÁLIDA (POR EXEMPLO, ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7) INDEPENDENTE DE OUTRO SOFTWARE ESTAR RELACIONADO OU DESCRITO NESTE INSTRUMENTO.**

OS DIREITOS DO LICENCIADO PRESENTES NESTE CONTRATO PODERÃO ESTAR SUJEITOS A TERMOS E CONDIÇÕES ADICIONAIS EM UM CONTRATO ESCRITO SEPARADO QUE COMPLEMENTE OU PREVALEÇA SOBRE TODO OU PARTE DESTE CONTRATO.

O SOFTWARE PODE INCLUIR A ATIVAÇÃO DO PRODUTO E OUTRA TECNOLOGIA DESENVOLVIDA PARA PERVENIR O USO NÃO AUTORIZADO E A CÓPIA.

## **1. Definições.**

1.1 “Adobe” significa a Adobe Systems Incorporated, uma empresa sediada em Delaware, 345 Park Avenue, San Jose, Califórnia 95110, se a sub-cláusula 10(a) deste Contrato for aplicável; caso contrário, significa a Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Irlanda, uma empresa constituída de acordo com as leis da Irlanda e uma afiliada e licenciada da Adobe Systems Incorporated.

1.2 “APIs” significa aquelas interfaces de programação de aplicativos em forma de código objeto fornecidas para o Licenciado pela Adobe sob este Contrato e quaisquer versões e cópias modificadas e upgrades, updates e adições a tais interfaces de programação de aplicativo fornecidas pela Adobe ao Licenciado a qualquer momento, na medida em que não forem fornecidos sob um contrato separado.

1.3 “Usuário Autorizado” significa uma pessoa que interage com as funcionalidades dos Componentes de Servidor conforme operado pelo Licenciado.

1.4 “Plug-ins do Cliente” significa aqueles plug-ins em forma de código objeto, fornecidos ao Licenciado pela Adobe sob este Contrato, tal como o Adobe Acrobat Connect Add-in e o Adobe Flash Paper e quaisquer versões e cópias modificadas e upgrades, updates e adições a tais plug-ins fornecidos ao Licenciado pela Adobe a qualquer momento, à medida que não forem fornecidos sob um contrato separado.

1.5 “Versão Cold Failover” significa uma versão do Software que é instalada em um servidor dentro do Ambiente de Reparação de Desastre mas que não está em uso até que haja uma interrupção na operação do Software de Produção em virtude de um evento além do controle razoável do Licenciado que resulte na impossibilidade de o Licenciado fornecer funções comerciais críticas por um período de tempo considerável.

1.6 “Ambiente de Recuperação de Desastre” significa o ambiente técnico do Licenciado designado somente para permitir que o Licenciado responda a uma interrupção no serviço em virtude de um evento além do controle do Licenciado que resulte na impossibilidade por parte do Licenciado de fornecer funções comerciais críticas por um período de tempo considerável.

1.7 “Documentação” significa os manuais e/ou publicações técnicas de usuários, conforme aplicável, fornecidas com o Software, relativos à instalação, uso e administração do Software.

1.8 “Versão Hot Failover” significa a versão do Software que está instalada e operando em um servidor dentro do Ambiente de Recuperação de Desastre, mas que não é usada para fins de produção até que haja uma interrupção na operação do Software de Produção em virtude de um evento além do contrato do Licenciado que resulte na impossibilidade por parte do Licenciado de fornecer funções comerciais essenciais por um período de tempo considerável.

1.9 “Termos de Licença” significam os termos estabelecidos pela Adobe com relação às quantidades licenciadas e identificadas em um documento escrito separado para descrever o escopo do direito do Licenciado para uso do Software. Os Termos de Licença são incorporados por referência a este Contrato.

1.10 “Software não para Revenda” significa o Software que é usado pelo Licenciado somente para fins de demonstração ou treinamento de pessoal sobre as ferramentas e funcionalidades do Software e não para quaisquer finalidades de produção, e cuja operação pode ser interrompida automaticamente após período de tempo pré-determinado ou ter outras limitações não apresentadas no Software de Produção, conforme identificado nos Termos do Licenciado.

1.11 “Software de Produção” significa o Software licenciado para uso comercial.

1.12 “Componentes de Servidor” significa a versão do código objeto do(s) programa(s) de computador validamente licenciado(s), ressalvadas as APIs e Plug-ins do Cliente, fornecidas pela Adobe para o Licenciado sob este Contrato, e quaisquer versões modificadas e cópias, bem como upgrades, updates e adições a tais programas de computador, fornecidos para o Licenciado pela Adobe a qualquer momento, à medida que não forem fornecidos sob um contrato separado.

1.13 “Software” significa, em conjunto, as APIs, Plug-Ins do Cliente e os Componentes de Servidor.

1.14 “Versão de Teste” significa a versão do Software que poderá ter ferramentas limitadas, cuja utilização será automaticamente interrompida após um período pré-determinado de tempo, ou terá quaisquer outras limitações não apresentadas em uma Versão não de Teste do Software, conforme identificado nos Termos de Licença.

## **2. Licença.**

2.1 Componentes de Servidor. Sujeito aos termos e condições deste Contrato, a Adobe concede à Licenciada uma licença não exclusiva para instalar e usar os Componentes de Servidor fornecidos sob este instrumento, de acordo com os termos e condições deste Contrato e com os Termos de Licença aplicáveis, para os fins descritos na Documentação.

2.2 Plug-Ins do Cliente. Sujeito aos termos e condições deste Contrato, e não obstante quaisquer termos que possam acompanhar tais Plug-Ins do Cliente, a Adobe concede para o Licenciado uma licença não exclusiva para, de acordo com os termos e condições deste Contrato e com os Termos de Licença, (a) instalar, reproduzir e usar os Plug-Ins de Cliente somente em conjunto com os Componentes de Servidor; e (b) reproduzir e distribuir aos Usuários Autorizados os Plug-Ins do Cliente somente em conjunto com a

interação de tais Usuários Autorizados com as funcionalidades dos Componentes de Servidor, conforme operado pelo Licenciado.

2.3 APIs. Sujeito aos termos e condições deste Contrato, a Adobe concede para o Licenciado uma licença não exclusiva para usar as APIs somente em conjunto com (*por exemplo*, para ser implementado por) aplicativos desenvolvidos internamente pelo Licenciado e Componente de Servidor e os Plug-Ins do Cliente e somente para os fins internos do Licenciado de acordo com os termos e condições deste Contrato e os Termos de Licença.

2.4 Documentação. Sujeito aos termos e condições deste Contrato, a Adobe concede ao Licenciado uma licença não exclusiva para realizar cópias da Documentação em relação ao uso do Software de acordo com este Contrato, mas não mais do que o montante razoavelmente necessário. Qualquer cópia autorizada da Documentação que o Licenciado fizer deverá conter os mesmos avisos de direitos autorais e outros avisos de titularidade que aparecerem na Documentação.

2.5 Restrições.

2.5.1 Nenhuma Modificação ou Engenharia Reversa. O Licenciado não modificará, portará, adaptará ou traduzirá o Software. O Licenciado não realizará engenharia reversa, decompilará, desmontará ou de outra forma tentará descobrir o código fonte do Software. Não obstante o acima, decompilar o Software é permitido na medida em que as leis do País do Licenciado permitirem que o Licenciado o faça, apesar da proibição expressa acima em obter informações necessárias para a interoperabilidade do Software com outro software. Fica ressalvado, todavia, que o Licenciado deverá primeiro solicitar tal informação da Adobe e a Adobe poderá, a seu critério, fornecer tal informação para o Licenciado ou impor condições razoáveis, incluindo uma taxa razoável incidente sobre tal uso do código fonte para assegurar que os direitos exclusivos da Adobe e seus fornecedores sobre o código fonte do Software sejam protegidos.

2.5.2 Sem Transferência. Salvo conforme expressamente estabelecido neste Contrato, o Licenciado não sublicenciará, cederá ou transferirá o Software, bem como o Licenciado não sublicenciará, cederá ou transferirá os direitos do Licenciado sobre o Software a qualquer terceiro, nem sublicenciará o Licenciado, cederá ou transferirá este Contrato.

2.5.3 Proibição de revenda de acesso ou uso. Exceto conforme for expressamente autorizado por este Contrato, o Licenciado está proibido de alugar, revender, arrendar, emprestar ou conceder direitos sobre o Software ou qualquer parte do Software, incluindo direitos (tais como direitos de uso ou acesso) sob a forma de inscrição de membros, assinatura ou uso pago. O Licenciado está proibido de empacotar ou incorporar o Software com ou em qualquer outro software, oferta ou solução para venda, revenda, aluguel ou arrendamento para terceiros;

2.5.4 Outro uso Proibido. Salvo conforme expressamente autorizado sob este Contrato, o Licenciado está proibido de: (a) usar o Software em nome de terceiros; (b) fornecer uso do Software sob a forma de empresa de serviços de computação, instalações ou serviços de terceirização de outros, acordos de serviços utilitários ou compartilhamento de tempo; e (c) usar o Software para injeção mal-intencionada de comandos de multifrequência de tom dual (dial tone multi-frequency, "DTMF").

2.5.5 Regras para Exportação. O Licenciado concorda que o Software não será entregue, transferido ou exportado para qualquer país ou usado de qualquer forma proibida pela Lei de Exportações dos Estados Unidos ou quaisquer outras leis de exportação, restrições ou regulamentos (em conjunto, "Leis de Exportação"). Ademais, caso o Software seja identificado como um item de exportação controlado sob as Leis de Exportação, o Licenciado declara e garante que não é cidadão ou não está sediado em uma nação embargada ou restrita (incluindo o Iran, Iraque, Síria, Sudão, Cuba e Coréia do Norte) e que o Licenciado não está de outra forma proibido sob as Leis de Exportação de receber o Software. Todos os direitos para instalar e usar o Software são concedidos sob a condição de que esses direitos serão cancelados se o Licenciado não cumprir os termos deste Contrato.

2.5.6 Não desmontar. O Software poderá incluir vários aplicativos, utilidades e componentes, poderá suportar diversas plataformas e idiomas ou poderá ser fornecido para o Licenciado em diversos meios ou diversas cópias. Todavia, o Software é designado e concedido para o Licenciado como um único produto a ser usado somente como um único produto. O Licenciado não é obrigado a usar todas as partes do

componente do Software, mas o Licenciado não separará as partes do componente do Software. O Licenciado não separará ou re-empacotará o Software para distribuição, transferência ou outro.

### **3. Uso Adicional.**

3.1 Licença de Desenvolvimento. Sujeito aos termos e condições deste Contrato e Termos de Licença e desde que o Licenciado tenha adquirido a licença para o Software de Produção aplicável, a Adobe concede para o Licenciado uma licença não exclusiva para que o Licenciado realize e use algumas cópias do Software que correspondam ao número de Softwares de Produção licenciados (“Licença de Desenvolvimento”) adquiridos pelo Licenciado. As Licenças de Desenvolvimento serão usadas somente no ambiente de desenvolvimento técnico do Licenciado estritamente para fins de teste e garantia de qualidade com relação ao Software e não para fins de produção.

3.2 Ambiente e Recuperação de Desastre. O Licenciado poderá realizar um número razoável de cópias do Software, desde que as cópias de backup não sejam instaladas ou usadas para outros fins que não arquivo. Caso o Licenciado tenha pagado as taxas de licença para a Versão Cold Failover e/ou Hot Failover conforme estabelecido nos Termos de Licença, o Licenciado também poderá instalar cópias da Versão Cold Failover e/ou Hot Failover em um Ambiente de Recuperação de Desastre para uso somente em recuperação de desastre e não para fins de produção, desenvolvimento, avaliação ou teste que não para garantir que o Software é capaz de substituir o uso original do Software em caso de desastre.

#### **3.3 Licença de Teste.**

3.3.1 Esta Cláusula 3.3 se aplica em conjunto com as licenças concedidas sob a Cláusula 2 e somente se o Licenciado tiver recebido uma cópia válida da Versão de Teste da Adobe.

3.3.2 Sujeito aos termos e condições deste Contrato e quaisquer respectivos Termos de Software, a Adobe concede para o Licenciado uma licença não exclusiva para instalar a Versão de Teste em um único computador, somente para fins de avaliação interna e revisão do Licenciado e não para fins comerciais.

3.3.3 O Licenciado não (a) instalará ou usará mais de uma cópia da Versão de Teste, (b) realizará download da Versão de Teste sob mais de um nome de usuário, se aplicável, (c) alterará o conteúdo do disco rígido ou do sistema de computador para permitir o uso da Versão de Teste por período superior ao estabelecido nos Termos de Licença, durante o qual o Licenciado poderá avaliar a Versão de Teste (“Período de Teste”), (d) divulgar os resultados, se houver, da performance do software obtidas ao usar a Versão de Teste a qualquer terceiro sem o consentimento prévio da Adobe, e (e) usar a Versão de Teste para fim que não o único fim de optar pela aquisição da licença do Software. Não obstante o acima exposto, o Licenciado é expressamente proibido de instalar ou usar a Versão de Teste para qualquer fim de treinamento comercial.

3.3.4 Os direitos do Licenciado de instalar e usar a Versão de Teste sob esta Cláusula 3 serão imediatamente rescindidos após (a) a expiração do Período de Teste ou (b) tal período que o Licenciado adquirir uma licença para o Software de Produção, o que ocorrer primeiro. A Adobe reserva-se o direito de rescindir a licença do Licenciado para usar a Versão de Teste a qualquer momento, a seu exclusivo critério. O Licenciado concorda em devolver ou destruir a Cópia da Versão de Testes do Licenciado após a rescisão deste Contrato por qualquer motivo. Na medida em que qualquer disposição nesta Cláusula 3.3 esteja em conflito com qualquer outro termo ou condição deste Contrato, esta Cláusula 3.3 prevalecerá sobre tal(is) outro(s) termo(s) e condição(ões) com relação à Versão de Teste, mas somente na medida necessária para solucionar o conflito. O LICENCIADO RECONHECE QUE A VERSÃO DE TESTE PODERÁ (i) TER RECURSOS LIMITADOS, (ii) FUNCIONAR POR UM PERÍODO LIMITADO DE TEMPO, OU (iii) TER OUTRAS LIMITAÇÕES NÃO PRESENTES EM UMA VERSÃO NÃO DE TESTE DO SOFTWARE. NÃO OBSTANTE QUALQUER DISPOSIÇÃO EM CONTRÁRIO NESTE CONTRATO, A VERSÃO DE TESTE É FORNECIDA PARA O LICENCIADO “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA” E A ADOBE RENUNCIA A TODAS AS GARANTIAS OU RESPONSABILIDADES DE QUALQUER ESPÉCIE EM RELAÇÃO AO LICENCIADO. VIDE A CLÁUSULA 8 E 9 PARA ISENÇÃO E GARANTIA E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADES QUE REGEM O SOFTWARE NÃO PARA REVENDA.



### 3.4 Software não para Revenda.

3.4.1 Esta Cláusula 3.4 aplica-se somente se o Licenciado adquiriu uma licença válida de um Software Não para Venda de forma separada pela Adobe por escrito, conforme indicado pelo número de série que o Licenciado indicar quando da instalação ou conforme indicado pelo Software não para Revenda quando executado pela primeira vez ou por um Termo de Licença.

3.4.2 Licença. Sujeito aos termos e condições deste Contrato e quaisquer respectivos Termos de Licença, a Adobe concede para o Licenciado uma licença não exclusiva para instalar e usar o Software não para Revenda somente para o Licenciado demonstrar e conduzir sessões de treinamento com relação aos recursos e funcionalidades do Software não para Revenda a terceiros. Os direitos do Licenciado com relação ao Software não para Revenda estão limitados conforme descrito na Cláusula 3.4.3.

3.4.3 Limitações. A Adobe reserva-se o direito de rescindir a licença do Licenciado para o Software e não para Revenda a qualquer momento e a seu exclusivo critério. O Licenciado concorda que devolver ou destruir a cópia do Software não para Revenda após a rescisão deste Contrato por qualquer motivo. O Licenciado não terá direito a quaisquer upgrades relativos ao Software não para Revenda. Fica ressalvado, todavia, que o Licenciado poderá instalar e usar qualquer hot fixes e lançamentos de manutenção que forem disponibilizados gratuitamente. Na medida em que qualquer disposição nesta Cláusula 3.4 estiver em conflito com qualquer outro termo ou condição neste Contrato, esta Cláusula 3.4 prevalecerá tal(is) outro(s) termo(s) ou condição(ões) com relação ao Software não para Revenda, mas somente na medida necessária para solucionar o conflito. O LICENCIADO RECONHECE QUE O SOFTWARE NÃO PARA REVENDA PODERÁ (i) FUNCIONAR POR UM PERÍODO DE TEMPO LIMITADO OU (ii) TER OUTRAS LIMITAÇÕES NÃO APRESENTADAS NO SOFTWARE DE PRODUÇÃO. NÃO OBSTANTE QUALQUER DISPOSIÇÃO EM CONTRÁRIO SOB ESTE CONTRATO, O SOFTWARE NÃO PARA REVENDA É FORNECIDO PARA O LICENCIADO PELA ADOBE “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA”. VIDE A CLÁUSULA 8 E 9 PARA ISENÇÃO E GARANTIA E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADES QUE REGULAM O SOFTWARE NÃO PARA REVENDA.

3.5 Terceirização. O Licenciado poderá sublicenciar o uso do Software para um para um terceirizado ou contratado para operar o Software em nome do Licenciado, desde que (a) o Licenciado forneça a Adobe um aviso prévio por escrito; (b) o Licenciado responsabilize-se por assegurar que quaisquer desses contratados concordarão em vincular-se e cumprir integralmente os termos desse Contrato e os Termos de Licença, pois se relacionam ao uso do Software na mesma medida que se aplica ao Licenciado; (c) tal uso é somente em relação aos benefícios diretos ao Licenciado relacionados às finalidades comerciais conforme restritas neste instrumento; (d) tal uso não represente ou constitua um aumento no escopo do número de licenças fornecidas nos Termos de Licença; e (e) o Licenciado permaneça integralmente responsável por todos e quaisquer atos ou omissões pelos contratados relativos a este Contrato.

3.6 Reprodução de Conteúdo e Dados de Uso. Sujeito aos termos e condições deste Contrato, o Software pode facilitar a habilidade do Licenciado em gravar e armazenar (a) os dados considerando o uso por Usuários Autorizados do Software; e (b) conteúdo gerado e criado pelo Licenciado e Usuários Autorizados. É somente de responsabilidade do Licenciado garantir que as permissões adequadas sejam obtidas dos proprietários de tais dados ou conteúdo antes da reprodução e armazenamento dos mesmos.

### 3.7 Serviços Online.

3.7.1 O Software pode facilitar o acesso do Licenciado às APIs ou websites mantidos pela Adobe, afiliados ou terceiras partes que oferecem serviços (*por exemplo*, uso de serviços de relatório) (“Serviços Online”). O acesso do Licenciado ou o uso de qualquer website ou serviços online é regido pelos termos, condições, renunciantes e avisos encontrados em tal site ou associado de outra forma a tais serviços, por exemplo os Termos de Uso localizados em <http://www.adobe.com/br/misc/copyright.html>. A Adobe pode, a qualquer momento e por qualquer razão, modificar ou descontinuar a disponibilidade de qualquer website e serviços online.

3.7.2 A Adobe não controla, endossa ou aceita a responsabilidade pelos websites ou serviços online oferecidos por terceiras partes. Quaisquer acordos entre o Licenciado e qualquer terceira parte em conexão com o website ou serviços online, incluindo o fornecimento de e o pagamento pelos bens e serviços e

quaisquer outros termos, condições, garantias ou representações associadas a tais acordos, são somente entre o Licenciado e a tal terceira parte.

**3.7.3 SALVO CONFORME EXPRESSAMENTE CONCORDADO PELA ADOBE OU SUAS AFILIADAS OU TERCEIRA PARTE EM UM CONTRATO SEPARADO, USO DE WEBSITES DO LICENCIADO E SERVIÇOS ONLINE ESTÁ SOB O RISCO DO MESMO, SOB AS LIMITAÇÕES DE GARANTIA E RESPONSABILIDADE DAS CLÁUSULAS 8 E 9.**

**3.8 Soluções de mensagens instantâneas.**

3.8.1 O Software pode permitir que o Licenciado opere em conjunto com o Software e as soluções de mensagens instantâneas fornecidas pela terceira parte (“servidores de mensagens instantâneas”). Tal conjunto de operações não garante a conectividade contínua do Software para os servidores de mensagens instantâneas para o propósito de comunicação das mesmas (“Federação Presente”). Adobe não garante o tempo contínuo de operação da Federação Presente, o qual pode ser afetado de forma temporária ou permanente por eventos, tais como mudanças de protocolo. A Adobe não controla, endossa ou aceita a responsabilidade pelos servidores de mensagens instantâneas ou Federação Presente. Quaisquer acordos entre o Licenciado e qualquer terceira parte em conexão com o servidor de mensagem instantânea ou Federação Presente, incluindo o fornecimento de e o pagamento pelos bens e serviços e quaisquer outros termos, condições, garantias ou representações associadas a tais acordos, são somente entre o Licenciado e a tal terceira parte. O Licenciado é responsável somente pela configuração e uso da Federação Presente. Tanto a Adobe quanto os vendedores da terceira parte dos servidores de mensagens instantâneas podem rescindir a Federação Presente a qualquer momento, com ou sem razão ou aviso prévio, e sem qualquer responsabilidade ao Licenciado. Tal rescisão não responsabiliza o Licenciado de qualquer reclamação, substitui ou compensa de alguma forma.

**3.8.2 SALVO CONFORME EXPRESSAMENTE CONCORDADO PELA ADOBE OU SUAS AFILIADAS OU TERCEIRA PARTE EM UM CONTRATO SEPARADO, O USO DE SERVIDORES DE MENSAGENS INSTANTÂNEAS E A FEDERAÇÃO PRESENTE ESTÁ SOB O RISCO DO LICENCIADO, SOB AS LIMITAÇÕES DE GARANTIA E RESPONSABILIDADE DAS CLÁUSULAS 8 E 9.**

#### **4. Entrega.**

O Software poderá ser fornecido através de entrega eletrônica ou CD e, se aplicável, o Software poderá ser fornecido com um número de série válido e/ou Chave de Licença (conforme definido abaixo).

#### **5. Direitos de Propriedade Intelectual.**

O Software e a Documentação e quaisquer cópias que o Licenciado esteja autorizada pela Adobe a realizar são propriedade intelectual e de propriedade da Adobe e seus fornecedores. A estrutura, organização e código do Software são segredos comerciais valiosos e informações confidenciais da Adobe e seus fornecedores. O Software e a Documentação são protegidos por direitos autorais, incluindo, sem limitação, pela Lei de Direitos Autorais dos Estados Unidos, disposições de tratados internacionais e leis aplicáveis no país no qual estiverem sendo usados. Salvo conforme expressamente estabelecido nesse Contrato, esse instrumento não concede ao Licenciado quaisquer direitos de propriedade intelectual sobre o Software e Documentação e todos os direitos não expressamente concedidos são da Adobe.

#### **6. Confidencialidade.**

Qualquer chave de licença, código de ativação ou instalação similar, acesso ou códigos de controle de uso (“Chave de Licença”) fornecidos pela Adobe para o Licenciado são considerados informações confidenciais da Adobe e o Licenciado manterá tal Chave de Licença em estrita confidencialidade. Caso o Licenciado seja uma pessoa jurídica, o Licenciado poderá fornecer o acesso à Chave de Licença a seu pessoal somente de acordo com os Termos de Licença. O Licenciado não poderá divulgar as Chaves de

Licença a qualquer terceiro, salvo conforme razoavelmente necessário para que o terceiro forneça os serviços para o Licenciado conforme estabelecido na Cláusula 3.5.

## **7. Updates.**

Caso o Software seja um upgrade ou update de uma versão anterior do Software, o Licenciado deverá possuir uma licença válida de tal versão anterior para usar tal upgrade ou update. Todos os upgrades e updates são fornecidos pelo Licenciado de acordo com os termos deste Contrato sob a forma de substituição da Licença. O Licenciado concorda que ao usar um upgrade ou update, o Licenciado automaticamente rescinde o direito do Licenciado de usar qualquer versão anterior do Software. Fica ressalvado, todavia, que o Licenciado poderá continuar a usar as versões anteriores do Software após obter o upgrade ou update, mas somente por um período razoável para auxiliar o Licenciado na transição do upgrade ou update, e desde que tal uso simultâneo não seja considerado um aumento no número de cópias, valores licenciados ou escopo da licença concedido para o Licenciado. Upgrade e updates poderão ser licenciados para o Licenciado pela Adobe com termos adicionais ou diferentes.

## **8. GARANTIA.**

8.1 Garantia. A Adobe garante ao Licenciado que o Software operará substancialmente de acordo com a Documentação pelo período de 90 (noventa) dias contados da entrega do Software quando usado no sistema operacional recomendado, plataforma e configuração de hardware, conforme especificados na Documentação. Essa garantia limitada não se aplica às Versões de Teste e Software não para Revenda. Todas as reivindicações relativas à garantia deverão ser realizadas dentro de tal período de 90 (noventa) dias. Caso o Software não opere conforme garantido acima, a responsabilidade integral da Adobe e o recurso exclusivo a que o Licenciado terá direito estará limitado, a critério da Adobe, à substituição do Software ou ao reembolso da taxa de licença paga para a Adobe pelo Software, após o que, a licença de tal Software será automaticamente rescindida.

8.2 RENÚNCIA. A GARANTIA LIMITADA ACIMA É A ÚNICA GARANTIA CONCEDIDA PELA ADOBE E ESTABELECE OS ÚNICOS E EXCLUSIVOS REMÉDIOS PARA A ADOBE, SUAS AFILIADAS OU SEUS FORNECEDORES EM CASO DE VIOLAÇÃO DA GARANTIA. RESSALVADA A GARANTIA LIMITADA ACIMA, E QUALQUER GARANTIA, CONDIÇÃO, DECLARAÇÃO OU PRAZO, NA MEDIDA EM QUE NÃO POSSA SER EXCLUÍDA OU LIMITADA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL NO PAÍS DO LICENCIADO, A ADOBE, SUAS AFILIADAS E SEUS FORNECEDORES FORNECEM O SOFTWARE NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA E COM TODAS AS FALHAS E EXPRESSAMENTE RENUNCIA A TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, CONDIÇÕES, DECLARAÇÕES OU PRAZOS, EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS, SEJAM CONTRATUAIS, DECORRENTE DE LEI CONSUETUDINÁRIA, USOS OU OUTROS, COM RELAÇÃO A QUAISQUER OUTROS ASSUNTOS, INCLUINDO A PERFORMANCE, SEGURANÇA, NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS, INTEGRAÇÃO, COMERCIALIZAÇÃO, USUFRUTO ADEQUADO, QUALIDADE SATISFATÓRIA, OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA.

## **9. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.**

RESSALVADO O RECURSO EXCLUSIVO ESTABELECIDO ACIMA, EM HIPÓTESE ALGUMA A ADOBE, SUAS AFILIADAS OU SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS PERANTE O LICENCIADO OU TERCEIROS POR QUAISQUER PERDAS, DANOS, RECLAMAÇÕES OU CUSTOS INCLUINDO QUAISQUER DANOS CONSEQUENCIAIS, INDIRETOS OU INCIDENTAIS, QUAISQUER PERDAS DE RECEITA, QUAISQUER DANOS RESULTANTES DE INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS, LESÃO CORPORAL OU NÃO CUMPRIMENTO COM QUALQUER DEVER OU CUIDADO, OU RECLAMAÇÕES DE TERCEIROS, MESMO QUE O REPRESENTANTE DA ADOBE TENHA SIDO INFORMADO SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS PERDAS, DANOS, RECLAMAÇÕES OU CUSTOS. AS LIMITAÇÕES E EXCLUSÕES ACIMA SE APLICAM NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL NO PAÍS DO LICENCIADO. A

RESPONSABILIDADE AGREGADA DA ADOBE E DE SUAS AFILIADAS E FORNECEDORES SOB OU EM RELAÇÃO A ESTE CONTRATO ESTÁ LIMITADA À QUANTIA PAGA PELO SOFTWARE, SE HOVER. ESSA LIMITAÇÃO SE APLICARÁ MESMO EM CASO DE VIOLAÇÃO FUNDAMENTAL OU SUBSTANCIAL OU VIOLAÇÃO DOS TERMOS FUNDAMENTAIS OU SUBSTANCIAIS DESTE CONTRATO. Nada neste contrato limita a responsabilidade da Adobe em relação ao Licenciado em caso de morte ou lesão corporal decorrente da negligência ou fraude. A Adobe age em nome de suas afiliadas e fornecedores para fins de renunciar, excluir e limitar obrigações, garantias e responsabilidade, mas para nenhum outro motivo ou finalidade. Para mais informações, vide as informações específicas ao final deste Contrato, se houver, ou entre em contato com o Departamento de Suporte ao Consumidor.

#### **10. Lei Regente.**

Este Contrato, cada transação realizada sob este instrumento e todos os assuntos decorrentes ou a ele relativos (incluindo sua validade e interpretação) serão regidos e executados de acordo com as leis vigentes no: (a) Estado da Califórnia, caso uma licença do Software seja adquirida nos Estados Unidos, Canadá ou México; ou (b) Japão, caso uma licença do Software seja adquirida quando o Licenciado estiver no Japão, China, Coreia ou nos países do Sudeste Asiático onde todos os idiomas oficiais forem escritos seja em estilo ideográfico (*por exemplo*, hanzi, kanji, ou hanja), e/ou com base em outro estilo similar a um estilo ideográfico, tal como hangul ou kana; ou (c) Irlanda, caso a licença do Software seja adquirida quando o Licenciado estiver em qualquer outro país não descrito acima. Os respectivos tribunais de Santa Clara County, Califórnia, quando a lei californiana for aplicável, Distrito de Tóquio, quando as leis do Japão forem aplicáveis, e os tribunais competentes de Dublin, Irlanda, quando as leis da Irlanda forem aplicáveis, terão foro não-exclusivo em relação a todos os conflitos decorrentes deste Contrato. Este Contrato não será regido pelas regras de conflito de leis de qualquer país da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Produtos, cuja aplicação é expressamente excluída.

#### **11. Disposições Gerais.**

Caso qualquer parte deste Contrato seja considerada nula ou inexecutável, isso não afetará a validade deste Contrato, o qual permanecerá válido e executável de acordo com seus termos. A versão em inglês deste Contrato será a versão usada para a interpretação deste instrumento. Esse instrumento constitui o acordo integral entre a Adobe e o Licenciado com relação ao Software e prevalece sobre quaisquer declarações, discussões, compromissos, comunicações ou publicidade relacionadas ao Software.

#### **12. Aviso aos Usuários Finais sob a jurisdição do Governo Norte Americano.**

A Adobe concorda em cumprir todas as leis de equidade, se aplicável, incluindo as disposições da Ordem Executiva 11246, conforme alterada, Cláusula 402 da Lei de Assistência ao Reajuste para Veteranos da Era Vietnamita de 1974 (38 USC 4212), e Cláusula 503 da Lei de Reabilitação de 1973, conforme alterada, e os regulamentos do 41 CFR Parte 60-1 através do 60-60, 60-250, e 60-741. A cláusula de ação afirmativa e os regulamentos contidos nas disposições anteriores serão incorporados por referência a este Contrato.

#### **13. Cumprimento de licenças.**

A Adobe poderá, a suas expensas, e não mais do que uma vez a cada 12 (doze) meses, indicar seu próprio pessoal ou um terceiro independente para fiscalizar o número de cópias e instalações bem como o uso do Software em uso pelo Licenciado. Qualquer fiscalização será conduzida mediante aviso prévio de 7 (sete) dias úteis de antecedência, durante horário comercial, nas dependências do Licenciado e não interferirá sem motivo razoável nas atividades comerciais do Licenciado. A Adobe e seus auditores assinarão um acordo de confidencialidade comercialmente razoável com o Licenciado antes de proceder a fiscalização. Se tal fiscalização revelar que o Licenciado está usando um número maior de cópias do Software do que a legitimamente licenciada, em número superior ao constante dos Termos de Licença, ou está licenciando ou usando o Software de qualquer forma não permitida sob este Contrato, o que demandaria taxas de licença

adicionais, o Licenciado pagará as taxas aplicáveis para tais cópias adicionais dentro de 30 (trinta) dias contados da data da fatura, que conterà o valor das taxas não pagas, de acordo com a lista de preços então vigente da Adobe para aquele país. Caso as taxas não pagas excedam o valor de 5% (cinco por cento) do valor das taxas de licença pagas sob este Contrato, ou as taxas especificadas nos Termos de Licença aplicáveis, o Licenciado pagará tais taxas não pagas e os custos incorridos pela Adobe para conduzir a fiscalização.

#### **14. Terceiro Beneficiário.**

O Licenciado reconhece e concorda que o licenciado da Adobe seja a terceira parte beneficiária deste Contrato, com o direito de reforçar as obrigações estabelecidas pelo presente no que diz respeito à respectiva tecnologia de tais licenciados e/ou Adobe.

#### **15. Disposições Específicas e Exceções.**

Esta Cláusula 15 estabelece as disposições específicas relativas a alguns componentes de Software bem como as exceções limitadas aos termos e condições acima. Na medida em que qualquer disposição nesta Cláusula 15 esteja em conflito com qualquer outro termo ou condição neste Contrato, esta Cláusula 15 prevalecerá sobre tal outro termo ou condição.

15.1 Garantia Limitada para Usuários Residentes na Alemanha ou Áustria. Caso o Licenciado tenha obtido o Software diretamente da Adobe na Alemanha ou Áustria, a Cláusula 8 não será aplicável. Ao invés dela, a Adobe garante que o Software desempenhe substancialmente as funcionalidades estabelecidas na Documentação e, a seu critério, reparará defeitos do Software ou substituirá dentro do período de garantia de 1 (um) ano após o recebimento do Software caso o Licenciado seja um usuário comercial ou 2 (dois) anos se o Licenciado for um consumidor privado. Caso a Adobe não repare o defeito, o Licenciado terá o direito de reduzir o preço de compra ou cancelar o Contrato. Essa garantia não se aplica ao Software fornecido ao Licenciado gratuitamente.

15.2 Limitação de Responsabilidade para Usuários Residentes na Alemanha e Áustria. Caso o Licenciado tenha obtido o Software diretamente da Adobe na Alemanha ou Áustria, a Cláusula 9 não será aplicável. Ao invés dela, a Adobe será integralmente responsável pelas qualidades garantidas, por danos morais ou materiais, bem como por intenção ou negligência. Em casos de violações de obrigações contratuais substanciais decorrentes de negligência leve, a Adobe será responsável somente pelos danos tipicamente previsíveis. A responsabilidade sob a Lei de Responsabilidade por Produto da Alemanha permanece não prejudicada. Qualquer outra responsabilidade por danos ou reembolso de despesas está excluída.

#### **16. Software de Terceiros.**

O Software poderá conter software de terceiros que exija avisos e/ou termos e condições adicionais. Tais avisos e/ou termos e condições adicionais necessários estão disponíveis em [http://www.adobe.com/br/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/br/products/eula/third_party/index.html) (ou um website que o suceder) e são parte e incorporados por referência a este Contrato.

#### **17. Prazo e Rescisão.**

Este Contrato permanecerá em vigor até que se verifique uma violação substancial deste instrumento pelo Licenciado, após o que este Contrato será automaticamente rescindido. Após a rescisão deste Contrato por qualquer motivo, o Licenciado interromperá o uso do Software e destruirá o Software, a Documentação e todas as respectivas cópias. A rescisão, todavia, não isentará cada uma das partes das obrigações assumidas antes da rescisão. As seguintes Cláusulas sobreviverão à rescisão deste Contrato: 1 (Definições), 3.7.2 e 3.7.3 (Serviços Online), 3.8.2 (Soluções de Mensagens Instantâneas), 8.2 (Renúncia), 9 (Limitação de Responsabilidade), 10 (Lei Regente), 11 (Disposições Gerais), 12 (Aviso aos Usuários Finais sob a jurisdição do Governo Norte Americano), e 15 (Disposições Específicas e Exceções), e 17 (Prazo e Rescisão).

Caso o Licenciado tenha quaisquer questionamentos com relação a este Contrato, ou caso o Licenciado deseje solicitar quaisquer informações da Adobe, favor usar o endereço e informação de contato incluída neste produto para contatar o escritório da Adobe responsável pelo país do Licenciado.

Adobe, o logotipo Adobe, Acrobat e Acrobat Connect são marcas comerciais ou registradas da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Connect\_Pro\_OnPrem-pt\_BR-20090712\_2119

**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**

**Лицензионный договор на Программное обеспечение**

К СВЕДЕНИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ: НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР («ДОГОВОР») ОПРЕДЕЛЯЕТ ПОРЯДОК УСТАНОВКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОПИСАННОГО ЗДЕСЬ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ADOBE ЛИЦЕНЗИАТАМИ. ПОРЯДОК УСТАНОВКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПОДРОБНО ОПИСАН В ЛИЦЕНЗИОННОЙ МЕТРИКЕ, КОТОРАЯ ПРИМЕНЯЕТСЯ К ЛИЦЕНЗИАТУ. ЛИЦЕНЗИАТ ПОДТВЕРЖДАЕТ СВОЕ СОГЛАСИЕ С ТЕМ, ЧТО НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР ИМЕЕТ ТАКУЮ ЖЕ СИЛУ, ЧТО И ЛЮБОЕ ПИСЬМЕННОЕ СОГЛАШЕНИЕ, ПОДПИСАННОЕ ЛИЦЕНЗИАТОМ. ЛИЦЕНЗИАТ ПРИНИМАЕТ ВСЕ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА, ЩЕЛКНУВ МЫШЬЮ ПО КЛАВИШЕ «ПРИНЯТЬ ДОГОВОР» ВО ВРЕМЯ ПРОСМОТРА ЭЛЕКТРОННОЙ ВЕРСИИ ИЛИ ПРИ ЗАГРУЗКЕ, КОПИРОВАНИИ, УСТАНОВКЕ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР ЯВЛЯЕТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ДЛЯ ЛЮБОГО ЛИЦА ИЛИ ОРГАНИЗАЦИИ, КОТОРЫЕ УСТАНОВЛИВАЮТ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЮТ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, И ДЛЯ ЛЮБОГО ЛИЦА ИЛИ ОРГАНИЗАЦИИ (*НАПРИМЕР*, СПЕЦИАЛИСТА ПО СИСТЕМНОЙ ИНТЕГРАЦИИ, КОНСУЛЬТАНТА ИЛИ ПОДРЯДЧИКА), КОТОРЫЕ УСТАНОВЛИВАЮТ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЮТ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ОТ ИМЕНИ ДРУГОГО ЛИЦА ИЛИ ОРГАНИЗАЦИИ.

**НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР ПРИМЕНЯЕТСЯ ТОЛЬКО К ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ, НА КОТОРОЕ ЛИЦЕНЗИАТ ПОЛУЧИЛ ДЕЙСТВУЮЩУЮ ЛИЦЕНЗИЮ (*НАПРИМЕР*, ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7), НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ИМЕЮТСЯ ЛИ ССЫЛКИ НА ДРУГОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ В ТЕКСТЕ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА ИЛИ ОПИСЫВАЕТСЯ ЛИ ДРУГОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ В НАСТОЯЩЕМ ДОГОВОРЕ.**

К ПРАВАМ ЛИЦЕНЗИАТА, ОПРЕДЕЛЕННЫМ В НАСТОЯЩЕМ ДОГОВОРЕ, МОГУТ ПРИМЕНЯТЬСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ ДРУГИХ ПИСЬМЕННЫХ СОГЛАШЕНИЙ С КОМПАНИЕЙ ADOBE, КОТОРЫЕ ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ ЧАСТИЧНО ДОПОЛНЯЮТ ИЛИ ЗАМЕНЯЮТ НАСТОЯЩИЙ ДОГОВОР.

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ МОЖЕТ СОДЕРЖАТЬ В СЕБЕ СРЕДСТВА АКТИВАЦИИ ПРОГРАММЫ И ДРУГИЕ ТЕХНОЛОГИИ, ЦЕЛЬ КОТОРЫХ ВОСПРЕпятСТВОВАТЬ НЕСАНКЦИОНИРОВАННОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И КОПИРОВАНИЮ.

## **1. Определения.**

1.1 Применительно к положениям подраздела 10 (а) настоящего Договора «Adobe» означает Adobe Systems Incorporated, корпорацию, созданную по законодательству штата Делавэр, расположенную по адресу: 345 Park Avenue, San Jose, California 95110 U.S.A.; в остальных случаях – Adobe Systems Software Ireland Limited, компанию, расположенную по адресу: 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland, созданную в соответствии с законодательством Ирландии и являющуюся аффилированным лицом и лицензиатом компании Adobe Systems Incorporated.

1.2 «APIs» означает прикладные программные интерфейсы в виде объектного кода, предоставленные Лицензиату компанией Adobe в соответствии с настоящим Договором, а также любые модифицированные версии и копии таковых, обновления, дополнения таких прикладных

программных интерфейсов, предоставленных Лицензиату компанией Adobe в любой момент времени, если при этом не определяются условия отдельным соглашением.

1.3 «Зарегистрированный пользователь» означает лицо, которое взаимодействует с Компонентами сервера, управляемыми Лицензиатом.

1.4 «Модули Plug-In клиента» означают модули plug-in в виде объектного кода, предоставленные Лицензиату компанией Adobe в соответствии с настоящим Договором, например, Adobe Acrobat Connect Add-in и Adobe Flash Paper, а также любые модифицированные версии и копии таковых, обновления, дополнения таких модулей plug-in, предоставленных Лицензиату компанией Adobe в любой момент времени, если при этом не определяются условия отдельным соглашением.

1.5 «Версия Cold Failover» означает версию Программного обеспечения, которая устанавливается на сервере Аварийного восстановления системы и не используется до аварийного сбоя в работе Рабочего программного обеспечения вследствие обстоятельств, которые не зависят от Лицензиата и в результате которых Лицензиат не в состоянии выполнять основные рабочие функции в течение значительного периода времени.

1.6 «Средства аварийного восстановления» означает технические средства Лицензиата, предназначенные исключительно для восстановительных действий после сбоя в работе вследствие обстоятельств, которые не зависят от Лицензиата и в результате которых Лицензиат будет не в состоянии выполнять основные рабочие функции в течение значительного периода времени.

1.7 «Документация» означает руководства пользователя и/или технические публикации в зависимости от обстоятельств, которые предоставляются вместе с Программным обеспечением, в отношении установки, пользования и управления Программным обеспечением.

1.8 «Версия Hot Failover» означает версию Программного обеспечения, которая устанавливается и функционирует на сервере Аварийного восстановления системы и не используется для выполнения рабочих функций до аварийного сбоя в работе Рабочего программного обеспечения вследствие обстоятельств, которые не зависят от Лицензиата и в результате которых Лицензиат не в состоянии выполнять основные рабочие функции в течение значительного периода времени.

1.9 «Лицензионная метрика» означает метрику, которая предоставляется компанией Adobe для каждой единицы продукции в отношении лицензированного количества, указанного в отдельном письменном документе, в котором определяется объем прав Лицензиата на использование Программного обеспечения. Лицензионная метрика является неотъемлемой частью настоящего Договора.

1.10 «Программное обеспечение, которое не предназначено для коммерческого использования» означает Программное обеспечение, применяемое Лицензиатом исключительно для демонстрации или обучения функциям и средствам Программного обеспечения и не предназначенное для выполнения рабочих функций. Такое Программное обеспечение прекращает работу автоматически по истечении определенного периода времени или имеет ограничения, которые не применяются к Рабочему программному обеспечению в соответствии с Лицензионной метрикой.

1.11 «Рабочее программное обеспечение» означает Программное обеспечение, которое является предметом лицензии, предоставленной на использование в коммерческих целях.

1.12 «Компоненты сервера» означает версию объектного кода программного обеспечения с действующей лицензией, за исключением APIs и Модулей Plug-In клиента, предоставленную компанией Adobe Лицензиату в соответствии с настоящим Договором, а также любые модифицированные версии и копии, обновления и дополнения такого программного обеспечения, предоставленного компанией Adobe Лицензиату в любой момент времени, если при этом не определяются условия отдельным соглашением.

1.13 «Программное обеспечение» означает в совокупности APIs, Модули Plug-Ins клиента и Компоненты сервера.



1.14 «Демо-версия» означает версию Программного обеспечения, которая имеет ограниченные рабочие функции, прекращает работу автоматически по истечении определенного периода времени и к которой применяются прочие ограничения, не устанавливаемые к Полной версии Программного обеспечения в соответствии с Лицензионной метрикой.

## **2. Лицензия.**

2.1 Компоненты сервера. В соответствии с условиями и положениями настоящего Договора компания Adobe предоставляет Лицензиату неисключительную лицензию на установку и использование Компонентов сервера, которые предоставляются в соответствии с условиями и положениями настоящего Договора и Лицензионной метрикой для целей, определенных в документации.

2.2 Модули Plug-In клиента. В соответствии с условиями и положениями настоящего Договора и независимо от любых условий, которые могут применяться в отношении к таким Модулям Plug-Ins клиента, компания Adobe предоставляет Лицензиату неисключительную лицензию в соответствии с условиями и положениями настоящего Договора и Лицензионной метрикой на (а) установку, воспроизводство и использование Модулей Plug-In клиента исключительно совместно с Компонентами сервера; а также (б) воспроизводство и распространение среди Зарегистрированных пользователей Модулей Plug-In клиента исключительно при взаимодействии Зарегистрированных пользователей с рабочими инструментами Компонентов сервера, управляемых Лицензиатом.

2.3 APIs. В соответствии с условиями и положениями настоящего Договора компания Adobe предоставляет Лицензиату неисключительную лицензию на использование APIs исключительно совместно с (*m.e.* для реализации) разработанными Лицензиатом прикладными программами, Компонентами сервера и Модулями Plug-In клиента и исключительно для внутренних потребностей Лицензиата в соответствии с условиями и положениями настоящего Договора и Лицензионной метрикой.

2.4 Документация. В соответствии с условиями и положениями настоящего Договора компания Adobe предоставляет Лицензиату неисключительную лицензию на копирование Документации при использовании Программного обеспечения в соответствии с настоящим Договором, при этом количество таких копий должно быть разумно обоснованным. Любая разрешенная копия Документации, выполненная Лицензиатом, должна содержать те же уведомления об авторских правах и праве собственности, которые имеются в Документации.

### **2.5 Ограничения.**

2.5.1 Запрет на внесение изменений, запрет на создание аналогичных продуктов. Лицензиат обязуется не вносить изменения, не переносить, не адаптировать и не переводить Программное обеспечение. Лицензиат обязуется не создавать аналогичные продукты, не декомпилировать, не дизассемблировать и не делать попыток определить исходную программу Программного обеспечения. Независимо от предыдущих положений декомпиляция Программного обеспечения допускается в пределах, разрешенных действующим законодательством государства Лицензиата, которое предоставляет Вам право на получение необходимой информации для обеспечения взаимодействия Программного обеспечения с другими программами, при этом Лицензиат должен сначала запросить информацию у компании Adobe, а Adobe имеет право по своему усмотрению либо предоставить Лицензиату такую информацию, либо установить определенные обоснованные условия, включая требование оплаты определенного сбора, на использование программного обеспечения с целью защиты права на интеллектуальную собственность компании Adobe в отношении Программного обеспечения.

2.5.2 Запрет на передачу. Если иное прямо не определено в настоящем Договоре, Лицензиат не имеет права сублицензировать, передавать в аренду или давай займы, переуступать или передавать иным способом Программное обеспечение, а также Лицензиат не имеет права сублицензировать, передавать в аренду или давай займы, переуступать или передавать иным способом свои права на Программное обеспечение любому третьему лицу, а также Лицензиат не имеет права

сублицензировать, передавать в аренду или давать взаймы, переуступать или передавать иным способом настоящий Договор.

2.5.3 Запрет на перепродажу прав доступа или пользования. Кроме как в тех случаях, когда это прямо разрешено настоящим Договором, Лицензиату запрещается передавать в аренду, перепродавать, передавать в лизинг или временное пользование, либо иным образом предоставлять права на Программное обеспечение или его любую часть, включая предоставление прав (например, прав пользования или доступа) на основе подписки, членства или платы за разовое использование. Лицензиату запрещается объединять или включать Программное обеспечение в состав любых других программ, предложений или решений, предназначенных для продажи, перепродажи, аренды или лизинга третьим лицам.

2.5.4 Прочее запрещенное использование. Кроме как в тех случаях, когда это прямо разрешено настоящим Договором, Лицензиату запрещается: (а) использовать Программное обеспечение от имени третьих лиц; (б) предоставлять право пользования Программным обеспечением в рамках коммерческого компьютерного обслуживания, стороннего предприятия или службы по оказанию услуг, бюро обслуживания, или в рамках совместного пользования; и (с) использовать Программное обеспечение для злоумышленной передачи команд с помощью двухтонального многочастотного телефонного сигнала («DTMF»).

2.5.5 Правила экспорта. Лицензиат подтверждает свое согласие с тем, что Программное обеспечение не будет отправляться, передаваться или экспортироваться в любое государство, равно как и не будет использоваться каким бы то ни было образом вопреки запрету, налагаемому Законом США «Об экспортной администрации», и вопреки иным законам, ограничениям или нормам, регулирующим экспорт (далее в совокупности: «Законодательство об экспорте»). Кроме того, если Программное обеспечение обозначено как предмет, за экспортом которого осуществляется контроль в силу Законодательства об экспорте, Лицензиат заявляет и гарантирует, что Лицензиат не является гражданином страны, в отношении которой введено эмбарго или существуют иные ограничения, и не расположен на ее территории (имеются в виду, в частности, Иран, Сирия, Судан, Куба и Северная Корея), и что Лицензиату не запрещено в силу Законодательства об экспорте получать Программное обеспечение. Все права на использование Программного обеспечения предоставляются с условием их отзыва в случае несоблюдения Лицензиатом условий настоящего Договора.

2.5.6 Запрет на разделение на компоненты. Программное обеспечение может включать в себя различные прикладные и служебные программы и компоненты, может использоваться с различными платформами и языками или может предоставляться Лицензиату на разнообразных носителях либо в нескольких копиях. Несмотря на это, Программное обеспечение спроектировано и представлено Лицензиату как единый продукт для использования в качестве единого продукта. Лицензиат не обязан использовать все составные части Программного обеспечения, но при этом Лицензиат не имеет права разделять Программное обеспечение на составные части. Лицензиат не имеет права разукрупнять или переупаковывать Программное обеспечение для распространения, передачи или перепродажи.

### **3. Дополнительные области применения.**

3.1 Лицензия на разработку. В соответствии с условиями и положениями настоящего Договора и Лицензионной метрикой, при условии, что Лицензиат приобрел лицензию на применяемое Рабочее программное обеспечение, компания Adobe предоставляет Лицензиату неисключительную лицензию на производство и использование копий Программного обеспечения в количестве, определенном по принципу один к одному по количеству лицензий на Рабочее программное обеспечение, приобретенных Лицензиатом на такое Программное обеспечение («Лицензия на разработку»). Лицензии на разработку применяются исключительно техническими службами Лицензиата для тестирования и гарантии качества в отношении Программного обеспечения, а не для производства.

3.2 Резервирование и аварийное восстановление. Лицензиат может сделать разумное число резервных копий Программного обеспечения при условии, что резервные копии не установлены и не используются для каких-либо целей за исключением архивирования. Если Лицензиат оплатил сбор за Версию Cold Failover и/или Версию Hot Failover в соответствии с Лицензионной метрикой, Лицензиат имеет право установить копии Версии Cold Failover и/или Версии Hot Failover как средства Аварийного восстановления системы для использования исключительно в целях аварийного восстановления, а не для производства, разработки, оценки или тестирования и прочих целей, отличных от восстановления первичных рабочих функций Программного обеспечения в случае отказа.

### 3.3 Пробная лицензия.

3.3.1 Положения Раздела 3.3 применяются в дополнение к лицензиям, предоставленным в соответствии с Разделом 2 исключительно, если Лицензиат получил действующую копию Демо-версии от компании Adobe.

3.3.2 В соответствии с условиями и положениями настоящего Договора и Лицензионной метрикой компания Adobe предоставляет Лицензиату неисключительную лицензию на установку Демо-версии на одном компьютере исключительно для оценки и просмотра Лицензиатом, а не для производственных целей.

3.3.3 Лицензиат обязуется (a) не устанавливать и не использовать более одной копии Демо-версии, (b) не загружать Демо-версию, применяя более одного имени пользователя, если применимо, (c) не вносить изменения в жесткий диск или компьютерную систему для использования Демо-версии в течение периода, который превышает период времени, установленный в Лицензионной метрике для оценки Демо-версии («Пробный период»), (d) раскрывать результаты, при наличии таковых, оценки рабочих параметров программного обеспечения, полученных в ходе использования Демо-версии, третьим лицам без предварительного письменного разрешения компании Adobe, и (e) использовать Демо-версию для иных целей, кроме принятия решения о покупке лицензии на использование Программного обеспечения. Независимо от изложенного выше, Лицензиату категорически запрещается устанавливать и использовать Демо-версию для обучения на коммерческой основе.

3.3.4 Права Лицензиата на установку и использование Демо-версии в соответствии с Разделом 3 аннулируются немедленно по более раннему наступлению одного из следующих событий: (a) истечение пробного периода или (b) покупка Лицензиатом лицензии на Рабочее программное обеспечение. Adobe оставляет за собой право на аннулирование лицензии Лицензиата на Демо-версию в любой момент по своему собственному усмотрению. Лицензиат обязуется вернуть или уничтожить копию Демо-версии Лицензиата в случае расторжения настоящего Договора по каким бы то ни было причинам. Если любые положения настоящего Раздела 3.3 противоречат любым иным условиям или положениям Договора, настоящий Раздел 3.3 заменяет такое (такие) условие(я) и положение(я) в отношении Демо-версии, но не более чем в такой степени, в какой это необходимо для устранения соответствующего противоречия. **ЛИЦЕНЗИАТ ПРИЗНАЕТ, ЧТО ДЕМО-ВЕРСИЯ МОЖЕТ (i) ИМЕТЬ ОГРАНИЧЕННЫЕ РАБОЧИЕ ФУНКЦИИ, (ii) ИМЕТЬ ОГРАНИЧЕННЫЙ СРОК ДЕЙСТВИЯ ИЛИ (iii) ИМЕТЬ ПРОЧИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ К ПОЛНОЙ ВЕРСИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, УСТАНОВЛЕНО ЛИ ИНОЕ НАСТОЯЩИМ ДОГОВОРОМ, ДЕМО-ВЕРСИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ЛИЦЕНЗИАТУ КОМПАНИЕЙ АDOBE ПО ПРИНЦИПУ «КАК ЕСТЬ» БЕЗ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ БЫ ТО НИ БЫЛО ГАРАНТИЙ ИЛИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ КОМПАНИИ АDOBE ПЕРЕД ЛИЦЕНЗИАТОМ. СМ. РАЗДЕЛЫ 8 И 9 ДЛЯ ОЗНАКОМЛЕНИЯ С ОТКАЗАМИ ОТ ГАРАНТИЙ И ОГРАНИЧЕНИЯМИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОТНОСЯЩИМИСЯ К ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННОМУ ДЛЯ КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

### 3.4 Программное обеспечение, не предназначенное для коммерческого использования.

3.4.1 Раздел 3.4 применяется исключительно, если Лицензиат получил действительную лицензию на Программное обеспечение, не предназначенное для коммерческого использования, предоставленную компанией Adobe в письменном виде, что подтверждается серийным номером,

который Лицензиат вводит при установке, или отметкой «Программное обеспечение, не предназначенное для коммерческого использования» при первом использовании, или в соответствии с Лицензионной метрикой.

3.4.2 Лицензия. В соответствии с условиями и положениями настоящего Договора и Лицензионной метрикой компания Adobe предоставляет Лицензиату неисключительную лицензию на установку и использование Программного обеспечения, не предназначенного для коммерческого использования, исключительно для демонстрации и обучения средствам и функциям Программного обеспечения, не предназначенного для коммерческого использования, третьих лиц. Права Лицензиата в отношении Программного обеспечения, не предназначенного для коммерческого использования, определяются в Разделе 3.4.3.

3.4.3 Ограничения. Adobe оставляет за собой право на аннулирование лицензии Лицензиата на Программное обеспечение, не предназначенное для коммерческого использования, в любой момент по своему собственному усмотрению. Лицензиат обязуется вернуть или уничтожить свою копию Программного обеспечения, не предназначенного для коммерческого использования, в случае расторжения настоящего Договора по каким бы то ни было причинам. Лицензиат не имеет права на обновление Программного обеспечения, не предназначенного для коммерческого использования, при этом Лицензиат имеет право на установку и использование бесплатных средств оперативной коррекции и технического обслуживания. В той мере, в какой любые положения настоящего Раздела 3.4 противоречат любым иным условиям или положениям Договора, настоящий Раздел 3.4 заменяет такое(ие) условие(я) и положение(я) в части, касающейся Программного обеспечения, не предназначенного для коммерческого использования, но не более чем в такой степени, в какой это необходимо для устранения соответствующего противоречия. **ЛИЦЕНЗИАТ ПРИЗНАЕТ, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННОЕ ДЛЯ КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, МОЖЕТ (i) ИМЕТЬ ОГРАНИЧЕННЫЕ РАБОЧИЕ ФУНКЦИИ, (ii) ИМЕТЬ ПРОЧИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ К ПОЛНОЙ ВЕРСИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ОГОВОРЕНО ЛИ ИНОЕ НАСТОЯЩИМ ДОГОВОРОМ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННОЕ ДЛЯ КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ЛИЦЕНЗИАТУ КОМПАНИЕЙ ADOBE ПО ПРИНЦИПУ «КАК ЕСТЬ». СМ. РАЗДЕЛЫ 8 И 9 ДЛЯ ОЗНАКОМЛЕНИЯ С ОТКАЗАМИ ОТ ГАРАНТИЙ И ОГРАНИЧЕНИЯМИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОТНОСЯЩИМИСЯ К ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННОМУ ДЛЯ КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

3.5 Передача выполнения функций сторонней организации. Лицензиат имеет право предоставить сублицензию на использование Программного обеспечения сторонней организации или подрядчику для использования Программного обеспечения от имени Лицензиата, при этом (a) Лицензиат обязуется направить соответствующее уведомление компании Adobe; (b) Лицензиат несет ответственность за полное соблюдение таким подрядчиком условий настоящего Договора и Лицензионной метрики, при этом все правила пользования Программным обеспечением применяются равным образом к такому подрядчику, как и к Лицензиату; (c) такое использование допускается только для получения прямых выгод Лицензиатом с применением ограничений, установленных настоящим Договором; (d) такое использование не влечет за собой увеличение количества лицензий, предоставленных в соответствии с Лицензионной метрикой; (e) Лицензиат несет полную ответственность за любые действия или бездействие подрядчика в отношении настоящего Договора.

3.6 Сохранение содержания и данных об использовании. В соответствии с условиями и положениями настоящего Договора Программное обеспечение может использоваться для записи и хранения (a) данных в отношении использования Зарегистрированными пользователями Программного обеспечения; (b) содержания, созданного Лицензиатом и Зарегистрированными пользователями. Лицензиат несет единоличную ответственность за получение разрешений от собственников таких данных и содержания перед записью и сохранением любых таких данных или содержания.

3.7 Онлайн-услуги.

3.7.1 Программное обеспечение может использоваться для доступа Лицензиата к APIs или веб-сайтам компании Adobe или ее аффилированных лиц, или третьих лиц, которые являются поставщиками услуг (*например*, услуги по отчетам об использовании) («Онлайновые услуги»). Доступ Лицензиата к любому веб-сайту или онлайн-услугам и их использование регулируются условиями, положениями, заявлениями и уведомлениями, присутствующими на таком сайте или иным образом относящимися к таким услугам, например, условиями использования, приведенными на <http://www.adobe.com/ru/misc/copyright.html>. Adobe может в любой момент и по любой причине изменить условия пользования и закрыть доступ к любому веб-сайту и любым Онлайновым услугам.

3.7.2 Компания Adobe не контролирует веб-сайты или Онлайновые услуги, предлагаемые третьими лицами, не подтверждает их правильности и не принимает на себя ответственность за них. Контакты между Лицензиатом и любым третьим лицом через веб-сайт или Онлайновые услуги, в том числе в связи с поставкой товаров и платой за них, а также все условия, гарантии и заявления, связанные с такими контактами, регулируются исключительно Лицензиатом и этим третьим лицом.

3.7.3 ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, КОГДА ИНОЕ СОГЛАСОВАНО С КОМПАНИЕЙ ADOBE, ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫМИ ЛИЦАМИ ИЛИ ТРЕТЬИМ ЛИЦОМ В РАМКАХ ОТДЕЛЬНОГО ДОГОВОРА, ЛИЦЕНЗИАТ ИСПОЛЬЗУЕТ ВЕБ-САЙТЫ И ОНЛАЙНОВЫЕ УСЛУГИ НА СВОЙ СТРАХ И РИСК С УЧЕТОМ ОГРАНИЧЕНИЙ ГАРАНТИИ И ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОПРЕДЕЛЕННЫХ В РАЗДЕЛАХ 8 И 9.

3.8 Системы немедленной передачи текстовых сообщений.

3.8.1 Программное обеспечение может использоваться для взаимодействия с системами немедленной передачи текстовых сообщений третьих лиц («Серверы IM»). Такое взаимодействие не гарантирует постоянное подключение Программного обеспечения к Серверам IM для немедленной передачи текстовых сообщений («Presence Federation»). Adobe не гарантирует постоянную работоспособность Presence Federation, на которую могут оказать воздействие такие события, как изменение протокола. Adobe не контролирует, не управляет и не несет ответственность за Серверы IM и Presence Federation. Контакты между Лицензиатом через Сервер IM или Presence Federation, в том числе в связи с поставкой товаров и платой за них, а также все условия, гарантии и заявления, связанные с такими контактами, регулируются исключительно Лицензиатом и этим третьим лицом. Лицензиат несет ответственность за конфигурацию и использование Presence Federation. Adobe и сторонние поставщики Серверов IM имеют право аннулировать Presence Federation в любой момент с уведомлением Лицензиата или без такового без каких бы то ни было обязательств перед Лицензиатом. Такое аннулирование не дает права Лицензиату на какие бы то ни было претензии, возмещение или компенсации любого рода.

3.8.2 ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, КОГДА ИНОЕ СОГЛАСОВАНО С КОМПАНИЕЙ ADOBE, ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫМИ ЛИЦАМИ ИЛИ ТРЕТЬИМ ЛИЦОМ В РАМКАХ ОТДЕЛЬНОГО ДОГОВОРА, ЛИЦЕНЗИАТ ИСПОЛЬЗУЕТ СЕРВЕРЫ IM И PRESENCE FEDERATION НА СВОЙ СТРАХ И РИСК С УЧЕТОМ ОГРАНИЧЕНИЙ ГАРАНТИИ И ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОПРЕДЕЛЕННЫХ В РАЗДЕЛАХ 8 И 9.

#### **4. Доставка.**

Программное обеспечение может быть доставлено путем передачи по электронной связи или на материальном носителе, например, на CD, при этом Программное обеспечение может иметь действующий серийный номер и/или Лицензионный ключ (в порядке, определенном ниже).

#### **5. Права интеллектуальной собственности.**

Программное обеспечение, Документация и копии, которые компания Adobe разрешает сделать Лицензиату, являются интеллектуальной собственностью компании Adobe и ее поставщиков и принадлежат им. Структура, построение и системная программа Программного обеспечения являются конфиденциальной информацией и представляют собой коммерческую тайну корпорации

Adobe и ее поставщиков. Программное обеспечение и Документация защищены законодательством об авторских правах, в частности законодательством об авторских правах Соединенных Штатов Америки, положениями международных договоров и действующим законодательством стран, где их используют. Если иное не выражено прямо в тексте настоящего Договора, Договор не предоставляет Лицензиату никаких прав на Программное обеспечение и Документацию, и все такие права, которые прямо не предоставлены, сохраняются за компанией Adobe.

## **6. Конфиденциальность.**

Лицензионный ключ, код активации или аналогичные коды установки, доступа или контроля над использованием (Лицензионный ключ), предоставленные компанией Adobe Лицензиату, являются конфиденциальной информацией компании Adobe, Лицензиат обязуется сохранить в тайне предоставленный ему Лицензионный ключ. Если Лицензиат представляет собой организацию, то он имеет право предоставить доступ к Лицензионному ключу нескольким лицам исключительно в соответствии с Лицензионной метрикой. Лицензиат не имеет права предоставлять Лицензионный ключ третьим лицам, если только такие третьи лица не оказывают услуги Лицензиату в соответствии с Разделом 3.5.

## **7. Обновленные версии.**

Если Программное обеспечение представляет собой усовершенствованную или новую версию предыдущей версии Программного обеспечения, Лицензиат должен иметь действительную лицензию на эту предыдущую версию для того, чтобы использовать эту усовершенствованную или новую версию. Все усовершенствованные и новые версии предоставляются Лицензиату в соответствии с условиями настоящего Договора в рамках замены лицензии. Лицензиат подтверждает свое согласие с тем, что, используя усовершенствованную или новую версию, он добровольно обязуется отказаться от права на использование любой предыдущей версии Программного обеспечения. Как исключение, Лицензиат имеет право на продолжение использования предыдущих версий Программного обеспечения после получения им усовершенствованной или новой версии в течение обоснованного переходного периода, при этом такое одновременное использование не должно повлечь за собой увеличение количества копий и расширения полномочий, предоставленных Лицензиату в соответствии с настоящим Договором. Усовершенствованные или новые версии могут быть предоставлены Лицензиату компанией Adobe на дополнительных или новых условиях.

## **8. ГАРАНТИЯ.**

8.1 Гарантия. Adobe гарантирует бесперебойное функционирование Программного обеспечения, поставленного Лицензиату в соответствии с Документацией, в течение девяноста (90) дней с момента доставки Программного обеспечения при условии использования рекомендуемой операционной системы, платформы и конфигурации аппаратного обеспечения в соответствии с Документацией. Ограниченная гарантия не применяется к Пробным версиям и к Программному обеспечению, не предназначенному для коммерческого использования. Все претензии должны быть предъявлены в течение девяноста (90) дней. В случае выявления дефектов Программного обеспечения во время гарантийного периода, ответственностью компании Adobe и правом Лицензиата является, по усмотрению Adobe, замена Программного обеспечения или возмещение лицензионного сбора, оплаченного компанией Adobe за данное Программное обеспечение, после чего лицензия на такое Программное обеспечение автоматически аннулируется.

8.2 ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ. ПРИВЕДЕННАЯ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ADOBE, И ОТРАЖАЕТ ЕДИНСТВЕННЫЕ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ВАШИХ ПРАВ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ СО СТОРОНЫ ADOBE, ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫХ ЛИЦ ИЛИ ПОСТАВЩИКОВ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРИВЕДЕННОЙ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И ЛЮБЫХ ИНЫХ ГАРАНТИЙ, УСЛОВИЙ, ЗАЯВЛЕНИЙ И ПОЛОЖЕНИЙ В ТОЙ МЕРЕ, В

КАКОЙ ОНИ НЕ МОГУТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНЫ ИЛИ ОГРАНИЧЕНЫ В СИЛУ ЗАКОНА, ДЕЙСТВУЮЩЕГО В СТРАНЕ ЛИЦЕНЗИАТА, ADOBE И ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА И ПОСТАВЩИКИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, А ТАКЖЕ ДОСТУП К ЛЮБЫМ ВЕБ-САЙТАМ, ОНЛАЙНОВЫМ УСЛУГАМ И УСЛУГАМ CD НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» СО ВСЕМИ ДЕФЕКТАМИ И ПРЯМО ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ВСЕХ ИНЫХ ГАРАНТИЙ, УСЛОВИЙ, ЗАЯВЛЕНИЙ И ПОЛОЖЕНИЙ, БУДЬ ТО ПРЯМО ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, А ТАКЖЕ НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ВОЗНИКАЮТ ЛИ ОНИ В СИЛУ ЗАКОНА, ОБЩЕГО ПРАВА, ОБЫЧАЯ, ПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ПО ДРУГИМ ОСНОВАНИЯМ, В ОТНОШЕНИИ ЛЮБОГО ВОПРОСА, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЛИШЬ ЭТИМ, В ОТНОШЕНИИ ХАРАКТЕРИСТИК, БЕЗОПАСНОСТИ, НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, ИНТЕГРАЦИИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПЕРЕПРОДАЖИ, ОБЫЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ЛЮБОЙ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

## **9. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.**

КРОМЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОГО СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВ, ПРИВЕДЕННОГО ВЫШЕ, ADOBE ЛИБО ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА И ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ЛИЦЕНЗИАТОМ ИЛИ ЛЮБЫМИ ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ ЗА ЛЮБОЙ УЩЕРБ И ЛЮБЫЕ УБЫТКИ, ПРЕТЕНЗИИ ИЛИ РАСХОДЫ, ВКЛЮЧАЯ ОСОБЫЕ, ВЫТЕКАЮЩИЕ, СОПУТСТВУЮЩИЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ЗА УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ УТРАЧЕННЫЕ НАКОПЛЕНИЯ, ЗА ЛЮБОЙ УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ ПЕРЕРЫВОМ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПРИЧИНЕНИЕМ ЛИЧНОГО ВРЕДА ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ПРОЯВИТЬ НАДЛЕЖАЩУЮ ОСМОТРИТЕЛЬНОСТЬ, А ТАКЖЕ ИСКАМИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, ДАЖЕ ЕСЛИ ВЫ УВЕДОМИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ADOBE О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ, УЩЕРБА, ПРЕТЕНЗИЙ ИЛИ РАСХОДОВ. ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ ПРИМЕНЯЮТСЯ В ТОМ ОБЪЕМЕ, В КАКОМ ЭТО РАЗРЕШЕНО ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ В ПРЕДЕЛАХ ЮРИСДИКЦИИ ЛИЦЕНЗИАТА. ОБЩИЙ РАЗМЕР ОТВЕТСТВЕННОСТИ ADOBE И ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫХ ЛИЦ И ПОСТАВЩИКОВ В СВЯЗИ С ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА ИЛИ В СВЯЗИ С НИМ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, УПЛАЧЕННОЙ ВАМИ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (ЕСЛИ ТАКОВАЯ ВНОСИЛАСЬ). НАСТОЯЩЕЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ДЕЙСТВУЕТ ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ПРИНЦИПИАЛЬНОГО ИЛИ СУЩЕСТВЕННОГО НАРУШЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА ЛИБО НАРУШЕНИЯ ПРИНЦИПИАЛЬНОГО ИЛИ СУЩЕСТВЕННОГО УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА. Никакие положения настоящего Договора не ограничивают ответственность компании Adobe перед Лицензиатом в случае смерти или причинения телесных повреждений, если таковые явятся следствием неосторожности компании Adobe или правонарушения, связанного с обманом (мошенничеством). Компания Adobe действует от имени своих аффилированных лиц и поставщиков с целью отказа и ограничения обязательств, гарантий и ответственности, но ни в каком ином отношении и ни для каких других целей. Более подробные сведения по конкретным юрисдикциям (если это применимо) можно получить, изучив заключительную часть текста настоящего Договора или обратившись в Отдел обслуживания клиентов компании Adobe.

## **10. Регулирующее законодательство.**

Настоящий Договор, любые сделки по нему и все вопросы, вытекающие из настоящего Договора или связанные с ним (в частности, вопросы о его законной силе и толковании), регулируются, приводятся в исполнение и толкуются согласно материальному праву, действующему в: (а) штате Калифорния, если лицензия на Программное обеспечение получена в момент Вашего пребывания в США, Канаде или Мексике; (б) Японии, если лицензия на Программное обеспечение приобретена в момент Вашего пребывания в Японии, Китае, Корее или другой стране Юго-Восточной Азии, где все официальные языки либо имеют идеографическое письмо (*например*, Hanzi, Kanji или Hanja) и (или) где система письма основана на идеографии или аналогична по структуре системе

идеографического письма, например, Hangul или Kana; либо (с) Англии, если лицензия на Программное обеспечение получена в момент Вашего пребывания в любой из стран, не упомянутых выше. Соответствующие суды округа Санта-Клара, Калифорния (в случае, если применяется право Калифорнии), Токийский окружной суд в Японии (в случае, если применяется право Японии) и компетентные суды Лондона, Англия (в случае, если применяется английское право), имеют (имеет) неисключительную юрисдикцию в отношении всех споров, относящихся к настоящему Договору. На настоящий Договор не распространяются правила коллизионного права какой бы то ни было юрисдикции, равно как и Конвенция ООН «О контрактах на международную торговлю товарами», действие которой прямо исключается.

#### **11. Общие положения.**

Признание какой-либо части настоящего Договора недействительной и не имеющей законной силы не влияет на действительность остальных положений настоящего Договора, которые продолжают оставаться юридически действительными и сохраняют законную силу в соответствии с условиями Договора. Версия настоящего Договора на английском языке используется для толкования настоящего Договора. Настоящий текст представляет собой полное соглашение между компанией Adobe и Лицензиатом в отношении Программного обеспечения и отменяет все предыдущие заверения, проведенные обсуждения, принятые обязательства, корреспонденцию и рекламные акции в отношении Программного обеспечения.

#### **12. К сведению конечных пользователей в госучреждениях США.**

Adobe обязуется соблюдать требования всех законов о равных возможностях, если таковые применимы, и положения указа Президента США № 11246 с изменениями, Раздела 402 Закона о помощи ветеранам периода вьетнамской войны в приспособлении к современным условиям, 1974 г. (38 USC 4212), и Раздела 503 Закона о восстановлении в правах, 1973 г. (с изменениями), и постановлений, содержащихся в 41 CFR, части 60-1 по 60-60 включительно, 60-250 и 60-741. Оговорка о правовой защите интересов исторически ущемленных групп, упомянутая в предыдущем предложении, включается в настоящий Договор.

#### **13. Выполнение требований лицензий.**

Adobe имеет право за свой счет и не чаще чем один раз в двенадцать (12) месяцев направить своего представителя или независимого стороннего эксперта для проверки количества копий и установок, а также порядка использования Программного обеспечения Лицензиатом. Такие проверки производятся с уведомлением за семь (7) рабочих дней в рабочее время на предприятиях Лицензиата без нарушения нормального хода коммерческой деятельности Лицензиата. Компания Adobe и ее аудиторы обязуются заключить с Лицензиатом соглашение о неразглашении до проведения проверок. Если в ходе проверки было выявлено, что Лицензиат использует большее количество копий Программного обеспечения, чем предусмотрено лицензией и Лицензионной метрикой, или использует Программное обеспечение с нарушением порядка, установленного настоящим Договором, что требует оплаты дополнительного лицензионного сбора, Лицензиат обязуется оплатить такие сборы за дополнительные копии в течение тридцати (30) дней с даты выставления счета-фактуры в соответствии с установленными лицензионными сборами для данного государства, действующими в данный момент времени. Если сумма неоплаченных сборов превысит пять процентов (5%) сбора, оплаченного в соответствии с настоящим Договором, или сбора, определенного в соответствии с Лицензионной метрикой, Лицензиат обязуется оплатить такие неоплаченные сборы и возместить компании Adobe затраты на проведение проверки.

#### **14. Сторонние бенефициары**

Лицензиат подтверждает свое согласие с тем, что лицензиары компании Adobe являются сторонними бенефициарами по настоящему Договору, которым предоставляется право требования



принудительного исполнения обязательств, установленных настоящим Договором, в отношении технологий таких лицензиаров и/или компании Adobe.

## **15. Особые положения и исключения.**

В Разделе 15 приводятся особые положения и исключения, относящиеся к некоторым продуктам и компонентам Программного обеспечения, а также ограниченные исключения из приведенных выше условий и положений. В случае если любое положение настоящего раздела вступает в противоречие с любым иным условием или положением настоящего Договора, положения Раздела 15 заменяют собой такие условия и положения договора.

15.1 Ограниченная гарантия для пользователей, проживающих в Германии или Австрии. Если Лицензиат приобрел Программное обеспечение в офисе Adobe в Германии или Австрии, положения Раздела 8 не применяются. Вместо того компания Adobe гарантирует выполнение рабочих функций Программного обеспечения в соответствии с Документацией и обязуется по своему усмотрению устранить дефекты либо путем ремонта, либо замены в течение гарантийного периода сроком один (1) год с момента получения Программного обеспечения, если Лицензиат является юридическим лицом, или два (2) года, если Лицензиат является физическим лицом. Если компания Adobe не устранит дефект, Лицензиат имеет право на уменьшение стоимости покупки или на расторжение Договора. Настоящая гарантия не применяется к Программному обеспечению, предоставленному бесплатно.

15.2 Ограничение ответственности перед пользователями, проживающими в Германии и Австрии. Если Лицензиат приобрел Программное обеспечение в офисе Adobe в Германии или Австрии, положения Раздела 9 не применяются. Вместо того компания Adobe несет полную ответственность за физический или личный ущерб, а также за преднамеренные халатные действия. В случае нарушения договорных обязательств в результате допущенной халатности компания Adobe несет ответственность только за прогнозируемый стандартный ущерб. Положения об ответственности в соответствии с Законом об ответственности за качество продукции Германии остаются в силе. Любая прочая ответственность за ущерб или возмещение убытков исключаются.

## **16. Программное обеспечение третьих лиц.**

Программное обеспечение может включать в себя программное обеспечение третьих лиц, которое требует уведомлений и/или применения дополнительных условий. Такие уведомления о программном обеспечении третьих лиц и/или дополнительные условия опубликованы на сайте [http://www.adobe.com/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/products/eula/third_party/index.html) (или на сайте-предшественнике) и являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

## **17. Срок действия и расторжение Договора.**

Настоящий Договор действует до существенного нарушения настоящего Договора Лицензиатом, после чего настоящий Договор автоматически расторгается. В случае расторжения настоящего Договора по каким бы то ни было причинам, Лицензиат обязуется прекратить использование Программного обеспечения и уничтожить Программное обеспечение, Документацию и все копии таковых. Расторжение Договора не освобождает стороны от обязательств, которые возникли до расторжения. Положения следующих разделов сохраняют силу после расторжения Договора. 1 (Определения), 3.7.2 и 3.7.3 (Онлайновые услуги), 3.8.2 (Системы немедленной передачи текстовых сообщений), 8.2 (Отказ от ответственности), 9 (Ограничение ответственности), 10 (Регулирующее законодательство), 11 (Общие положения), 12 (К сведению конечных пользователей в госучреждениях США), 15 (Особые положения и исключения) и 17 (Срок действия и расторжение Договора).

Если у Лицензиата возникнут какие-либо вопросы, касающиеся настоящего Договора, или Лицензиат желает запросить любую информацию у компании Adobe, используйте прилагаемую к данному программному продукту информацию об адресе и контактах, чтобы связаться с офисом Adobe по обслуживанию клиентов в стране Лицензиата.

Adobe, логотип Adobe, Acrobat and Acrobat Connect являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Adobe Systems Incorporated в Соединенных Штатах Америки и /или других странах.

Connect\_Pro\_OnPrem-ru\_RU-20090712\_2119

**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**  
**Contrato de licencia de software**

AVISO PARA EL USUARIO: ESTE CONTRATO DE LICENCIA (“CONTRATO”) REGULA LA INSTALACIÓN Y EL USO POR PARTE DE LOS LICENCIATARIOS DEL SOFTWARE DE ADOBE DESCRITOS AQUÍ. LA INSTALACIÓN Y EL USO DEL SOFTWARE ESTÁ SUJETO A UN DOCUMENTO ESCRITO SEPARADO QUE DETALLA LAS MÉTRICAS DE LICENCIA APLICABLES AL LICENCIATARIO. EL LICENCIATARIO ACEPTA QUE ESTE CONTRATO ES COMO CUALQUIER OTRO CONTRATO NEGOCIADO POR ESCRITO Y FIRMADO POR ÉSTE. AL HACER CLIC PARA ACEPTAR EL CONTRATO QUE LE VINCULARÁ DURANTE LA REVISIÓN DE LA VERSIÓN ELECTRÓNICA DE ESTA LICENCIA, O BIEN AL DESCARGAR, COPIAR, INSTALAR O USAR EL SOFTWARE, EL LICENCIATARIO ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE CONTRATO. ESTE CONTRATO ES APLICABLE A CUALQUIER PERSONA O ENTIDAD QUE INSTALE Y USE EL SOFTWARE, ASÍ COMO A CUALQUIER PERSONA O ENTIDAD (*POR EJEMPLO*, EL INTEGRADOR DE SISTEMAS, EL CONSULTOR O EL CONTRATISTA) QUE INSTALE O USE EL SOFTWARE EN NOMBRE DE OTRA PERSONA O ENTIDAD.

**ESTE CONTRATO SÓLO SERÁ APLICABLE AL SOFTWARE SOBRE EL QUE EL LICENCIATARIO HAYA OBTENIDO UNA LICENCIA VÁLIDA (*POR EJEMPLO*, ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7) INDEPENDIEMENTE DE SI OTROS SOFTWARES ESTÉN REFERIDOS O DESCRITOS AQUÍ.**

LOS DERECHOS DEL LICENCIATARIO OBTENIDOS MEDIANTE ESTE CONTRATO PUEDEN ESTAR SUJETOS A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES ADICIONALES INCLUIDOS EN OTRO CONTRATO ESCRITO DE ADOBE QUE COMPLEMENTE O SUSTITUYA A ESTE CONTRATO TOTAL O PARCIALMENTE.

EL SOFTWARE PUEDE INCLUIR LA ACTIVACIÓN DE PRODUCTOS O CUALQUIER OTRA TECNOLOGÍA DISEÑADA PARA EVITAR EL USO Y LA COPIA NO AUTORIZADOS.

## **1. Definiciones.**

1.1 “Adobe” significa Adobe Systems Incorporated, una sociedad del estado de Delaware, con domicilio en 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, Estados Unidos de América, si la subsección 10 (a) de este Contrato es de aplicación; de lo contrario significa Adobe Systems Software Ireland Limited, con domicilio en 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland, una sociedad organizada conforme a las leyes de Irlanda, filial y licenciataria de Adobe Systems Incorporated.

1.2 Las “API” son las interfaces de programación de aplicaciones en forma de código objeto que Adobe proporciona al Licenciatario mediante este Contrato, y todas las versiones modificadas, copias, mejoras, actualizaciones y adiciones a esas interfaces de programación de aplicaciones, proporcionadas al Licenciatario por Adobe en cualquier momento, en la medida en que no sean objeto de otro Contrato.

1.3 El “Usuario autorizado” es la persona que interactúa con la funcionalidad de Componentes de servidor usada por el Licenciatario.

1.4 Los “Plug-ins de cliente” son los plug-ins en forma de código objeto proporcionados al Licenciatario por Adobe mediante este Contrato, como Adobe Acrobat Connect Add-in y Adobe Flash Paper, y todas las

versiones modificadas, copias, mejoras, actualizaciones y adiciones a dichos plug-ins, proporcionadas al Licenciario por Adobe en cualquier momento, en la medida en que no sean objeto de otro Contrato.

1.5 La “Versión de conmutación por error en frío” es una versión del Software instalada en el servidor dentro del Entorno de recuperación de desastres, pero que no se utiliza hasta que se interrumpe el funcionamiento del Software de producción debido a un suceso que esté fuera del control del Licenciario, lo que impide que dicho Licenciario proporcione funciones comerciales críticas durante un importante periodo de tiempo.

1.6 El “Entorno de recuperación de desastres” es el entorno técnico del Licenciario diseñado solamente para permitir que el Licenciario responda a una interrupción del servicio debido a un suceso que esté fuera del control del Licenciario, lo que impide que dicho Licenciario proporcione funciones comerciales críticas durante un importante periodo de tiempo.

1.7 La “Documentación” hace referencia a los manuales del usuario y/o publicaciones técnicas, según proceda, suministrados con el Software y relativos a la instalación, el uso y la administración del Software.

1.8 La “Versión de conmutación por error en caliente” es una versión del Software, instalada y activa en el servidor dentro del Entorno de recuperación de desastres, pero que no se utiliza para fines de producción hasta que se interrumpe el funcionamiento del Software de producción debido a un suceso que esté fuera del control del Licenciario, lo que impide que dicho Licenciario proporcione funciones comerciales críticas durante un importante periodo de tiempo.

1.9 Las “Métricas de licencia” hacen referencia a las métricas por unidad especificadas por Adobe con respecto a las cantidades autorizadas e identificadas en otro documento escrito para describir los derechos del Licenciario para usar el Software. Las Métricas de licencia están incorporadas por referencia en este Contrato.

1.10 “Software no disponible para su venta” significa que el Software solamente puede ser usado por el Licenciario para realizar demostraciones o formar a personas sobre las características y funcionalidades del Software y no para fines de producción, pudiendo éste dejar de funcionar automáticamente después de un periodo predeterminado de tiempo o tener otras limitaciones no presentes en el Software de Producción, tal y como se identifica en las Métricas de licencia.

1.11 El “Software de producción” es el Software autorizado para uso comercial.

1.12 Los “Componentes de servidor” hacen referencia a la versión del código objeto del programa o programas del software con licencia válida, excluidas las API y los Plug-ins de cliente, proporcionados por Adobe al Licenciario según este Contrato, así como todas las versiones modificadas, copias, mejoras, actualizaciones y adiciones a dichos programas de software, proporcionadas al Licenciario por Adobe en cualquier momento, en la medida en que no sean objeto de otro Contrato.

1.13 El “Software” consta, en conjunto, de API, Plug-ins de cliente y Componentes de servidor.

1.14 La “Versión de prueba” es una versión del Software que puede tener características limitadas, puede dejar de funcionar automáticamente después de un periodo de tiempo predeterminado, o bien, tener otras limitaciones no presentes en la Versión del software que no sea de prueba, identificada en las Métricas de licencia.

## **2. Licencia.**

2.1 Componentes de servidor. Sin perjuicio de los términos y condiciones de este Contrato, Adobe otorga al Licenciario una licencia no exclusiva para instalar y usar los Componentes de servidor entregados por el presente documento según los términos y condiciones de este Contrato y las Métricas de licencia aplicables para los fines descritos en la Documentación.

2.2 Plug-ins de cliente. Sin perjuicio de los términos y condiciones de este Contrato y, a pesar de cualquier término que pueda acompañar a dichos Plug-ins de cliente, Adobe otorga al Licenciario una licencia no exclusiva para, según los términos y condiciones de este Contrato y las Métricas de licencia aplicables,

(a) instalar, reproducir y usar solamente los Plug-ins de cliente conjuntamente con los Componentes de servidor; y (b) reproducir y distribuir a los Usuarios autorizados los Plug-ins de cliente sólo junto con la interacción de esos Usuarios autorizados con la funcionalidad de Componentes de servidor usada por el Licenciatarlo.

2.3 API. Sin perjuicio de los términos y condiciones de este Contrato, Adobe otorga al Licenciatarlo una licencia no exclusiva para usar solamente las API conjuntamente con (*esto es*, para ser implementadas por) las aplicaciones desarrolladas internamente por el Licenciatarlo y los Componentes de servidor y Plug-ins de cliente y solamente para los fines internos del Licenciatarlo según los términos y condiciones de este Contrato y las Métricas de licencia.

2.4 Documentación. Sin perjuicio de los términos y condiciones de este Contrato, Adobe otorga al Licenciatarlo una licencia no exclusiva para hacer copias de la Documentación en relación con su uso del Software de acuerdo con este Contrato, pero sin exceder la cantidad razonablemente necesaria. Cualquier copia autorizada de la Documentación que realice el Licenciatarlo debe contener el mismo copyright y otros avisos de propiedad que aparezcan en la Documentación.

2.5 Restricciones.

2.5.1 Prohibición de modificaciones e ingeniería inversa. El Licenciatarlo no podrá modificar, migrar, adaptar o traducir el Software. El Licenciatarlo no podrá realizar ingeniería inversa, descompilar, desensamblar ni intentar descubrir el código fuente del Software. No obstante lo anterior, descompilar el Software está autorizado en la medida en que las leyes de la jurisdicción del Licenciatarlo le otorguen el derecho para hacerlo a pesar de la anterior prohibición expresa y obtener la información necesaria para hacer compatible el Software con otro software; siempre que, en cualquier caso, el Licenciatarlo solicite primero dicha información a Adobe y Adobe podrá, a su libre discreción, proporcionarla o imponer condiciones razonables, incluyendo una cuota razonable, para el uso del código fuente a fin de asegurar que los derechos de propiedad de Adobe y sus proveedores en el código fuente para el Software estén protegidos.

2.5.2 Prohibición de transferencia. Salvo que esté expresamente estipulado en este Contrato, el Licenciatarlo no podrá otorgar licencias, asignar o transferir el Software, ni podrá tampoco otorgar licencias, asignar o transferir sus derechos sobre el Software a cualquier otra persona, ni podrá tampoco otorgar licencias, asignar o transferir este Contrato.

2.5.3 Prohibición de reventa del acceso o del uso. Salvo lo expresamente autorizado en este Contrato, queda prohibido al Licenciatarlo alquilar, revender, arrendar, alquilar u otorgar derechos sobre el Software o sobre cualquier parte del Software, incluidos los derechos (tales como los derechos de uso o acceso) mediante afiliación, suscripción o pago por utilización. Queda prohibido al Licenciatarlo incluir o incorporar el Software junto con cualquier otro software, oferta o solución para su venta, reventa, alquiler o arrendamiento a terceros.

2.5.4 Otros usos prohibidos. Salvo lo expresamente autorizado en este Contrato, el Licenciatarlo tiene prohibido: (a) usar el Software en nombre de otras personas; (b) facilitar el uso del Software a una empresa de servicios informáticos, a un centro o servicio de subcontratación de terceros, a una oficina de servicios o mediante contratos de multipropiedad; y (c) utilizar el Software para la inyección malintencionada de comandos de multifrecuencia de doble tono (“DTMF”).

2.5.5 Reglas de exportación. El Licenciatarlo acepta que el Software no podrá ser enviado, transferido o exportado a ningún otro país ni utilizarse de ninguna forma prohibida por la Ley de Administración de Exportaciones de Estados Unidos (*United Status Export Administration Act*) o cualquier otra ley, restricción o reglamento de exportación (conjuntamente “Leyes de exportación”). Asimismo, si el Software se identifica como un elemento controlado de exportación bajo las Leyes de exportación, el Licenciatarlo declara y garantiza no ser ciudadano de ni residir en una nación sometida a embargos u otras restricciones (incluyendo a Irán, Siria, Sudán, Cuba y Corea del Norte) y que las Leyes de exportación no prohíben al Licenciatarlo recibir el Software de ninguna forma. Todos los derechos de instalación y uso del Software se otorgan con la condición de que se perderán dichos derechos si el Licenciatarlo no cumple los términos de este Contrato.

2.5.6 Prohibición de separación. El Software puede incluir diversas aplicaciones, utilidades y componentes, puede utilizarse con varias plataformas e idiomas o se puede entregar al Licenciatarario con diferentes soportes o en varias copias. Sin embargo, el Software se ha diseñado y proporcionado al Licenciatarario como un producto único para ser utilizado únicamente como tal. El Licenciatarario no está obligado a usar todos los componentes del Software, pero no podrá separar los mismos. El Licenciatarario no podrá separar o volver a empaquetar el Software para su distribución, transferencia u otra disposición.

### **3. Uso adicional.**

3.1 Licencia de desarrollo. Según los términos y condiciones de este Contrato y de las Métricas de licencia, y siempre que el Licenciatarario haya comprado una licencia para el Software de producción aplicable, Adobe otorga al Licenciatarario una licencia no exclusiva para hacer y usar el número de copias del Software que se corresponda exactamente con el número de licencias del Software de producción adquiridas por el Licenciatarario para dicho Software (“Licencia de desarrollo”). Las Licencias de desarrollo sólo se podrán usar en el entorno de desarrollo técnico del Licenciatarario estrictamente para fines de prueba y garantía de calidad con respecto al Software y no para fines de producción.

3.2 Copia de seguridad y recuperación de desastres. El Licenciatarario puede hacer un número razonable de copias de seguridad del Software, siempre que las copias de seguridad no se instalen ni se usen con otra finalidad que no sea el archivado. Si el Licenciatarario ha pagado la cuota aplicable de la Versión de conmutación por error en frío y/o la Versión de conmutación por error en caliente como se expone en las Métricas de licencia, puede también instalar copias de la Versión de conmutación por error en frío y/o la Versión de conmutación por error en caliente en un Entorno de recuperación de desastres para su uso exclusivo en la recuperación de desastres y no para fines de producción, desarrollo, evaluación o prueba no destinados a asegurar que el Software pueda reemplazar su uso primario en caso de desastre.

3.3 Licencia de prueba.

3.3.1 Esta Sección 3.3 se aplica aparte de las licencias otorgadas en la Sección 2 y solamente si el Licenciatarario ha recibido una copia válida de la Versión de prueba de Adobe.

3.3.2 Según los términos y condiciones de este Contrato y de las Métricas de licencia relevantes, Adobe otorga al Licenciatarario una licencia no exclusiva para instalar la Versión de prueba en un único ordenador estrictamente para fines de revisión y evaluación interna del Licenciatarario y no para fines de producción.

3.3.3 El Licenciatarario no podrá (a) en conjunto, instalar o usar más de una copia de la Versión de prueba; (b) descargar la Versión de prueba con más de un nombre de usuario, si corresponde; (c) cambiar los contenidos del disco duro o sistema informático para permitir el uso de la Versión de prueba durante un periodo total superior al periodo de tiempo determinado en las Métricas de licencia y durante el cual el Licenciatarario puede evaluar la Versión de prueba (“Periodo de prueba”); (d) revelar los resultados, si los hubiera, de los parámetros de rendimiento del software obtenidos mediante la Versión de prueba a cualquier otra persona sin el previo consentimiento por escrito de Adobe; y (e) usar la Versión de prueba para otro fin que no sea determinar si se va a adquirir una licencia del Software. No obstante lo anterior, el Licenciatarario tiene terminantemente prohibido instalar o usar la Versión de prueba para cualquier fin de formación comercial.

3.3.4 Los derechos del Licenciatarario para instalar y usar la Versión de prueba según esta Sección 3 terminarán inmediatamente tan pronto como (a) caduque el Periodo de prueba, o (b) el Licenciatarario compre una licencia para el Software de producción. Adobe se reserva el derecho a resolver la licencia del Licenciatarario para la Versión de prueba en cualquier momento a su libre discreción. El Licenciatarario acepta devolver o destruir su copia de la Versión de prueba en caso de terminación de este Contrato por cualquier razón. En la medida en que cualquier disposición de esta Sección 3.3 esté en conflicto con cualquier otro término o condición de este Contrato, esta Sección 3.3 sustituirá a dichos términos y condiciones con respecto a la Versión de prueba, pero sólo en la medida necesaria para resolver el conflicto. EL LICENCIATARIO RECONOCE QUE LA VERSIÓN DE PRUEBA PUEDE (i) TENER CARACTERÍSTICAS LIMITADAS, (ii) FUNCIONAR DURANTE UN PERIODO DE TIEMPO LIMITADO, O (iii) TENER OTRAS LIMITACIONES NO PRESENTES EN UNA VERSIÓN DEL

SOFTWARE QUE NO SEA DE PRUEBA. SIN PERJUICIO DE LO ESTABLECIDO EN ESTE CONTRATO, ADOBE PROPORCIONA AL LICENCIATARIO LA VERSIÓN DE PRUEBA “TAL CUAL”, Y ADOBE RENUNCIA A CUALQUIER TIPO DE OBLIGACIONES DE GARANTÍA O RESPONSABILIDAD PARA EL LICENCIATARIO. VÉANSE LAS SECCIONES 8 Y 9 PARA CONSULTAR LA EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA Y LAS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD QUE REGULAN EL SOFTWARE NO DISPONIBLE PARA SU VENTA.

### 3.4 Software no disponible para su venta.

3.4.1 Esta Sección 3.4 es aplicable sólo si el Licenciatarlo ha obtenido una licencia válida por separado para Software no disponible para su venta proporcionada por escrito por Adobe, que se indica según el número de serie que introduzca el Licenciatarlo al instalarla, o por el Software no disponible para su venta cuando se ejecute por primera vez o por una Métrica de licencia.

3.4.2 Licencia. Según los términos y condiciones de este Contrato y de las Métricas de licencia relevantes, Adobe otorga al Licenciatarlo una licencia no exclusiva para instalar y usar, solamente el Licenciatarlo, el Software no disponible para su venta para hacer demostraciones y realizar sesiones de formación relativas a las características y funcionalidades del Software no disponible para su venta a otras personas. Los derechos del Licenciatarlo en cuanto al Software no disponible para su venta quedan más limitados según se describe en la Sección 3.4.3.

3.4.3 Limitaciones. Adobe se reserva el derecho de finalizar la licencia del Licenciatarlo para el Software no disponible para su venta en cualquier momento a su propia discreción. El Licenciatarlo acepta devolver o destruir su copia del Software no disponible para su venta en caso de terminación de este Contrato por cualquier razón. El Licenciatarlo no tendrá derecho a ninguna actualización del Software no disponible para su venta; salvo que, en cualquier caso, el Licenciatarlo pueda instalar y usar un parche o actualización de mantenimiento gratuito que esté disponible públicamente. En la medida en que cualquier disposición de esta Sección 3.4 esté en conflicto con cualquier otro término o condición de este Contrato, esta Sección 3.4 sustituirá a dichos términos y condiciones en relación con el Software no disponible para su venta, pero sólo en la medida necesaria para solucionar el conflicto. EL LICENCIATARIO RECONOCE QUE EL SOFTWARE NO DISPONIBLE PARA SU VENTA PUEDE (i) FUNCIONAR DURANTE UN PERIODO DE TIEMPO LIMITADO, (ii) TENER OTRAS LIMITACIONES NO PRESENTES EN EL SOFTWARE DE PRODUCCIÓN. SIN PERJUICIO DE LO ESTABLECIDO EN ESTE CONTRATO, EL SOFTWARE NO DISPONIBLE PARA SU VENTA ES PROPORCIONADO AL LICENCIATARIO POR ADOBE “TAL CUAL”. VÉANSE LAS SECCIONES 8 Y 9 PARA CONSULTAR LA EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA Y LAS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD QUE REGULAN EL SOFTWARE NO DISPONIBLE PARA SU VENTA.

3.5 Subcontratación. El Licenciatarlo puede sublicenciar el uso del Software a terceros subcontratados o a un contratista de administración de instalaciones para que usen el Software en nombre del Licenciatarlo, siempre que (a) el Licenciatarlo avise por escrito a Adobe; (b) el Licenciatarlo sea el responsable de asegurar que dicho contratista acepte someterse a y cumplir totalmente los términos de este Contrato y las Métricas de licencia relacionados con el uso del Software con las mismas condiciones aplicables al Licenciatarlo; (c) dicho uso esté exclusivamente relacionado con los verdaderos objetivos comerciales directos del Licenciatarlo limitados aquí; (d) dicho uso no represente ni constituya un incremento en el ámbito o el número de licencias proporcionadas en las Métricas de licencia; y (e) el Licenciatarlo continúe siendo totalmente responsable de cualquier acción u omisión del contratista relacionado con este Contrato.

3.6 Copia de contenido y datos de uso. Según los términos y condiciones de este Contrato, el Software puede facilitar al Licenciatarlo la capacidad de grabar y almacenar (a) datos relacionados con el uso por parte de Usuarios autorizados del Software; y (b) contenido generado y creado por el Licenciatarlo y los Usuarios autorizados. Es responsabilidad exclusiva del Licenciatarlo garantizar la obtención de los permisos adecuados de los propietarios de tales datos o contenidos antes de grabarlos o almacenarlos.

### 3.7 Servicios en línea.

3.7.1 El Software puede facilitar el acceso al Licenciatarlo a las API o los sitios web mantenidos por Adobe o sus filiales o terceros que ofrezcan servicios (*por ejemplo*, servicios de información de uso) (“Servicios

en línea”). El acceso y el uso por parte del Licenciario de cualquier sitio web o servicio en línea está regido por los términos, condiciones, exclusiones y avisos de dicho sitio o los asociados a tales servicios; por ejemplo las Condiciones de utilización que se encuentran en <http://www.adobe.com/es/misc/copyright.html>. Adobe puede, en cualquier momento y por cualquier motivo, modificar o interrumpir la disponibilidad de cualquier sitio web y Servicio en línea.

3.7.2 Adobe no controla, aprueba ni acepta ninguna responsabilidad por los sitios web o Servicios en línea ofrecidos por terceros. Cualquier acuerdo entre el Licenciario y un tercero relacionado con un sitio web o Servicio en línea, incluyendo la entrega y el pago de productos y servicios y cualquier otro término, condición, garantía o representación asociado a tales acuerdos, son responsabilidad exclusiva del Licenciario y dicho tercero.

3.7.3 SALVO LO ACORDADO EXPRESAMENTE POR ADOBE Y SUS FILIALES O TERCEROS EN UN CONTRATO INDEPENDIENTE, EL USO POR PARTE DEL LICENCIARIO DE LOS SITIOS WEB O SERVICIOS EN LÍNEA SE HARÁ BAJO RIESGO EXCLUSIVO DEL LICENCIARIO Y BAJO LA GARANTÍA Y LAS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD DE LAS SECCIONES 8 Y 9.

3.8 Soluciones de mensajería instantánea.

3.8.1 El Software puede permitir que el Licenciario compatibilice el Software con soluciones de mensajería instantánea de terceros (“Servidores de mensajería instantánea”). Dicha compatibilidad no garantiza la conectividad continua del Software con los Servidores de mensajería instantánea con la finalidad de establecer comunicaciones por mensajería instantánea (“Federación de presencia”). Adobe no garantiza un tiempo de actividad continuado de Federación de presencia, ya que puede verse afectado de forma permanente o temporal por eventos tales como cambios de protocolo. Adobe no controla, aprueba ni acepta responsabilidad alguna por los Servidores de mensajería instantánea o la Federación de presencia. Cualquier acuerdo entre el Licenciario y un tercero relacionado con un Servidor de mensajería instantánea o Federación de presencia, incluyendo la entrega y el pago de productos y servicios y cualquier otro término, condición, garantía o representación asociado a tales acuerdos, son responsabilidad exclusiva del Licenciario y dicho tercero. El Licenciario es el único responsable de la configuración y el uso de la Federación de presencia. Tanto Adobe como los proveedores de Servidores de mensajería instantánea pueden finalizar la Federación de presencia en cualquier momento, con o sin motivo o aviso previo y sin ninguna responsabilidad con respecto al Licenciario. Dicha finalización no da derecho al Licenciario a interponer ninguna demanda ni a reclamar sustituciones o compensaciones de ningún tipo.

3.8.2 SALVO LO ACORDADO EXPRESAMENTE POR ADOBE Y SUS FILIALES O TERCEROS EN UN CONTRATO INDEPENDIENTE, EL USO POR PARTE DEL LICENCIARIO DE LOS SERVIDORES DE MENSAJERÍA INSTANTÁNEA Y DE LA FEDERACIÓN DE PRESENCIA SE HARÁ BAJO RIESGO EXCLUSIVO DEL LICENCIARIO Y BAJO LA GARANTÍA Y LAS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD DE LAS SECCIONES 8 Y 9.

#### **4. Entrega.**

El Software puede ser entregado a través de medios electrónicos o físicos, como en CD y, si procede, puede ser suministrado con un número de serie válido y/o una Clave de licencia (definida más abajo).

#### **5. Derechos de propiedad intelectual.**

El Software y la Documentación y cualquier copia que Adobe haya autorizado al Licenciario a realizar son propiedad intelectual y de dominio de Adobe y sus proveedores. La estructura, organización y código del Software constituyen secretos industriales e información confidencial valiosa de Adobe y sus proveedores. El Software y la Documentación están protegidos por los derechos de autor, incluyendo sin limitación, las Leyes de derechos de autor de los Estados Unidos, las disposiciones de los tratados internacionales y las leyes aplicables del país en el cual está siendo usado. Salvo lo expresamente indicado aquí, este Contrato no otorga al Licenciario ningún derecho de propiedad intelectual con respecto al Software y la Documentación, y todos los derechos no otorgados expresamente se reservan a Adobe.



## **6. Confidencialidad.**

Cualquier clave de licencia, código de activación, o código de instalación, acceso o control de uso similar (“Clave de licencia”) proporcionado por Adobe al Licenciatarario se considera información confidencial de Adobe, y el Licenciatarario debe mantener dicha Clave de licencia de manera estrictamente confidencial. Si el Licenciatarario es una entidad, puede proporcionar el acceso a la Clave de licencia a las personas solamente de acuerdo con las Métricas de licencia. El Licenciatarario no puede revelar las Claves de licencia a ninguna otra persona, salvo que sea razonablemente necesario que el Licenciatarario cuente con otro proveedor de servicios, como se expone en la Sección 3.5.

## **7. Actualizaciones.**

Si el Software es una mejora o actualización de una versión anterior del Software, el Licenciatarario debe poseer una licencia válida de dicha versión anterior para poder utilizar dicha mejora o actualización. Todas las mejoras o actualizaciones se proporcionan al Licenciatarario según los términos de este Contrato mediante el intercambio de licencias. El Licenciatarario acepta que, con el uso de la mejora o actualización, renuncia voluntariamente a su derecho a usar la versión anterior del Software. Como excepción, el Licenciatarario puede seguir usando las versiones anteriores del Software después de obtener la mejora o actualización, pero sólo durante un periodo razonable de tiempo, para facilitar la transición a la mejora o actualización y siempre que no se considere que ese uso simultáneo incremente el número de copias, las cantidades con licencia o el ámbito de uso otorgado al Licenciatarario. Adobe puede conceder al Licenciatarario la licencia para las mejoras o actualizaciones con condiciones adicionales o distintas.

## **8. GARANTÍA.**

8.1 Garantía. Adobe garantiza al Licenciatarario que el Software funcionará básicamente de acuerdo con la Documentación durante el plazo de los noventa (90) días posteriores al envío del Software, siempre que lo utilice con la configuración de sistema operativo, plataforma y hardware recomendada tal y como se especifica en la Documentación. Esta garantía limitada no es aplicable a las Versiones de prueba ni al Software no Disponible para su venta. Toda reclamación bajo garantía deberá efectuarse dentro de dicho plazo de noventa (90) días. Si el Software no funciona como se garantiza más arriba, la responsabilidad total de Adobe y el recurso exclusivo de que dispondrá el Licenciatarario se limitará, a discreción de Adobe, a la sustitución del Software o al reembolso de la cuota de licencia pagada a Adobe por el Software, con lo cual, la licencia para dicho software terminará automáticamente.

8.2 EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD. LA ANTERIOR GARANTÍA LIMITADA CONSTITUYE LA ÚNICA GARANTÍA OFRECIDA POR ADOBE Y ESTABLECE LOS RECURSOS ÚNICOS Y EXCLUSIVOS EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA POR PARTE DE ADOBE, SUS FILIALES O PROVEEDORES. SALVO LA ANTERIOR GARANTÍA LIMITADA Y CUALQUIER GARANTÍA, CONDICIÓN, REPRESENTACIÓN O TÉRMINO, EN LA MEDIDA EN QUE LOS MISMOS NO PUEDAN O PUDIERAN SER EXCLUIDOS O LIMITADOS POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN LA JURISDICCIÓN DEL LICENCIATARIO, ADOBE, SUS FILIALES Y PROVEEDORES PROPORCIONAN EL SOFTWARE “TAL CUAL”, CON TODOS SUS FALLOS Y EXCLUSIÓN EXPRESA DE TODAS LAS GARANTÍAS, CONDICIONES, REPRESENTACIONES O TÉRMINOS, EXPLÍCITOS O IMPLÍCITOS, YA SEA POR ESTATUTO, JURISPRUDENCIA, COSTUMBRE, USO O, DE CUALQUIER OTRA FORMA, EN RELACIÓN CON CUALQUIER CUESTIÓN, INCLUYENDO EL RENDIMIENTO, LA SEGURIDAD, LA NO INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS, LA INTEGRACIÓN, LA COMERCIALIZACIÓN, EL GOCE PACÍFICO, LA CALIDAD SATISFACTORIA O LA IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN PARTICULAR.

## **9. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.**

SALVO EL EXCLUSIVO RECURSO EXPUESTO ARRIBA, EN NINGÚN CASO ADOBE, SUS FILIALES O PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES ANTE EL LICENCIATARIO O

CUALQUIER TERCERO DE CUALQUIER PÉRDIDA, DAÑO, RECLAMACIÓN O COSTES, INCLUYENDO CUALQUIER DAÑO RESULTANTE, INDIRECTO O INCIDENTAL, PÉRDIDA DE BENEFICIOS O DE AHORROS, DAÑOS QUE RESULTEN DE LA INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, DAÑO PERSONAL O INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER DEBER O RECLAMACIONES DE TERCEROS, AÚN EN CASO DE QUE UN REPRESENTANTE DE ADOBE HUBIERA SIDO NOTIFICADO DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN DICHAS PÉRDIDAS, DAÑOS, RECLAMACIONES O COSTOS. LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES ANTERIORES SE APLICARÁN EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN LA JURISDICCIÓN DEL LICENCIATARIO. LA RESPONSABILIDAD CONJUNTA TOTAL DE ADOBE Y DE SUS FILIALES Y PROVEEDORES SEGÚN O EN RELACIÓN CON ESTE CONTRATO, SE LIMITARÁ A LA CANTIDAD PAGADA POR EL SOFTWARE, EN CASO DE EXISTIR. ESTA LIMITACIÓN SE APLICARÁ INCLUSO ANTE UN INCUMPLIMIENTO FUNDAMENTAL O MATERIAL O INCUMPLIMIENTO DE LAS CONDICIONES FUNDAMENTALES O MATERIALES DE ESTE CONTRATO. Nada contenido en este Contrato limita la responsabilidad de Adobe ante el Licenciario en el caso de muerte o lesiones resultantes de la negligencia de Adobe o por daño causado por engaño (fraude). Adobe actúa en nombre de sus filiales y proveedores con el fin de rechazar, excluir y limitar las obligaciones, garantías y responsabilidad, pero no con otros objetivos o fines. Para obtener más información, consulte la información específica de cada jurisdicción al final de este Contrato, en caso de existir, o póngase en contacto con el Departamento de atención al cliente de Adobe.

#### **10. Ley aplicable.**

Este Contrato, todas las transacciones realizadas por el presente documento, y todos los asuntos que se surjan de este Contrato o estén relacionados con él (incluyendo su validez e interpretación), se regirán, aplicarán e interpretarán de acuerdo con las leyes fundamentales vigentes en: (a) el Estado de California, si se ha obtenido una licencia para el Software mientras el Licenciario se encontraba en Estados Unidos, Canadá o México; o (b) Japón, si se ha obtenido una licencia para el Software mientras el Licenciario se encontraba en Japón, China, República de Corea, u otro país del Sudeste Asiático, donde todos los idiomas oficiales se escriben con ideogramas (*por ejemplo*, hanzí, kanji o hanja), o con otros caracteres basados en ideogramas o con una estructura similar a los caracteres ideográficos, como hangul o kana; o (c) Inglaterra, si el Licenciario ha obtenido una licencia para el Software mientras se encontraba en cualquier otro país que no esté descrito anteriormente. Los tribunales respectivos del Condado de Santa Clara (California) cuando se aplique la legislación de California, el Tribunal de Distrito de Tokio en Japón, cuando se aplique la legislación de Japón, y los Tribunales competentes de Londres (Inglaterra) cuando se aplique la legislación de Inglaterra, tendrán cada uno jurisdicción no exclusiva sobre las disputas relacionadas con este Contrato. Este Contrato no se regirá por el conflicto de normativas de cualquier jurisdicción o por la Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercaderías, cuya aplicación queda expresamente excluida.

#### **11. Disposiciones generales.**

Si se determina que cualquier parte de este Contrato es nula y no exigible, no afectará a la validez del resto del Contrato, que será válido y exigible de acuerdo con sus términos. La versión en inglés de este Contrato será la versión utilizada para interpretarlo. Éste es el contrato completo entre Adobe y el Licenciario en relación con el Software y reemplaza cualquier representación, discusión, tarea, comunicación o publicidad anterior relacionada con el Software.

#### **12. Notificación a los usuarios finales del Gobierno de los EE. UU.**

Adobe acepta cumplir todas las leyes de igualdad de oportunidades aplicables incluyendo, si corresponde, las disposiciones de la Orden Ejecutiva 11246, con las enmiendas correspondientes, la Sección 402 de la Ley de Ayuda a los Veteranos del Vietnam de 1974 (38 USC 4212), y la Sección 503 de la Ley de Rehabilitación de 1973, con las enmiendas correspondientes, así como las disposiciones contenidas en el 41 CFR partes 60-1 hasta 60-60, 60-250 y 60-741. La cláusula y normativas del programa de acción afirmativa contenidas en la frase anterior se incorporarán por referencia a este Contrato.

### **13. Cumplimiento de licencias.**

Adobe puede, a su discreción, y no más allá de los primeros doce (12) meses, designar a una persona, perteneciente a su plantilla o independiente, para verificar el número de copias e instalaciones, además del uso del Software por parte del Licenciatario. Se podrá realizar cualquiera de dichas verificaciones en siete (7) días laborables previo aviso, durante las horas laborables de las oficinas del Licenciatario y no podrán interferir injustificadamente en las actividades laborables del Licenciatario. Tanto Adobe como los auditores podrán realizar un acuerdo comercial razonable de no revelación con el Licenciatario antes de proceder con la verificación. Si dicha verificación demuestra que el Licenciatario está usando un número de copias del Software superior a las legítimamente autorizadas, excediendo las Métricas de licencia, o está implementando o usando el Software de cualquier modo no permitido según este Contrato y de manera que requeriría el pago de cuotas de licencias adicionales, el Licenciatario podrá pagar las cuotas aplicables para dichas copias adicionales en el plazo de treinta (30) días posteriores a la fecha de la factura, y dichas cuotas impagadas seguirán la lista de cuotas de licencia de Adobe aplicable en ese momento y específica de cada país. Si las cuotas impagadas exceden el cinco por ciento (5%) del valor de las cuotas pagadas según este Contrato, o las cuotas especificadas en el documento de Métricas de licencia aplicable, el Licenciatario deberá pagar dichas cuotas impagadas y los costes razonables de la verificación realizada por Adobe.

### **14. Otros beneficiarios.**

El Licenciatario reconoce y acepta que los emisores de licencias de Adobe son otros beneficiarios de este Contrato, con el derecho de hacer cumplir las obligaciones aquí expuestas con respecto a la pertinente tecnología de dichos emisores de licencias y/o Adobe.

### **15. Disposiciones y excepciones específicas.**

Esta Sección 15 expone las disposiciones específicas relacionadas con ciertos componentes del Software, así como las excepciones limitadas a los términos y condiciones anteriores. En la medida en que cualquier disposición recogida en esta Sección 15 esté en conflicto con cualquier otro término o condición de este contrato, la presente Sección 15 prevalecerá sobre ese otro término o condición.

15.1 Garantía limitada para los usuarios que residan en Alemania o en Austria. Si el Licenciatario ha obtenido el Software directamente de Adobe en Alemania o Austria, la Sección 8 no le será aplicable. En su lugar, Adobe garantiza que el Software proporciona básicamente las funcionalidades expuestas en la Documentación y corregirá los defectos del Software según su criterio mediante la reparación o sustitución dentro del periodo de garantía de un (1) año a partir de la recepción del Software si el Licenciatario es un usuario de empresa o dos (2) años si el Licenciatario es un consumidor particular. Si Adobe no logra corregir el defecto, el Licenciatario tiene derecho a reducir el precio de la compra o cancelar el Contrato. Esta garantía no es aplicable al Software proporcionado al Licenciatario gratuitamente.

15.2 Limitación de responsabilidad para los usuarios que residan en Alemania y Austria. Si el Licenciatario ha obtenido el Software directamente de Adobe en Alemania o Austria, la Sección 9 no le será aplicable. En su lugar, Adobe es totalmente responsable de las calidades garantizadas, daños físicos o personales, así como negligencia intencionada o grave. En los supuestos de incumplimiento negligente de las obligaciones contractuales materiales, Adobe es sólo responsable de los daños típicamente previsibles. La responsabilidad según la ley alemana sobre responsabilidad objetiva de productos no se verá afectada. Cualquier otra responsabilidad por daños o reembolso de gastos está excluida.

### **16. Software de terceros.**

El Software puede contener un software de terceros que necesite avisos y/o términos y condiciones adicionales. Dichos avisos y/o términos o condiciones adicionales necesarios del software de terceros se encuentran en [http://www.adobe.com/es/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/es/products/eula/third_party/index.html) (o su página web sucesora), forman parte de este Contrato y se han incorporado al mismo por referencia.

## **17. Término y finalización.**

Este Contrato será vigente hasta que se produzca una infracción material por parte del Licenciario, en cuyo caso este Contrato finalizará automáticamente. Una vez finalizado este Contrato por cualquier razón, el Licenciario deberá suspender el uso del Software y destruir el mismo, la Documentación, y todas sus copias. La finalización no podrá, no obstante, liberar a ninguna de las partes de las obligaciones contraídas antes de la finalización. Las siguientes Secciones seguirán en vigor después de la finalización de este Contrato: 1 (Definiciones), 3.7.2 y 3.7.3 (Servicios en línea), 3.8.2 (Soluciones de mensajería instantánea), 8.2 (Exclusión de responsabilidad), 9 (Limitación de responsabilidad), 10 (Ley aplicable), 11 (Disposiciones generales), 12 (Notificación a los usuarios finales del Gobierno de los EE. UU.), 15 (Disposiciones y excepciones específicas) y 17 (Término y finalización).

En caso de que el Licenciario tenga alguna pregunta en relación con este Contrato o, si desea solicitar cualquier información a Adobe, rogamos use la dirección e información de contacto incluidas en este producto para ponerse en contacto con la delegación de Adobe que sea perteneciente a la jurisdicción del Licenciario.

Adobe, el logotipo de Adobe, Acrobat y Acrobat Connect son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos de América y/o en otros países.

Connect\_Pro\_OnPrem-es\_ES-20090712\_2119

**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EDGE SERVER 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO MEETING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO TRAINING 7.5**  
**ADOBE ACROBAT CONNECT PRO EVENTS 7.5**  
**Yazılım Lisans Sözleşmesi**

KULLANICIYA UYARI: BU LİSANS SÖZLEŞMESİ (“SÖZLEŞME”), YAZILIMIN İŞBU BELGEDE AÇIKLANAN ADOBE YAZILIMI LİSANS SAHİPLERİ TARAFINDAN YÜKLENMESİNİ VE KULLANIMINI YÖNETMEKTEDİR. YAZILIMIN YÜKLENMESİ VE KULLANIMI, LİSANS SAHİBİ İÇİN GEÇERLİ OLAN LİSANS ÖLÇÜTLERİNİ AYRINTILI ŞEKİLDE BELİRTEN AYRI BİR YAZIYA TABİDİR. LİSANS SAHİBİ, BU SÖZLEŞMENİN LİSANS SAHİBİ TARAFINDAN İMZALANMIŞ HERHANGİ BİR YAZILI MÜZAKERE EDİLMİŞ SÖZLEŞME GİBİ OLDUĞUNU KABUL EDER. BU LİSANSIN BİR ELEKTRONİK SÜRÜMÜNÜ GÖZDEN GEÇİRME SIRASINDA, TABİ OLUNACAK SÖZLEŞMEYİ KABUL ETMEK ÜZERE TIKLATMAK VEYA BU LİSANSI İNDİRMEK, KOPYALAMAK VEYA KULLANMAK SURETİYLE LİSANS SAHİBİ İŞBU SÖZLEŞMEDEKİ TÜM KOŞULLARI VE HÜKÜMLERİ KABUL EDER. İŞBU SÖZLEŞME YAZILIMI YÜKLEYEN VE KULLANAN HERHANGİ BİR KİŞİYE VEYA TÜZEL KİŞİYE VE YAZILIMI BAŞKA BİR KİMSENİN YA DA TÜZEL KİŞİNİN NAMINA YÜKLEYEN VEYA KULLANAN HERHANGİ BİR KİŞİYE YA DA TÜZEL KİŞİYE (ÖRNEĞİN, SİSTEMİ ENTEGRE EDEN, DANIŞMAN VEYA TAŞERON) YÖNELİK OLARAK TATBİK EDİLEBİLİR.

**BU SÖZLEŞME, İŞBU BELGEDE BAŞKA YAZILIMLARIN ADININ GEÇMESİNDEN VEYA AÇIKLANMASINDAN BAĞIMSIZ OLARAK, YALNIZCA LİSANS SAHİBİNİN KENDİSİNE YÖNELİK GEÇERLİ BİR LİSANSI EDİNDİĞİ YAZILIM (ÖRNEĞİN, ADOBE ACROBAT CONNECT PRO 7) İÇİN GEÇERLİ OLACAKTIR.**

LİSANS SAHİBİNİN İŞBU SÖZLEŞME ÇERÇEVESİNDEKİ HAKLARI, ADOBE İLE YAPILMIŞ OLAN VE BU SÖZLEŞMENİN TÜMÜNÜ VEYA BAZI KISIMLARINI DESTEKLEYEN YA DA YERİNİ ALAN AYRI BİR YAZILI SÖZLEŞMEDE YER ALAN EK KOŞULLARA VE HÜKÜMLERE TABİ OLABİLİR.

YAZILIM, YETKİSİZ KULLANIMI VE KOPYALAMAYI ÖNLEMELİK İÇİN TASARLANMIŞ ÜRÜN ETKİNLEŞTİRME TEKNOLOJİSİ VE BAŞKA TEKNOLOJİLERLE DONATILMIŞ OLABİLİR.

## **1. Tanımlar.**

1.1 “Adobe”, işbu Sözleşmenin aşağıdaki 10(a) bendi kapsamında, Delaware eyaletinde kurulmuş, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110 adresinde mukim Adobe Systems Incorporated anlamına, diğer hallerde ise, İrlanda Kanunlarına göre kurulmuş ve faaliyet gösteren, Adobe Systems Incorporated şirketinin bağlı ve lisanslı bir kuruluşu olan Adobe Systems Software Ireland Limited (4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, İrlanda) anlamına gelmektedir.

1.2 “API”lar, Lisans Sahibine Adobe tarafından işbu Sözleşme çerçevesinde sağlanmış olan nesne kodu biçimindeki uygulama programlama arabirimleri ve Lisans Sahibine Adobe tarafından herhangi bir zamanda ayrı bir sözleşme kapsamında sağlanmamış olan ve söz konusu uygulama programlama arabirimlerinin değiştirilmiş sürümleri ve kopyaları, yükseltmeleri, güncelleştirmeleri ve eklemeleri anlamına gelmektedir.

1.3 “Yetkili Kullanıcı”, Lisans Sahibi tarafından kullanıldığı şekliyle Sunucu Bileşenleri’nin işlevleriyle etkileşim halinde olan bir kişi anlamına gelir.

1.4 “İstemci Eklentileri”, Adobe Acrobat Connect Add-in ve Adobe Flash Paper gibi Lisans Sahibine Adobe tarafından işbu Sözleşme çerçevesinde sağlanmış olan nesne kodu biçimindeki eklentiler ve Lisans

Sahibine Adobe tarafından herhangi bir zamanda ayrı bir sözleşme kapsamında sağlanmamış olan ve söz konusu eklentilerin değiştirilmiş sürümleri ve kopyaları, yükseltmeleri, güncelleştirmeleri ve eklemeleri anlamına gelmektedir.

1.5 “Çalışır Durumda Olmayan Yerine Çalışma Sürümü” (Cold Failover Version) Olağanüstü Durum Kurtarma Ortamı’ndaki bir sunucuda yüklenmiş olan, ancak Lisans Sahibinin kontrolü dışındaki ve Lisans Sahibi açısından kritik işletme işlevlerinin önemli bir süre boyunca yerine getirilememesine yol açan bir olay nedeniyle Üretim Yazılımı’nın çalışması kesintiye uğrayana kadar kullanılmayan bir Yazılım sürümü anlamına gelir.

1.6 “Olağanüstü Durum Kurtarma Ortamı” (Disaster Recovery Environment), Lisans Sahibinin kendi kontrolü dışındaki ve Lisans Sahibi açısından kritik işletme işlevlerinin önemli bir süre boyunca yerine getirilememesine yol açan bir olay nedeniyle hizmetlerde meydana gelen bir kesintiyi tamamıyla ele almasına olanak verecek şekilde tasarlanmış teknik ortam anlamına gelir.

1.7 “Dokümanlar” (Documentation), Yazılım ile birlikte sağlanan ve Yazılım’ın yüklenmesine, kullanımına ve yönetimine yönelik kullanım kılavuzları ve/veya teknik yayınlar (hangisi geçerliyse) anlamına gelir.

1.8 “Çalışır Durumdaki Yerine Çalışma Sürümü” (Hot Failover Version) Olağanüstü Durum Kurtarma Ortamı’ndaki bir sunucuda yüklenmiş ve çalışıyor durumda olan, ancak Lisans Sahibinin kontrolü dışındaki ve Lisans Sahibi açısından kritik işletme işlevlerinin önemli bir süre boyunca yerine getirilememesine yol açan bir olay nedeniyle çalışmalar kesintiye uğrayana kadar üretim amaçları doğrultusunda kullanılmayan bir Yazılım sürümü anlamına gelir.

1.9 “Lisans Ölçütleri” (License Metrics), Adobe tarafından Lisans Sahibinin Yazılım’ı kullanma kapsamını açıklamak üzere ayrı bir yazıda tanımlanan lisans verilmiş miktarlarla bağlantılı olarak tanımlanmış birim başına ölçütlerin her biri anlamına gelir. Lisans Ölçütleri işbu Sözleşmeye ilişkin olarak dahil edilmiştir.

1.10 “Satış Amaçlı Olmayan Yazılım” (Not For Resale Software), Lisans Sahibi tarafından herhangi bir üretim amacı doğrultusunda değil, yalnızca şahıslara Yazılım’ın özelliklerini ve işlevlerini göstermek ve kendilerini bu konuda eğitmek üzere kullanılan ve önceden belirlenmiş bir zaman diliminin ardından otomatik olarak çalışması sona eren veya Lisans Ölçütleri’nde tanımlandığı şekilde Üretim Yazılımı’nda mevcut olmayan diğer sınırlamalara tabi olan Yazılım anlamına gelir.

1.11 “Üretim Yazılımı” (Production Software), üretken işletme kullanımı için lisans verilmiş Yazılım anlamına gelir.

1.12 “Sunucu Bileşenleri” (Server Components), API’lar ve İstemci Eklentileri hariç tutulmak üzere, işbu Sözleşme çerçevesinde Adobe tarafından lisans sahibine sağlanmış olan geçerli lisansı olan yazılım programlarının nesne kodu sürümü ve Lisans Sahibine Adobe tarafından herhangi bir zamanda ayrı bir sözleşme kapsamında sağlanmamış olan ve söz konusu yazılım programlarının değiştirilmiş sürümleri ve kopyaları, yükseltmeleri, güncelleştirmeleri ve eklemeleri anlamına gelmektedir.

1.13 “Yazılım” (Software), tümü bir arada olmak üzere, API’lar, İstemci Eklentileri ve Sunucu Bileşenleri anlamına gelir.

1.14 “Deneme Sürümü” (Trial Version), Yazılım’ın sınırlı özelliklere sahip, önceden belirlenmiş bir zaman diliminin ardından otomatik olarak sonlandırılacak veya Lisans Ölçütleri’nde tanımlanan şekilde, Yazılımın Deneme Olmayan Sürümü’nde bulunmayan diğer sınırlamalara tabi olan sürümü anlamına gelir.

## **2. Lisans.**

2.1 Sunucu Bileşenleri. Bu Sözleşme’nin koşulları ve hükümlerine tabi olmak kaydıyla Adobe, Lisans Sahibine işbu Sözleşme’nin ve geçerli Lisans Ölçütlerinin koşulları ve hükümleri uyarınca ve Dokümanlarda açıklanan amaçlar doğrultusunda sağlanmış olan Sunucu Bileşenleri’nin yüklenmesine ve kullanımına yönelik olarak münhasır olmayan bir lisans vermektedir.

2.2 İstemci Eklentileri İşbu Sözleşme’nin koşullarına ve hükümlerine tabi olmak kaydıyla ve söz konusu İstemci Eklentileri’ne eşlik edebilecek koşullara rağmen, Adobe işbu Sözleşme’nin koşulları ile hükümleri

ve geçerli Lisans Ölçütleri uyarınca Lisans Sahibi'ne şunları gerçekleştirmeye yönelik münhasır olmayan bir lisans vermektedir: (a) İstemci Eklentilerini yalnızca Sunucu Bileşenleriyle bağlantılı olarak yüklemek, yeniden üretmek ve kullanmak; ve (b) İstemci Eklentilerini Yetkili Kullanıcılar için yalnızca söz konusu Yetkili Kullanıcıların Lisans Sahibi tarafından kullanılan Sunucu Bileşenlerinin işlevleriyle gerçekleştirdiği etkileşim ile bağlantılı olarak yeniden üretmek ve dağıtmak.

2.3 API'lar İşbu Sözleşme'nin koşullarına ve hükümlerine tabi olmak kaydıyla, Adobe, Lisans Sahibine API'ları yalnızca Lisans Sahibi'nin dahili olarak geliştirilmiş uygulamalarıyla (*başka bir deyişle*, gerçekleştirilmek üzere) ve Sunucu Bileşenleriyle ve İstemci Eklentileriyle bağlantılı olarak ve İşbu Sözleşme'nin ve Lisans Ölçütleri'nin koşulları ve hükümleri uyarınca yalnızca lisans sahibinin dahili amaçları doğrultusunda kullanmasına yönelik olarak münhasır olmayan bir lisans vermiştir.

2.4 Dokümanlar. İşbu Sözleşme'nin koşullarına ve hükümlerine tabi olmak kaydıyla, Adobe, Lisans Sahibine Sözleşme'ye uygun şekilde Yazılım'ı kullanmasıyla bağlantılı olarak, ancak makul olarak gerekli bulunan miktarı aşmayacak şekilde Dokümanların kopyalarını almaya yönelik münhasır olmayan bir lisans vermektedir Lisans Sahibinin aldığı izin verilen Doküman kopyaları, Dokümanların üzerinde veya içinde bulunan telif hakkı ve diğer tüm fikri mülkiyet notlarını içermek zorundadır.

## 2.5 Kısıtlamalar.

2.5.1 Ters Mühendislik veya Değişiklik Yasağı. Lisans Sahibi Yazılım'ı değiştiremez, başka bir yere taşıyamaz, uyarlayamaz veya tercümesini yapamaz. Lisans Sahibi Yazılım'a ters mühendislik uygulamayacak, kaynak koda dönüştürmeyecek, parçalara ayırmayacak veya başka şekillerde Yazılım'ın kaynak kodunu keşfetme girişiminde bulunmayacaktır. Yukarıda belirtilen ifadeye rağmen, Yazılım'ın kaynak koduna dönüştürülmesi, yukarıda bahsi geçenler Yazılım'ın diğer yazılımlarla birlikte çalışmasını sağlamak için gerekli bilgileri elde etmek konusunda bir yasaklamayı ifade etmesine karşın, Lisans Sahibinin tabi olduğu hukuk sistemi kanunlarının kendisine tanıdığı haklar ölçüsünde yapılabilir ancak, bunun için Lisans Sahibinin söz konusu bilgiyi ilk olarak Adobe'dan istemesi gerekir; Adobe, kendi hakları dahilinde, bu bilgileri Lisans Sahibine sağlayabilir ya da Adobe'un ve tedarikçilerinin Yazılım'a ait kaynak kod üzerindeki fikri mülkiyet haklarının korunması için kendisinden, makul ücretler de dahil olmak üzere, kaynak kodun kullanımına yönelik bazı makul koşulları karşılama isteyebilir.

2.5.2 Devir Yasağı. İşbu Sözleşme'de açıkça belirtildiği durumlar haricinde, Lisans Sahibi Yazılım'ın alt lisansını veremez, Yazılım'ı başkalarına devredemez ya da Lisans Sahibi, Lisans Sahibi'nin Yazılım üzerindeki haklarının alt lisansını veremez veya üçüncü şahıslara devredemez; aynı şekilde Lisans Sahibi bu Sözleşme'nin alt lisansını veremez veya başkalarına devredemez.

2.5.3 Tekrar Satışa Yönelik Erişim veya Kullanımın olmaması. İşbu Sözleşme altında sarıhen yetkilendirilmesi haricinde, Lisans sahibinin Yazılım veya Yazılımın herhangi bir kısmındaki hakları, üyelik, abonelik veya kullanıma göre ödeme temelindeki haklar (kullanım veya erişim hakları gibi) dâhil olmak üzere kiralama, tekrar satması, ödünç vermesi veya vermesi yasaktır. Lisans sahibinin, üçüncü taraflara yönelik olarak, hizmeti diğer bir hizmetle, teklif veya satış, tekrar satış veya kiralamaya ilişkin bir çözüm ile paketlemesi veya birleştirmesi yasaktır.

2.5.4 Diğer Yasaklanan Kullanım. İşbu Sözleşme'de açıkça yetkilendirildiği haller dışında, Lisans Sahibi'nin şunları yapması yasaklanmıştır. (a) Üçüncü taraflar adına Yazılımı kullanma; (b) bilgisayar hizmeti ticareti, üçüncü taraf dış kaynak satın alma tesisi veya hizmeti, hizmet bürosu düzenlemesi veya zaman paylaşımı temelinde Yazılımın kullanımının sağlama ve (c) Yazılımı, arama sinyali çoklu frekans ("DTMF") komutlarının zararlı girişleri için kullanma.

2.5.5 İhracat Kuralları. Lisans Sahibi Yazılım'ın Amerika Birleşik Devletleri İhracat Yasası ile diğer ihracat yasaları, kısıtlamaları ve yönetmelikleri (müşterek "İhracat Yasaları") tarafından yasaklanmış ülkelere sevk, devir ve ihraç edilmeyeceğini ve bu yasalarda yasaklanan şekillerde kullanılmayacağını kabul etmektedir. Buna ek olarak, Yazılım'ın İhracat Yasaları uyarınca kontrollü olarak ihraç edilen bir ürün olarak tanımlanmış olması durumunda Lisans Sahibi, Lisans Sahibi'nin ambargo uygulanan veya başka şekillerde kısıtlanmış bir ülkenin (İran, Suriye, Sudan, Küba, Kuzey Kore dahildir) vatandaşı olmadığını ve Lisans Sahibi'nin bu ülkelerden birinde ikamet etmediğini ve İhracat Yasaları uyarınca Yazılım'ı satın almasının yasaklanmamış olduğunu kabul ve taahhüt etmektedir. Yazılım'ı yüklemeye ve

kullanmaya yönelik tüm haklar, Lisans Sahibi'nin işbu Sözleşme'nin koşullarını yerine getirmemesi durumunda söz konusu hakların ihlal edilmiş sayılacağı koşuluyla tanınmaktadır.

2.5.6 Bileşenlere Ayırma Yasağı. Yazılım çeşitli uygulamalar, yardımcı programlar ve bileşenler içerebilir, çeşitli platformları ve dilleri destekleyebilir ve Lisans Sahibine birkaç ortamda veya birkaç kopya halinde sunulmuş olabilir. Buna karşın, Yazılım Lisans Sahibi için yalnızca tek bir ürün olarak kullanılmak üzere tek bir ürün halinde tasarlanmış ve sağlanmıştır. Lisans Sahibi'nin Yazılım'a ait tüm bileşen parçalarını kullanması gerekmemesine karşın, Lisans Sahibi Yazılım'ın bileşen parçalarını ayıramaz. Lisans Sahibi Yazılımı devretmek veya başka tasarruflar doğrultusunda bileşenlerine ayıramaz veya tekrar paketleyemez.

### 3. Ek Kullanım.

3.1 Geliştirme Lisansı. İşbu Sözleşme'nin ve Lisans Ölçütleri'nin koşul ve hükümleri uyarınca ve Lisans Sahibi'nin geçerli Üretim Yazılımı için geçerli olan bir lisansı satın almış olması kaydıyla, Adobe, Lisans Sahibi'ne Lisans Sahibi tarafından söz konusu Yazılım için satın alınmış Üretim Yazılımı'nın sayısına bire bir karşılık gelecek Yazılım kopyalarını Lisans Sahibi'nin almasına ve kullanmasına yönelik olarak münhasır olmayan bir lisans ("Geliştirme Lisansı") vermektedir. Geliştirme Lisansları yalnızca Lisans Sahibi'nin teknik geliştirme ortamında, Yazılım'a yönelik olarak tamamıyla test ve kalite güvencesi amaçları doğrultusunda kullanılacak ve üretim amaçları doğrultusunda kullanılmayacaktır.

3.2 Yedekleme ve Olağanüstü Durum Kurtarma. Lisans Sahibi, arşiv amaçlarının dışında kalan başka bir amaca yönelik olarak yüklememek ve kullanmamak koşuluyla, Yazılım'ın makul sayıda yedek kopyasını oluşturabilir. Lisans Sahibi'nin Lisans Ölçütleri'nde belirtildiği şekilde geçerli Çalışır Durumda Olmayan Yerine Çalışma Sürümü ve/veya Çalışır Durumdaki Yerine Çalışma Sürümü ücretlerini ödemiş olması durumunda, Lisans Sahibi yalnızca olağanüstü durum kurtarma ortamında kullanılmak üzere ve Yazılım'ın olağanüstü durumlarda Yazılım'ın birincil kullanımının yerini alma yeteneğine sahip olduğunu doğrulamanın dışında kalan üretim, geliştirme, değerlendirme veya test amaçlarına yönelik olarak kullanılmaması koşuluyla aynı zamanda Çalışır Durumda Olmayan Yerine Çalışma Sürümü'nün ve/veya Çalışır Durumdaki Yerine Çalışma Sürümü'nün kopyalarını da bir Olağanüstü Durum Kurtarma Ortamı'nda yükleyebilir.

#### 3.3 Deneme Lisansı.

3.3.1 Bu Bölüm 3.3, Bölüm 2'de verilmiş olan lisanslara ek olarak ve yalnızca Lisans Sahibi'nin Deneme Sürümü'nün geçerli bir kopyasını Adobe'dan almış olması koşuluyla geçerlidir.

3.3.2 İşbu Sözleşme'nin koşulları ve hükümleri ve ilgili Lisans Ölçütleri uyarınca, Adobe, Lisans Sahibi'ne yalnızca Lisans Sahibi'nin dahili değerlendirmesi ve gözden geçirme amaçlarına yönelik olarak ve üretim amaçları doğrultusunda olmamak kaydıyla Deneme Sürümü'nü tek bir bilgisayara yüklemeye yönelik münhasır olmayan bir lisans vermektedir.

3.3.3 Lisans Sahibi (a) bir bütün olarak, Deneme Sürümü'nün birden çok kopyasını yükleyemez veya kullanamaz, (b) Deneme Sürümü'nü birden çok kullanıcı adı (varsa) altında indiremez, (c) sabit disk sürücüsünün veya bilgisayar sisteminin içeriğini Lisans Ölçütleri'nde belirtilmiş olan ve Lisans Sahibi'nin bir Deneme Sürümünü değerlendirebileceği süreyi ("Deneme Süresi") aşacak toplam bir sürede kullanımını sağlayacak şekilde değiştiremez, (d) önceden Adobe'un yazılı iznini almadan, Deneme Sürümü'nün kullanımıyla elde edilen yazılım performansı karşılaştırmalı değerlendirmelerinin sonuçlarını üçüncü şahıslara açıklayamaz ve (e) Deneme Sürümü'nü yalnızca Yazılım'a ait bir lisans satın alıp almamaya karar verme amacının dışında kullanamaz. Yukarıda belirtilen ifadeye rağmen, Lisans Sahibi'nin Deneme Sürümü'nü herhangi bir ticari eğitim amacına yönelik olarak yüklemesi ve kullanımı kesinlikle yasaklanmıştır.

3.3.4 Lisans Sahibi'nin Deneme Sürümü'nü yüklemeye ve kullanmaya yönelik Bölüm 3'ten kaynaklanan hakları şu durumlarda (hangisi önce gelirse) derhal sona erecektir: (a) Deneme Süresi'nin sona ermesi veya (b) Lisans Sahibi'nin Üretim Yazılımı'na ait bir lisans satın alması. Adobe, tamamıyla kendi taktir yetkinde olmak üzere, Lisans Sahibi'nin Deneme Sürümü lisansını istediği zaman sona erdirmeye hakkını saklı tutar. Lisans Sahibi işbu Sözleşme'nin herhangi bir sebeple feshi halinde Lisans Sahibi'nde bulunan Deneme Sürümü kopyasını iade etmeyi veya imha etmeyi kabul eder. Bölüm 3.3'teki herhangi bir hükmün



işbu Sözleşme'deki herhangi bir koşul veya hükümle çatışma halinde olması durumunda Bölüm 3.3, Deneme Sürümü ile ilişkili olarak yalnızca çatışmanın çözümlenmesi için gereken kapsam dahilinde söz konusu diğer koşulların ve hükümlerin yerini alacaktır. LİSANS SAHİBİ DENEME SÜRÜMÜNÜN (i) SINIRLI ÖZELLİKLERE SAHİP OLABİLECEĞİNİ (ii) SINIRLI BİR SÜRE BOYUNCA ÇALIŞABİLECEĞİNİ VEYA (iii) YAZILIMIN DENEME OLMAYAN SÜRÜMÜNDE BULUNMAYAN DİĞER SINIRLAMALARA TABİ OLABİLECEĞİNİ KABUL EDER. İŞBU SÖZLEŞMEDE AKSİNE HERHANGİ BİR HÜKÜM OLSA DAHI, DENEME SÜRÜMÜ LİSANS SAHİBİNE "OLDUĞU GİBİ" TEMELİNE GÖRE SAĞLANMIŞTIR VE ADOBE, LİSANS SAHİBİNE YÖNELİK HERHANGİ TÜRDE BİR GARANTİ VEYA TAAHHÜT KONUSUNDA HİÇBİR YÜKÜMLÜLÜK KABUL ETMEMEKTEDİR. SATIŞ AMAÇLI OLMAYAN YAZILIMLARLA İLGİLİ GARANTİ VE SORUMLULUK SINIRLAMALARI İÇİN 8. VE 9. BÖLÜMLERE BAKIN.

#### 3.4 Satış Amaçlı Olmayan Yazılım.

3.4.1 Bölüm 3.4 yalnızca Lisans Sahibi'nin, Lisans Sahibinin yüklemeye girdiği seri numarasıyla gösterildiği şekilde veya ilk kez yürütülen Satış Amaçlı Olmayan Yazılım ya da Lisans Ölçütü tarafından gösterildiği şekilde, Satış Amaçlı Olmayan Yazılım için Adobe tarafından ayrı şekilde ve yazılı olarak sağlanmış bir lisansı edinmiş olması durumunda geçerlidir.

3.4.2 Lisans. İşbu Sözleşme'nin koşullarına ve hükümlerine ve ilgili Lisans Ölçütlerine tabi olmak kaydıyla, Adobe, Lisans Sahibine Satış Amaçlı Olmayan Yazılım'ı yalnızca Lisans Sahibi'nin Satış Amaçlı Olmayan Yazılım'ın özelliklerini ve işlevlerini üçüncü şahıslara aktarmak için düzenlenen eğitim oturumlarında sergilemesine ve yürütmesine yönelik olarak yüklemesi ve kullanması için münhasır olmayan bir lisans vermektedir. Lisans Sahibi'nin Satış Amaçlı Olmayan Yazılım'a yönelik hakları aynı zamanda Bölüm 3.4.3.'de açıklandığı şekilde daha fazla sınırlandırılmıştır.

3.4.3 Sınırlamalar. Adobe, tamamıyla kendi taktir yetkisinde olmak üzere, Lisans Sahibi'nin Satış Amaçlı Olmayan Yazılım lisansını istediği zaman sona erdirme hakkını saklı tutar. Lisans Sahibi, işbu Sözleşme'nin herhangi bir sebeple feshi halinde Lisans Sahibi'nde bulunan Satış Amaçlı Olmayan Yazılım kopyasını iade etmeyi veya imha etmeyi kabul eder. Lisans Sahibi, Lisans Sahibi'nin halka açık ücretsiz düzeltmeleri ve bakım sürümlerini yüklemesi ve kullanması koşuluyla, Satış Amaçlı Olmayan Yazılım'a yönelik yükseltmelerde hak iddia edemez. Bölüm 3.4'teki herhangi bir hükmün işbu Sözleşme'deki herhangi bir koşul veya hükümle çatışma halinde olması durumunda Bölüm 3.4, Satış Amaçlı Olmayan Yazılım ile ilişkili olarak yalnızca çatışmanın çözümlenmesi için gereken kapsam dahilinde söz konusu diğer koşulların ve hükümlerin yerini alacaktır. LİSANS SAHİBİ SATIŞ AMAÇLI OLMAYAN YAZILIMIN (i) SINIRLI BİR SÜRE BOYUNCA ÇALIŞACAĞINI VEYA (ii) ÜRETİM YAZILIMINDA BULUNMAYAN DİĞER SINIRLAMALARI İÇEREBİLECEĞİNİ KABUL EDER. İŞBU SÖZLEŞMEDE AKSİNE HERHANGİ BİR HÜKÜM OLSA DAHI, SATIŞ AMAÇLI OLMAYAN YAZILIM LİSANS SAHİBİNE "OLDUĞU GİBİ" TEMELİNDE SAĞLANMIŞTIR. SATIŞ AMAÇLI OLMAYAN YAZILIMLARLA İLGİLİ GARANTİ VE SORUMLULUK SINIRLAMALARI İÇİN 8. VE 9. BÖLÜMLERE BAKIN.

3.5 Dış kaynakları kullanma. Lisans Sahibi Yazılım lisansının kullanımını, yandaki şartların yerine getirilmesi koşuluyla Yazılım'ı Lisans Sahibi adına kullanmak üzere bir üçüncü şahıs dış kaynağa veya tesis yönetimi taşeronuna alt lisans olarak verebilir: (a) Lisans Sahibi Adobe'a önceden yazılı bildirim gönderir; (b) Lisans Sahibi söz konusu taşeronun işbu Sözleşmenin ve Lisans Ölçütleri'nin koşullarına Yazılım Kullanımının Lisans Sahibi için geçerli olan aynı temele göre ilişkili olduğu ölçüde bağlı kalacağına güvence altına alınmasından sorumludur; (c) söz konusu kullanım işbu belgede sınırlandırıldığı şekilde yalnızca Lisans Sahibinin doğrudan yararlanma işletme amaçlarına yöneliktir; (d) bu kullanım Lisans Ölçütleri'nde sağlanan lisansların kapsamında veya sayısındaki bir artışa karşılık gelmez; ve (e) Lisans Sahibi taşeronun işbu Sözleşmeyle ilişkili tüm eylemlerinden ve ihmallerinden tamamıyla sorumlu olacaktır.

3.6 İçeriği ve Kullanım Verilerini Kaydetme. İşbu Sözleşme'nin koşulları ve hükümleri uyarınca, Yazılım, Lisans Sahibinin (a) Yetkili Yazılım Kullanıcıları tarafından kullanılan verileri; (b) Lisans Sahibi ile Yetkili Kullanıcılar tarafından oluşturulan içeriği kaydetme ve depolama yeteneğini yükseltebilir. Bu tür verileri veya içeriği kaydetmeden ve depolamadan önce söz konusu verilerin sahiplerinden uygun izinlerin alınmış olmasının sağlanması tamamıyla Lisans Sahibinin sorumluluğu altındadır.

### 3.7 Çevrimiçi Hizmetler.

3.7.1 Yazılım, Lisans Sahibinin API'lara veya Adobe ya da bağlı kuruluşları veya hizmet sunan üçüncü şahıslar tarafından sağlanan Web sitelerine (*örneğin*, kullanım raporlama hizmetleri) ("Çevrimiçi Hizmetler") erişimini kolaylaştırabilir. Lisans Sahibinin herhangi bir Web sitesine veya çevrimiçi hizmete erişim sağlaması ve bu Web sitesini kullanması, söz konusu Web sitesinde yer alan veya aksi halde Sözleşme konusu hizmetlerle birlikte verilen hükümlere, koşullara, ret beyanlarına ve duyurulara bağlıdır. <http://www.adobe.com/tr/misc/copyright.html> adresindeki Web sitesinde bulunan Kullanım Koşulları bunlara örnek olarak gösterilebilir. Adobe herhangi bir Web sitesini ve Çevrimiçi Hizmetleri istediği zaman ve herhangi bir nedenle değiştirme ve sona erdirmeye hakkına sahiptir.

3.7.2 Adobe üçüncü şahıslar tarafından sunulan Web sitelerini veya Çevrimiçi Hizmetleri kontrol etmemekte, bunlara kefil olmamakta ve bunlarla ilgili hiçbir sorumluluk üstlenmemektedir. Ürün ve hizmet teslimatı ve ödemesi ve bu tür işlemlerle ilgili diğer tüm hükümler, koşullar, garanti ve taahhütler de dahil olmak üzere bir Web sitesi ya da Çevrimiçi Hizmetlerle ilgili olarak Lisans Sahibinin üçüncü şahıslarla yapmış olduğu her türlü işlem tamamıyla Lisans Sahibi ile söz konusu üçüncü şahıs arasındadır.

3.7.3 ADOBE, BAĞLI ŞİRKETLERİ YA DA ÜÇÜNCÜ ŞAHISLAR İLE AYRI BİR ANLAŞMADA AÇIKÇA MUTABİK KALINAN DURUMLAR DIŞINDA, LİSANS SAHİBİNİN WEB SİTELERİNİ VE ÇEVİRİM İÇİ HİZMETLERİ KULLANMASINDAN KAYNAKLANABİLECEK RİSKLER, 8. VE 9. BÖLÜMDE YER ALAN GARANTİ VE SORUMLULUK SINIRLAMALARI ÇERÇEVESİNDE TAMAMIYLA LİSANS SAHİBİNE AİTTİR.

### 3.8 Anlık İleti Çözümleri.

3.8.1 Yazılım, Lisans Sahibinin Yazılımı üçüncü şahıslar ("IM Sunucuları") tarafından sağlanan anlık ileti yazılımı çözümleriyle birlikte kullanma olanağını tanımaktadır. Bu birlikte kullanım, Yazılımın anlık ileti iletişimlerinin ("Presence Federation (Kabul Birliği)") amaçlarına yönelik olarak IM Sunucularına sürekli şekilde bağlantı kuracağı garantisini vermez. Adobe, protokol değişiklikleri gibi olaylar nedeniyle geçici veya kalıcı olarak bozulabilecek Presence Federation için sürekli şekilde çalışır durumda kalma süresi güvencesini vermemektedir. Adobe, IM Sunucuları'nı ve Presence Federation'ı denetlememekte, bunlara kefil olmamakta ve kendilerine ilişkin herhangi bir sorumluluk kabul etmemektedir. Ürün ve hizmet teslimatı ve ödemesi ve bu tür işlemlerle ilgili diğer tüm hükümler, koşullar, garanti ve taahhütler de dahil olmak üzere bir IM Sunucusu ya da Presence Federation ile ilgili olarak Lisans Sahibinin üçüncü şahıslarla yapmış olduğu her türlü işlem tamamıyla Lisans Sahibi ile söz konusu üçüncü şahıs arasındadır. Lisans Sahibi, Presence Federation'ın yapılandırılmasına ve kullanımına yönelik tek sorumludur. Hem Adobe, hem de IM Sunucularının üçüncü şahıs satıcıları herhangi bir sebebe bağlı olarak veya olmayarak ya da önceden bildirim sunmayarak ve Lisans Sahibine yönelik herhangi bir yükümlülük taşımaksızın herhangi bir zamanda Presence Federation'ı feshedebilirler. Söz konusu fesih Lisans Sahibi açısından herhangi bir türde hak talebi, bedel veya tazminat hakkı doğurmamaktadır.

3.8.2 ADOBE, BAĞLI ŞİRKETLERİ YA DA ÜÇÜNCÜ ŞAHISLAR İLE AYRI BİR ANLAŞMADA AÇIKÇA MUTABİK KALINAN DURUMLAR DIŞINDA, LİSANS SAHİBİNİN IM SUNUCULARI İLE PRESENCE FEDERATION'I KULLANMASINDAN KAYNAKLANABİLECEK RİSKLER, 8. VE 9. BÖLÜMDE YER ALAN GARANTİ VE SORUMLULUK SINIRLAMALARI ÇERÇEVESİNDE TAMAMIYLA LİSANS SAHİBİNE AİTTİR.

## 4. Teslimat.

Yazılım elektronik yoldan veya CD gibi somut bir ortamla gönderilebilir ve mümkünse, Yazılım bir geçerli seri numarasıyla ve/veya Lisans Anahtarıyla (aşağıda tanımlanan şekilde) birlikte sağlanabilir.

## 5. Fikri Mülkiyet Hakları.

Yazılım ile Dokümanlar ve Adobe tarafından Lisans Sahibine alma yetkisi verilen kopyalar Adobe ile tedarikçilerinin fikri mülkiyetinde bulunmaktadır. Yazılımın yapısı, düzeni ve kodu Adobe ile tedarikçilerine ait değerli ticari sırları ve gizli bilgileri oluşturur. Yazılım ve Dokümanlar A.B.D. Telif

Hakkı Kanunları, uluslararası anlaşma hükümleri ve kullanıldığı ülkedeki geçerli kanunlar dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla, telif hakkıyla koruma altına alınmıştır. İşbu Sözleşme kapsamında açıkça belirtilen hususların dışında Lisans Sahibine Yazılım ile Dokümanlar üzerinde hiçbir fikri mülkiyet hakkı tanımamaktadır ve Adobe tarafından açıkça verilmiş bulunanların dışındaki tüm haklar saklıdır.

## **6. Gizlilik.**

Adobe tarafından Lisans Sahibine sağlanmış olan lisans anahtarı, etkinleştirme kodu veya benzer yüklemeler, erişim veya kullanım kontrol kodları ("Lisans Anahtarı") Adobe'un gizli bilgileri olarak değerlendirilmektedir ve Lisans Sahibinin söz konusu Lisans Anahtarını büyük bir gizlilik içinde muhafaza etmesi gerekir. Söz konusu Lisans Sahibinin bir tüzel kişi olması durumunda, Lisans Sahibi Lisans Anahtarının erişimini yalnızca Lisans Ölçütleriyle belirlenmiş kişilere verebilir. Bölüm 3.5'te belirtildiği üzere hizmetleri Lisans Sahibine sağlayacak bir üçüncü şahsın bulunmasının makul şekilde gerekli görüldüğü durumlar haricinde Lisans Sahibi, Lisans Anahtarlarını üçüncü şahıslara açıklayamaz.

## **7. Güncelleştirmeler.**

Yazılımın daha önceki bir Yazılımın yükseltmesi veya güncelleştirmesi olması durumunda, Lisans Sahibinin söz konusu güncelleştirme veya yükseltmeyi kullanabilmek için eski sürümünün geçerli lisansına sahip olması gerekmektedir. Tüm yükseltmeler ve güncelleştirmeler Lisans Sahibine İşbu Sözleşme'nin koşul ve hükümlerine uygun olarak bir lisans değişimi temelinde sağlanmaktadır. Lisans Sahibi bir yükseltmeyi veya güncelleştirmeyi kullanmak suretiyle, Lisans Sahibinin Yazılıma ait herhangi bir eski sürümü kullanma hakkına kendi rızasıyla son verdiğini kabul eder. Bir istisna olarak Lisans Sahibi, Lisans Sahibinin yükseltmeyi veya güncelleştirmeyi edinmesinin ardından Lisans Sahibinin yükseltmeye veya güncelleştirmeye geçişinde kolaylık sağlamak üzere yalnızca makul bir süre olması kaydıyla ve aynı zamanda söz konusu eşzamanlı kullanımın kopya sayısını, lisanslı miktarları veya Lisans Sahibine bu sözleşme çerçevesinde sağlanan kullanım kapsamını artırmaması şartıyla Yazılımın önceki sürümlerini kullanmaya devam edebilir. Adobe, güncelleştirmelerin ve yükseltmelerin lisanslarını Lisans Sahibine farklı veya ek koşullarla verebilir.

## **8. GARANTİ.**

8.1 Garanti. Adobe, Lisans Sahibine Yazılımın Dokümanlarda belirtilen önerilmiş işletim sisteminde, platformunda ve donanım yapılandırmasında kullanıldığında Yazılımın gönderilmesini izleyen doksan (90) günlük süre içinde Dokümanlara uygun şekilde yeterli şekilde çalışacağı güvencesini vermektedir. Bu sınırlı garanti Deneme Sürümleri ve Satış Amaçlı Olmayan Yazılım için geçerli değildir. Tüm garanti taleplerinin söz konusu doksan (90) günlük dönem içinde yapılması gerekir. Yazılım'ın yukarıda garanti edilen şekilde çalışmaması durumunda, Adobe'un tüm yükümlülüğü ve Lisans Sahibinin yegane tazmin edilme yolu, Adobe'un kararına bağlı olarak, Yazılımın değiştirilmesiyle veya Yazılım için Adobe'a ödenen lisans ücretinin iadesi ile sınırlı olacaktır, bundan sonra söz konusu yazılımın lisansı otomatik olarak sonlandırılacaktır.

8.2 RET BEYANI. YUKARIDA BELİRTİLEN SINIRLI GARANTİ ADOBE TARAFINDAN SUNULAN YEGANE GARANTİ OLUP, GARANTİ HÜKÜMLERİNİN ADOBE, BAĞLI ŞİRKETLERİ VEYA TEDARİKÇİLERİ TARAFINDAN İHLALİNE KARŞI YEGANE VE MÜNHASIR TAZMİNATI İFADE ETMEKTEDİR. YUKARIDA BELİRTİLEN SINIRLI GARANTİ İLE LİSANS SAHİBİNİN BULUNDUĞU ÜLKENİN YASALARI GEREĞİNCE UYGULANMASINDAN İMTİNA EDİLEMEYECEK YA DA SINIRLANDIRILAMAYACAK GARANTİ, KOŞUL, TAAHHÜT VEYA HÜKÜMLER DIŞINDA, ADOBE, BAĞLI ŞİRKETLERİ VE TEDARİKÇİLERİ YAZILIMI TÜM HATALARIYLA BİRLİKTE, OLDUĞU GİBİ SUNMAKTA, PERFORMANS, GÜVENLİK, ÜÇÜNCÜ ŞAHISLARIN HAKLARININ İHLAL EDİLMEMESİ, ENTEGRASYON, TİCARET KABİLİYETİ, MÜDAHALESİZ KULLANIM, YETERLİ KALİTE YA DA HERHANGİ BİR AMACA UYGUNLUĞU DA DAHİL OLMAK ÜZERE YASALAR, ÖRF VE ADET HUKUKU, TEAMÜLLER YA DA BAŞKA

KAYNAKLAR TARAFINDAN AÇIKÇA YA DA ZIMNEN ÖNE SÜRÜLEN GARANTİ, TAAHHÜT, KOŞUL YA DA TAZMİNATI AÇIKÇA REDDETMEKTEDİR.

## 9. SORUMLULUĞUN SINIRLANDIRILMASI.

YUKARIDA BAHSİ GEÇEN HALLER DIŞINDA, ADOBE, BAĞLI KURULUŞLARI VEYA TEDARİKÇİLERİ, ADOBE TEMSİLCİSİ SÖZ KONUSU KAYIPLAR, ZARARLAR, HAK TALEPLERİ VEYA MALİYETLERİN OLASILIĞI HAKKINDA HABERDAR EDİLMİŞ OLSA DAHI, İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASINDAN, YARALANMALARDAN VEYA ÖZENLE YERİNE GETİRİLMESİ GEREKEN GÖREVLERİN YERİNE GETİRİLEMESİNDEN VEYA BİR ÜÇÜNCÜ ŞAHSIN TALEPLERİNDEN KAYNAKLANAN SONUÇ NİTELİĞİNDE, DOLAYLI VEYA TESADÜFİ ZARARLAR, KAYBEDİLEN KAR VEYA TASARRUF DAHİL OLMAK ÜZERE LİSANS VERENE VEYA ÜÇÜNCÜ TARAFLARA YÖNELİK OLARAK HİÇBİR DURUMDA SORUMLU TUTULAMAZ. YUKARIDA BAHSİ GEÇEN SINIRLAMALAR VE HARİÇ TUTMALAR LİSANS SAHİBİNİN YARGI SİSTEMİNDE GEÇERLİ OLAN YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE GEÇERLİDİR. ADOBE'UN VE BAĞLI ŞİRKETLERİNİN VE TEDARİKÇİLERİNİN BU SÖZLEŞME ÇERÇEVESİNDEKİ VEYA BU SÖZLEŞMEYLE BAĞLANTILI OLARAK ORTAYA ÇIKAN TÜM SORUMLULUĞU YAZILIM İÇİN ÖDENMİŞ OLAN MİKTARLA (VARSA) SINIRLI TUTULACAKTIR. İŞBU SINIRLAMA TEMEL VE MADDİ BİR KUSUR YA DA İŞBU SÖZLEŞMENİN TEMEL VE MADDİ HÜKÜMLERİNİN İHLALİ HALİNDE DE GEÇERLİ OLACAKTIR. İşbu Sözleşmenin hiçbir hükmü, Adobe'un ihmalden ya da sahtekarlığından kaynaklanan ölüm ya da yaralanma durumunda Adobe'un lisans verene yönelik yükümlülüklerini sınırlamamaktadır. Adobe sadece yükümlülüklerin, garantilerin ve sorumlulukların işbu Anlaşmada belirtilen çerçevede tekdüze, hariç tutulması ve/veya sınırlandırılması konularında tedarikçileri namına hareket etmektedir, başka bir amaç taşımamaktadır. Ayrıntılı bilgi için lütfen işbu Sözleşmenin sonunda yer alan yasal bilgilere (varsa) başvurun ya da Adobe's Customer Support Department (Adobe Müşteri Destek Departmanı) ile bağlantıya geçin.

## 10. Geçerli Yasalar.

İşbu Sözleşme, bu sözleşme çerçevesinde gerçekleşen tüm hukuki işlemler ve bu Sözleşmeden kaynaklanan veya bununla bağlantılı tüm konular (Sözleşmenin geçerliliği ve yorumları dahil olmak üzere) şu bölgelerde yürürlükte olan bağımsız kanunlar ile yönetilecek, yerine getirilecek ve yorumlanacaktır: (a) Lisans Sahibinin Yazılım lisansını Amerika Birleşik Devletleri, Kanada veya Meksika sınırları içerisindeyken edinmesi durumunda Kaliforniya Eyaleti Yasaları; veya (b) Lisans Sahibinin Yazılım lisansını Japonya, Çin, Kore veya resmi dilin ideografik simgelerle (örneğin hanzi, kanji veya hanja) ve/veya hangul ya da kana gibi benzeri simgelerle yazıldığı diğer Güney Doğu Asya ülkelerinin sınırları içerisindeyken edinmesi durumunda Japonya yasaları veya (c) Yazılım lisansını yukarıda belirtilen ülkelerin dışındaki bir yargı sisteminin sınırları içerisindeyken edinmesi durumunda İngiltere yasaları. Kaliforniya yasalarına tabi olduğunda Santa Clara County, Kaliforniya mahkemeleri, Japon yasalarına tabi olduğunda Tokyo Bölge Mahkemesi, İngiliz yasalarına tabi olduğunda ise Londra mahkemeleri yeticilidir. Bu mahkemeler işbu Sözleşmeden kaynaklanan ihtilafların çözümünde münhasırlık özelliği taşımadan yetkilidirler. İşbu Sözleşme herhangi bir yargı sisteminde ya da işbu Sözleşme tahtında açıkça uygulama dışı bırakılan Uluslararası Ticaret hakkındaki Birleşmiş Milletler Konvansiyonunda yasaların çatışması prensibine açık bir şekilde tabi değildir.

## 11. Genel Hükümler.

İşbu Sözleşmedeki herhangi bir hükmün geçersiz veya uygulanamaz olduğu anlaşılırsa, bu durum diğer şartları tamamen etkili ve geçerli olmaya devam eden Sözleşmenin geçerlilik dengesini etkilemeyecektir. İşbu Sözleşmenin yorumlanması ve uygulanması ile ilgili olarak İngilizce metin geçerli olacaktır. İşbu sözleşme Yazılım konusunda Adobe ile Lisans Sahibinin yapmış olduğu tüm anlaşma hükümlerini içermekte ve Yazılım ile ilgili olarak önceden yapılmış tüm taahhütlerin, görüşmelerin, yazışmaların veya reklamların yerine geçmektedir.

## **12. A.B.D. Hükümeti Üyesi Son Kullanıcılara Uyarılar.**

Adobe, değiştirilmiş şekliyle 11246 sayılı Kanun Hükmünde Kararname, 1974 tarihli Vietnam Gazileri Yeniden Düzenleme Yardım Yasasının 402'nci Maddesi (38 USC 4212), değiştirilmiş şekliyle 1973 tarihli Rehabilitasyon Yasası ve 41 CFR 60-1 ila 60-60, 60-250 ve 60-741 sayılı bölümleri hükümleri uyarınca tüm fırsat eşitliği yasalarına uymayı taahhüt etmektedir. Yukarıdaki cümlede belirtilen olumlu eylem maddeleri ve yönetmelikleri, işbu Sözleşmeye ilişkin olarak dahil edilmiştir.

## **13. Lisansa Uygunluk.**

Adobe, masrafları kendine ait olmak üzere on iki (12) ayda bir düzenini aşmamak kaydıyla, Lisans Sahibi tarafından kullanılan Yazılıma ait kullanımın yanı sıra kopyaların ve yüklemelerin sayısını doğrulamak üzere kendi personelini veya bağımsız bir üçüncü şahısı görevlendirebilir. Söz konusu doğrulama yedi (7) iş günü öncesinde bildirim gönderilmek suretiyle, normal iş saatleri içinde Lisans Sahibinin ofisinde gerçekleştirilir ve Lisans Sahibinin iş faaliyetlerine makul olmayan biçimde müdahale etmez. Hem Adobe, hem de denetçileri doğrulama sürecinden önce Lisans Sahibi ile ticari ölçülerde makul bir gizlilik anlaşmasına tabi olacaktır. Söz konusu doğrulama sürecinde Lisans Sahibinin Lisans Ölçütlerini aşacak şekilde yasal olarak lisans verileden çok sayıda Yazılım kopyası kullandığı veya Yazılımı işbu Sözleşme çerçevesinde izin verilmeyen ve ek ücretler gerektirecek şekillerde kullandığı ve dağıttığı görülürse, Lisans Sahibi söz konusu ek kopyaların geçerli ücretlerini fatura tarihinden sonraki otuz (30) gün içinde ödeyecektir; bu düşük ücretler Adobe'un o sırada geçerli olan, ülkeye özgü, lisans ücreti listesi başına ödenen lisans ücretleri olmaktadır. Düşük ücretlerin işbu Sözleşme çerçevesinde ödenen ücretlerin veya geçerli Lisans Ölçütleri dokümanında belirtilen ücretlerin değerini yüzde beş (%5) oranında aşması durumunda, Lisans Sahibi söz konusu düşük ücretleri ve Adobe'un doğrulama işlemini yürütürken tahakkuk eden makul maliyetlerini karşılayacaktır.

## **14. Üçüncü Şahıs Lehtar.**

Lisans Sahibi, Adobe'un lisans verenlerinin söz konusu lisans verenlerin ve/veya Adobe'un ilgili teknolojiyle ilişkili olarak bu belgede belirtilen yükümlülükleri yerine getirme hakkına sahip olan Sözleşmenin üçüncü şahıs lehtarları olduğunu kabul eder.

## **15. Özel hükümler ve İstisnalar.**

Bölüm 15, Yazılımın birtakım bileşenleriyle ilgili özel hükümlerin yanı sıra yukarıdaki hüküm ve koşullarla ilgili bazı istisnaları içermektedir. Bölüm 15'teki herhangi bir hükmün işbu Sözleşme kapsamındaki başka herhangi bir hüküm veya koşulla çelişmesi durumunda, işbu Bölüm 15'teki hüküm ve koşullar geçerli olacaktır.

15.1 Almanya'da veya Avusturya'da ikamet eden Kullanıcılar için Sınırlı Garanti. Lisans Sahibinin Yazılımı Almanya'da veya Avusturya'da doğrudan Adobe'dan almış olması durumunda, Bölüm 8 geçerli olmayacaktır. Bunun yerine, Adobe, Yazılımın Dokümanlarda belirtilen işlevleri büyük ölçüde yerine getirdiği ve kendi kararına bağlı olmak üzere, Lisans Sahibinin bir işletme kullanıcısı olması durumunda Yazılımın teslim alınmasını izleyen bir (1) yıllık ve Lisans Sahibinin özel tüketici olması durumunda teslim almayı izleyen iki (2) yıllık bir garanti süresi içinde Yazılımdaki kusurları onarma veya değiştirme yoluyla düzelteceği garantisini vermektedir. Adobe'un bir kusuru düzeltmemesi durumunda, Lisans Sahibi satın alma fiyatında kesinti yapabilir veya Sözleşmeyi iptal edebilir. Bu garanti Lisans Sahibine ücretsiz olarak sağlanan Yazılım için geçerli değildir.

15.2 Almanya'da veya Avusturya'da ikamet eden Kullanıcılar için Sınırlı Yükümlülük. Lisans Sahibinin Yazılımı Almanya'da veya Avusturya'da doğrudan Adobe'dan almış olması durumunda, Bölüm 9 geçerli olmayacaktır. Bunun yerine, Adobe maksatlı ve büyük ihmallerin yanı sıra garanti edilen niteliklere ve fiziksel veya kişisel yaralanmalara yönelik olarak tamamıyla sorumludur. Önemli sözleşme yükümlülüklerinin hafif ölçüde ihmalkarlıktan kaynaklanan ihlallerinde, Adobe yalnızca tipik şekilde tahmin edilebilir zararlardan sorumlu olacaktır. Alman Ürün Yükümlülüğü Yasası çerçevesindeki

yükümlülükler bu durumdan etkilenmez. Zararlara veya masrafların tazmin edilmesine yönelik diğer tüm yükümlülükler hariç tutulmuştur.

#### **16. Üçüncü Şahıs Yazılımı.**

Yazılım, bildirim ve/veya ek koşullar ve hükümler konulmasını gerektiren üçüncü şahıs yazılımlarını içerebilir. Söz konusu üçüncü şahıs yazılımı bildirimleri ve/veya ek koşul ile hükümleri [http://www.adobe.com/products/eula/third\\_party/index.html](http://www.adobe.com/products/eula/third_party/index.html) adresinde (veya bundan başka bir ardıl Web sitesinde) bulunur ve gönderme yoluyla işbu Sözleşmeye dahil edilmiş ve bunun bir parçası kılınmışlardır.

#### **17. Şartlar ve Fesih.**

İşbu Sözleşme, Lisans Sahibi tarafından bu Sözleşmenin otomatik şekilde feshedilmesine meydan verecek önemli bir ihlal gerçekleştirilene kadar yürürlükte kalacaktır. İşbu Sözleşmenin herhangi bir sebeple feshedilmesi üzerine, Lisans Sahibi Yazılım kullanımına son verecek ve Yazılımı, Dokümanları ve bunlara ait tüm kopyaları imha edecektir. Bununla birlikte, fesih her iki tarafı da fesih öncesinde tahakkuk eden yükümlülüklerinden muaf tutmayacaktır. Aşağıdaki bölümler işbu Sözleşmenin feshi halinde varlıklarını sürdürürler. 1 (Tanımlar), 3.7.2 ve 3.7.3 (Çevrimiçi Hizmetler), 3.8.2 (Anlık İleti Çözümleri), 8.2 (Ret Beyanı), 9 (Sorumluluğun Sınırlandırılması), 10 (Geçerli Yasalar), 11 (Genel Hükümler), 12 (A.B.D. Hükümeti Üyesi Son Kullanıcılara Uyarılar) ve 15 (Özel Hükümler ve İstisnalar) ve 17 (Şartlar ve Fesih).

Lisans Sahibinin bu Sözleşmeyle ilgili herhangi bir sorusu olması ya da Lisans Sahibi Adobe'dan herhangi bir bilgi almak istemesi durumunda, lütfen Lisans Sahibinin yetki alanındaki Adobe bürosuyla irtibata geçmek üzere ürün paketinde bulunan adresi ve irtibat bilgilerini kullanın.

Adobe, Adobe logosu, Acrobat ve Acrobat Connect, A.B.D.'de ve/veya diğer ülkelerde Adobe Systems Incorporated'ın tescilli ticari markaları veya ticari markalarıdır.

Connect\_Pro\_OnPrem-tr\_TR-20090712\_2119